## **VOITURES PARTICULIÈRES**

## SAXO-C3-XSARA XSARA PICASSO-BERLINGO

"Les informations techniques contenues dans la présente documentation sont destinées exclusivement aux professionnels de la réparation automobile. Dans certains cas, ces informations peuvent concerner la sécurité des véhicules. Elles seront utilisées par les réparateurs automobiles auxquels elles sont destinées, sous leur entière responsabilité, à l'exclusion de celle du Constructeur".

"Les informations techniques figurant dans cette brochure peuvent faire l'objet de mises à jour en fonction de l'évolution des caractéristiques des modèles de chaque gamme. Nous invitons les réparateurs automobiles à se mettre en rapport périodiquement avec le réseau du Constructeur, pour s'informer et se procurer les mises à jour nécessaires".

2003



CAR 000014 Tome 1

### **PRESENTATION**

CE CARNET DE POCHE est un document récupilatif des caractéristiques, réglages, contrôles et points particuliers des véhicules CITROEN, sauf les véhicules UTILITAIRES qui font l'objet d'un carnet de poche spécifique.

Il est découpé en neuf groupes représentant les principales fonctions :

GENERALITES - MOTEUR - INJECTION - ALLUMAGE - EMBRAYAGE - B.V - TRANSMISSION - ESSIEUX - SUSPENSION - DIRECTION - FREINS - HYDRAULIQUE - ELECTRICITE - CLIMATISATION.

Dans chaque groupe, les voitures particulières vont traitées dans l'ordre : SAXO-C3-XSARA-XSARA PICASSO BERLINGO (1) et tous types s'il y a lieu.

Ce carnet de poche ne concerne que les véhicules EUROPE

- (1) ATTENTION: Le BERLINGO familiale apparaîtra uniquement sur :
  - Le tableau correspondances moteurs essence et diesel.
  - Le chapitre généralités.

Pour tous les autres chapitres Voir Carnet de Poche véhicules UTILITAIRES.

## **IMPORTANT**

Si vous pensez que ce document ne correspond pas toujours à vos souhaits, nous vous invitons à nous faire parvenir vos suggestions afin que nous en tenions compte dans les éditions futures :

- CF QU'IL MANQUE
- CE QUI EST SUPERFLU
- CE QU'IL FAUT DÉTAILLER

Adresser vos remarques et suggestions à :

Automobiles CITROEN
QCAV/MTD
C/o PCI
9, avenue du Maréchal Juin
92366 MEUDON-LA-FORÊT Cedex

## **XSARA II Tous Types**

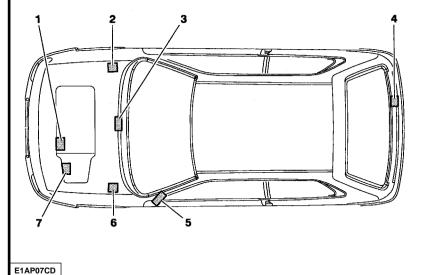
Opération de rebranche ment de la batterie après une intervention

## **ATTENTION**

Après le débranchement de la batterie, lors du rebranche ment il est IMPERATIF d'attendre 1 minute avant de mettre le plus (+) après contact, sous peine de verrouiller le calculateur moteur.

Si le calculateur est verrouillé :

- Couper le contact.
- Attendre 1 minute.
- Remettre le contact, le calculateur est déverrouillé.

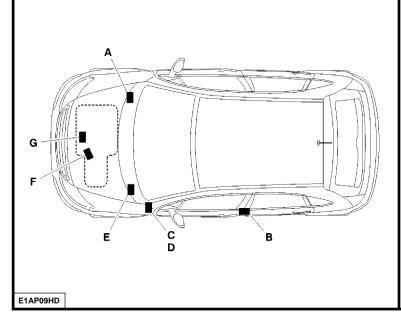


- 1 Type réglementaire moteur
- 2) N° d'organisation P.R.
- 3) Frappe châssis
- 4 Plaque constructeur véhicule
- **5** 01/02/99 → Vignette :
  - Pression de gonflage.
  - N° organisation P.R.
  - Code peinture.
- 6 Code peinture
- 7) Repère boîte de vitesses

SAXO TT			IDENTIFICA	TION DES VE	HICULES		
			Sax	o essence 3 Por	tes.		
	1	.1 i		1.4 i		1.6 i	1.6i 16V
			BVA				
	x-sx	A-X-SX Administration Exclusive	SX Exclusive	VTS	SX Exclusive VTS	VTS	VTS
Norme de dépollution	IFL5	L4		L4		L4	L4
Désignation mines	SO HFX1	SO HFXB	SO KFWL	S6 KFWB	SO KFWB	S6 NFTB	N6 NFXB
Plaque moteur	H	FX		KFW		NFT	NFX
Cylindrée (cm <sup>3</sup> )	11	24		1360		15	87
Puissance fiscale (CV)		4	6	;	5	5	8
Type BV	M	4/5	MB3	M	<b>A</b> /5	MA	<del>\</del> /5
Plaque BV	20 C	F 03	312	20 CF 12	20 CF 11	20 CN 05	20 CN 03

	IDENTIFICA	TION DES VEHICULES		SAXO TT	
		Saxo esse	ence 5 Portes		
	1.	1i	1.	4i	
		A-Administration	BVA	]	
	X-SX	Auto école-x-SX Exclusive	SX-Ex	clusive	
Norme de dépollution	IFL5	L4	L	4	
Désignation mines	S1 HFX1	S1 HFXB	S1 KFWL	S1 KFWB	
Plaque moteur	HF	X	KFW		
Cylindrée (cm <sup>3</sup> )	11.	24	13	60	
Puissance fiscale (CV)	4	1	6	5	
Type BV	Ma	4/5	MB3	MA/5	
Plaque BV	20 C	F 03	312	20 CF 12	

SAXO TT		IDENTIFICATION D	ES VEHICULES	
	Die	esel	Entre	prise
	3 portes	5 portes	Essence 3 Portes	Diesel 3 Portes
	1.5	D	1.1i	1.5 D
	A- Administration X-SX-VTS -Exclusive	A-Administration Auto-école X-SX-Exclusive	A Administration Poste-X-SX	A Administration Poste-X-SX
Norme de dépollution	L4	1	L4	
		•	<del>-</del> '	•
Désignation mines	SO VJXB	S1 VJXB	S3 HFXB	S3 VJXB
·	_	S1 VJXB		
Désignation mines	SO VJXB	S1 VJXB	S3 HFXB	S3 VJXB
Désignation mines Plaque moteur	SO VJXB	S1 VJXB X 27	S3 HFXB HFX	S3 VJXB VJX
Désignation mines Plaque moteur Cylindrée (cm <sup>3</sup> )	<b>SO VJXB</b> VJ  152	S1 VJXB	S3 HFXB  HFX  1124	<b>S3 VJXB</b> VJX  1527
Désignation mines  Plaque moteur  Cylindrée (cm³)  Puissance fiscale (CV)	SO VJXB  VJ  152	\$1 VJXB X 27	S3 HFXB  HFX  1124  6	<b>S3 VJXB</b> VJX  1527  6



**A :** Frappe châssis (Marquage à froid gravé sur la carrosserie).

**B**: Plaque constructeur véhicule (Sur le pied milieu côté gauche)

**C**: Numéro APV/PR et code couleur peinture PR. (Etiquette située sur le pied avant côté porte conducteur).

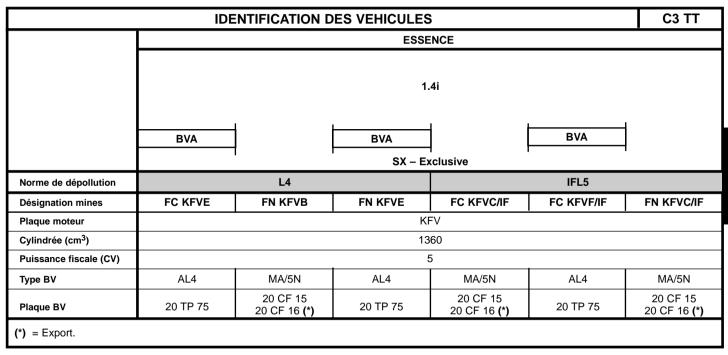
**D**: Pression de gonflage et référence des pneumatiques. (Etiquette située sur le pied avant côté porte conducteur).

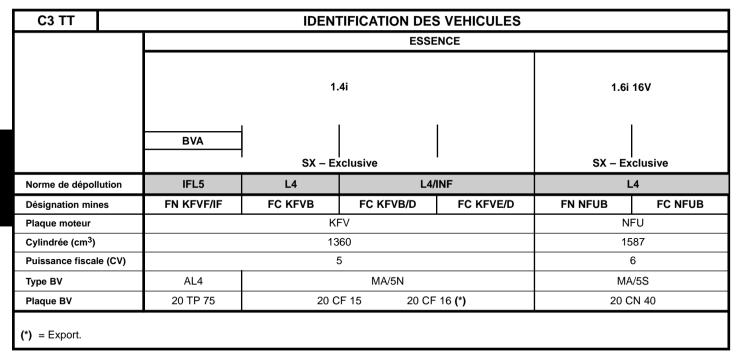
E : Numéro de série sur la carrosserie.

**F**: Repère boîte de vitesses – Numéro d'ordre de fabrication.

**G**: Type réglementaire moteur – Numéro d'ordre de fabrication.

C3 TT				IDENTIFIC	CATION DE	S VEHICULI	ES		
					ESSE	NCE			
					1.	.1i			
					X-SX				х
Norme de dépoli	ution		L4 IFL5 L4/INF				K'		
Désignation min	es	FC HFXB/T	FR HFXB	FN HFXB	FC HFXB	FN HFXC /IF	FC HFXC /IF	FC HFXB /D	FC HFX5
Plaque moteur					HI	FX	-		
Cylindrée (cm <sup>3</sup> )					11	24			
Puissance fiscal	e (CV)				4	4			
Type BV					MA	/5N			
Plaque BV					20 C	F 14			





	IDE	NTIFICATION D	ES VEHICULES	6		C3 TT
			DIE	SEL		
				HDi		
			X -	SX		
Norme de dépollution				L4		
Désignation mines	FC 8HBXB/T	FN 8HXB	FC 8HXB	FC 8HXB/MOD	FC 8HXK	FR 8HXB
Plaque moteur			8	HX		
Cylindrée (cm <sup>3</sup> )			1;	398		
Puissance fiscale (CV)				4		
Type BV			MA	V5O		
Plaque BV			20 CN 33	20 CN 36 (*)		
(*) = Export.						

C3 TT			IDENTIFICATION DE	S VEHICULES	
			D	IESEL	
		1.4	HDi	1.4 HD	i 16 <b>V</b>
		S-	sx	SX - Exc	lusive
Norme de dépoll	ution		L4		
Désignation min	es	FN 8HWK	FC 8HWB	FN 8HVB	FC 8HVB
Plaque moteur		8H	W	8H\	<i>l</i>
Cylindrée (cm <sup>3</sup> )			1	398	
Puissance fiscal	e (CV)	4		5	
Type BV		MA	/50	BE4	/5
Plaque BV		20 CN 33	20 CN 36 (*)	20 DM 25	20 DM 26
(*) = Export.					

	IDE	NTIFICATION D	ES VEHICULES			C3 TT
			DIES	EL		
			1.4 НС	oi 16V		
		SX - Exclusive		sx	SX - Ex	clusive
Norme de dépollution			L	4		
Désignation mines	FN 8HYB	FC 8HYC	FC 8HYB/MOD	FC 8HYB/T	FC 8HYK	FR 8HYB
Plaque moteur			8H	Υ		
Cylindrée (cm <sup>3</sup> )			139	98		
Puissance fiscale (CV)			5			
Type BV			BE <sub>4</sub>	1/5		
Plaque BV			20 DM 25	20 DM 26		

# **XSARA TT** E1AP08WD

## **IDENTIFICATION DES VEHICULES**

- A Plaque constructeur véhicule.(Break).
- **B** Frappe châssis, frappe à froid.
- C Plaque constructeur véhicule. (Berline).
- **D** Vianette :

(étiquette située sur le pied avant côté porte conducteur)

- Pression de gonflage.
- N° Organisation PR.
- Code Peinture.
- E Numéro de série. (visible au travers du pare brise)
- **F** Type réglementaire moteur. Numéro d'ordre de fabrication
- **G** Repère boîte de vitesses. Numéro d'ordre de fabrication.

	IDEN	ITIFICATION DE	S VEHICULES			XSARA TT	
			Berlines esse	ence 3 Portes			
	1	.4 i		1.6i	16V		
				BVA		BVA	
	X-SX VTR	X-VTR	X-SX-VTR VTS	SX-VTR	VTR-VTS	VTR	
Norme de dépollution	L4	IFL5	L	.4	IF	L5	
Désignation mines	NO KFWB	NO KFW1/IF	NO NFUB	NO NFUN	NO NFU1/IF	NO NFU3/IF	
Plaque moteur	K	FW		N	NFU		
Cylindrée (cm <sup>3</sup> )	13	360		15	581		
Puissance fiscale (CV)		5			7		
Type BV	М	A/5	MA/5	AL4	MA/5	AL4	
Plaque BV	20 (	CF 13	20 CN 28	20 TP 49	20 CN 28	20 TP 49	

XSARA TT			IDENTIFICAT	TON DES VEH	HICULES		
	Berli	nes essence 3 p	ortes		Berlines die	sel 3 portes	
		20i.16V		1.9 D		2.0 HDi	
		BVA					BVA
		VTS		X-SX VTR	X-SX-VTR VTS	SX-VTR VTS	sx
Norme de dépollution	IFL5	IFL5 L4		L4			
Désignation mines	NO RFN1/IF	NO RFNN/IF	NO RFSB	NO WJYB	NO RHYB	NO RHZB	NO RHZN
Plaque moteur	RF	N	RFS	WJY	RHY	RI	ΗZ
Cylindrée (cm <sup>3</sup> )		1998		1868		1997	
Puissance fiscale (CV)	8	3	11	Į.	5	6	6
Type BV	BE4/5	AL4	BE3/5		BE4/5		AL4
Plaque BV	20 DL 40 20 DM 03 <b>(1)</b>	20 TP 47	20 TE 47	20 DL 41 20 DM 05 <b>(1)</b>	20 DL 42 20 DM 07 <b>(1)</b>	20 DM 10 20 DM 11 <b>(1)</b>	20 TP 48

Berlines diesel 3 portes  1.4 HDi  Entreprise  Norme de dépollution  L4	
Entreprise	
Norme de dépollution L4	
Désignation mines N0 8HZB N0 8HZB/T N3 8HZB	
Plaque moteur 8HZ	
Cylindrée (cm³) 1398	
Puissance fiscale (CV) 4	
Type BV MA/5	
Plaque BV	

XSARA TT	IDEI	NTIFICATION DES VEHICULES	ITIFICATION DES VEHICULES				
_		Berlines versions dérivées 3 portes					
	Essence	Die	sel				
	1.4i	1.9 D	2.0 HDi				
	x	)	•				
Norme de dépollution	L4	L4					
Désignation mines	NO KFWB/T (1)	NO WJYB/T (1)	NO RHYB/T (1)				
Plaque moteur	KFW	WJY	RHY				
Cylindrée (cm <sup>3</sup> )	1360	1868	1997				
Puissance fiscale (CV)	8	7	6				
Type BV	MA/5	BE4/5					
Plaque BV	20 CF 13	20 DL 41	20 DL 42				

(1) /T = Véhicule sortie d'usine non convertible en véhicule particulier.

	IDEN	ITIFICATION DE	S VEHICULES			XSARA TT
			Berlines esse	nce 5 portes		
		1.4i			1.6i 16V	
					BVA	]
		x-sx		s	x	X-SX Exclusive
Norme de dépollution	K' L4 IFL5		K'		L4	
Désignation mines	N1 KFWG	N1 KFWB	N1 KFW1/IF	N1 NFUG	N1 NFUU	N1 NFUB
Plaque moteur		KFW			NFU	•
Cylindrée (cm <sup>3</sup> )		1360			1587	
Puissance fiscale (CV)		5		7		
Type BV		MA/5		MA/5	AL4	MA/5
Plaque BV	20 CN 30	20 0	CF 13	20 CN 29	20 TP 49	20 CN 28

XSARA TT		IDENTIFICATION DES VEHICULES				
		Berlines essence 5 portes				
		16i 16V			2.0i 16V	
	BVA		BVA	1		BVA
	SX Exclusive	X-SX Exclusive	SX Exclusive		Exclusive	
Norme de dépollution	L4	II	FL5	IF	L5	L4
Désignation mines	N1 NFUN	N1 NFU1/IF	N1 NFU3/IF	N1 RFN1/IF	N1 I	RFNN
Plaque moteur		NFU			RFN	
Cylindrée (cm <sup>3</sup> )		1587		1998		
Puissance fiscale (CV)		7		11		
Type BV	AL4	MA/5	AL4	BI	<b>Ξ4/5</b>	AL4
Plaque BV	20 TP 49	20 CN 28	20 TP 49	20 DL 40	20 DM 03 (1)	20 TP 47

IDENTIFICATION DES VEHICULES					XSARA TT		
			Berlines diesel 5 portes				
	1.9	9 D	2.0 HDi				
							BVA
	X-	sx	X-SX-E	xclusive	SX-Exc	lusive	SX Exclusive
Norme de dépollution	L	4			L4		
Désignation mines	N1 W	/JYB	N1 F	RHYB	N1 F	RHZB	N1 RHZN
Plaque moteur	W.	JΥ	R	HY		RHZ	
Cylindrée (cm <sup>3</sup> )	18	68			1997		
Puissance fiscale (CV)	Ę	5		5		6	
Type BV	BE	4/5		BE <sub>1</sub>	4/5		AL4
Plaque BV	20 DL 41	20 DM 05 <b>(1)</b>	20 DL 42	20 DM 07 <b>(1)</b>	20DM 10	20 DM 11 <b>(1)</b>	20 TP 48

XSARA TT		IDENTIFICATION DES VEHICULES					
		Berlines diesel 5 portes					
		1.4	HDi				
			Entreprise				
Norme de dépollution	1	L4					
Désignation mines		N1 8HZB	N1 8HZB/T				
Plaque moteur		8	HZ				
Cylindrée (cm <sup>3</sup> )		13	398				
Puissance fiscale (C\	<b>V</b> )		4				
Type BV		M	A/5				
Plaque BV							

	XSARA TT			
		Berlines diesel entreprise 5 portes		
	1.9 D	2.0 HDi		
	х	х		
Norme de dépollution	L4	L4		
Désignation mines	N1 WJYB/T (1)	N RHYB	N1 RHYB/T (1)	
Plaque moteur	WJY	RHY	′	
Cylindrée (cm <sup>3</sup> )	1868	1997	7	
Puissance fiscale (CV)	7	5		
Type BV	BE4/5	BE4/	5	
Plaque BV	20 DL 41	20 DL	42	

(1) /T = Véhicule sortie d'usine non convertible en véhicule particulier.

XSARA TT	IDENTIFICATION DES VEHICULES						
	Break essence						
	1.	.4i		16. 16V			
					BVA		BVA
	X-	sx	sx	X-SX Eclusive	SX Exclusive	X-SX Exclusive	SX Exclusive
Norme de dépollution	L4	IFL5	K'	L	4	IF	L5
Désignation mines	N2 KFWB	KFW1/IF	N2 NFUG	N2 NFUB	N2 NFUN	N2 NFU1/IF	N2 NFU3/IF
Plaque moteur	KF	·W		•	NFU		
Cylindrée (cm <sup>3</sup> )	13	60			1587		
Puissance fiscale (CV)	5	5			7		
Type BV	MA	V5	M	A/5	AL4	MA/5	AL4
Plaque BV	20 C	N 21	20 CN 29	20 CN 28	20 TP 49	20 CN 28	20 TP 49

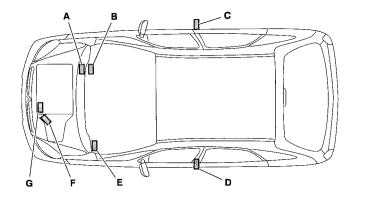
IDENTIFICATION DES VEHICULES					XSARA TT	
	Br	reak essence		Break diesel		
	2.0i 16V			1.	9 D	
		BVA				
		Exclusive		X	X - SX	
Norme de dépollution	IFL5		L4	L	_4	
Désignation mines	N2 RFN1/IF		N2 RFNN	N2 WJYB		
Plaque moteur	RFN			WJY		
Cylindrée (cm <sup>3</sup> )	1998		18	368		
Puissance fiscale (CV)	11				5	
Type BV	BE4/5		AL4	BE	4/5	
Plaque BV	20 DL 40		20 DM 03 (1)	20 DL 41	20 DM 05 <b>(1)</b>	

XSARA TT IDENTIFICATION DES VEHICULES					
	Break diesel				
	2.0 HDi				
					BVA
	X-SX-Eclusive				SX Exclusive
Norme de dépollution	L	.4		IFL5	
Désignation mines	N2 F	RHYB	N2 RH	YB/IF	N2 RHZN
Plaque moteur		RI	НҮ		RHZ
Cylindrée (cm <sup>3</sup> )			1997		
Puissance fiscale (CV)		5		6	
Type BV		BE	4/5		AL4
	20 DL 42	20 DM 07 <b>(1)</b>	20 DM 10	20 DM 11 <b>(1)</b>	20 TP 48

	IDENTIFICATION	DES VEHICULES	XSARA TT				
		Berlines diesel breaks					
		1.4 HDi					
	x	Entreprise					
Norme de dépollution		L4					
Désignation mines	N2 8HZB	N2 8HZB/T	N4 8HZB				
Plaque moteur		8HZ					
Cylindrée (cm <sup>3</sup> )		1398					
Puissance fiscale (CV)		4					
Type BV		MA/5					
Plaque BV							

XSARA TT	IDENTIFICATION DES VEHICULES				
	Break essence version dérivées	Break diesel ve	ersion dérivées		
	1.4i	1.9 D	2.0 HDi		
	x	,	(		
Norme de dépollution	L4	L	.4		
Désignation mines	N2 KFWB/T (1)	N2 WJYB/T (1)	N2 RHYB/T (1)		
Plaque moteur	KFW	WJY	RHY		
Cylindrée (cm <sup>3</sup> )	1360	1868	1997		
Puissance fiscale (CV)	8	7	6		
Type BV	MA/5	BE4/5	BE4/5		
Plaque BV	20 CN 21	20 DL 41	20 DL 42		

(1) /T = Véhicule sortie d'usine non convertible en véhicule particulier.



- A Frappe châssis (marquage à froid gravé sur la carrosserie)
- **B** Rappel du N° de châssis (Etiquette située en bas du pare brise côté droit)
- **C** Plaque constructeur véhicule. (Située en bas du pied milieu droit)
- **D** Etiquette :

Pression pneumatiques.
Identification pneumatiques.
Identification roue de secours.

(Située sur la doublure de porte avant gauche).

E - Etiquette :

Code usine.

N° PR/APV

Code peinture

(Située sur la trappe à fusible)

- **F** Repère boîte de vitesses
- **G** Type réglementaire moteur Numéro d'ordre de fabrication.

XSARA PICASSO	тт	IDENTIFICATION DES VEHICULES				
	•		Diesel			
	1.6i	1.8i	1.8i 16 V		2.0 HDi	
				BVA		
		I	SX-Exclusive			
Norme de dépollution		L4	IFI	L5	L4	
Désignation mines	CH NFVB	CH 6FZB	CH 6FZC/IF	CH RFNF/IF	CH RHYB	
Plaque moteur	NFV	6	FZ	RFN	RHY	
Cylindrée (cm <sup>3</sup> )	1587	17	749	1998	1997	
Puissance fiscale (CV)	6		7	8	5	
Type BV	BE4/5/ J <b>(*)</b>	BE4/:	5 V <b>(*)</b>	AL4	BE4/5 L <b>(*)</b>	
Plaque BV	20 DL 66	20 DL 68		20 TS 02	20 DL 65	

## **IDENTIFICATION DES VEHICULES** E1AP0AMD

## **BERLINGO TT**

### 11/2002 →

- (A) Frappe châssis, frappe à froid
- (B) Plaque constructeur véhicule
- © Etiquette
  Numéro OPR
  Code couleur peinture
  Pression gonflage
- (D) Repère boîte de vitesses numéro d'ordre de fabrication
- (E) Type réglementaire moteur numéro d'ordre de fabrication

BERLINGO TT		IDENTIFICATION DES VEHICULES					
		Berlingo essence	Berlingo essence 5 places 11/2002 →				
	1.1i		1.4i				
	x	X X-SX- Multispace					
Norme de dépollution	L4/W4	K'	L4/W4	IFL5			
Désignation mines	GB VHFXB	GJ K6D5G	GJ KFWB	GJ KFWC/IF			
Plaque moteur	HFX		KFW				
Cylindrée (cm <sup>3</sup> )	1124		1360				
Puissance fiscale (CV)	5		6				
Type BV	MA/5S		MA/5				
Plaque BV	20 CD 43		20 CN 13				

IDENTIFICATION DES VEHICULES			BERLINGO TT	
		Berlingo essenc	e 5 places 11/2002 →	
	1.4i  Bicarburation  Multispace		1.6i 16v X-SX- Multispace	
Norme de dépollution	L4/\	W4	L4	IFL5
Désignation mines	GJ KFWB/GL (1)	GJ KFWB/GN (2)	GJ NFUB	GJ NFUC/IF
Plaque moteur	KF	W	NFU	
Cylindrée (cm <sup>3</sup> )	130	60	1587	
Puissance fiscale (CV)	5	5	7	
Type BV	MA	V/5	BE4	/5
Plaque BV	20 Cl	N 13	20 DM	1 46

- (1) GL = GPL = Gaz de Pétrole Liquéfié, avec réservoir torique.(2) GN = GNV = Gaz Naturel de Ville, avec réservoir cylindrique.

BERLINGO TT	IDENTIFICATION DES VEHICULES		
	Berlingo diesel 5 places 11/2002 →		
	1.9 D		2.0 HDi
	X-SX-Multispace		X-SX-Multispace
Norme de dépollution	L4/W4		L4/W4
Désignation mines	GJ WJYB	GJ WJYB/PMF (1)	MF RHYF
Plaque moteur	WJY		RHY
Cylindrée (cm <sup>3</sup> )	1868		1997
Puissance fiscale (CV)	5		6
Type BV	BE4/5		BE4/5
Plaque BV	20 DM 48		20 DM 50

(1) /PMF = Pavillon multifonction.

# TOUS TYPES CAPACITES (en litres)

## Méthode de vidange.

#### Les capacités d'huile sont définies selon la méthode suivantes.

- 1/ Véhicule sur sol horizontal (en position haute, si suspension hydropneumatique).
- 2/ Moteur chaud (température d'huile 80°C).
- 3/ Vidange du carter d'huile + dépose cartouche (durée de vidange + égouttage = 15 mn).
- 4/ Repose bouchon + cartouche.
- 5/ Remplissage du moteur.
- 6/ Démarrage du moteur (permettant le remplissage cartouche).
- 7/ Arrêt moteur (stabilisation pendant 5 mn).

IMPERATIF: Contrôler systématiquement le niveau d'huile à l'aide de la jauge manuelle.

SAXO TT	CAPACITES (en litres)							
		SAXO						
		Essence			Diesel			
		Cartouche écologique capacité 0,15 Litre.						
	1.1i	1.4i I	1.6i 16V	1.6i	1.5D			
		BVA						
Plaque moteur	HFX	KFW	NFX	NFT	VJX			
Moteur avec cartouche		3		3,5	4,5			
Entre mini et maxi		1,5		1,5	2			
Boîte 5 vitesses	2			2	•			
Boîte de vitesses automatique		4,5						
après vidange		2						
Circuit hydraulique ou freins		Avec ABS = 0,45 - Sans ABS = 0,36						
Circuit de refroidissement		6,1						
Réservoir carburant		45						

CAPACITES (en litres)							C3 TT	
		C3						
		Ess	ence			Die	esel	
	1.1i	1.	4i	1.6i 16V	1.4	HDi	1.4 HDi 16V	
			BVA	j				
Plaque moteur	HFX	KF	V	NFU	8НХ	8HW	8HV	8HY
Vidange par gravité moteur avec cartouche		2,	9		3,75			
Entre mini et maxi		1,5		1	2			
Vidange par <u>aspiration</u> moteur avec cartouche		3,	1					
Entre mini et maxi		1,5		1				
Boîte 5 vitesses	2	2			2			1,9
Boîte de vitesses automatique			(1)					
après vidange			(1)					
Circuit freins	0,7 Litre version étriers avant Ø 48 / tambour arrière 0,8 Litre version étrier avant Ø 54 / Disque arrière							
Circuit de refroidissement	7 5,7 5,6					5,6		
Réservoir carburant				45	j		•	

IMPERATIF : Contrôler systématiquement le niveau d'huile à l'aide de la jauge manuelle.

(1) = La boîte de vitesses est <u>lubrifiée à vie</u>. (A titre indicatif la capacité TOTAL et de <u>5,85 litres</u> et après vidange <u>3 Litres</u>

XSARA TT		CAPACITES (en litres)									
						XSARA					
			Ess	ence					Diesel		
		Cartouche écologique capacité 0,15 Litre.									
	1.4i	1.6i	16V		2.0i 16V	1	1.4 HDi	1.9D		2.0 HDi	1
			BVA		BVA						BVA
Plaque moteur	KFW	NF	FU	RI	-N	RFS	8HZ	WJZ	RHY	RH	IZ
Moteur avec cartouche filtrante	3	3,2	25		4,25		4 (*)	4,75 4,5-4,25 (1)		25 (1)	
Entre mini et maxi	1,4	1,	,5	1	,7	1	1 (*)	1,6		1,4	
Boîte 5 vitesses	2			1,9		1,9	2		1	,8	
Boîte de vitesses automatique			6		6						8,3
après vidange			3		3						5,3
Circuit hydraulique ou freins				Ave	c ABS = 0	50 - Sar	ns ABS = 0,	55			
Circuit de refroidissement	7 6,5 <b>(1)</b>						5,7	9		8,5 11 <b>(1)</b>	
Réservoir carburant		54									
(*) = 01/12/03 → (1) = Avec réfrigération							et Entre m de la jauge				

	XSARA PICASSO TT						
		XSARA PICASSO					
		Essence		Diesel			
	Cartouche écologique capacité 0,15 Litre.						
	1.6i	1.8i 16 V	2.0i 16 V BVA	2.0 HDi			
Plaque moteur	NFV	6FZ	RFN	RHY			
Moteur avec cartouche	3	4,	25	4,5			
Entre mini et maxi	1,5	1,	,7	1,4			
Boîte 5 vitesses	1,8			1,8			
Boîte de vitesses automatique			6				
après vidange			3				
Circuit hydraulique ou freins	•	0,58	litres	•			
Circuit de refroidissement	5,8 (1) et (2)	6,5 (1) et (2)		11 (1) et (2)			
Réservoir carburant	55			60			

BERLINGO 2 TT	CAPACITES (en litres)								
		Berlingo 2							
		Essence		Di	esel				
		Cartouche écologique capacité 0,15 Litre.		_					
	1.1i	1. <b>4</b> i	1.6i 16V	1.9 D	2.0 HDi				
Plaque moteur	HFX	KFW	NFU	WJY	RHY				
Moteur avec cartouche		3	3,25	4	1,5				
Entre mini et maxi		1,5		1,2	1,4				
Boîte de vitesses		2	1,8	,	1,8				
Circuit hydraulique ou freins		Avec ABS = 0,45 - Sans ABS = 0,36							
Circuit de refroidissement		8 9							
Réservoir carburant		55			60				

IMPERATIF : Contrôler systématiquement le niveau d'huile à l'aide de la jauge manuelle.

**TOUS TYPES** 

Evolutions (année 2003).

CITROËN C3 PLURIEL.

Il n'existe que des motorisations essnces.

Pas d'entretien normal : 30 000 Km.
Pas d'entretien sévère : 20 000 Km.

ATTENTION: Pour les véhicules dont le pas d'entretien est de 30 000 Km est de 30 000 Km, utiliser exclusivement des huiles TOTAL ACTIVA / QUARTZ 7000 ou 9000 ou toutes autres huiles présentant des caractéristiques équivalentes à celles-ci.

Ces huiles présentent des caractéristiques supérieures à celles définies par les norme ACEA A3 OU API SJ/CF.

A défaut, il convient de respecter les plans d'entretien en condition d'utilisation sévères

Utilisation de l'huile grade 10 W 40.

Posibilité d'utiliser l'huile semi-synthétique 7000 10W40 sur les véhicules **HDi** et **HDi FAP.** 

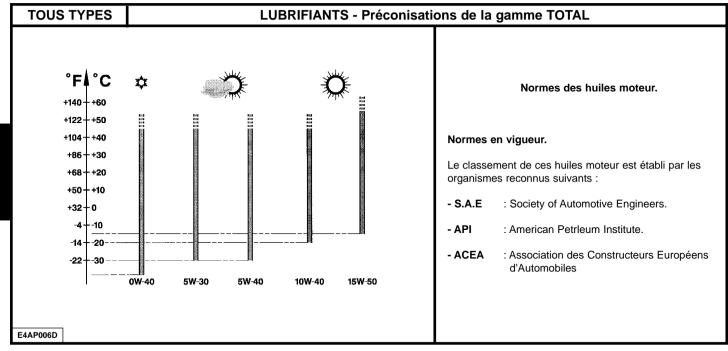
**ATTENTION**: Pour éviter les problèmes de démarrage à froid, utiliser cette huile selon les conditions climatiques du pays de commercialisation. (Voir tableau).

Pour plus de détails voir tableau d'utilisation des huiles.

Nouvelle appelation commerciale de l'huile à économie d'energie. L'huile TOTAL ACTIVA/QUARTZ 9000 5W30 devient l'huile TOTAL ACTIVA FUTUR 9000 (Pour la France), QUARTZ FUTURE 9000 5W30 (Hors France).

Les exclusions d'utilisation de cette huile sont identiques à la précédante :

- XSARA VTS 2.0i 16s (XU10J4RS).
- JUMPER 2.8 TDi; 2.8 HDi (Moteur SOFIM).
- Véhicules HDi FAP.
- C3 1.6i 16V (DV4TED4).
- C8 2.2i (EW12J4)



## **TOUS TYPES**

#### Normes S.A.E Tableau de sélection du grade des huiles moteur

Choix du grade des huiles moteur préconisées en fonctions des conditions climatiques du pays de commercialisation

Evolution des pormes au 01/01/2003

#### Normes ACEA 2003

La signification de la première lettre ne change pas, elle correspond touiours au type de moteur concerné :

A: moteurs essence et bicarburation essence / GPL.

B: moteurs diesel.

Le chiffre suivant évolue et correspond au type d'huile suivant : .

3: huiles hautes performances.

4 : Huiles spécifiques au moteur Diesel injection directe.

5 : Huiles très haute performances permettent une baisse de la **Exemple** :

ACEA A3 : Huiles hautes performances spécifiques pour moteurs essence et bicarburation essence/GPI

**ACEA A/B**: Huiles mixtes très hautes performances pour tous Moteurs permettant une économie de carburant, spécifique pour les moteurs Diesel injection directe.

NOTA: A partir du 01/01/2003 il n'y a plus de references à l'année de création de la norme, (Exemple: ACEA A3/B3 98 Devient ACEA A3/B3.

#### Normes API

La signification de la première lettre ne change pas, elle correspond toujours au type de moteur concerné :

S: moteurs essence et bicarburation essence / GPL.

C: moteurs diesel.

La deuxième lettre correspond au degré d'évolution, de l'huile (Ordre croissant).

**Exemple :** La norme **SL** est plus sévère que la norme **SJ** et correspond à un niveau de performances plus élevé.

## **TOUS TYPES**

## LUBRIFIANTS - Préconisations de la gamme TOTAL

Préconisations.

IMPERATIF: Pour conserver les performances des moteurs, il est impératif d'utiliser des huiles moteur de haute qualité (huiles semi-synthétiques ou synthétiques).

Les moteurs CITROËN sont lubrifiés en première monte avec de l'huile TOTAL de grade S.A.E 5W30.
L'huile TOTAL de grade S.A.E 5W30 permet une réduction de la consommation en carburant (environ 2,5 %).

L'huile 5W30 n'est pas utilisée pour les moteurs suivant (Année 2003) :

- Moteur XU10 J4RS
- SOFIM
- HDi
- DV4 TED4
: XSARA VTS 2.0i 16V (3portes)
: JUMPER 2.8 TDi et 2.8 HDi.
: Avec filtre à particules (FAP).
: CITROËN C3 1.4 HDi 16V

- EW 12J4 : CITROËN C8 2.2i.

ATTENTION : Les moteurs CITROËN antérieurs à l'année modèle 2000 ne doivent pas être lubrifiés avec de l'huile respectant les normes ACEA AI-98 et API SJ/CF EC ou les normes actuelle ACEA A5/B5

Dénomination des huiles TOTAL selon les pays de commercialisation :

TOTAL ACTIVA (France uniquement).

TOTAL QUARTZ (Hors France).

#### Récapitulatif

Normes à respecter pour les huiles moteur (année 2003)							
Année	Type de moteurs concernés	Normes ACEA	Normes API				
Année 2003	Moteurs essence et Bicarburation essence / GPL	A3 ou A5 5 (*)	SJ ou SL				
	Moteurs diesel	B3 ou B5 (*)	CF				

(\*) Il est IMPERATIF de ne pás utiliser les huiles moteur respectant ces normes pour les motorisations XU10 J4RS, SOFIM 2.8 TDi et SOFIM 2.8 HDi, motorisationsHDi avec filtre à particules (FAP), EW 12 J4, DV4 TED4.

#### Classements et grades des huiles moteur TOTAL préconisées.

Les huiles distribuées dans chaque pays sont adaptées aux conditions climatiques locales.

Huiles mixtes pour tous moteurs (essence, diesel et bicarburation essence GPL).							
	Normes S.A.E	Normes ACEA	Normes API				
TOTAL ACTIVA 9000 TOTAL QUARTZ 9000 5W40		A3 / B3	0.105				
TOTAL ACTIVA FUTUR 9000 (*)	5W30	A5 / B5	SL / CF				
TOTAL QUARTZ FUTUR 9000 (*)	24420	A3 / B3					
TOTAL ACTIVATRAC	10W40	A3 / B3	SJ / CF				

(\*) Huiles mixtes pour tous moteurs permettant une économie de carburant

# **TOUS TYPES**

# LUBRIFIANTS - Préconisations de la gamme TOTAL

Huiles spécifiques pour moteurs essence et bicarburation essence/GPL							
Normes S.A.E Normes ACEA Normes API							
TOTAL ACTIVA 7000 TOTAL QUARTZ 7000	10W40						
TOTAL QUARTZ 9000	0W40	A3	SJ				
TOTAL ACTIVA 7000 TOTAL QUARTZ 7000	15W50						

Huiles spécifiques pour moteurs diesel							
	Normes S.A.E Normes ACEA Normes API						
TOTAL ACTIVA DIESEL 7000 TOTAL QUARTZ DIESEL 7000	10W40	В3	CF				
TOTAL ACTIVA DIESEL 7000	15W50						

GENERALITES

# LUBRIFIANTS - Préconisations de la gamme TOTAL

## Tableau d'utilisation des huiles

	Motorisations		Huile TOTAL ACTIVA QUARTZ						
	WIOTOTISATIOTIS		nthétique 90	00	Semi synth	étique 7000			
		0W40 pays froid	5W30	5W40	10W40	15W50 pays chaud			
	XU10 J4RS (Xsara VTS 2.0i 16V)	Х		Х	Х	Х			
Motorisation Essence	EW 12 J4 (C8 2.2i 16V)	Х		Х	Х	Х			
Esseriee	Autres moteurs esence	X	Χ	Х	Х	Х			
	Motorisations HDi avec FAP (*)			Х	Х				
Matariaatian	Autres HDi		Х	Х	Х	Х			
Motorisation diesel	SOFIM 2.8 TDi et 2.8 HDi (JUMPER)			Х	Х	Х			
	DV4 TED4 (C3 2.0 HDi 16V)			Х	Х	Х			
	Moteur diesel injection indirect		Х	Х	Х	Х			

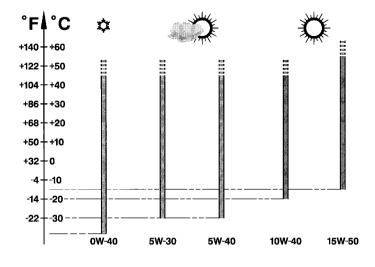
(\*) = Filtre à particules

E4AP006D

## **ALL TYPES**

## LUBRIFIANTS - Préconisations de la gamme TOTAL

Le choix du grade des hyuiles moteur TOTAL, à utiliser selon les conditions climatiques du pays de commercialisation.



LUBRIFIANTS - Préconisations de la gamme TOTAL TOUS TYPES							
FRANCE		HUILES M	OTEURS				
FRANCE		Huile mixte tous	moteurs en vrac				
FRANCE métropolitaine	TOTAL ACTIVRA	vC	Nor	mes S.A.E	E : 10W-40		
	-						
	TOTAL	. ACTIVA		TOTA	AL ACTIVA DIESEL		
	Huiles mixtes pour tous moteurs	Huiles spécifiques pour moteurs essence et bicarburation essence/GPL		Huiles spécifiques pour moteurs diesel			
FRANCE métropolitaine	900 5W-40 9000 5W-30 (*)	7000 10 W-40		7000 10 W-40 9000 5W-40			
Nouvelle-calédonie							
Guadeloupe							
Saint-martin							
Réunion	9000 5W-40	7000 15W	/ <sub>-50</sub>	7(	000 15W-50		
Martinique	9000 377-40	7000 1500	7-50	,	JUU 1344-30		
Guyane	4						
Tahiti	4						
Ile maurice Mayotte							
•	L						
(*) = Huiles mixtes pour tous moteurs per	mettant une économie de carburant						

TOUS TYPES	LUBRIFIANTS - Préconisations de la gamme TOTAL						
HUILES MOTEURS							
EUROPE		TOTAL	. ACTIVA	TOTAL ACTIVA DIESEL			
		Huiles mixtes pour tous moteurs	Huiles spécifiques pour moteurs essence et bicarburation essence/GPL	Huiles spécifiques pour moteurs diesel			
Allemagne			7000 10W40 9000 0W40				
Autriche			7000 10W40				
Belgique	7000 10W40 9000 0W40						
Bosnie		9000 5W40 FUTURE 9000 5W30 (*)	7000 10W40 9000 0W40	7000 10W40			
Bulgarie			7000 10W40				
Chypre			7000 10W40 9000 15W40				
Croatie			7000 10W40				
(*) = Huiles mixtes po	(*) = Huiles mixtes pour tous moteurs permettant une économie de carburant						

LUBRIFIANTS - Préconisations de la gamme TOTAL TOUS TYPES				
HUILES MOTEURS				
EUROPE	TOTAL	_ ACTIVA	TOTAL	ACTIVA DIESEL
	Huiles mixtes pour tous moteurs	Huiles spécifiques pour moteurs essence et bicarburation essence/GPL		spécifiques pour oteurs diesel
Danemark		7000 10W40 9000 0W40		
Espagne		7000 10W40 7000 15W40		
Estonie		7000 10W40		
Finlande	9000 5W40 FUTURE 9000 5W30 (*)	9000 0W40		7000 10W40
Grande Bretagne	1010KE 3000 3W30 ( )	7000 10W40		
Grèce		7000 10W40 7000 15W40		
Hollande		7000 10W40 9000 0W40		
(*) = Huiles mixtes pour tous moteurs per	mettant une économie de carburar	t	·	

TOUS TYPES	LUBRIFIANTS - Préconisations de la gamme TOTAL				
	HUILES MOTEURS				
EUROPE		TOTAL	. ACTIVA	TOTAL ACTIVA DIESEL	
		Huiles mixtes pour tous moteurs	Huiles spécifiques pour moteurs essence et bicarburation essence/GPL	Huiles spécifiques pour moteurs diesel	
Hongrie			7000 10W40 9000 0W40		
Italie					
Irlande			7000 10W40		
Islande		9000 5W40 FUTURE 9000 5W30 (*)		7000 10W40	
Lettonie			7000 10W40		
Lituanie			9000 0W40		
Macédoine			7000 10W40		
(*) = Huiles mixtes po	ur tous moteurs peri	mettant une économie de carburant	1		

LUBRIFIAN	LUBRIFIANTS - Préconisations de la gamme TOTAL TOUS TYPES				
	HUILES MOTEURS				
EUROPE	TOTAL	_ ACTIVA	TOTAI	_ ACTIVA DIESEL	
	Huiles mixtes pour tous moteurs	Huiles spécifiques pour moteurs essence et bicarburation essence/GPL		spécifiques pour oteurs diesel	
Malte		7000 10W40 7000 15W50			
Moldavie		7000 10W40			
Norvège		7000 10W40 9000 0W40			
Pologne	9000 5W40 FUTURE 9000 5W30 (*)			7000 10W40	
Portugale		7000 10W40			
République Slovane					
République Tchèque		7000 10W40 9000 0W40			
(*) = Huiles mixtes pour tous moteurs per	mettant une économie de carburan	t			

TOUS TYPES	LUBRIFIANTS - Préconisations de la gamme TOTAL			
	_		HUILES MOTEURS	
EUROPE		TOTAL	. ACTIVA	TOTAL ACTIVA DIESEL
		Huiles mixtes pour tous moteurs	Huiles spécifiques pour moteurs essence et bicarburation essence/GPL	Huiles spécifiques pour moteurs diesel
Roumanie			7000 10W40 7000 15W50 9000 0W40	
Russie				
Slovénie		9000 5W40	7000 10W40 9000 0W40	7000 10W40
Suède		FUTURE 9000 5W30 (*)		7000 10W40
Suisse			7000 10W40	
Turquie			7000 10W40 9000 15W50 9000 0W40	
(*) = Huiles mixtes por	ur tous moteurs pern	nettant une économie de carburan	<u> </u>	

LUBRIFIANTS - Préconisations de la gamme TOTAL TOUS TYPES				
HUILES MOTEURS				
EUROPE	TOTAL	ACTIVA	TOTAL ACTIVA DIESEL	
	Huiles mixtes pour tous moteurs essence et bicarburation essence/GPL		Huiles spécifiques pour moteurs diesel	
Ukraine	9000 5W40	7000 10W40	7000 401440	
Yougoslavie	FUTURE 9000 5W30 (*)	9000 0W40		7000 10W40

(\*) = Huiles mixtes pour tous moteurs permettant une économie de carburant

TOUS TYPES	LUBRIFIANTS - Préconisations de la gamme TOTAL			
			HUILES MOTEURS	
OCEANIE		TOTAL	ACTIVA	TOTAL ACTIVA DIESEL
		Huiles mixtes pour tous moteurs	Huiles spécifiques pour moteurs essence et bicarburation essence/GPL	Huiles spécifiques pour moteurs diesel
Australie Nouvelle Zélande		9000 5W40 FUTURE 9000 5W30	7000 10W40	7000 10W40
AFRIQUE				
AFRIQUE		Huiles mixtes pour tous moteurs essence et bicarburation essence/GPL		TOTAL ACTIVA DIESEL
				Huiles spécifiques pour moteurs diesel
Algérie, Afrique du Suc Côte d'Ivoire, Egypte, Gabon, Ghana, Kenya Madagascar, Maroc, Nigéria, Sénégal, Tuni	ι,	9000 5W40	7000 15W50	7000 10W40

LUBRIFIAN	LUBRIFIANTS - Préconisations de la gamme TOTAL TOUS TYPES				
HUILES MOTEURS					
AMERIQUE DU SUD ET CENTRALE	TOTAL	ACTIVA	TOTAI	_ ACTIVA DIESEL	
	Huiles mixtes pour tous moteurs	Huiles spécifiques pour moteurs essence et bicarburation essence/GPL		spécifiques pour oteurs diesel	
Argentine					
Brésil					
Chili		7000 400050			
Cuba	9000 5W40	7000 10W50 7000 15W50		7000 10W40	
Mexique					
Paraguay					
Uruguay					

TOUS TYPES	LUBRIFIANTS - Préconisations de la gamme TOTAL				
			HUILES MOTEURS		
ASIE DU SUD -EST		TOTAL	ACTIVA	TOTAL ACTIVA DIESEL	
		Huiles mixtes pour tous moteurs	Huiles spécifiques pour moteurs essence et bicarburation essence/GPL	Huiles spécifiques pour moteurs diesel	
Chine			7000 10W50 7000 15W50		
Corée du Sud		9000 5W40 FUTURE 9000 5W30 7000 10W40		7000 40\40	
Hong Kong		7000 15W50	7000 15W50	7000 15W50	
Inde – Indonésie		9000 5W40		7000 10W40	
Japon		9000 5W40 FUTURE 9000 5W30 (*)	7000 10W40 7000 15W50		
Malaisie		9000 5W40 7000 15W50			
Pakistan		3333 841 16	. 555 101100		
(*) = Huiles mixtes po	our tous moteurs pe	rmettant une économie de carburan	t		

LUBRIFIANTS - Préconisations de la gamme TOTAL TOUS TYPES				
HUILES MOTEURS				
ASIE DU SUD -EST	TOTAL	. ACTIVA	TOTA	L ACTIVA DIESEL
	Huiles mixtes pour tous moteurs	Huiles spécifiques pour moteurs essence et bicarburation essence/GPL		spécifiques pour oteurs diesel
Philippines		7000 15W50		
Singapour				
Taïwan	9000 5W40	7000 10W40 7000 15W50		7000 10W40
Taïlande		7000 15W50		
Viêt-nam				

TOUS TYPES	LUBRIFIANTS - Préconisations de la gamme TOTAL			
-			HUILES MOTEURS	
MOYEN ORIENT		TOTAL	. ACTIVA	TOTAL ACTIVA DIESEL
		Huiles mixtes pour tous moteurs	Huiles spécifiques pour moteurs essence et bicarburation essence/GPL	Huiles spécifiques pour moteurs diesel
Arabie Saoudite - Bahr Dubaï Emirats Arabes Unis	ein		7000 15W50	
Iran		9000 5W40	7000 10W40 7000 15W50	7000 10W40
Israël - Jordanie - Kow Liban - Oman - Qatar -			7000 15W50	

#### **HUILE DE BOITE DE VITESSES**

Boîtes de vitesses mécaniques et Senso Drive		TOTAL TRANSMISSION BV Normes S.A.E : 75W80 Référence PR : 9730 A2.
		TOTAL FLUIDE ATX
Boîte de vitesses automatique MB3	Tous pays	TOTAL FLUIDE AT 42 Huile spéciale distribuée par CITROËN Référence PR : 9730 A3
Boîte de vitesses automatiques Autoactives 4HP20 et AL4		Huile spéciale distribuée par CITROËN Référence PR : 9736 22
Boîte de transfert – Pont arrière		TOTAL TRANSMISSION X4 Référence PR : 9730 A4

TOUS TYPES	LU	LUBRIFIANTS - Préconisations de la gamme TOTAL				
	-	HUILE DIRECTION ASSISTEE				
		Tous pays	TOTAL FLUIDE ATX			
Direction assistée	Pays grand froid	TOTAL FLUIDE DAS Huile spéciale distribuée par CITROËN Référence PR : 9730 A1				

## LIQUIDE DE REFROIDISSEMENT MOTEUR

		Conditionnement	Référence	CITROËN			
			GLYSANTIN G33	REVKOGEL 2000			
		2 Litres	9979 70	9979 72			
_	Liquide CITROËN	5 Litres	9979 71				
Tous pays	Protection : - 35C°	20 Litres 9979 76 210 Litres 9979 77	9979 74				
			9979 75				

#### LIQUIDE DE FREIN

Liquide de frein synthétique

		Conditionnement	Référence CITROËN
		<b>0,5</b> Litre	9979 05
Tous pays	Liquide CITROËN	1 Litre	9979 06
		5 Litres	9979 07

#### **CIRCUIT HYDRAULIQUE**

Tous pays	Norme		Norme Conditionnement		Conditionnement	Référence CITROËN
TOTAL FLUIDE LDS		Orange	Orange		9979 69	
TOTAL LHM PLUS	Couleur		1 Litre	ZCP 830095		
TOTAL LHM PLUS Grand Froid	223.00.	Verte	. 140	9979 20		

ATTENTION: L'huile TOTAL FLUIDE LDS est non miscible avec TOTAL LHM LDS

ATTENTION : CITROËN C5 : Utiliser exclusivement du fluide de suspension TOTAL FLUIDE LDS.

Tous pays TOTAL HYDRAURINCAGE

#### **TOUS TYPES** LUBRIFIANTS - Préconisations de la gamme TOTAL LIQUIDE LAVE-VITRES Conditionnement Référence CITROËN Concentré : 250 ml 9980 33 ZC 9875 953U 9980 56 Liquide 9980 06 Tous pays 1 Litre ZC 9875 784U Prêt à 5 Litres 9980 05 ZC 9885 077U ZC 9875 279U L'emploi

# Utilisation générale Normes NLGI Tous pays TOTAL MULTIS 2 2 TOTAL PETITES MECANISMES

GRAISSAGE

Nota: **NLGI** = National Lubrificating Grease Institude.

- I Les consommations d'huile sont variables en fonction :
  - Des types de moteurs.
  - De leur état de rodage ou d'usure.
  - Du type d'huile utilisée.
  - Des conditions d'utilisation.
- II Un moteur peut être RODE à :
  - 5 000 km pour un moteur ESSENCE.
  - 10 000 km pour un moteur DIESEL.
- III Moteur RODE, consommation d'huile MAXI ADMISE :
  - 0,5 litre aux 1 000 km pour un moteur ESSENCE.
  - 1 litre aux 1 000 km pour un moteur DIESEL.

NE PAS INTERVENIR EN DESSOUS DE CES VALEURS.

- IV NIVEAU D'HUILE : Après vidange ou lors d'un complément NE JAMAIS DEPASSER le repère MAXI de la jauge.
  - Ce surplus d'huile sera consommé rapidement.
  - Il est préjudiciable au rendement du moteur et à l'état fonctionnel des circuits d'air et de recyclage des gaz du carter.

TOUS TYPES	OUS TYPES CARACTERISTIQUES DES MOTEURS								
			Moteurs : HFX -	KFW - NFT - NFV					
		Essence							
		Tous Types							
	1.	1.1i 1.4i 1.6i							
Véhicule	Saxo	Saxo C3		Xsara	Saxo	Picasso			
Norme de dépollution	L4/IFL5/L4INF	K'	L4	K'/L4/IFL5	L	4			
Plaque moteur	Н	-X	KFW		NFT	NFV			
Cylindrée (cm³)	11:	24	1360		1587				
Alésage / course	72/	69	75/	/77	78,5	78,5/82			
Rapport volumétrique		10,5/1							
Puissance ISO ou CEE KW-tr/mn	44,1-	5500	55-5	5500	72-5700	70-5700			
Puissance DIN (ch-tr/mn)	60-5	500	75-5500		98-5700	95-5700			
Couple ISO ou CEE (m.daN - tr/ mn)	9,4-3500	9,4-3300	12-3400	12-2800	13,5-3500	13,5-3000			

CARACTERISTIQUES DES MOTEURS TOUS TYPES										
	Moteurs : NFX - NFU - 6FZ - RFN - RFS									
		Essence								
		Tous Types								
	1.6i 16V 1.8i 16V 2.0i 16V									
Véhicule	Saxo	Saxo C3/Xsara Picasso Xsara Picasso			Xsara					
Norme de dépollution	L4	K'/L4/IFL5	L4/IFL5	L4/IFL5	IFL5	L4				
Plaque moteur	NFX NFU 6FZ RFN					RFS				
Cylindrée (cm³)	15	87	1749	11	97	1998				
Alésage / course	78,	5/82	82,7/81,4	85	/88	86/86				
Rapport volumétrique	10,8/1	11/1	10,8/1							
Puissance ISO ou CEE KW-tr/mn)	87-6600	80-5800	85-5500 100-6000 120			120-6000				
Puissance DIN (ch-tr/mn)	118-6600	109-5800	115-5500 136-6000			163-6000				
Couple ISO ou CEE (m.daN - tr/ mn)	14,5-5200	14,7-4000	16-4000	19-4	1100	19,3-5000				

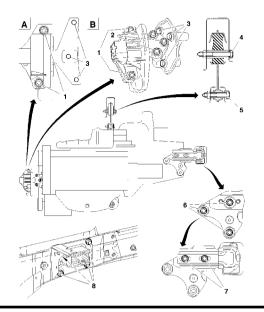
TOUS TYPES	CARACTERISTIQUES DES MOTEURS								
		Mote	urs : VJX - 8HX - 8	8HW - 8HV - 8HY -	· 8HZ				
			Die	sel					
		Tous Types							
	1.5D 1.4 HDi 1.4 16V HDi 1.4 HDi 2.0 HDi								
Véhicule	Saxo	C3 Xsara Xsara-Picasso			Xsara				
Norme de dépollution		L	4		L4/IFL5				
Plaque moteur	VJX	8HX-8HW	8HV-8HY	8HZ	RHY	RHZ			
Cylindrée (cm³)	1527		1398		19	97			
Alésage / course	77/82		73,5/82		85/	88			
Rapport volumétrique	23/1	17,9/1 18,4/1 17,9/		17,9/1	17,6/1				
Puissance ISO ou CEE KW-tr/mn)	42-5000	50-4000 66-4000		50-4000	66-4000	80-4000			
Puissance DIN (ch-tr/mn)	57-5000	70-4000 90-4000 70-4000 90-400		90-4000	109-4000				
Couple ISO ou CEE (m.daN – tr/ mn)	9,5-2250	15-1750	15-1750 20-1750 16-2000 20,5-1900		20,5-1900	25-1750			

	POINTS PARTICULIERS - COUPLES DE SERRAGE (m.daN)								
				CULASSE (1	mm)				
Plaque moteur		HFX	KFW	KFV	NFT	NFV	NFX	NFU	VJX
Défaut de planéité admissible 0,05									
Rectification du p	lan de joint				- 0,	,20			
				(	COUPLES DE SE	ERRAGE (m.d	aN)		
Vis de palier de vilebrequin	Pré-serrage Serrage angulaire		2 ± 0,2 45° 2 50° ± 5°						
Vis de bielle	Serrage		3,8 ± 0,4						
Vis de volant moteur	Serrage		6,5 ± 0,7						
Vis de poulie de vilebrequin	Pré-serrage Serrage angulaire		10	± 1					7 ± 0,7 45° ± 4°
Vis de poulie d'arbre à cames	Pré-serrage Serrage angulaire		8 ± 0,8					4 ± 0,4 20° ± 2°	
Moyeux d'arbre à	cames						8 ± 0,8		
Vis moyeu sur arbre à cames	Serrage	1 ± 0,1					2,5 ± 0,2		

TOUS TYP	ES	POINTS PARTICULIERS - COUPLES DE SERRAGE (m.daN)							
			CULASSI	(mm)					
Plaque moteur		6FZ	6FZ RFN RFS WJZ WJY RHY F					RHZ	
Défaut de planéit	é admissible	0,0	05			0,	03		
Rectification du p	olan de joint	- 0,30			- 0,20		- 0,	40	
				COUPLES DE	SERRAGE (m.d.	aN)			
Vis de palier de vilebrequin	Pré-serrage Desserrage Serrage Serrage angulaire	(1) Ø 11 : 1 ± 0,1 (2) Ø 6 : 1 ± 0,1 Ø 11 (uniquement) Ø 11 à 1 ± 0,1 puis à 2 ± 0,1 Ø 11 à 70° ± 5°	2 ± 0,1 60° ± 6°	8,5 ± 0,8	7 ± :	0,7	2,5 ± 0,3 60° ± 6°		
Vis de bielle	Pré-serrage Des serrage Serrage Serrage angulaire	Ø 6 à 1 ± 0,1 1 ± 0,1 180° (1/2 Tour) 2,3 ± 0,2 46° ± 5°	2,3 ± 0,2 46° ±4,6°	4 ± 0,4 2± 0,2 70° ± 7°		2 ± 0,2 70° ± 7°			

## POINTS PARTICULIERS: COUPLES DE SERRAGE (m.daN)





B1BP2NEP

A = HFX- KFV B = NFU

### Support moteur droit

- (1)  $4.5 \pm 0.4$
- (2)  $6.1 \pm 0.6$
- (3)  $4.5 \pm 0.4$

## Biellette anticouple

- (4)  $6 \pm 0.6$
- (5)  $6 \pm 0.6$

### Support moteur gauche sur boîte de vitesses

- (6)  $3 \pm 0.3$
- (7)  $6 \pm 0.6$
- (8)  $5.5 \pm 0.5$

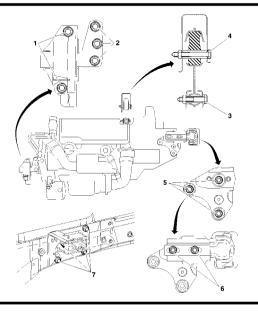
C3	POINT	S PARTICULIERS : COUPLES DE SERRAGE ( m.daN)					
		Attelage mobile					
Moteurs		HFX	KFV	NFU			
Poulie d'entraînen	nent accessoires		0,8 ± 0,2				
Fixation pignon su	ur vilebrequin	10	) ± 1	2,5 ± 0,2			
			Carter cylindre				
Carter inférieur			0,8 ± 0,2				
Galet tendeur de	courroie de distribution	2 :	± 0,2	2,2 ± 0,2			
Galet tendeur acc	essoires	2 :	± 0,2	2,5 ± 0,2			
Fixation support a	llternateur	1,7 ± 0,3					
Fixation alternated	ur sur support	3,7 ± 0,3					
		Culasse					
Boîtier de sortie d	'eau	0,8 ± 0,2					
Chapeau de palie	rs d'arbre à cames						
Serrage		2 ± 0,2		2 ± 0,2			
Serrage angulaire	•	44	50° ± 5°				
Collecteur d'admis	ssion	0,8 ± 0,2					
Collecteur d'échap	ppement	1,7 ± 0,3 2 ± 0					
Vis de réglage des culbuteurs		1,75 ± 0,25					
Bougies d'allumaç	ge	2,75 ± 0,25					
Vis de poulie d'art	bre à cames	8 ± 0,8					

POINTS PARTICULIERS : COUPLES DE SERRAGE ( m.daN) C3							
	Volant moteur-Embrayage						
Moteurs	HFX KFV NFU						
Volant moteur	6	7 ± 0,6 + LOCTITE FRENETAN	СН				
Mécanisme d'embrayage	2 ± 0,2						
	Circuit de graissage						
Manocontact de pression d'huile		2 ± 0,2					
Pompe à huile	Pompe à huile 0,9 ± 0,1						
	Circuit de refroidissement						
Pompe à eau 1,4 ± 0,1							
Boîtier de sortie d'eau 0,8 ± 0,1							

B1BP2LJP

## C3 POINTS PARTICULIERS : COUPLES DE SERRAGE ( m.daN)

### Moteurs: 8HX - 8HW



## Support moteur droit

- (1)  $4.5 \pm 0.4$
- (2)  $3 \pm 0.3$

## Biellette anticouple

- (3)  $6 \pm 0.6$
- (4)  $6 \pm 0.6$

## Support moteur gauche sur boîte de vitesses

- (5)  $5,4 \pm 0,5$
- (6)  $6 \pm 0.6$
- (7)  $5.5 \pm 0.5$

POINTS PARTICULIERS : COUPLES DE SERRAGE ( m.daN)					
Moteurs	8HW - 8HX				
	Attelage mobile				
Vis de fixation chapeau de palier					
Présserrage	1				
Desserrage	OUI				
Serrage	3				
Serrage angulaire	140°				
Ecrous de bielles					
Présserrage	1				
Desserrage	OUI				
Serrage	1,5 ± 0,1				
Serrage angulaire	100° ± 5°				
Poulie d'entraînement d'accessoires					
Présserrage	3 ± 0,4				
Serrage angulaire	180° ± 5°				
	Carter cylindres				
Carter d'huile	1 ± 0,1				
Galet enrouleur de la courroie de distribution	4,5 ± 0,4				
Galet tendeur de courroie de distribution	3 ± 0,3				

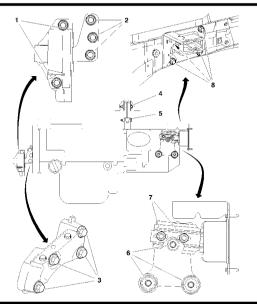
C3	POINTS PARTIC	POINTS PARTICULIERS : COUPLES DE SERRAGE ( m.daN)				
Moteurs		8HW - 8HX				
		Culasse				
Carters de pali Présserrage Serrage	ers d'arbre à cames	0,5 ± 1 ±				
Fixation des sous ensembles arbre à cames sur culasse Présserrage Serrage		0,5 1				
Collecteur d'éc	happement	2,5 ± 0,2				
Couvre culasse	e	2,5 ± 0,2				
Poulie d'arbre	à cames	4,3 ± 0,4				
		Volant moteur				
Volant moteur Présserrage Serrage angulai	ire	1,7 70° ± 5°				
Mécanisme d'e	embrayage	2 ± 0,2				
		Circuit de graissage				
Ensemble pompe à huile Présserrage Serrage		0,5 ± 0,06 0,9 ± 0,1				
Echangeur the	rmique eau/huile	1 ± 0,1				

POINTS PARTICULIERS : COUPLES DE SERRAGE ( m.daN)					
Moteurs	8HW - 8HX				
	Circuit d'injection diesel				
Vis à embase sphérique de fourchette de fixation injection diesel	0,3 ± 0,1				
Rampe d'injection commune haute pression carburant sur bloc moteur	2 ± 0,2				
Raccords sur rampe d'injection commune haute pression carburant					
Pompe d'injection diesel sur support	2,25 ± 0,2				
Raccord sur injection diesel					
Poulie de pompe d'injection diesel	5 ± 0,5				
Raccord sur pompe haute pression diesel	2,25 ± 0,2				
	Circuit de refroidissement				
Pompe à eau					
Préserrage	0,3 ± 0,06				
Serrage	1 ± 0,1				
Boîtier de sortie d'eau					
Préserrage	0,3 ± 0,06				
Serrage	0,7 ± 0,08				

B1BP2MNP

## C3 POINTS PARTICULIERS: SUSPENSION GROUPE MOTOPROPULSEUR

#### Moteurs: 8HY - 8HV



### Support moteur droit

Vis (1)  $6 \pm 0.6$ 

Vis (2)  $6 \pm 0.6$ 

## Support moteur inférieur droit

Vis (3)  $5.7 \pm 0.5$ 

### Support moteur supérieur gauche

Vis (7)  $6 \pm 0.6$ 

Vis (8)  $5.5 \pm 0.5$ 

### Support moteur inférieur gauche

Vis (6)  $5.4 \pm 0.5$ 

#### Biellette anticouple

Vis (4)  $6 \pm 0.6$ 

POINTS PARTICULIERS : C	C3 - XSARA			
Moteurs	8HY - 8HV			
	Attelage mobile			
Vis de fixation chapeau de palier				
Serrage	3 ± 0,3			
Serrage angulaire	140° ± 1°,4'			
Moyeu de poulie de vilebrequin				
Serrage	3 ± 0,3			
Serrage angulaire	180° ± 5°			
Carter cylindre				
Carter d'huile	1 ± 0,1			
Galet tendeur de la courroie de distribution	4 ± 0,4			
Galet enrouleur de la courroie de distribution	2,5 ± 0,2			
Support galet enrouleur de courroie de distribution	2,3 ± 0,2			
	Culasse			
Carter chapeaux de palier arbres à cames	4.04			
Collecteur d'admission	1 ± 0,1			
Collecteur d'échappement	2,5 ± 0,2			
Couvre culasse	Les vis (M6) à 1 ± 0,2			
Pignon d'arbre à cames	4,3 ± 0,4			
Pignon de pompe haute pression carburant	5 ± 0,5			

C3 - XSARA	POINTS PARTICULIERS : COUPLES DE SERRAGE ( m.daN)			
Moteurs		8HY - 8HV		
		Volant moteur-Embrayage		
Volant moteur		1,7 ± 0,2		
Mécanisme d'embray	/age	2 ± 0,2		
		Circuit de graissage		
Ensemble pompe à h	uile	0,9 ± 0,1		
Echangeur thermique	e eau / huile	1 ± 0,1		
Tube de graissage du	u turbocompresseur	2,2 ± 0,2		
		Circuit d'injection		
Ecrou bride de fixation	on injecteur			
Serrage		0,4 ± 0,1		
Serrage angulaire		65° ± 5°		
Raccords sur rampe	d'injection commune haute pression carburant			
Pompe haute pression	on carburant	2,3 ± 0,2		
Raccord sur injecteu	r diesel			
Pignon de pompe ha	ute pression carburant	5 ± 0,5		
Raccord sur pompe l	haute pression carburant	2,3 ± 0,2		
		Circuit de refroidissement		
Pompe à eau		1 ± 0,2±		

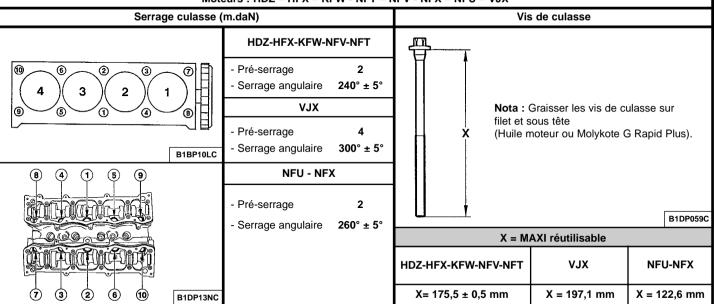
# TUD - XU POINTS PARTICULIERS - COUPLES DE SERRAGE (m.daN) Moteurs : RFS - VJX SAXO **XSARA** RFS VJX - Pré-serrer **0.5** - Pré-serrer 0,4 - Serrer - Serrer 0.7 B1DP03BC B1DP01YD

SAXO - XSA				CU	LASSE			
	Moteurs : HDZ - HFX - KFW - KFV - NFT - NFV - NFX - NFU - VJX							
				IDENTIFICA	TION DU JO	INT DE CULA	ASSE	
Plaque	moteur		HFX	KFW	NFT - NFV	NFX - NFU	VJX	
Rep	ères			(Encoche	sur joint de d	culasse) *		1
		1	1		1	1	1	$\frac{1}{2}$
Epaisseur		2	0		0	1	1	3
Lpuisseui		3	<u>0</u>		0	1	0	4
		A	0			'	U	
	CURTY	B	0					
		D	0					A B
		Α	1				1	
	MEILLOR	В	1				1	D
Fournisseurs		P	0 1 I				0	
	ELRING	A B	0					R
	I	吊	1					
		Ā	•	•	1			
	REINZ	В			0			
	D				0			* 0 = Sans encoches
Matière		С	0 (Avec amiante) - 1 (Sans amiante)		1 = Une encoche			
Réparation F		R		0 (Joint sé	rie) - 1 (Joint	réparation)		B1BP10KC

## **CULASSE** (suite)

SAXO - XSARA - PICASSO

Moteurs: HDZ - HFX - KFW - NFT - NFV - NFX - NFU - VJX



C3	CULASSE

### Moteurs: HFX - KFV - NFU

## Identification du joint de culasse

Motorisations Epaisseurs (Série)		Epaisseur (réparation)	Repère épaisseur
HFX	42.04	1,4 ± 0,1	2
KFV	1,2 ± 0,1	1,4 ± 0,1	1
NFU	0,66 ± 0,04		4

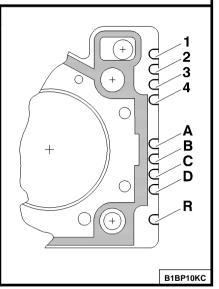
## Repères

**1,2,3,4** = Type de moteur.

**A,B,D** = Fournisseurs.

**C** = Matière du joint.

**R** = Réparation.



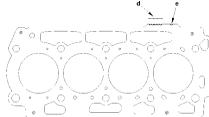
#### C3 **CULASSE** Moteurs · HEX - KEV - NEU Serrage culasse (m.daN) Vis de culasse HFX - KFV Serrer à $2 \pm 0.2$ Serrage angulaire $240^{\circ} \pm 5^{\circ}$ X (Dans l'ordre de 1 à 10) **B** NFU Serrer à $2 \pm 0.2$ Serrage angulaire $260^{\circ} \pm 5^{\circ}$ (3) (2) (Dans l'ordre de 1 à 10) NOTA: Graisser les vis de Culasse sur filet et sous tête. B1BP1DVC (Huile moteur ou Molykote X = MAXI réutilisable G Rapid Plus). HFX - KFV NFU NOTA : Le resserrage de la culasse après Intervention est interdit. $175,5 \pm 0,5$ $122 \pm 0.3$ B1DP05BC

C3 CULASSE

Moteurs: 8HY - 8HV

## Identification du joint de culasse

Motorisations	Fournisseur	Dépassement Des pistons (mm)	Epaisseurs (mm)	Nombre d'encoches en d	Nombre d'encoches en e	Type de joint :
		0,675 à 0,725	1,25	1		Métallique multifeuilles  "d" Repère épaisseur.  "e" Repère moteur.
		0,726 à 0,775	1,30	2	2	
8HY - 8HV	ELRING	0,776 à 0,825	1,35	3		
		0,826 à 0,875	1,40	4		C Report Moteur.
		0,876 à 0,983	1,45	5		



B1DP1CMD

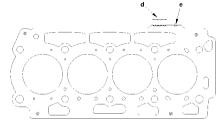
## CULASSE

**C**3

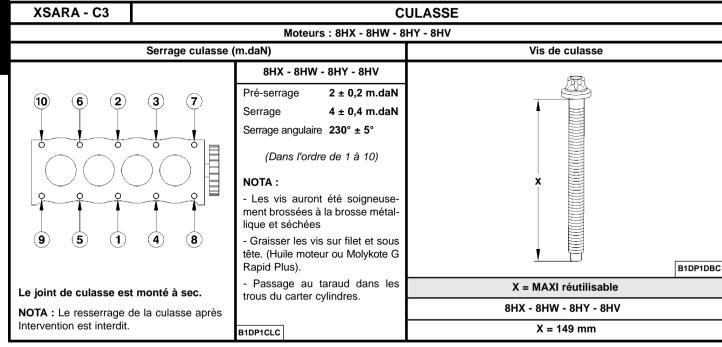
Moteurs: 8HY - 8HV

## Identification du joint de culasse

Motorisations	Fournisseur	Dépassement Des pistons (mm)	Epaisseurs (mm)	Nombre d'encoches en d	Nombre d'encoches en e	Type de joint :
		0,771 à 0,820	1,35	1		Métallique multifeuilles  "d" Repère épaisseur.
		0,611 à 0,720	1,25	2	2	
8HY - 8HV	ELRING	0,721 à 0,770	1,30	3		<b>"e"</b> Repère moteur.
	00,821 à 0,870	1,40	4		C Report Moteur.	
		0,871 à 0,977	1,45	5		



B1DP1CKD



## CULASSE

XSARA PICASSO

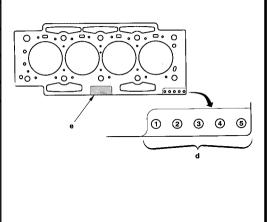
B1DP183D

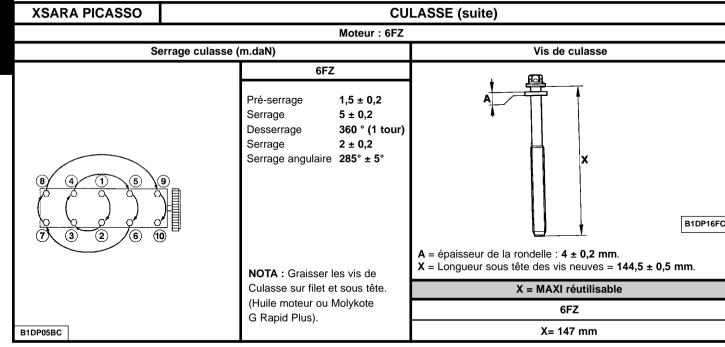
Moteur : 6FZ

Identification du joint de culasse

	Côte nominal	Côte réparation						
Zone de repérage "d"	4 – 5	2 – 4 – 5						
Zone de marquage "e"		R1 R2 R3						
Epaisseur du joint (mm)	0,8	1	1,1	1,3				
Fournisseur	MEILLOR							

Joint de culasse métallique multifeuilles





## CULASSE (suite)

XSARA PICASSO

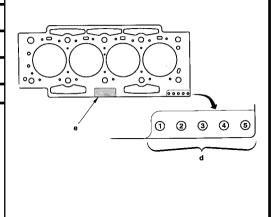
B1DP183D

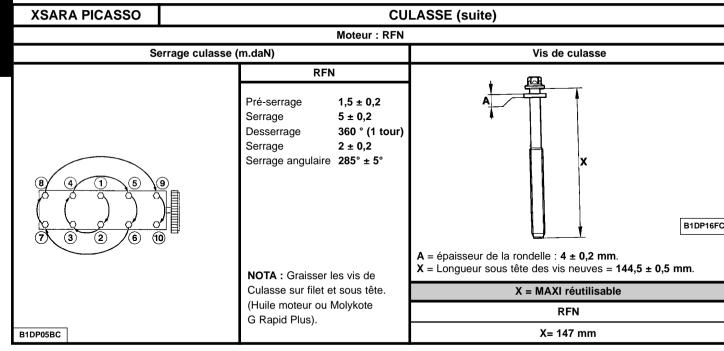
Moteur : RFN

Identification du joint de culasse

	_					
	Côte nominal	Côte réparation				
Zone de repérage "d"	4 – 5	2 –	4 – 5			
Zone de marquage "e"		R1	R2			
Epaisseur du joint (mm)	0,8	1,1	1,4			
Fournisseur	MEILLOR					

Joint de culasse métallique multifeuilles





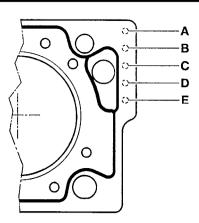
## **CULASSE**

XSARA

Moteur : RFS

### **IDENTIFICATION DU JOINT DE CULASSE**

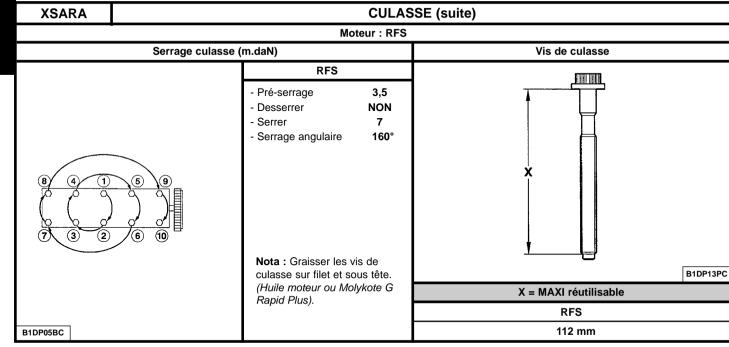
Plaque moteurs		Moteur : RFS		
Repères		(Encoche sur joint de culasse) *		
	Fournisseurs MEILLOR	Α	1	
Fournisseurs		В	0	
		С	1	
		D	0	
		Ε	0	



\* 0 = Sans encoches

1 = Une encoche

B1BP004C



XSARA

## CULASSE

Moteur : WJY

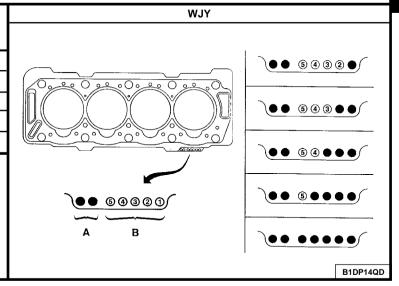
## Identification du joint de culasse

Plaque Moteur	Dépassement piston (mm)-(*)	Epaisseur (mm) ± 0,04	Nombre de trous en A	Nombre de trous en B
MJA	0,51 à 0,55	1,26		1
	0,55 à 0,59	1,30		2
	0,59 à 0,63	1,34	2	3
	0,63 à 0,67	1,38		4
	0,67 à 0,71	1,42		5

(A) = Repère moteur.

(B) = Repère épaisseur.

(\*) = Prendre le piston le plus haut comme référence.

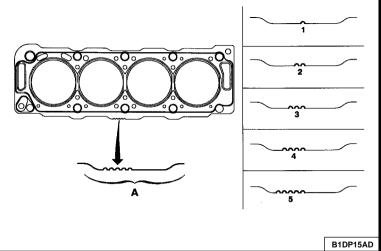


## XSARA - XSARA PICASSO CULASSE

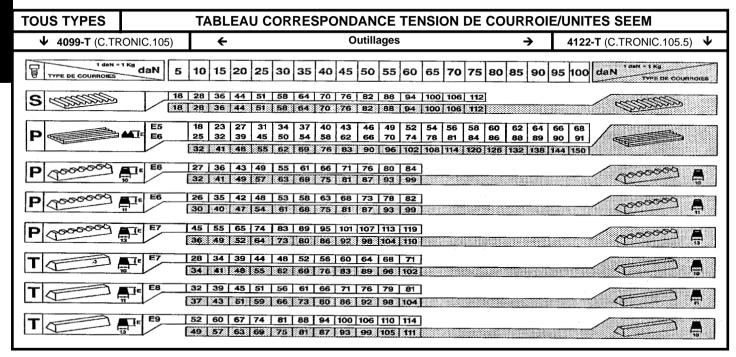
Moteurs : RHY - RHZ

## Identification du joint de culasse

Plaque Moteur	Dépassement piston (mm)	Epaisseur (mm)	Nombre d'encoches en A
	0,47 à 0,605	1,30 ± 0,06	1
	0,605 à 0,655	1,35 ± 0,06	2
RHY RHZ	0,655 à 0,705	1,40 ± 0,06	3
	0,705 à 0,755	1,45 ± 0,06	4
	0,755 à 0,83	1,50 ± 0,06	5



#### **XSARA - XSARA PICASSO CULASSE** (suite) Moteurs · W.IY - RHY - RHZ Serrage culasse (m.daN) Vis de culasse WJY RHY - RHZ WJY - Pré-serrage - Serrage 6 - Serrage angulaire 180° **8** (5) RHY - RHY $\overline{(2)}$ - Pré-serrage - Dessage - Serrage angulaire 220° Nota: Graisser les vis de culasse X = MAXI réutilisable sur filet et sous tête. (Huile moteur ou Molykote G Plus). WJY **RHY - RHY** 125,5 mm 133,3 mm B1DP05BC B1DP13PC B1DP15EC



COURROIE D'ENTRAÎNEMENT DES ACCESSOIRES								TOUS	TYPES	
		TU						E	W	XU
	1	;	3			5		7 10		0
			JP			J4	JP4	J4		J4RS
Plaque moteur	HFX	KFW	KFV	NFT	NFV	NFX	NFU	6FZ	RFN	RFS
SAXO	х	х		х		х				
Voir pages :	10	0		100		106				
C3	х		х				х			
Voir pages :	101 à 102		101 à 102				101 à 102			
XSARA		х					х		х	х
Voir pages :		105					106		110	108 à 109
XSARA PICASSO					х			х	х	
Voir pages :					103 à 104			11	0	

TOUS TYPES	3	COURROIE D'ENTRAÎNEMENT DES ACCESSOIRES								
	TU		DV					DW		
	5			4			8 10		0	
	В		TD		TE	D4	В	TD	ATED	
Plaque moteur	VJX	8НХ	8HW	8HZ	8HV	8НҮ	MJA	RHY	RHZ	
SAXO	х									
Voir pages :	107									
С3		х	х		х	х				
Voir pages :		117 8	118		11	9				
XSARA				х			х	х	х	
Voir pages :				117 à 118			111 à 116	120 8	à 123	
XSARA PICASSO								х		
Voir pages :								120 à 123		

## COURROIE D'ENTRAINEMENT DES ACCESSOIRES

TOUS TYPES

Moteurs: Tous types Essence et Diesel

#### **OUTILLAGE**

- Appareil de mesure des tensions de courroies : 4122-T. (C.TRONIC 105.5)
- ATTENTION si utilisation de l'appareil 4099-T (C.TRONIC 105) Voir tableau correspondance page 90.

#### **IMPERATIF**

- Avant la repose des courroies d'accessoires vérifier :
- 1) Que le (ou les) galet tourne librement (absence de jeu et point dur).
- 2) Que la courroie soit correctement positionnée dans les gorges des différentes poulies.

## SAXO COURROIE D'ENTRAINEMENT DES ACCESSOIRES Moteurs: HFX - KFW - NFT Sans réfrigération Avec réfrigération - Poser l'outil 4122-T. - Poser l'outil 4122-T. - Serrer la vis de tension (3) - Serrer la vis de tension (5) pour obtenir la valeur de : pour obtenir la valeur de : 55 + 3 unités SEEM. 120 ± 3 unités SEEM. [2] - Serrer les vis (2) et (1). - Serrer les vis (6) et (4). - Déposer l'outil 4122-T. - Déposer l'outil 4122-T. [2]

B1BP10VC B1BP10XC

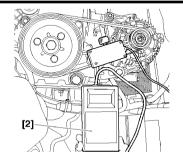
B1BP10UC B1BP10WC

C3

## COURROIE D' ENTRAÎNEMENT DES ACCESSOIRES

Moteurs : HEX - KEV - NEII





### Outillages.

[1] Pince pour dépose des pions plastique : 7504-T.

[2] Appareil de mesure des tensions de courroies SEEM : 4122-T.

### Véhicule sans réfrigération.

Dépose.

#### Desserrer:

- La vis (2).
- La vis (3).
- La vis de tension (1).

Repousser l'alternateur vers le moteur. Déposer la courroie.

### Repose.

Reposer la courroie.

Respecter l'ordre suivant :

- Pignon de vilebrequin.
- Poulie d'alternateur.

Placer l'outil [2] sur la courroie

Serrer la vis (1) pour effectuer une tension de :

55 ± 3 unités SEEM.

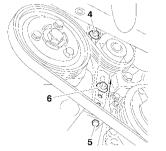
#### Serrer:

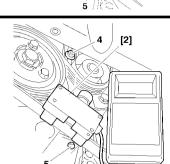
- La vis (3).
- La vis (2)

Déposer l'outil [2] et terminer la repose.

B1BP2LSC B1BP2LTC

## COURROIE D' ENTRAÎNEMENT DES ACCESSOIRES





Moteurs : HFX - KFV - NFU

## Véhicule avec réfrigération.

### Dépose

#### Desserrer:

- La vis (6), (4) et (5).
- Détendre complètement la courroie en agissant sur le galet tendeur.
- Déposer la courroie d'accessoires.

### Repose.

Respecter l'ordre suivant :

- Pignon de vilebreguin.
- Poulie de compresseur de réfrigération.
- Galet enrouleur.
- Poulie d'alternateur.
- Galet tendeur.

Placer l'outil [2] sur la courroie.

- Serrer la vis (5) pour effectuer une tension de la courroie à :

#### 120 + 3 unités SEEM.

- Serrer la vis (4) et (6)
- Déposer l'outil [2].
- Terminer la repose.

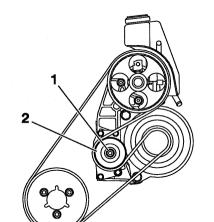
B1BP10VC B1BP10XC

## COURROIE D'ENTRAÎNEMENT DES ACCESSOIRES

XSARA PICASSO

Moteur : NFV





## Outillages.

[1] Pince pour dépose des pions plastique : 7504 -T.
[2] Appareil de mesure des tensions de courroies : 4122 -T.

[3] Clé TORX.

## Dépose.

- Débloquer la vis centrale (1).outil [3]
- Détendre le galet tendeur (2), (clé plate 27 sur plat).
- Déposer la courroie.

## Repose.

- Positionner la courroie.
- Tendre la courroie à l'aide du galet tendeur (2).
- Pré-tension de la courroie 120 unités SEEM, outil [2].
- Bloquer la vis centrale (1) outil [3].
- Déposer l'outil [2].
- Effectuer 2 à 4 tours moteur.
- Tension de contrôle, 120 unités SEEM.
- Sinon recommencer l'opération.

B1BP234C

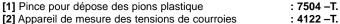
## XSARA PICASSO

## COURROIE D'ENTRAÎNEMENT DES ACCESSOIRES

Moteur : NFV







[3] Carré de 10 mm (clé de vidange).

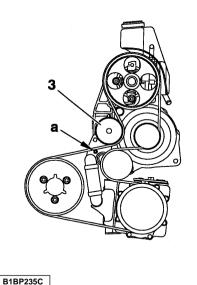
[4] Clé TORX.

## Dépose.

- Détendre le tendeur automatique, outil [3].
- Placer une pige de Ø 6 mm en (a) pour immobiliser le tendeur automatique.
- Déposer la courroie.

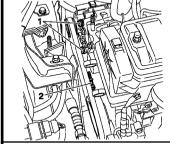
#### REPOSE

- Positionner la courroie
- Détendre le tendeur automatique, outil [3].
- Déposer la pige Ø 6 mm.
- Relâcher le tendeur automatique.
- Déposer l'outil [3].



XSARA

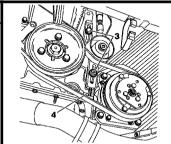
#### Moteur: KFW



#### Alternateur

# [1] Appareil mesure tension : 4122-T

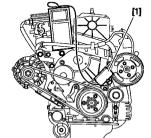
- Tendre la courroie en agissant sur la vis (2).
- La tension doit être de : 102 + 7 unites SEEM.
- Serrer les vis (1).



# Avec réfrigération

# [1] Appareil mesure tension : 4122-T

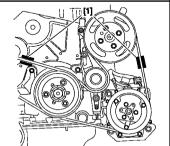
- Tendre la courroie en agissant sur la vis (4).
- La tension doit être de : 102 ± 7 unites SEEM.
- Serrer les vis (3).



#### Direction assistée

- Courroie neuve 100 unités SEEM.
- Courroie réutilisée
   75 unités SEEM.

B1BP1B2C B1BP122C



#### Direction assistée réfrigération

- Courroie neuve 100 unités SEEM.
- Courroie réutilisée **75 unités SEEM.**

B1BP1B3C B1BP124C

# SAXO - XSARA COURROIE D'ENTRAINEMENT DES ACCESSOIRES Moteurs -NEX - NEU Sans réfrigération (1) Vis de fixation du galet tendeur. (2) Vis de tension. - Courroie neuve : 120 unités SEEM. - Courroie réutilisée : 86,5 ± 3,5 unités SEEM. B1BP1AMC Avec réfrigération (3) Vis de fixation du galet tendeur. (4) Vis de tension. - Courroie neuve : 120 unités SEEM. - Courroie réutilisée : 86,5 ± 3,5 UNITÉS SEEM. NOTA: La dépose du galet tendeur nécessite la dépose de la tôle avec la vis de fixation supérieure (5). B1BP1ANC

SAXO- XSARA









- (6) Vis de fixation du support galet.
- (7) Vis de tension.
- Effectuer une pré-tension de la courroie (8) de 120 unités SEEM.
- Effectuer 3 tours de vilebrequin (sens de rotation).
- Ajuster la tension de la courroie (8) à 120 unités SEEM.
- Serrer les vis (6) à 2.5 m.daN.
- Faire tourner le moteur pendant 10 mm.
- Contrôler la tension

B1BP11EC

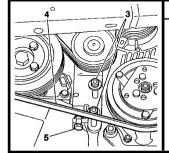


#### Avec réfrigération



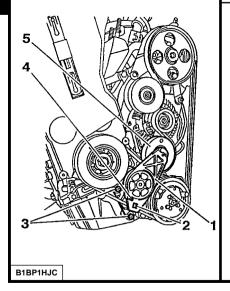
- (5) Vis de tension.
- Effectuer une pré-tension de la courroie (4) de : 120 unités SEEM.
- Effectuer 3 tours de vilebrequin (sens de rotation).
- Ajuster la tension de la courroie (4) à 120 unités SEEM.
- Serrer les vis (3) à 2,5 m.daN.
- Faire fonctionner le moteur pendant 10 mm.
- Contrôler la tension.

B1BP11DC



Moteur : RFS

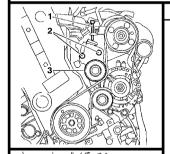




- Poser la courroie d'entraînement.
- Le galet tendeur (1).
- Serrage des vis (3) à 2 m.daN.
- Agir sur le galet tendeur (1) à l'aide de l'outil *(carré de 9,52 mm (3/8))* en (2), jusqu'à pouvoir dégager l'outil ou la pige de blocage (Ø 4 mm) en (4).
- Relâcher doucement le galet tendeur (1) pour que le galet (5) vienne en appui sur la courroie.

XSARA

#### Moteur : RFS



# Sans réfrigération

# **OUTILLAGE**

[1] Appareil de mesure de tension de courroie

4122-T

- (1) Vis de tension.
- (2) Vis de fixation du support galet (3).
- Approcher les vis (2).
- Placer l'outil [1] sur la courroie.
- Tendre la courroie en agissant sur la vis (1).
- · Courroie réutilisée 90 unités SEEM.
- Courroie neuve 120 unités SEEM.
- Serrer les vis (2) à 2 m.daN.
- Déposer l'outil [1].
- Effectuer **3 Tours** de vilebrequin (sens de rotation moteur).
- Contrôler la tension de la courroie à l'aide de l'outil [1], et ajuster (Si nécessaire).

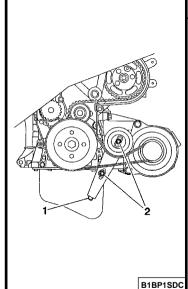
B1EP12XC B

B1EP12YC

XSARA - XSARA PICASSO		COURROIE D'ENTRAINEMENT DES ACCESSOIRES					
Sans réfrigération		Moteurs : 6FZ - RFN	Avec réfrigération				
1 2		Outillage		1 2			
	[1] Pind	ce pour dépose des pions plastique	7504-T				
3	- Déten	e de la courroie. dre la courroie (3) en tournant la vis (2) du galet nti-horaire).	9 3				
1	- La vis	(2) (ATTENTION pas de vis à gauche).		, , , , , ,			
5	Repose	ser la courroie (3), tout en maintenant le galet ten e de la courroie. ser la courroie (3), tout en maintenant le galet ten her le galet tendeur (1).	.,				
3	B1BP23P0	B1BP23QC	B1BP23PC B1BP23RC	3			

XSARA

Moteur : WJY



### Sans direction assistée

# Outillage :

[1] Appareil de mesure de tension

4122-T.

## Dépose.

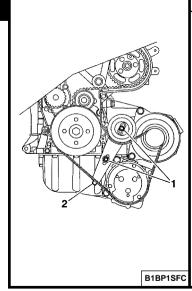
- Desserrer les vis (2).
- Serrer la vis (1) jusqu'en butée.
- Déposer la courroie.

# Repose.

- Reposer la courroie.
- Mettre en place l'outil [1] sur le brin "d".
- Serrer la vis (1) pour obtenir une valeur de : 106 ± 10 Unités SEEM.
- Serrer les vis (2) à 2 m.daN.
- Déposer l'outil [1].

B1BP1SEC

Moteur : WJY



#### Sans direction assistée avec réfrigération

# Outillage:

[1] Appareil de mesure de tension

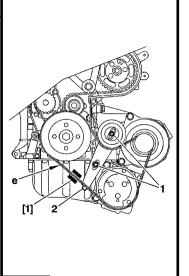
4122-T.

# Dépose.

- Desserrer les vis (1).
- Serrer la vis (2) jusqu'en butée.
- Déposer la courroie.

# Repose.

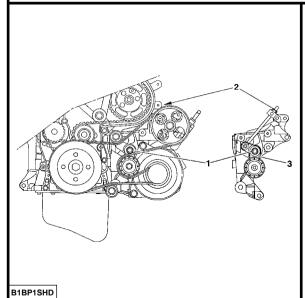
- Reposer la courroie.
- Mettre en place l'outil [1] sur le brin "e".
- Serrer la vis (2) pour obtenir une valeur de : 106 ± 10 Unités SEEM.
- Serrer les vis (1) à 2 m.daN.
- Déposer l'outil [1].



B1BP1SGC

XSARA





# Direction assistée sans réfrigération

# Outillage :

[1] Appareil de mesure de tension : 4122-T.

Dépose.

ATTENTION : Si la courroie doit être réutilisée, mesurer la tension avant la dépose.

- Desserrer :
- La vis (1).
- L'écrou (2).

NOTA : Le bras (3) du tendeur doit être en appui sur l'alternateur.

- Déposer la courroie.

Moteur : WJY





- Reposer la courroie.
- Mettre en place l'outil [1] sur le brin "f".

# ATTENTION: Positionner l'outil [1], molette vers le bas.

- Serrer l'écrou (2) pour obtenir une valeur de :

#### Courroie réutilisée :

Remettre la valeur relevée à la dépose.

#### Courroie neuve :

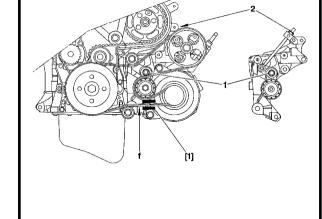
La tension doit être de 110 Unités SEEM.

- Serrer la vis (1) à 9,5 m.daN.
- Contrôler la tension de la courroie (outil [1]).

La valeur de tension doit être de 144 ± 3 unités SEEM.

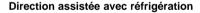
- Déposer l'outil [1].
- Mettre le moteur en marche le laisser tourner pendant 10 secondes.
- Arrêter le moteur.
- Mettre en place l'outil [1] sur le brin "f".
- La valeur de tension doit être de 130 ± 4 unités SEEM.
- Déposer l'outil [1].

B1BP1SJE



XSARA

#### Moteur : WJY





[1] Pige pour galet dynamique

: (-) 0188 H.

[2] Appareil de mesure de tension

: 4122-T.

#### Dépose.

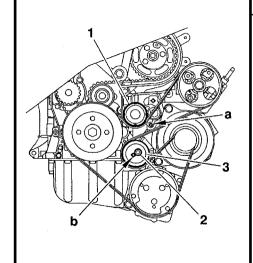
- Piger le tendeur dynamique (1) en "a", outil [1].
- Desserrer la vis (2) du galet (3).
- Ramener le galet (3) vers l'arrière.
- Déposer la courroie.

NOTA: S'il est impossible de piger en "a":

- Desserrer la vis (2) du galet (3).
- A l'aide d'un carré de 7 mm, agir en "b" sur le galet (3).
- Piger le tendeur (1) en "a", outil [1].

NOTA: Dans le cas d'une courroie cassée:

- Soutenir le moteur avec un cric (interposer une cale de bois entre le carter et le cric).
- Déposer le support moteur droit.
- A l'aide d'un carré de placé en **(b)** agir sur le galet **(3)** dans le sens de la flèche "a", afin de piger celui-ci en "a" avec l'outil [1].



B1BP1SLC

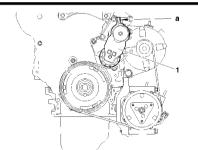
# **XSARA** COURROIE D'ENTRAINEMENT DES ACCESSOIRES Moteur: WJY Direction assistée avec réfrigération (suite) Repose. - Reposer la courroie. - A l'aide d'un carré de 7 mm placé en "b", agir sur le galet (3), jusqu'à libération de l'outil [1] placé en "a". - Serrer la vis (2). - Déposer l'outil [1].

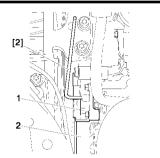
COURROIE D' ENTRAÎNEMENT DES ACCESSOIRES						
Avec compresseur et alternateur	Moteurs : 8HX - 8HW					
	Outillages [1] Pince pour dépose des pions plastique : 7504-T. [2] Levier de compression galet tendeur : (-).0194.E. [3] Pige de calage de galet tendeur Ø4 mm : (-).0194.F.					
	Dépose. Déconnecter le câble négatif de la batterie. Lever et caler le véhicule roues pendantes. Déposer la roue avant droite. Ecarter le pare boue, outil [1].	133				
2	IMPERATIF: Repérer le sens de rotation de la courroie dans le cas d'une réutilisation. Si l'index du galet tendeur est en dehors des repères procéder à l'échange de la courroie d'entraînement d'accessoires.	[2]				
	L'alternateur (1). Le compresseur de réfrigération (2). Détendre le galet tendeur de courroie d'accessoires, outil [2]. Mettre en place la pige [3]. Déposer la courroie d'accessoires.		,			
B1BP2MJD		B1BP2MKC				

COURROIE D' ENTRAÎNEMENT DES ACCESSOIRES C3 Moteurs · 8HX - 8HW Repères sur galet tendeur dynamique. "a" Position «usure maximum» de la courroie d'accessoire Position normale Repose NOTA: Vérifier que le galet tendeur tourne librement (absence de point dur). Dans le cas contraire, remplacer le galet tendeur. Respecter le sens de montage de la courroie. Terminer la mise en place de la courroie, des deux côtés, par le galet tendeur. Veiller à ce que la courroie soit correctement positionnée dans les gorges des différents "Vés" Agir avec l'outil [2] sur le galet tendeur pour déposer la pige [3]. B1EP18UD

C3

# COURROIE D' ENTRAÎNEMENT DES ACCESSOIRES





# Moteurs: 8HY - 8HV

# Outillages.

[1a] Levier de galet tendeur dynamique: (-).0194-E1.[1b] Rallonge de levier: (-).0194-E2.[2] Pige d'immobilisation galet d'accessoires Ø 4 mm: (-).0194-F

### Dépose.

Faire pivoter le support (1) du galet tendeur ( $sens\ horaire$ ), outil [1a] et [1b] en "a".

Déposer la courroie.

Immobiliser le support (1) du galet tendeur, outil [2].

Déposer la courroie d'accessoires (2).

IMPERATIF: Vérifier que les galets enrouleurs tournent librement (sens jeu et absence de point dur).

#### Repose.

Reposer la courroie.

Agir avec l'outil [1] sur le galet tendeur pour déposer la pige [2].

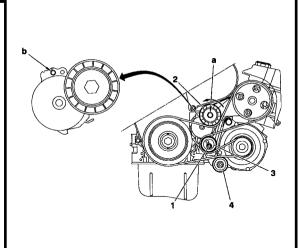
IMPERATIF: Veiller à ce que la courroie soit correctement positionnée dans les différentes gorges des poulies.

B1BP2MYD B1BP2MZC

# XSARA - XSARA PICASSO

## COURROIE D'ENTRAINEMENT DES ACCESSOIRES

#### Moteurs: RHY - RHZ



# Sans réfrigération

# Outillages

[1] Carré de réglage de tension de courroie : (-).0188 J2 [2] Pige Ø 4 mm : (-).0188.Q1

[3] Pige Ø 2 mm : (-).0188.Q2

[4] Levier de compression tendeur dynamique : (-).0188.Z

#### Dépose.

Courroie réutilisée

ATTENTION : Repérer le sens de montage de la courroie en cas de réutilisation.

- Comprimer le galet tendeur (2) en agissant en "a" (sens anti-horaire), outil [4].
- Maintenir le galet tendeur (2) comprimé et déposer la courroie.

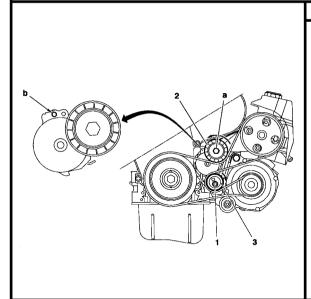
#### Courroie non réutilisée

- Comprimer le galet (2) en agissant en "a" (sens anti-horaire, outil [4]).
- Piger à l'aide de l'outil [2], en "b".
- Maintenir le galet tendeur (2) comprimer et déposer la courroie.
- Desserrer la vis (1).

B1BP1YKD

XSARA - XSARA PICASSO

#### Moteurs: RHY-RHZ



### Sans réfrigération (Suite)

# Repose.

## Courroie réutilisée.

- Comprimer le galet (2) en agissant en "a" (sens anti-horaire), outil [4].
- Reposer la courroie.

# ATTENTION : Respecter le sens de montage de la courroie.

- Déposer l'outil [4].

#### Courroie neuve.

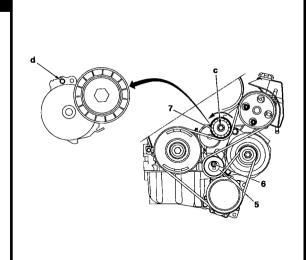
- Reposer la courroie.
- Tourner le galet excentrique (3), outil [1] (sens horaire) pour libérer l'outil [2] du pigeage en "b".
- Maintenir le galet excentrique (3), outil [1], et serrer la vis (1) à 4,3 m.daN.
- Déposer l'outil [2].
- Effectuer 4 tours de vilebrequin dans le sens de rotation.
- Vérifier la possibilité de pigeage en "b", outil [3].
- En cas d'impossibilité de pigeage, reprendre le réglage.

B1BP1YMD

# **XSARA - XSARA PICASSO**

#### COURROIE D'ENTRAINEMENT DES ACCESSOIRES

#### Moteurs · RHY - RH7



# Avec réfrigération

## Outillages

[1] Carré de réglage de tension de courroie : (-).0188 J2

[2] Pige Ø 4 mm

[3] Pige Ø 2 mm

[4] Levier de compression tendeur dynamique

# : (-).0188.Q1

: (-).0188.Q2

: (-).0188.Z

# Dépose

#### Courroie réutilisée.

#### ATTENTION : Repérer le sens de montage de la courroie, en cas de réutilisation.

- Comprimer le galet tendeur (7) en agissant en "c" (sens anti-horaire), outil [4].
- Maintenir le galet (7), comprimé et déposer la courroie.

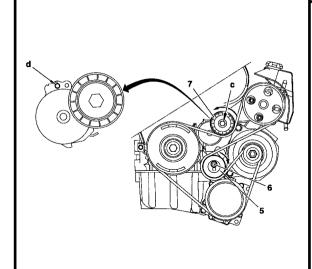
#### Courroie non réutilisée.

- Comprimer le galet (7) en agissant en "c" (sens anti-horaire), outil [4].
- Piger à l'aide de l'outil [2], en "d".
- Desserrer la vis (6).
- Amener le galet excentrique (5) vers l'arrière.
- Serrer la vis (6) à la main.
- Déposer la courroie.

B1BP1YLD

XSARA - XSARA PICASSO

#### Moteurs: RHY-RHZ



#### Avec réfrigération (Suite)

# Repose.

#### Courroie réutilisée

- Comprimer le galet (7) en agissant en "c" (sens anti-horaire), outil [4].
- Reposer la courroie.

#### ATTENTION : Respecter le sens de montage de la courroie.

- Déposer l'outil [4].

#### Courroie neuve.

- Reposer la courroie.
- Tourner le galet excentrique (5), à l'aide l'outil [1] (sens horaire) pour libérer l'outil [2] du pigeage en "d".
- Maintenir le galet excentrique (5), outil [1], et serrer la vis (6) à 4,3 m.daN.
- Déposer l'outil [2].
- Effectuer **4 tours** de vilebrequin dans le sens normal de rotation.
- Vérifier la possibilité de pigeage en "d", outil [3].
- En cas d'impossibilité de pigeage, reprendre le réglage.

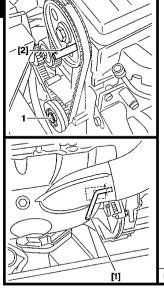
B1BP1YND

TOUS TYPES COURROIE D'ENTRAÎNEMENT DES ACCESSOIRES										
	TU						EW		XU	
1			3 5				7 1		0	
			JP			J4	JP4	J4		J4RS
Plaque moteur	HFX	KFW	KFV	NFT	NFV	NFX	NFU	6FZ	RFN	RFS
SAXO	Х	Х		Х		Х				
Voir pages :	126 8	128		126 à 128		139 à 142				
C3	Х		Х				Х			
Voir pages :	129 à 138		129 à 138				129 à 138			
XSARA		Х					Х		Х	Х
		- 126 à 128					- - 139 à 142		→ 2003	182 à 186
Voir pages :									163 à 173	
Voir pages :									2003 →	
									174 à 181	
PICASSO					Х			Х	Х	
Voir pages :							→ 2003			
					126 à 128			163 à 173		
					120 a 120			2003 →		
								174 à 181		

COURROIE D'ENTRAÎNEMENT DES ACCESSOIRES								TOUS	TOUS TYPES	
	TUD	DV				DW				
	5	4				8	10			
	В	TD			TE	D4	В	TD	ATED	
Plaque moteur	VJX	8HX	8HW	8HZ	8HV	8HY	WJY	RHY	RHZ	
SAXO	Х									
Voir pages :	143 à 145									
C3		Х	Х		Х	Х				
Voir pages :		146 à 153			154 à 162					
XSARA				Х			Х	Χ	Χ	
							187 à 191	→ N° OPR 9127		
Voir pages :				146 à 153				192 à 196		
Voir pages :				146 a 155				N° OPR 9128 →		
								197 à 205		
PICASSO								Х		
Voir pages :								→ N° OPR 9127		
								192 à 196		
								N° OPR 9128 →		
								197 à 205		

#### SAXO - XSARA CONTROLE ET CALAGE DE LA DISTRIBUTION

Moteurs · HEX - KFW - NFT - NFV



#### **OUTILI AGES**

- [1] Pige volant moteur

· 4507-T A · 4507-T.B

- [2] Pige de poulie d'arbre à cames - [3] Carré · 4507-T.I

Coffret 4507-T

- [4] Appareil de mesure de tension de courroies : 4122-T - [5] Plaque d'appui culbuteurs

· 4533-T7

#### CONTRÔLE DE LA DISTRIBUTION

- Piger le volant moteur outil [1].
- Piger la poulie d'arbre à cames [2].

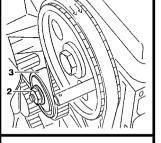
#### CALAGE DE LA DISTRIBUTION

NOTA: Déposer les bougies d'allumage, pour faciliter la rotation du vilbrequin.

- Tourner le moteur par la vis (1) de vilbrequin.
- Piger le pignon d'arbre à cames.
- Piger le volant moteur.
- Desserrer l'écrou (2).
- Détendre complétement la courroie en agissant sur le galet tendeur (3).
- Déposer la courroie.

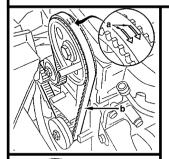
IMPERATIF: Vérifier que le galet tendeur tourne librement (absence de point dur).

B1EP067C B1EP066C B1EP0668C



SAXO - XSARA

Moteurs · HFX - KFW - NFT - NFV



#### REPOSE DE LA COURROIE DE DISTRIBUTION

NOTA: Vérifier que les piges [1] et [2] sont en place.

ATTENTION : Respecter le sens de montage de la courroie : Les flèches "a" indiquent le sens de rotation du vilbreauin.

Mettre en place :

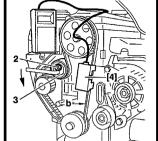
- La courroie de distribution, brin "b" bien tendu, dans l'ordre suivant : Pignon de vilbrequin, poulie d'arbre à cames, poulie de pompe à eau, galet tendeur.
- L'outil [5] (respecter le sens de montage par rapport à la distibution).
- Mettre le galet tendeur au contact de la courroie.
- Serrer l'écrou (2).



- Placer l'outil [4] sur le brin "b" tendu de la courroie.
- Desserer l'écrou (2).
- -Tourner le galet (3) dans le sens (anti-horaire) à l'aide du carré d'entraînement jusqu'à obtenir une valeur de : 44 unités SFFM
- Serrer l'écrou (2) à 2 m.daN.
- Déposer les outils [1], [2] et [4].
- Effectuer 4 tours de vilbrequin dans le sens normal de rotation.

IMPERATIF: Ne jamais faire tourner le vilbrequin en arrière





Moteurs: HFX - KFW - NFT - NFV

### PRE-TENSION DE LA COURROIE DE DISTRIBUTION (suite)

- S'assurer du calage correct de la distribution en reposant les piges [1] et [2].
- Déposer le couvre culasse.
- Mettre en place l'outil [5] (respecter le sens de montage par rapport à la distribution).

#### REGLAGE DE LA TENSION DE POSE DE LA COURROIE

- Placer l'outil [4] sur le brin tendu de la courroie.
- Desserrer l'écrou (2).
- Détendre sans excès la courroie.
- Tendre la courroie de distribution pour obtenir une valeur de : 31 ± 2 unités SEEM.
- Serrer l'écrou (2) à 2 m.daN.
- Déposer les outils [1], [2], [4] et [5].

#### **CONTROLE DE LA TENSION DE COURROIE**

- Effectuer 2 tours de vilebrequin dans le sens normal de rotation.
- Vérifier que le pigeage des éléments suivants est toujours possible.
- Volant moteur.
- Arbre à cames.

IMPERATIF: Recommencer l'opération de tension de la courroie lorsque le pigeage est impossible.





# Moteurs · HFX - KFV - NFU

### Outillages.

[1] Pige de volant moteur

· 4507-T A · 4507-T.B

[2] Pige de poulie d'arbre à cames [3a] Pige d'arbre à cames

· 4533-TA C1

[3b] Pige d'arbre à cames

· 4533-TA C2

[4] Goupille de galet tendeur dynamique

· 4200-T.H · 4533-T AD

[5] Epingle de maintien de courroie **[6]** Pince pour dépose des pions plastique

: 7504-T.



#### Moteurs HFX - KFV - NFU



Débrancher la borne positive de la batterie.

Engager la 5ième vitesses.

Déposer le filtre à huile (1).

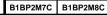
#### Moteur HFX - KFV

#### Déposer :

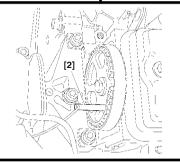
Le carter supérieur de distribution (2).

Tourner la roue pour entraîner le moteur (sens normal de rotation).

Piger la poulie d'arbre à cames, outil [2].

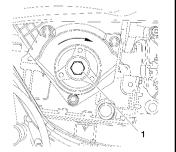


B1BP2M9C



# C3 CONTROLE ET CALAGE DE LA DISTRIBUTION Moteur · NEU Contrôle de la distribution.(Suite) Moteur: NFU Placer un cric sous le moteur, caler le moteur. Déposer : - Le support moteur (4) complet. - Le carter de distribution (3). - Les bougies d'allumage (facilite la rotation moteur). Tourner la roue pour entraîner le moteur. (sens normal de rotation). Mettre en place les piges [3a] et [3b]. Piger le volant moteur, outil [1]. Si le calage n'est pas correct, recommencer l'opération. Déposer les outils [1], [2], [3a] et [3b]. Terminer la repose. [3b] [3a] B1BP2MAC B1EP18MC B1BP2MBC





### Calage de la distribution Opération préliminaire.

Lever et caler le véhicule, roues pendantes.

Débrancher la batterie

### Déposer :

- La roue avant droite
- Le pare-boue, outil [6].
- La courroie d'accessoires (Voir opération correspondante).
- La poulie de vilebrequin.
- Le filtre à buile

Placer un cric sous le moteur, caler le moteur.



#### Moteur HFX - KFV

Tourner le moteur par la vis (1). (sens normal de rotation). Déposer les carters de distribution.

Piger la poulie d'arbre à cames, outil [2].

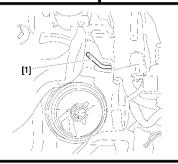
Piger le volant moteur, outil [1].

### Déposer :

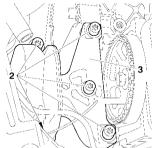
- Les vis de fixation (2).
- Le support moteur supérieur (3).

B1BP2MCC B1BP2M9C

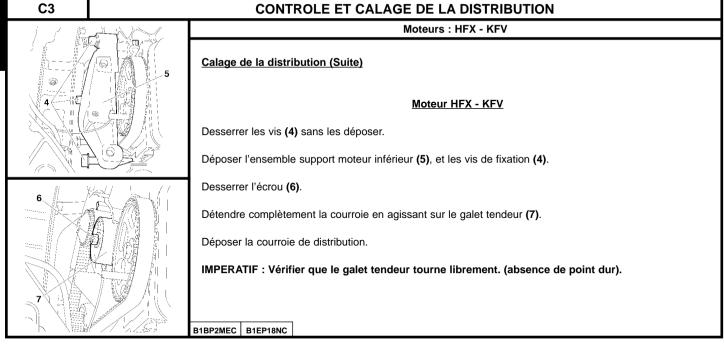
B1BP2MBC B1BP2MDC



C3





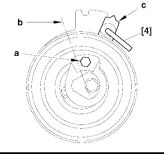


# C3 CONTROLE ET CALAGE DE LA DISTRIBUTION Moteur : NFU Moteur NFU. Calage de la distribution (Suite) Déposer : Le carter plastique inférieur. Le support moteur (9). [3b] [3a] Le support intermédiaire. Le carter de distribution (8). Piger le volant moteur, outil [1]. [1] Mettre en place les outils [3a] et [3b]. B1BP2MFC B1BP2MBC B1EP18MC

# C3

# CONTROLE ET CALAGE DE LA DISTRIBUTION

Moteur · NFU



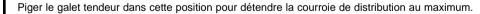
### Calage de la distribution (Suite)

#### Moteur NFU.

Desserrer le galet tendeur.

Tourner le galet tendeur de manière à mettre en place l'outil [4], à l'aide d'une clé allen placée en «a».

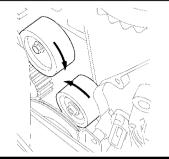
Tourner le galet tendeur vers la droite jusqu'à amener l'index «c» en position «b».



IMPEARATIF: Ne jamais faire tourner le galet tendeur dynamique d'un tour complet.

Déposer la courroie de distribution (8).

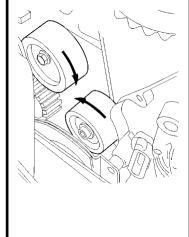
Vérifier que les galets (9) et (10) tournent librement (absence de point dur).



B1EP18PC B1EP18QC

C3





# Calage de la distribution (Suite)

#### **Moteur HFX-KFV**

#### Repose.

**ATTENTION**: Respecter le sens de montage de la courroie ; (Les flèches «d» indiquent le sens de rotation du vilebrequin

Reposer la courroie de distribution.

Mettre en place la courroie de distribution, brin «e» bien tendu, dans l'ordre suivant :

Pignon de vilebrequin, maintenir la courroie, outil [5].

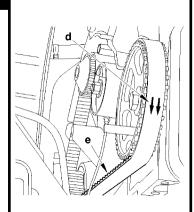
Poulie d'arbre à cames.

Poulie de pompe à eau.

Galet tendeur.

Déposer les les pige [1] et [2].

B1EP18QC



B1EP18RC

#### Calage de la distribution (Suite)

# Moteur HFX-KFV

Motours · KEY - KEV - NEII

#### Repose.

NOTA: Vérifier que les piges [1] et [2] sont en place.

**ATTENTION** : Respecter le sens de montage de la courroie de distribution, les flèches «d» indiquent le sens de rotation du vilebrequin.

Reposer la courroie de distribution.

Mettre en place la courroie de distribution, brin «e» bien tendu, dans l'ordre suivant :

- Pignon de vilebreguin, maintenir la courroie avec l'outil [5].
- Poulie d'arbre à cames.
- Poulie de pompe à eau.
- Galet tendeur tendeur.

Déposer les outil [1], [2].

#### Moteur NFU.

Mettre la courroie de distribution en place en respectant l'ordre suivant :

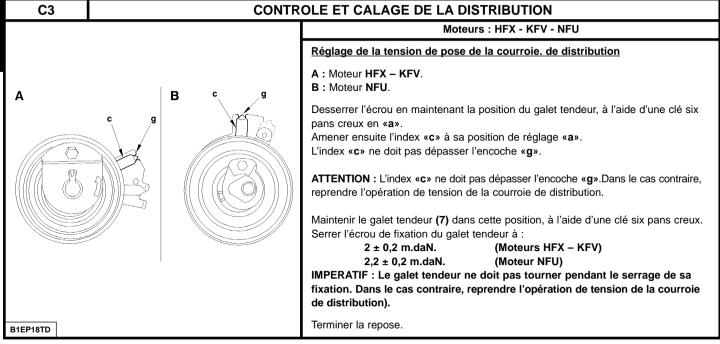
- Poulie d'arbre à cames d'admission.
- Poulie d'arbre à cames d'échappement..
- Galet enrouleur.
- Poulie de vilebrequin.

Mettre en place l'outil [5].

- Poulie de pompe à eau.
- Galet tendeur dynamique.

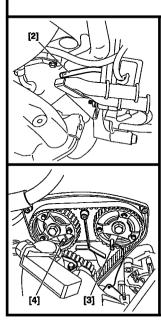
Déposer les outils [1], [3] et [5].

# **CONTROLE ET CALAGE DE LA DISTRIBUTION** C3 Moteur · NEU Surtension de la courroie de distribution. A · Moteur HFX – KFV B · Moteur NFU В Tourner le galet tendeur (7) à l'aide d'une clé six pans creux en «a». [4] Positionner l'index «c» en position «f», tendre la courroie au maximum de l'intervalle indiqué, pour tendre la courroie au maximum. Maintenir le galet tendeur (7), outil [4]. Serrer l'écrou de fixation du galet tendeur, serrage 1 ± 0,1 m.daN. Effectuer quatre tours de vilebrequin (sens normal de rotation). IMPERATIF: Ne jamais faire tourner le vilebrequin en arrière. S'assurer du calage correct de la distribution en reposant les outils [1], [2] et [3]. Déposer les outils [1], [2] et [3]. B1EP18SD



SAXO - XSARA

Moteurs : NFX - NFU



#### **OUTILL AGES**

: 4122-T - [1] Appareil de mesure de tension de courroie

4507-T.A.

- [2] Pige de volant moteur - [3] Pige de poulie d'arbre à cames, échappement : 4533-T.A. C2

: 4533-T.A. C1

- [4] Pige de poulie d'arbre à cames, admission - [5] Outil de tension : 4707-T.J. Coffret 4507-T

#### CONTROL F DE DISTRIBUTION

- Piger le volant moteur [2].
- Piger la poulie d'arbre à cames échappement [3].
- Piger la poulie d'arbre à cames, admission [4].

#### CALAGE DE LA DISTRIBUTION

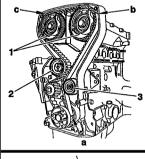
- Piger le volant moteur [2] .
- Piger les poulies d'arbre à cames [3] et [4].

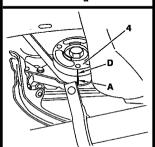
B1EP11BC B1EP11CC

# SAXO - XSARA

#### CONTROLE ET CALAGE DE LA DISTRIBUTION

Moteurs · NEX - NEII





#### CALAGE DE LA DISTRIBUTION

- Desserrer la vis (2), déposer la courroie.
- Desserrer les six vis des poulies (1) sur les moveux. (Conserver un léger frottement entre les vis et les pignons).
- Vérifier que les galets (2) et (3) tournent librement.

NOTA: La courroie est munie de trois repères \*(a) (b) et (c), respectivement en regard des dents (1) (52) et (72) de la courroie.

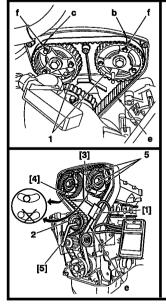
\*(Repères = traits de peinture blanche sur le dos de la courroie en face des dents correspondantes).

- Reposer la courroie.
- Aligner le repère (A) de la courroie avec la rainure (D) du pignon (4).
- Maintenir la courroie sur le pignon (4).

B1EP11DC B1EP11EC

SAXO - XSARA

Moteurs · NFX - NFU



#### CALAGE DE LA DISTRIBUTION

- Amener les deux poulies (1) en butée de boutonnière dans le sens horaire.
- En maintenant le brin (e) bien tendu, positionner la courroie sur la poulie côté échappement puis du côté admission, en alignant les repères (b) et (c) de la courroie avec les repères (f) des poulies.
- Maintenir la courroie dans cette position, engager la courroie sur le pignon de pompe à eau et le galet tendeur.
- Mettre en place l'outil [1] sur le brin (e).
- Tourner le galet (2) (outil [5]) sens anti-horaire, pour afficher : 63 unités SEEM.
- Serrer le galet (2) à 2 m.daN.
- Serrer les 6 vis (5) à 1 m.daN.

#### IMPERATIF - Vérifier que :

- Les poulies (1) d'arbre à cames ne sont pas en butée de boutonnière (en déposant une vis).
- Les repères sur la courroie sont alignés avec les repères des poulies d'arbre à cames et du vilebrequin.
- Sinon, recommencer l'opération de calage.

Moteurs: NFX - NFU

#### **CALAGE DE LA DISTRIBUTION**

- Déposer les outils [1], [2], [3] et [4].
- Effectuer quatre tours moteur dans le sens normal de rotation. (Sans revenir en arrière).
- Piger le volant moteur [2].
- Desserrer les six vis (5), en conservant un léger frottement avec la poulie.
- Piger les moyeux d'arbre à cames à l'aide des piges [3] et [4].

ATTENTION : Dans certains cas, une légère rotation de l'arbre à cames, par la vis de fixation du moyeux peut être nécessaire.

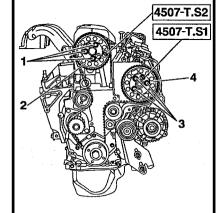
- Poser l'outil [1].
- Desserrer la vis (2) du galet tendeur.
- Tourner le galet (2) (outil [5]) sens anti-horaire pour afficher : 37 unités SEEM.
- Serrer la vis du galet tendeur (2) à 2 m.daN.
- Serrer les 6 vis de poulies (1) à 1 m.daN.
- Déposer les outils.

SAXO

MOTEUR

#### CONTROLE ET CALAGE DE LA DISTRIBUTION

Moteur · V.IX



B1EP07PC

#### **OUTILI AGES**

- Appareil de mesure de tension de courroie : 4099-T ou 4122-T

- Pige de volant moteur : 4507-T.A.

- Pige de poulie de pompe d'injection : 4527-T. S1 Coffret 4507-T

- Pige de poulie d'arbre à cames : 4527-T. S2

- Levier de tension : **4507-T.J.** 

- Outil d'immobilisation de pignon : **6016-T.** 

#### **CONTROLE DE LA DISTRIBUTION**

- Piger le volant moteur, la poulie de la pompe d'injection, la poulie de l'arbre à cames.

#### **CALAGE DE LA DISTRIBUTION**

- Piger le volant moteur, la poulie de pompe d'injection, la poulie d'arbre à cames.
- Desserrer le galet tendeur, et déposer la courroie.

#### IMPERATIF - Vérifier que :

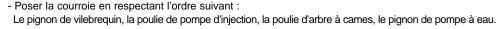
- Le galet tendeur et enrouleur tournent librement (absence de point dur) si non remplacer le (les) galet(s).
- Desserrer les vis (1) et (3) (maintenir la poulie outil 6016-T).
- Positionner les poulies (2) et (4) à fond de boutonnières (sans serrer les vis (1) et (3)).

#### SAXO

#### CONTROLE ET CALAGE DE LA DISTRIBUTION

Moteur · V.IX



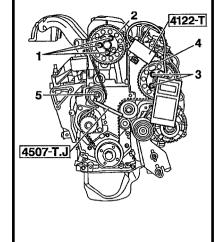


ATTENTION : Lors du positionnement de la courroie sur les poulies de pompe d'injection et d'arbre à cames, faire tourner ceux-ci dans le sens inverse de rotation, de façon à engager la dent la plus proche.

- Effectuer une pré-tension (brins légèrement tendus).

**NOTA**: Vérifier que les fixations des poulies ne sont pas à fond de boutonnière *(décaler d'une dent si nécessaire)*.

- Serrer les vis (1) et (3), serrage 0,5 m.daN, desserrer de 180°.
   (Mettre les vis (1) et (3) en contact à la main.
- Desserrer le galet tendeur.
- Effectuer une tension de 100 unités SEEM.
- Serrer le galet tendeur, serrage 2,3 m.daN.



B1EP07QC

SAXO

#### CONTROLE ET CALAGE DE LA DISTRIBUTION

Moteur: VJX

#### **CALAGE DE LA DISTRIBUTION**

- Serrer les vis (1) et (3) à 2,3 m.daN (maintenir les pignons outil 6016-T).
- Déposer les outils.
- Effectuer dix tours moteur.
- Piger le volant moteur, les pignons (2) et (4).

NOTA : Si nécessaire, détendre légèrement la courroie (par le galet tendeur).

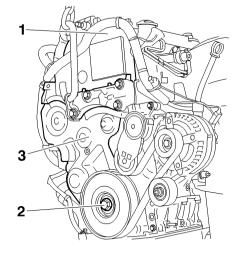
- Desserrer les vis (1) et (3) de 360° (mettre les vis (1) et (3) en contact à la main).
- Effectuer une tension finale de 55 ± 5 unités SEEM.
- Serrer le galet tendeur et les vis (1) et (3) à 2,3 m.daN (maintenir les pignons outil 6016-T).
- Déposer les outils.
- Effectuer deux tours moteur.

NOTA: Si la courroie n'est pas correctement placée sur les pignons effectuer deux tours supplémentaires.

- Piger le volant moteur.
- Vérifier le pigeage poulie arbre à cames, pompe d'injection.

ATTENTION : Si le contrôle visuel est incorrect reprendre le calage.

- Déposer les outils.



#### Outillages.

[1] Pince pour dépose les pions plastiques : 7504-T.

[2] Levier pour détendre le galet tendeur dynamique : (-).0194.E

[3] Pige de calage de volant moteur :.(-).0194.C

[4] Pige de calage d'arbre à cames : (-).0194.B.

[5] Pige de calage de vilebrequin et pompe haute pression : (-).0194.A.

Moteurs · 8HX - 8HW

#### Opération préliminaires.

#### Déposer :

- La roue avant droite.
- Le pare-boue avant droit, outil [1].
- Les agrafes du faisceau électrique sur carter de distribution supérieur.
- La courroie d'accessoires, outil [2] (voir opération correspondante).

#### Contrôle du calage.

Déconnecter le câble négatif de la batterie.

Déposer le carter de distribution supérieur (1).

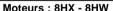
Tourner le moteur à l'aide de la vis (2) de poulie de vilebrequin.

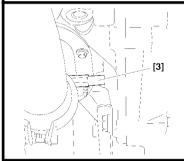
NOTA: Le trou de blocage se situe sous le carter chapeau de vilebrequin.

Dévisser la vis (2).

Détendre le galet tendeur dynamique de courroie d'accessoires, outil [2].

B1BP2LXC





#### Contrôle de la distribution (suite)

### Déposer :

- La courroie d'accessoires
- La poulie d'entraînement des accessoires.
- Le carter de distribution inférieur (3).

IMPERATIF: La piste magnétique ne doit présenter aucune trace de blessure et ne doit pas être approchée d'aucune source magnétique.

Replacer la vis (2).

Déposer l'outil [31.

Tourner le moteur par la vis du pignon de vilebreguin (2) (sens horaire). jusqu'à l'amener en position de pigeage.

Positionner l'outil [4].

Piger le pignon de vilebrequin (1), outil [5].

Piger le pignon de la pompe haute pression, outil [5]

NOTA : L'index «a» du tendeur de galet doit être centré dans l'intervalle «h»

Vérifier le bon positionnement de l'index «a».

Déposer les outil [4] et [5].

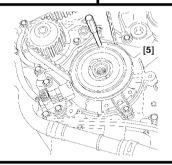
Effectuer dix tours moteur.

Poser les outils [4] et [5].

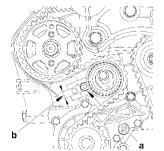
Si le pigeage est impossible, effectuer l'opération dépose/repose de la courroie de distribution. (Voir opération correspondante).

B1JP03SC B1EP18DC

B1EP18EC | B1EP18FC



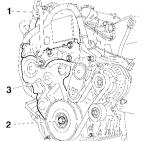
C3

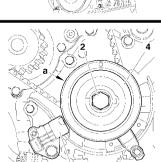


#### C3

#### CONTROLE ET CALAGE DE LA DISTRIBUTION







#### Calage de la distribution.

Déposer le carter de distribution supérieur (1).

Tourner le moteur par la vis (2) de vilebrequin.

NOTA: Le trou de blocage se situe sous le carter chapeau de vilebrequin.

Bloquer le volant moteur, outil [3].

Déposer le carter inférieur de distribution (3).

Désaccoupler la ligne d'échappement du collecteur.

IMPERATIF: Désaccoupler la ligne d'échappement pour éviter de détériorer le tube flexible avant. Les contraintes en torsion, traction et flexion réduisent la durée de vie du tube flexible d'échappement avant.

#### Déposer :

- Le capteur de régime moteur (6).
- La butée anti-décalage de courroie (5).
- La vis (2).
- Le pignon de vilebrequin (4) (avec sa piste magnétique «a»).

IMPERATIF: La piste magnétique ne doit présenter aucune trace de blessure et ne devra pas être approchée d'aucune source magnétique. Dans le cas contraire il faut procéder au remplacement du pignon de vilebrequin.

Reposer la vis (2).

B1BP2LXC B1EP18GC



#### Moteurs: 8HX - 8HW

#### Calage de la distribution (suite).

Déposer l'outil [3].

Tourner le vilebrequin par la vis du pignon de vilebrequin (2) (sens horaire), jusqu'à l'amener en position de pigeage.

Piger la poulie d'arbre à cames, outil [4].



- Le pignon de vilebrequin (6), outil [5].
- Le pignon de la pompe haute pression, outil [5]. Soutenir le moteur avec un cric rouleur équipé d'une cale.

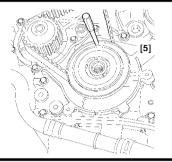
#### Déposer :

- Le support moteur droit (7).
- Le support moteur intermédiaire droit (8).

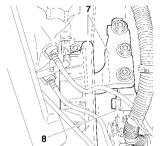
B1JP03SC B1EP18DC

B1EP195C

B1BP2LYC



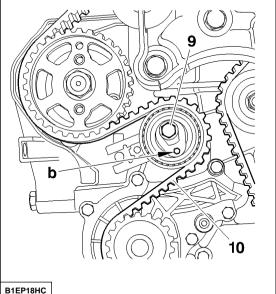
C3



C3

#### CONTROLE ET CALAGE DE LA DISTRIBUTION

Moteurs · 8HX - 8HW



#### Calage de la distribution (suite).

Maintenir le galet tendeur, à l'aide d'une clé six pans creux en «b». Desserrer la vis (9).

Déposer la courroie de distribution (10).

#### Repose.

IMPERATIF: Vérifier que le galet tendeur tourne librement ainsi que le galet fixe (absence de point dur) dans le cas contraire, remplacer les galets.

#### Montage des poulies.

- Poulie d'arbre à cames

Serrage à 4,3 ± 0,4 m.daN.

- Poulie de pompe haute pression carburant

Serrage à  $5 \pm 0.5$  m.daN.

Pignon vilebrequin (mise en place sans vis en bout du vilebrequin)

#### Montage des galets.

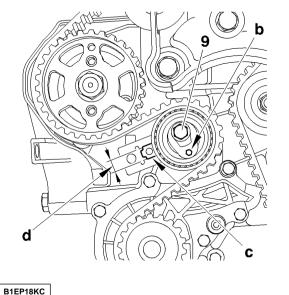
IMPERATIF: Vérifier que le galet tendeur tourne librement (absence de point dur). Vérifier que le galet fixe tourne librement (absence de point dur). Dans le cas contraire, remplacer les galets.

- Galet enrouleur
 - Galet tendeur
 - Galet tendeur
 - Serrage à 4,5 ± 0,4 m.daN
 - Pré-serrage à 0,1 m.daN

Vérifier l'étanchéité des joints au niveau de l'arbre à cames et du pignon de vilebrequin.

# C3 **CONTROLE ET CALAGE DE LA DISTRIBUTION** Moteurs: 8HX - 8HW 11 Calage de la distribution (suite). 10 NOTA: Vis (9) desserrée. 15. Mettre la courroie de distribution (10) en place en respectant l'ordre suivant : Pignon de vilebrequin (4). 12 Galet enrouleur (12). Poulie d'arbre à cames (11), (vérifier que la courroie est bien plaqué contre le galet). Pignon de pompe à eau (13). Poulie de pompe haute pression carburant (15). Galet tendeur (14). B1EP18JD





#### Calage de la distribution (suite).

Tourner le galet tendeur vers la droite jusqu'à amener l'index «c» en position «d», à l'aide d'une clé six pans.

Serrer la vis (9) du galet tendeur serrage à 3 ± 0,3 m.daN.

Déposer les outils [4] et [5].

Effectuer <u>dix tours</u> moteur (vérifier que le pignon de distribution est bien plaqué sur le vilebrequin).

#### Contrôler:

Le pigeage de l'arbre à cames.

Le pignon de vilebrequin.

Le pignon de pompe haute pression carburant (15).

Le bon positionnement de l'index du tendeur dynamique.

Dans le cas contraire, reprendre l'opération de mise en place de la courroie de la distribution.

#### Reposer:

Le capteur de régime moteur (6).

La butée anti-décalage de courroie (5), serrage à 0,7 m.daN.





17

Moteurs: 8HX - 8HW

#### Calage de la distribution (suite).

Reposer:

Le support moteur intermédiaire droit. Serrage des vis (16) à 5,5 ± 0,5 m.daN.

Le support moteur droit, serrer les vis (17) à 4,5 ± 0,4 m.daN.

Le carter de distribution inférieur (3).

Bloquer le volant moteur, outil [3].

Déposer la vis (2).

Reposer la poulie d'entraînement des accessoires et serrer à :

Pré-serrage :  $3 \pm 0.3$  m.daN.

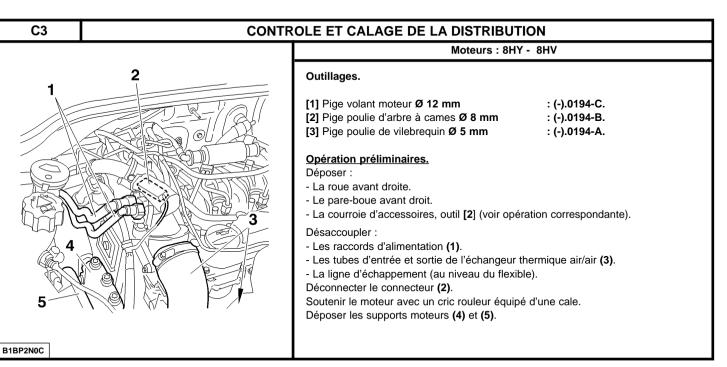
Serrage angulaire : 180° ± 1°,8'

Déposer l'outil [3]

Reposer:

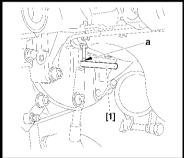
- Le carter supérieur (1).
- La courroie d'accessoires (voir opération correspondante).
- La ligne d'échappement (voir opération correspondante).
- Le pare boue avant droit.
- La roue avant droite.

B1EP18LC B1BP2LZC







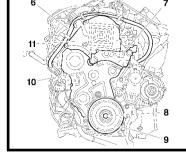


#### Contrôle.

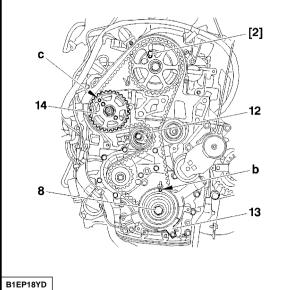
Tourner pour entraîner le moteur (sens normal de rotation). Immobiliser le volant moteur en «a», outil [1]. Ecarter le faisceau (6).

#### Déposer :

- Le support moteur (7).
- La vis (8).
- La poulie (9).
- Le carter de distribution inférieur (10).
- Le carter de distribution supérieur (11).
- l'outil [1].



B1BP2N1C B1BP2N2C



Contrôle (Suite).

Reposer la vis (8).

Faire six tours de vilebrequin (Sens horaire).

IMPERATIF: Ne jamais revenir en arrière.

Piger:

- L'arbre à cames, outil [2]. (Huiler les piges).
- La poulie de pompe haute pression carburant (14), outil [3] en «c».

**ATTENTION**: La piste magnétique ne doit présenter aucune trace de blessure et ne doit pas être approchée d'aucune source magnétique.

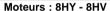
Moteurs · 8HY - 8HV

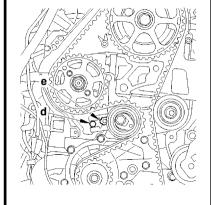
Piger le vilebrequin en «b», outil [3].

IMPERATIF: En cas d'impossibilité de pigeage de l'arbre à cames, contrôler que le décalage entre le trou du pignon d'arbre à cames et le trou de pigeage n'est pas supérieur à 1 mm.

Dans le cas contraire reprendre l'opération de mise en place de la courroie de distribution. (Voir opération correspondante).







#### Contrôle (Suite).

NOTA: L'index «e» du tendeur dynamique de galet doit être centré dans l'intervalle «d».

Vérifier le bon positionnement de l'index «e».

Dans le cas contraire, reprendre l'opération de tension de la courroie de distribution. (voir opération correspondante).

#### Repose.

Reposer l'outil [1] en «a».

Déposer la vis (8).

Reposer:

- Le carter de distribution supérieur (11).
- Le carter de distribution inférieur (10).
- La poulie d'accessoire (9).
- La vis (8).

#### Couple de serrage :

- Vis (8):

Pré serrer à :  $3 \pm 0,3$  m.daN.

Serrage angulaire de :  $180^{\circ} \pm 5^{\circ}$ .

Déposer l'outil [1].

B1EP18ZC

Moteurs: 8HY - 8HV

#### Contrôle (Suite).

#### Reposer:

- Le support moteur (7), serrer à 1,5 ± 0,4 m.daN.
- Le support moteur (4), serrer à  $6,1 \pm 0,6$  m.daN.
- Le support moteur (5), serrer à 6 ± 0,6 m.daN.
- Le faisceaux électrique (6).

#### Accoupler:

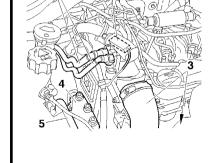
- La ligne d'échappement, serrer le collier à : 2,5 ± 0,3 m daN
- Les raccords d'alimentation carburant (1).
- Les tubes d'entrée et de sortie de l'échangeur thermique air/air (3). Connecter le connecteur (2).

#### Reposer:

- La courroie d'accessoires (Voir opération correspondante).
- Le pare-boue avant droit. (Voir opération correspondante).

La roue avant droite, serrer à 9 ± 1 m.daN.

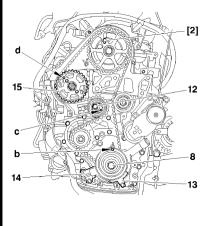
Rebrancher la batterie.



B1BP2N0C







B1EP18VD

#### Calage de la distribution.

Effectuer les opérations préliminaire du contrôle de la distribution jusqu'à la dépose de l'outil [1] en «a» de l'immobilisation du volant moteur

Reposer la vis (8).

Tourner le vilebrequin pour amener l'arbre à cames vers son point de pigeage.

Piger l'arbre à cames, outil [2]. (Huiler les piges).

ATTENTION: Ne pas s'appuyer ou abîmer la piste de la cible du capteur régime moteur (14).

Piger le vilebrequin en "b", outil [3].

Déposer :

- Le protecteur de distribution (13).
- Le capteur régime moteur (14).

Desserrer la vis (12) du galet tendeur, en retenant sa détente à l'aide d'une clé mâle à six pans creux en «c».

Détendre la courroie en pivotant le galet tendeur. (Sens horaire).

Déposer la courroie de distribution, en commençant par le pignon de pompe à eau.

Piger la poulie (15), à l'aide d'une pige de diamètre 5 mm en «d».

Moteurs: 8HY - 8HV



Contrôle du calage.

IMPERATIF: Juste avant la repose, procéder au contrôles suivants:

#### Vérifier :

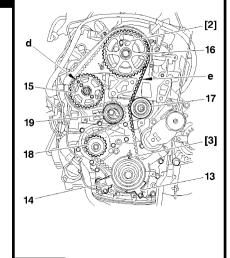
- Que les galets et la pompe à eau tournent librement (sens ieu et absence de point dur).
- L'absence de trace d'huile (bagues d'étanchéité de vilebrequin et d'arbre à cames).
- L'absence de fuite de liquide de refroidissement (pompe à eau).
- Que la piste de la cible du capteur régime moteur **(14)** n'est pas abîmée ou rayée. (Si nécessaire remplacer les pièces défectueuses).

#### Repose

Poser la courroie de distribution sur le pignon de vilebrequin. Mettre en place la courroie sur le galet enrouleur, courroie bien tendue.

#### Reposer:

- Le protecteur de distribution (13).
- Le capteur (14).

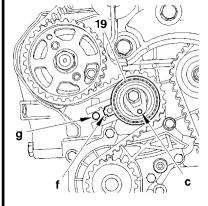


B1EP18WD

C3

# CONTROLE ET CALAGE DE LA DISTRIBUTION

Moteurs · 8HY - 8HV



Calage de la distribution (suite).

Contrôle (suite).

Replacer la courroie de distribution, brin "e" bien tendu, dans l'ordre suivant :

- Galet enrouleur (17).
- Poulie d'arbre à cames (16).
- Poulie de pompe à haute pression carburant (15).
- Pignon de pompe à eau (18).
- Galet tendeur (19).

Déposer la pige de diamètre 5 mm en «d».

Réglage de la tension de pose de la courroie.

Agir sur le galet tendeur **(19)** pour aligner les repères **"f" et "g"** en évitant de détendre la courroie de distribution, à l'aide d'une clé mâle six pans creux, en **«c»**.

Dans le cas contraire, reprendre l'opération de tension de la courroie.

Maintenir le galet tendeur (19).

Serrer l'écrou du galet tendeur, serrage à 3,7 ± 0,3 m.daN.

Contrôler la position du galet tendeur (l'alignement des repères "f" et "g" doit être correct)

Déposer les outils [2] et [3].

Faire six tours de vilebrequin (sens horaire).

Moteurs · 8HY - 8HV

Réglage de la tension de la courroie de distribution.(Suite)

IMPERATIF: Ne jamais revenir en arrière.

**ATTENTION**: Ne pas s'appuyer ou abîmer la piste de la cible du capteur régime moteur **(14).** 

Piger le vilebrequin, outil [3].

Contrôler la position du galet tendeur (l'alignement des repères "f" et "g" doit être correct)

Dans le cas contraire, reprendre l'opération de tension de la courroie.

Piger la poulie d'arbre à cames, outil [2].

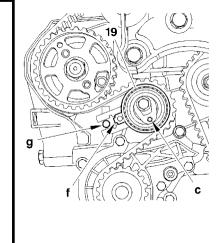
IMPERATIF: En cas d'impossibilité de pigeage de l'arbre à cames, contrôler que le décalage entre le trou du pignon d'arbre à cames et le trou de pigeage n'est pas supérieur à 1 mm. En cas de valeur incorrecte, recommencer l'opération.

Déposer les piges [2] et [3].

Reposer l'outil [1] en "a".

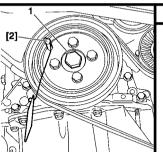
Déposer la vis (8)

Terminer la repose.



B1EP18XC

XSARA - XSARA PICASSO



Moteurs : 6FZ - RFN → 2003

#### Outillages

[11 Piges de calage arbre à cames : (-).0189.A

[2] Pige de calage du vilebrequin : (-).0189.B Coffret C.0189.

[3] Epingle de maintien. Courroie : (-).0189.K

[4] Adaptateur pour serrage angulaire : 4069-T.
[5] Outil d'immobilisation de moyeu : 6310-T

#### Contrôle de la distribution.

- Tourner le moteur par la vis du pignon de vilebrequin (1) (sens horaire) jusqu'à l'amener en position de pigeage.

- Piger le vilebrequin, outil [2].

- Piger les poulies d'arbres à cames, outils [1].

NOTA: Les piges [1] doivent s'engager sans effort.

ATTENTION: Dans le cas ou les piges s'engagent difficilement, reprendre l'opération de pose et de tension de la courroie de distribution (voir ci-dessous)

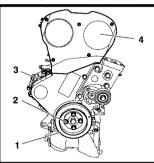
Calage de la distribution

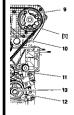
Dépose.

- Déposer les vis (2), la poulie (1), le carter de distribution supérieur (4) et inférieur (3).
- Tourner le moteur par la vis (13) du pignon (12) jusqu'à l'amener en position de pigeage.
- Piger les poulies (8) et (9) à l'aide des outils [1].
- Piger le pignon (12) à l'aide de l'outil [2].
- Desserrer la vis (7) du galet tendeur (6).
- Faire tourner le galet tendeur (6).(sens horaire).
- Déposer la courroie de distribution (10).

B1BP27JC B1BP25PC

B1BP23XC B1EP14JD

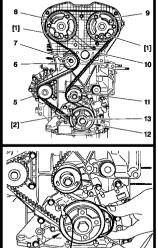




#### XSARA - XSARA PICASSO

#### CONTROLE ET CALAGE DE LA DISTRIBUTION

Moteurs: 6FZ - RFN → 2003



#### Dépose (suite)

- Replacer la courroie (10) sur le pignon (12).
- Maintenir la courroie (10) avec l'outil [3].
- Mettre la courroie (10) en place dans l'ordre suivant :
- Le galet enrouleur (11), le pignon d'arbre à cames admission (9), le pignon d'arbre à cames d'échappement (8), la pompe à eau (5), le galet tendeur (6).

**NOTA**: Faire en sorte que la courroie (10) soit le plus affleurant possible sur la face extérieure des différents pignons et galets.

- Déposer l'outil [3] et [1].

Tension de la courroie de distribution.

#### Réglage de la tension.

- Tourner le galet (6) dans le sens de la flèche "b"; à l'aide d'une clé six pans creux en "a".
- Positionner l'index "c" à sa position maximum en "d".

IMPERATIF: L'index "c" doit dépasser l'encoche "f" d'une valeur angulaire de 10°. Dans le cas contraire, remplacer le galet tendeur (6) ou l'ensemble courroie de distribution et galet tendeur (6).

- Amener ensuite l'index "c" à sa position de réglage "f" en tournant le galet tendeur (6) dans le sens de la flèche "e"

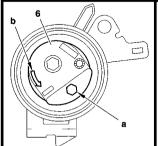
**ATTENTION**: L'index "c" ne doit pas dépasser l'encoche "f" dans le cas contraire, reprendre l'opération de tension de la courroie de distribution.

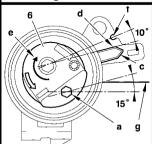
IMPERATIF : Le galet tendeur (6) ne doit pas tourner pendant le serrage de sa fixation. Dans le cas contraire reprendre l'opération de réglage.

XSARA - XSARA PICASSO

Motours - 6F7 - RFN

→ 2003





#### Réglage de la tension (suite).

-Serrer la vis (7) du galet tendeur (6) à 2.1 ± 0.2 m.daN.

IMPERATIF: Le six pans creux d'entraînement du galet tendeur (6) doit se trouver à 15° en dessous du plat de joint de culasse «q».Dans le cas contraire, remplacer le galet tendeur (6) ou l'ensemble courroie de distribution et galet tendeur (6).

#### Repose (suite).

- Déposer les outils [1] et [2].
- Effectuer 10 tours de vilebrequin dans le sens normal de rotation.

IMPERATIF: Aucune pression ou action extérieure ne doit être appliquée sur la courroie de distribution.

- Piger la poulie d'arbre à cames d'admission à l'aide de l'outil [1]. Contrôle.

#### Tension de la courroie de distribution.

IMPERATIF: Vérifier la position de l'index «c», il doit être en regard de l'encoche «f». Si la position de l'index «c» n'est pas correcte, reprendre les opérations de réglage de sa position.

#### Position du vilebrequin.

- Poser l'outil [2].
- Lorsque la pose de l'outil [2] est possible, poursuivre les opération de repose.

IMPERATIF: En cas d'impossibilité de repose de l'outil [2], repositionner le flasque (14).

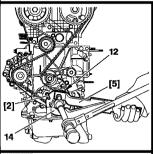
B1EP14MC B1EP14VC

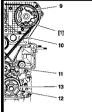
#### **XSARA - XSARA PICASSO**

#### CONTROLE ET CALAGE DE LA DISTRIBUTION

Moteurs : 6F7 - RFN

→ 2003





#### Contrôle (suite)

#### Repositionnement du flasque.

- Immobiliser le vilebrequin à l'aide de l'outil [5].
- Desserrer la vis (13).
- Libérer le pignon (12) du vilebreguin.
- Amener le flasque (14) au point de pigeage; à l'aide de l'outil [5].
- Poser l'outil [2].
- Immobiliser le vilebrequin à l'aide de l'outil [5]
- Serrer la vis (13) à 4 ± 0,4 m.daN, puis effectuer un serrage angulaire de :

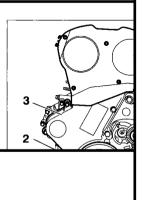
53° ± 4° (Montage avec rondelle acier de couleur dorée) 40° ± 4° (Montage avec rondelle Frittée de couleur métallique)

à l'aide de l'outil [4].

- Déposer les outils [1], [2] et [5].

#### Reposer:

- Le carter inférieur de distribution (3).
- Le carter supérieur de distribution (4)
- La poulie de vilebrequin (1).
- Les vis (2).
- Presserrer les vis (2) à 1,5 m.daN.
- Serrer les vis (2) à 2,1 ± 0,5 m.daN.



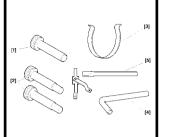
B1EP14PC | B1EP14JD | B1BP23XC

XSARA - XSARA PICASSO

Moteur · RFN → 2003







#### Outillages.

[1] Pige de calage vilebrequin

: (-).0189-B

[2] Piges de calage de moyeux d'arbre à cames [3] Epingle de maintien de courroie

: (-).0189-AZ : (-).0189-K

[4] Pige de positionnement

: (-).0189-J

[5] Outil d'immobilisation de moyeu

: (-).6310-T

#### Dépose.

Débrancher la batterie.

#### Déposer:

- l'écran protecteur sous moteur.
- La courroie d'accessoires (Voir opération correspondante).

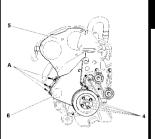
#### Fcarter:

- Le tuyau d'arrivée carburant.
- L'électrovanne purge canister.
- Le vase d'expansion

#### Déposer :

- Les vis (1) et (2).
- La biellette anticouple (3).
- Les vis (4), plus la poulie d'entraînement des accessoires.
- Le carter de distribution (5) et (6).

ATTENTION: Ne pas desserrer les vis de fixation (A).

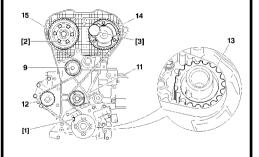


B1EK1UDD B1EK1T7D B1EK0V7D



# **XSARA - XSARA PICASSO** CONTROLE ET CALAGE DE LA DISTRIBUTION Moteur : RFN → 2003 Dépose (Suite). Piger: - Les arbres à cames, outil [2]. - Le vilebrequin, outil [1]. [4] Desserrer la vis (7) en maintenant l'outil [4]. A l'aide de l'empreinte hexagonale (C), tourner le moyeu excentrique (8) du galet tendeur (9) (Sens horaire), pour détendre la courroie. Le curseur (10) vient s'appuyer sur l'outil [4]. Déposer la courroie de distribution. B1EK1UED B1EK1UFD

→ 2003



#### Repose.

Remplacer systématiquement la courroie de distribution.

IMPERATIF: Vérifier que les galets (9) et (11), ainsi que la pompe à eau (12) tournent librement (Absence de point dur).

En cas de remplacement du galet (11), serrer la fixation à  $3.5 \pm 0.3$  m.daN.

Engager la courroie sur le pignon de vilebrequin (13) en respectant son sens de montage.

Immobiliser la courroie, outil [3].

Reposer la courroie de distribution, brin bien tendu, dans l'ordre suivant :

- Galet enrouleur (11).
- Le pignon (14) et (15).
- La pompe à eau (12).
- Le galet tendeur (9).

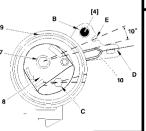
B1EK1T8D

#### XSARA - XSARA PICASSO

#### CONTROLE ET CALAGE DE LA DISTRIBUTION

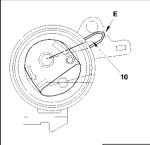
Moteur : RFN

→ 2003



B1EK1T9D

**B1EK1TAD** 



Tension de pose de la courroie de distribution.

Déposer l'outil [3].

(D): Position maxi.

(E): Position de tension nominale.

A l'aide de l'empreinte hexagonale (C), tourner le moyeu du galet (Sens anti-horaire), jusqu'à amener l'index (10) en position (D) pour tendre la courroie au maximum.

Tourner le moyeu excentrique (8) du galet (9) (Sens horaire), jusqu'à un léger contact du curseur (10) avec la pige [4]. IMPEARATIF: Ne jamais faire effectuer une rotation d'un tour complet au moyeu excentrique (8) lorsque

l'outil [4] est en position.

NOTA: Cette opération permet de positionner l'index (10) en position nominale (E).

Serrer la vis (7) à 2 ± 0,2 m.daN en maintenant le galet à l'aide de l'empreinte hexagonale (C).

Déposer les piges [1], [2] et [4].

Contrôle

Effectuer deux tours de vilebrequin (Sens de rotation moteur).

IMPERATIF: Ne jamais revenir en arrière avec le vilebrequin.

S'assurer du calage correct de la distribution en reposant les piges [1] et [2].

Déposer les piges [1] et [2].

Effectuer dix tours de vilebrequin (Sens de rotation du moteur).

Vérifier la position de l'index (10).

Si l'index tendeur n'est pas à sa position de réglage (E), recommencer les opérations de tension de pose de la courroie de distribution.

XSARA - XSARA PICASSO

Moteur · RFN

→ 2003



NOTA: Cette opération permet de positionner toutes les piges dans leur point de pigeage respectif.

#### Piger:

- Les poulies d'arbres à cames, outil [2].

- Le vilebreauin, outil [1].

En cas d'impossibilité, repositionner le flasque (17).

IMPERATIF: Cette opération garantit le calage de la distribution pour les prochaines interventions

Desserrer la vis (16) de façon à libérer le pignon (17) du vilebrequin.

Amener le flasque (17) au point de pigeage, outil [5].

Mettre en place l'outil [1].

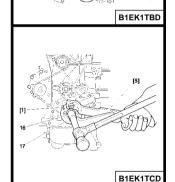
Serrage de la vis (16) à : (Outil FACOM D360).

Serrer à : 4 ± 0.4 m.daN

Serrage angulaire  $: 53^{\circ} \pm 5^{\circ}.$ 

Déposer les outils [1], [2] et [5].

IMPERATIF: Lors du serrage de la vis (16), maintenir la poulie (17) à l'aide de l'outil [5].

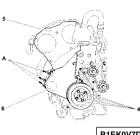


#### **XSARA - XSARA PICASSO**

#### CONTROLE ET CALAGE DE LA DISTRIBUTION

Moteur · RFN

→ 2003



B1EK0V7D



Repose (Suite).

#### Reposer:

- Le carter de distribution (6).
- La poulie d'entraînement des accessoires.
- Les vis (4), serrage à 2,1 ± 0,2 m.daN.
- Le carter de distribution (5).
- La biellette anticouple (3).
- Les vis (1) et (2), serrer à 4,5 ± 0,4 m.daN.

Reposer la courroie d'entraînement des accessoires (Voir opération correspondante).

Continuer les opérations de repose dans l'ordre inverse des opérations de dépose.

## CONTROLE ET CALAGE DE LA DISTRIBUTION XSARA - XSARA PICASSO ANCIEN MONTAGE → 2003 Moteurs : 6F7 - RFN → 2003 (1) Pignon de vilebreguin. (2) Flasque. (3) Poulie d'entraînement d'accessoires. (4) Vis de fixation poulie d'entraînement des accessoires sur flasque (2). (5) Vis de fixation du flasque (2) sur vilebrequin. «a» Clavette intégrée. «b» Logement de clavette. Le pignon (1) d'entraînement de la courroie de distribution est dissocié du flasque (2). Vis (5) de fixation du flasque (2) non sérrée, le pignon (1) flotte dans la limite du débattement de la clavette intégrée «a» dans le logement de clavette «b». NOTA: Le flaszque est immobilisé sur le vilebrequin par une clavette demi-lune et par la vis (5). B1EP1B8D

# XSARA - XSARA PICASSO NOUVEAU MONTAGE 2003 → B1EP1B9D B1BP2V2D

#### CONTROLE ET CALAGE DE LA DISTRIBUTION

Moteurs: 6FZ - RFN

2003 →

(6) Pignon de vilebrequin.

(7) Poulie d'entraînement d'accessoires.

(8) Rondelle.

(9) Vis.

Le pignon (6) est monté fou sur le vilebrequin.

La poulie d'entraînement des accessoires (7) est immobilisée sur le vilebrequin par une clavette demi-lune et par le serrage de l'empilage rondelle (8) et vis (9).

A : Pigeage sur boîte de vitesses manuelle.

**B**: Pigeage sur boîte de vitesses automatique.

Le pigeage de vilebrequin est réaliser sur le volant moteur ou sur la tôle d'entraînement du convertisseur (boîte de vitesses automatique).

Le trou de pige sur le carter cylindres (coté échappement) est calibré et renforcé.

IMPERATIF : Ne jamais tourner le vilebrequin avec la poulie d'entraînement des accessoires desserrée.

IMPERATIF: Ne jamais déposer la poulie d'entraînement des accessoires sans piger le vilebrequin et les arbres à cames.

IMPERATIF: Tourner toujours le vilebrequin dans le sens de rotation du moteur.

XSARA - XSARA PICASSO

Moteurs: 6FZ - RFN 20

2003 →



[1] Pige de calage arbre à cames : (-) 0189.A

[2] Pige de calage du vilebreguin : (-).0189.R

[3] Epingle de maintien de la courroie de distribution : (-).0189.K

[4] Adaptateur pour serrage angulaire : 4069-T

**I51** Outil de manœuvre et de blocage de galet tendeur : **(-).0189.S** 

[5a] : (-).0189.S1

[5b] : (-).0189 S2

Pince pour dépose des pions plastique : 7504-T

#### Contrôle du calage de la distribution

#### Dépose.

Débrancher la borne négative de la batterie (Voir opération correspondante).

Lever et caler le véhicule, roues avant pendantes.

Déposer :

La roue avant droite.

Les pions plastiques (1)

Le pare-boue (2)

Le carter de distribution supérieur

C4AP12TC

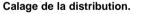


XSARA - XSARA PICASSO	CONTROLE ET CALAGE DE LA DISTRIBUTION
NOUVEAU MONTAGE → 2003	Moteurs : 6FZ - RFN 2003 →
[3]	Contrôle du calage de la distribution (suite).  Tourner le moteur par la vis du pignon de vilebrequin jusqu'à l'amener en position de pigeage.  Piger le vilebrequin, outil [2].  Piger les poulies d'arbres à cames, outil [3]  ATTENTION: Dans le cas ou les piges s'engage difficilement, reprendre l'opération de pose et de tension de la courroie de distribution (Voir opération correspondante)  Repose.  Déposer les outil [2] et [3].  Terminer le repose dans les sens inverse de la dépose.
B1	EPIBAC

XSARA - XSARA PICASSO

Moteurs : 6F7 - RFN

2003 →







Débrancher la borne négative de la batterie (Voir opération correspondante).

Lever et caler le véhicule, roues avant pendantes.

Déposer :

La roue avant droite

Les pions plastiques (1)

Le pare-boue (2)

La courroie de d'entraînement des accessoires (Voir opération correspondante).

Déclipper et écarter la durit d'arrivée carburant du carter de distribution.

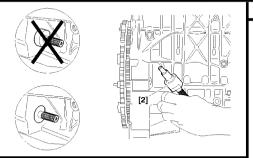
Déposer le carter de distribution supérieure (1)

Tourner le moteur à l'aide de la vis (3) de poulie de vilebrequin (2) jusqu'à l'amener en position de pigeage.

B1BP2V4C

## XSARA - XSARA PICASSO

## CONTROLE ET CALAGE DE LA DISTRIBUTION



Moteurs : 6FZ - RFN 2

2003 →

## Calage de la distribution (Suite)

Piger:

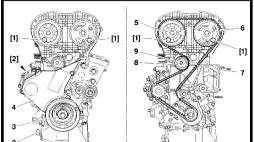
Le vilebrequin, outil [2]

Les poulies d'arbre à cames (5) et (6), outil [1]

Déposer :

La vis (3) de la poulie de vilebrequin (2).

Le carter de distribution inférieur (4) (en déplacant le moteur)



IMPERATIF: Ne jamais démonter la poulie de vilebrequin (2), sans piger le vilebrequin et les arbres à cames.

Desserrer la vis (9) du galet tendeur (8).

Faire tourner le galet tendeur (8) (sens horaire).

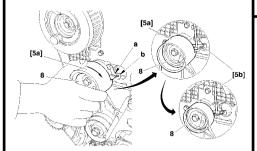
Déposer la courroie de distribution (7).

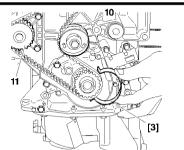
B1BP2V5D B1EP1BBD

XSARA - XSARA PICASSO

Moteurs : 6F7 - RFN

2003 →





### Calage de la distribution (Suite)

Tourner le,galet tendeur (8), à l'aide de l'outil [5a] jusqu'à dépasser l'encoche (b).

Mettre en place l'outil [5b] pour bloquer l'index (a) et retirer l'outil [5a].

Replacer la courroie de distribution (7) sur la poulie de vilebrequin.

Maintenir la courroie de distribution (7) à l'aide de l'outil [3].

Mettre la courroie de distribution (7) en place en respectant l'ordre suivant :

Le galet enrouleur (10).
La poulie d'arbre à cames d'admission (6).

La poulie d'arbre à cames d'échappement (5).

La pompe à eau (11).

Le galet tendeur (8).

**NOTA**: Faire en sorte que la courroie (7) soit le plus affleurant possible sur la face extérieure des différants pignons et galets.

Déposer :

L'outil [3].

L'outil [1] de la poulie d'arbre à cames d'échappement.

L'outil [5b] du galet tendeur (8).

Reposer:

Le carter inférieur de distribution (4) (en déplaçant le moteur).

La poulie de vilebrequin (2)

La vis (3) de la poulie de vilebrequin.

Serrer la vis (3) à 4 ± 0,4 m.daN, puis effectuer un serrage angulaire de 53° ± 4°, outil [4].

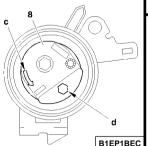
B1EP1BCD B1EP1BDC

## XSARA - XSARA PICASSO

### CONTROLE ET CALAGE DE LA DISTRIBUTION

Moteurs: 6FZ-RFN

2003 →



Tension de la courroie de distribution.

Tourner le galet tendeur **(8)** dans le sens de la flèche «c», à l'aide d'une clé pour six pans creux en «d». Positionner l'index «a» en poition «f»

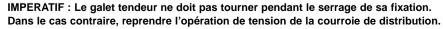
IMPERATIF: L'index «a» doit dépasser l'encoche «g» d'une valeur angulaire de 10°.

Dans le cas contraire, remplacer le galet tendeur ou l'ensemble courroie de distribution et galet tendeur.

Amener ensuite l'index «a» à sa position de réglage «g», en tournant le galet tendeur dans le sens de la flèche «e».

ATTENTION: l'index «a» ne doit pas dépasser l'encoche «g».

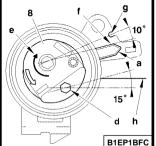
Dans le cas contraire, reprendre l'opération de tension de la courroie de distribution.



Serrer la vis (9) du galet tendeur (8) à  $2,1 \pm 0,2$  m.daN.

IMPERATIF: Le six pans creux d'entraînement du galet tendeur doit se trouver à environ 15° en dessous du plan de joint de culasse «h».

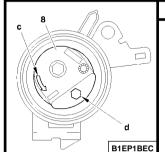
Dans le cas contraire, remplacer le galet tendeur ou l'ensemble courroie de distribution et galet tendeur.



XSARA - XSARA PICASSO

Moteurs: 6FZ - RFN

2003 →



Repose (suite)

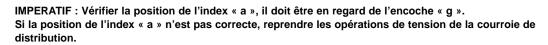
Déposer les outil [1] et [2]. Effectuer dix tours de vilebrequin (sens normal de rotation).

IMPERATIF: Aucune pression ou action extérieure ne doit être appliquée sur la courroie de distribution.

Piger la poulie d'arbre à cames d'admission, outil [1].

Contrôle.

Tension de la courroie de distribution



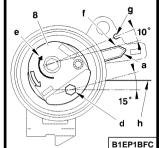
Reposer le carter supérieur de distribution (1).

Clipper la durit d'arrivée carburant sur le carter de distribution.

Reposer la courroie d'entraînement des accessoires (Voir opération correspondante).

Replacer le véhicule sur le sol.

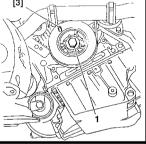
Rebrancher la batterie (Voir opération correspondante).

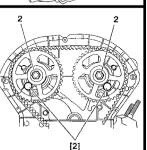


## XSARA

### CONTROLE ET CALAGE DE LA DISTRIBUTION

Moteur: RFS





### **OUTILLAGES**

[1] Appareil de mesure des tension de courroie : 4122-T

[2] Piges de calage d'arbres à cames : 9041-T.Z | Tall Pige de calage du vilebrequin : 7014-T.N | Coffret 7004-T

[41] Immobilisateur de poulies d'arbres à cames : 4200-T.G

[5] Clé de tension : 7017-T.W Coffret 7004-T

[6] Arrêtoir de volant moteur : 9044-T

### CONTRÔLE DU CALAGE.

- Tourner le moteur par la vis (1) de vilebrequin.
- Piger le vilebrequin à l'aide de l'outil [3].

IMPÉRATIF: Vérifier le bon état de la poulie DAMPERS de vilebrequin. Si les repères moyeu/poulie ne coïncident pas, l'échange de la poulie de vilebrequin est obligatoire.

- Piger les arbres à cames à l'aide de l'outil [2] (Les piges [2] doivent s'engager sans effort).
- Dans le cas contraire procéder au calage de la distribution.

NOTA: Moyeux d'arbre à cames (Voir pages 138 et 139).

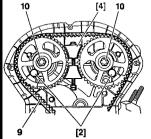
B1EP12FC B1EP12GC

XSARA





Calage de la distribution.



- Piger le vilebreguin à l'aide de l'outil [3].
- Piger les poulies d'arbres à cames à l'aide de l'outil [2].
- Bloquer le volant moteur à l'aide de l'outil [6].

## Déposer :

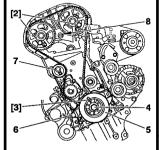
- La pige [3].
- La vis (4) (Brosser le filet de la vis).
- La poulie (5).
- Le carter inférieur (6).

## Reposer:

- La poulie (5).
- La vis (4) (Serrer modérément).
- La pige [3].

## Déposer :

- L'outil [6].
- Les vis colonnettes (8).
- Poser l'outil [4].
- Desserrer les vis (10).
- Déposer l'outil [4].
- Desserrer le galet tendeur (7).
- Déposer la courroie (9).

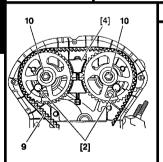


B1EP120C B1EP11ZC

183

## **XSARA**

## CONTROLE ET CALAGE DE LA DISTRIBUTION



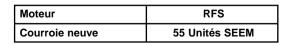
#### Moteur - RES

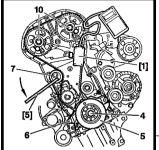
## Prétention de la courroie de distribution.

- Piger le vilebreguin à l'aide de l'outil [3].
- Piger les poulies d'arbres à cames à l'aide de l'outil [2].

NOTA: S'assurer du libre débattement des poulies d'arbres à cames sur les moyeux. Nettoyer les portées des poulies et moveux.

- Faire tourner les poulies d'arbres à cames (Sens horaire) pour les emmener en butées de boutonnière.
- Poser la courroie (9)
- Placer l'outil [1].
- Tourner le galet (7) à l'aide de l'outil [5].
- Effectuer une prétention de : (Poulies desserrées).



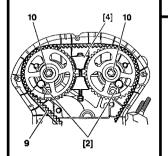


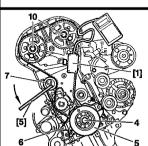
- Serrer la vis du galet (7) à 2 m.daN.
- Poser l'outil [4].
- Serrer les vis (10) à 4 m.daN.
- Déposer les outils.
- Effectuer Six tours vilebrequin (Sens normal de rotation).

B1EP12OC B1EP121C

XSARA







#### Tension de la courroie de distribution

- Piger le vilebrequin à l'aide de l'outil [3].
- Piger les poulies d'arbres à cames à l'aide de l'outil [2].

NOTA: En cas de difficulté de pigeage des moyeux d'arbres à cames, desserrer le galet tendeur (7), tourner les arbres à cames par la vis (10).

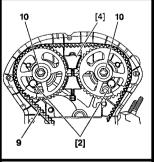
- Poser l'outil [4].
- Desserrer les vis (10).
- Déposer l'outil [4].
- Desserrer le galet tendeur (7).
- Placer l'outil [1] sur la courroie.
- Tourner le galet (7) à l'aide de l'outil [5].

B1EP120C B1EP121C

## **XSARA**

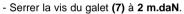
## CONTROLE ET CALAGE DE LA DISTRIBUTION





- Effectuer une tension de : (Poulies desserrées).

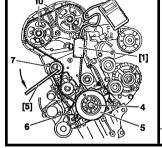
Moteur	Moteur : RFS
Courroie neuve	35 Unités SEEM



- Poser l'outil [4].
- Serrer les vis (10) à 7,5 m.daN.
- Déposer les outils.
- Effectuer deux tours de vilebrequin (Sens normal de rotation).
- Contrôler le pigeage vilebrequin/arbres à cames à l'aide des outils [2] et [3].

NOTA: Les outils [2] et [3]. doivent entrer librement.

- Déposer les outils.

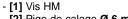


B1EP120C | B1EP121C

XSARA

### Moteur: WJY





- [2] Pige de calage Ø 6 mm - [3] Pige de volant moteur

- [4] Secteur de blocage volant moteur

[4] Secteur de blocage volant moteur
 [5] Épingle de maintien de courroie

[6] Carré pour réglage tension

- [7] Appareil de mesure de tension

- [8] Secteur de blocage volant moteur

: (-) 0 188 E

: (-) 0 188 H : (-) 0 188 D ( ou 7014-T.J) Coffret (-) 0 188.

: (-) 0 188 D ( ou 7014-1.J) Coffi : (-) 0 188 F

: (-) 0 188 K : (-) 0 188 J

: 4122-T : 6016-T

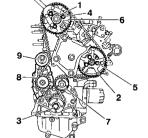
Contrôle de la distribution

- Piger le volant moteur à l'aide de l'outil [3].
- Contrôler visuellement que les décalages entre les trous des moyeux d'arbre à cames et de pompe d'injection, et les trous de pigeages correspondants ne sont pas supérieurs à 1 mm.

B1CP045C



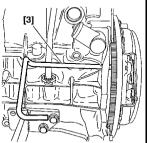
## **XSARA** CONTROLE ET CALAGE DE LA DISTRIBUTION Moteur · W.IY Calage de la distribution Piger: - Le moveu d'arbre à cames (1) outil [1] .- Le pignon de pompe d'injection (2) outil [2]. - Le volant moteur, outil [3]. - Bloquer le volant moteur, outil [4]. - Reposer la vis (3) (sans serrer). (Enduire les filet de produit E6). - Serrer la vis (3) à 4 m.daN et terminer par un serrage angulaire de 60°. - Déposer l'outil [4]. - Resserrer les vis (4) et (5) à la main.

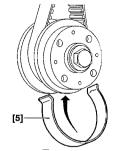


- Tourner les pignons (6) et (2) en butée, sur les boutonnières. (Sens horaire).
- Reposer la courroie sur le vilebrequin en la maintenant avec l'outil [5].
- Mettre la courroie en place en respectant l'ordre suivant : Le galet (7), le pignon (2), le pignon (6), la pompe (8) et le galet (9).

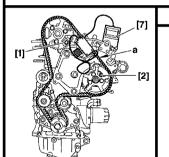


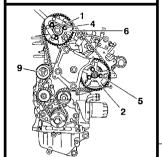
B1CP045C | B1EP132C











Moteur · W.IY

### Calage de la distribution (Suite)

NOTA: Au besoin tourner légèrement les pignons (6) et (2) dans le sens anti-horaire afin d'engager la courroie.

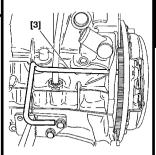
La valeur de déplacement angulaire de la courroie par rapport aux pignons ne doit pas être supérieure à 1/2 dent.

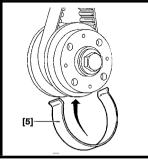
- Poser l'outil [7] sur le brin "a".
- Tourner le galet (9) (sens anti horaire) outil [6], pour obtenir une valeur de : 106 + 2 unités SFFM
- Vérifier que le pignon (6) et (2) ne sont pas en butée de boutonnières. Sinon, reprendre les opérations de repose de courroie depuis le début.

#### Serrer:

- Le galet (9) à 2,1 m.daN.
- Les vis (4) et (5) à 2,5 m.daN.
- Déposer les outils [7], [5], [1], [2] et [3].

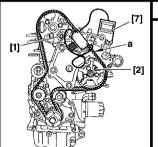


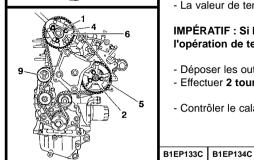




## CONTROLE ET CALAGE DE LA DISTRIBUTION **XSARA** Moteur: WJY [7] Calage de la distribution (Suite). Effectuer 8 tours vilebrequin (sens de rotation). Piger: - Le moyeu (1), outil [1]. - Le pignon (2), outil [2]. - Le volant moteur, outil [3]. Desserrer : - Les vis (4) et (5). - Le galet (9). - Resserrer les vis (4) et (5) à la main. - Mettre en place l'outil [7] sur le brin "a". - Tourner le galet (9) (sens anti-horaire) outil [6], pour obtenir une valeur de : 42 ± 2 Unités SEEM. B1EP133C B1EP134C B1CP045C







Moteur: WJY

Calage de la distribution (Suite)

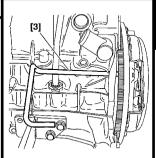
### Serrer:

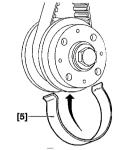
- Le galet (9) à 2,1 m.daN.
- Les vis (4) et (5) à 2,3 m.daN.
- Déposer l'outil [7].
- Mettre l'outil [7] sur le brin "a".
- La valeur de tension doit être comprise entre 42 ± 4 Unités SEEM.

IMPÉRATIF : Si la valeur relevée est en dehors de la tolérance, recommencer l'opération de tension.

- Déposer les outils [7], [5], [1], [2] et [3].
- Effectuer 2 tours vilebrequin (sens de rotation).
- Contrôler le calage de la distribution.







## XSARA - XSARA PICASSO

### CONTROLE ET CALAGE DE LA DISTRIBUTION

: (-).188.J2

: (-).188.X

: (-).0188.K

: (-).0188.M

: (-).0188.F

: (-).0188.T

: (-).0188.P

Motours · RHY-RH7

→ N° OPR 9127



### Outillages

[11] Appareil de mesure de tension de courroie · 4122-T

[2] Levier de tension

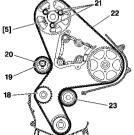
[3] Pige de volant moteur

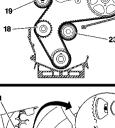
[4] Epingle de maintien de courroie

[5] Pige de pignon d'arbre à cames [6] Arrêtoir de volant moteur

[7] Kit obturateurs

[8] Extracteur de poulie de vilebrequin







### Contrôle du calage de distribution

### Piger:

- Le volant moteur, outil [3] (Par le dessous du véhicule).

- L'arbre à cames, outil [5].

ATTENTION: A la dépose des vis (6), (7), (9), et (5) du carter de distribution, reposer la vis (5) équipée d'une entretoise (épaisseur 17 mm) Serrage  $1.5 \pm 0.1$  m.daN.

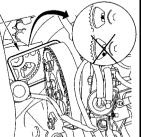
(La vis (5) est l'une des vis de fixation de la pompe à eau et sert à son étanchéité).

ATTENTION : En cas d'impossibilité de pigeage de l'arbre à cames, contrôler que le décalage entre le trou du pignon d'arbre à cames et le trou de pigeage n'est pas supérieur à 1 mm, à l'aide d'un miroir "a" et d'une vis de Ø 7 mm.

IMPERATIF : En cas d'impossibilité de pigeage, reprendre le réglage (Voir opération correspondante).



B1EP152D B1BP1YSC



XSARA - XSARA PICASSO

Moteurs : RHY-RH7

→ N° OPR 9127



- Le volant moteur, outil [3]. (Par le dessous du véhicule).

- L'arbre à cames, outil [5].

### Desserrer ·

- Les trois vis (21).
- La vis (19) du galet tendeur (20).
- Déposer la courroie de distribution (22).



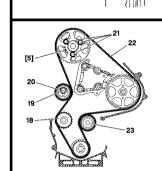
IMPERATIF: Juste avant la repose, procéder aux contrôles ci-dessous.

Calage de la distribution

#### Vérifier :

- Que les galets (20), (23) et la pompe à eau tournent librement. (sens jeu et absence de point dur).
- L'absence de trace de fuite d'huile (arbre à cames, vilebrequin).
- L'absence de fuite de liquide de refroidissement (pompe à eau).
- Remplacer les pièces défectueuses (si nécessaire).





[3]

## XSARA - XSARA PICASSO CONTROLE ET CALAGE DE LA DISTRIBUTION Moteurs : RHY - RH7 → N° OPR 9127 Calage de la distribution (suite) Resserrer les vis (21) à la main. - Tourner le pignon (24) (sens horaire) à fond de boutonnière. Replacer la courroie de distribution sur le vilebrequin (25). - Maintenir la courroie avec l'outil [4]. Replacer la courroie de distribution, brin "a" bien tendu, dans l'ordre suivant : - Galet enrouleur (23). Pignon de pompe haute pression carburant (26). Pignon d'arbre à cames (24). Pignon de pompe à eau (18). - Galet tendeur (20). NOTA: Au besoin, tourner légèrement le pignon (24). sens anti-horaire (le décalage ne doit pas être supérieur à une dent). - Déposer l'outil [4].

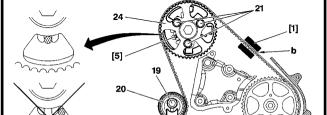
B1EP155D

B1EP153D B1EP154C

XSARA - XSARA PICASSO

Moteurs · RHY - RH7





[2]

B1EP156D

## Calage de la distribution (suite)

- Mettre en place l'outil [1] sur le brin "b".
- Tourner le galet (20) (sens anti-horaire) outil [2] pour atteindre une tension de : 98 ± 2 unités SEEM.
- Serrer la vis du galet (19), serrage 2,5 m.daN.
- Déposer une vis (21) du pignon (24).
   (Pour vérifier que les vis ne sont pas en butée de boutonnière).
- Serrer les vis (21) à 2.m daN.
- Déposer les outils [1], [2], [3] et [5].
- Effectuer 8 tours de vilebrequin (sens de rotation).
- Poser l'outil [3].
- Desserrer les vis (21).
- Poser l'outil [5].
- Desserrer la vis (19) (Pour libérer le galet).
- Poser l'outil [1].
- Tourner le galet **(20)** (sens anti-horaire), outil **[2]** pour atteindre une tension de : **54 ± 2 unités SEEM.**

## XSARA - XSARA PICASSO

### CONTROLE ET CALAGE DE LA DISTRIBUTION

Moteurs · RHY - RH7

→ N° OPR 9127

## Calage de la distribution (suite)



- La du galet (19) à 2,5 ± 0,2 m.daN.
- Les vis (21) à 2. ± 0.2 m.daN.
- Déposer l'outil [1].
- Reposer l'outil [1].
- La valeur de tension doit être de :

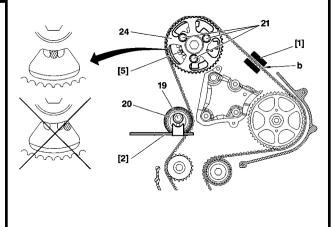
54 + 3 unités SEEM.

### IMPERATIF: En cas de valeur incorrecte, recommencer l'opération

- Déposer les outils [1], [3] et [5].
- Effectuer **2 tours** de vilebrequin (sens de rotation).
- Poser l'outil [3].

IMPERATIF : En cas d'impossibilité de pigeage de l'arbre à cames, contrôler que le décalage entre le trou du pignon d'arbre à cames et le trou de pigeage n'est pas supérieur à 1 mm. En cas de valeur incorrecte, recommencer l'opération.

- Déposer l'outil [3].
- Terminer la repose des éléments.



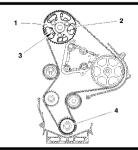
B1EP156D

XSARA - XSARA PICASSO

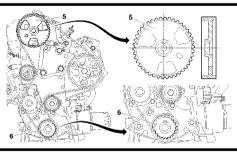
### Moteurs : RHY - RHZ

#### N° OPR 9128 →

### ANCIEN MONTAGE → N° OPR 9127



## NOUVEAU MONTAGE N° OPR 9128 →



- (1) Poulie d'arbre à cames «fou».
- (2) Cible pour capteur de référence cylindre.
- (3) Moyeu d'arbre à cames.
- (4) Pignon de vilebrequin «fixe».

La régularisation de la tension de la courroie de distribution s'effectue sur la poulie d'arbre à cames (1).

La nouvelle distribution des moteurs 8 soupapes DW10TD (RHY) et ATED (RHS-RHZ) nécessite les nouvelles pièces suivantes :

Pignon de vilebrequin «fou».

Poulie d'arbre à cames «fixe».

- (5) Poulie d'arbre à cames «fixe» (poulie avec cible du capteur de référence cylindre intégrée).
- (6) Pignon de vilebrequin «fou» (avec rainure de clavetage augmentée en largeur).

La répartition de la tension de la courroie de distribution s'effectue sur le pignon de vilebrequin (6).

B1EP177D

B1EP176D

B1EP177D

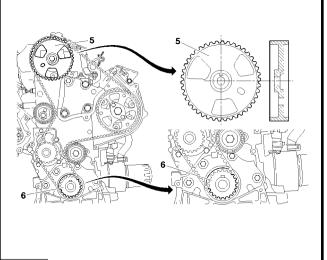
## XSARA - XSARA PICASSO

### CONTROLE ET CALAGE DE LA DISTRIBUTION

Moteurs: RHY-RHZ

N° OPR 9128 →

### NOUVEAU MONTAGE N° OPR 9128 → (Suite)



Le nouveau montage permet la suppression des pièces suivantes :

Moyeu d'arbre à cames.

Cible pour capteur de référence cylindre.

### Réparation - Poulie d'entrainement d'accessoires

### Dépose - Repose

**ATTENTION**: Piger l'arbre à cames et le vilebrequin avant toute dépose de la poulie d'entraînement d'accessoires (le pigeage évite tout décalage de l'arbre à cames).

Si nécessaire, marquer d'un point de peinture la poulie d'entraînement d'acessoires échangée.

### Pièces de rechange.

Le service des pièces de rechange commercialise les anciennes et les nouvelles pièces.

XSARA - XSARA PICASSO

Moteurs: RHY-RHZ

N° OPR 9128 →

## Outillages.

[1] Appareil de mesure de tension de courroie : 4122-T

[2] Levier de tension : (-).0188.J2.

[3] Pige de volant moteur : (-).0188.Y.

[4] Pince courroie : (-).0188.AD

[5] Pige de poulie d'arbre à cames : (-).0188.M

[6] Arrêtoir de volant moteur : (-).0188.F.

[7] Kit obturateur : (-).0188.T.

[8] Extracteur de poulie : (-).0188.P.

[9] Pige diamètre 2 mm : (-).0188.Q2

## Dépose

IMPERATIF: Respecter les consignes de sécurité et de propreté spécifiques aux motorisations haute pression diesel injection (HDi).

Débloquer les vis de roue avant droite.

Lever et caler le véhicule à l'avant droit.

Débrancher la borne négative de la batterie.

Déposer :

L'isolant phonique sous moteur.

La roue avant droite.

Le pare-boue avant droit.

Le cache-style moteur.

Déclipper et écarter la durit de refroidissement.

Déposer la courroie d'entraînement des accessoires

(Voir opération correspondante).

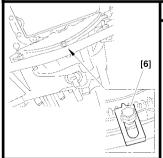
## CONTROLE ET CALAGE DE LA DISTRIBUTION XSARA - XSARA PICASSO Moteurs · RHY - RH7 N° OPR 9128 → Désaccoupler, obturer et écarter, outil [7], le tube d'arriver (2) et de retour carburant (1). Déposer : Les vis (3). (4) et (6). La vis (7). Le carter supérieur de distribution (5). **ATTENTION**: Reposer la vis (7) équipée d'une entretoise (épaisseur 17 mm) serrer la vis (7) à 1.5 ± 0.1 m. daN. [5] NOTA: La vis (7) est l'une des vis de fixation de la pompe à eau et sert à son étanchéité Engager la 5 ième vitesse au levier de vitesse. Tourner la roue pour entraîner le moteur dans son sens de rotation. Orienter la poulie de l'arbre à cames en position de pigeage, utiliser un miroir si nécessaire. Piger l'arbre à cames outil [5]. Piger le volant moteur, outil [3]. [3]

B1BP2R2C B1EP1A7C



B1BP2H2C B1BP2H3C

XSARA - XSARA PICASSO



Moteurs: RHY - RHZ

N° OPR 9128 →

Déposer :

Les fixations du tube de liaison entre la pompe d'assistance de direction et la valve rotative

La tôle inférieure de fermeture du carter d'embrayage.

Bloquer le volant moteur, outil [6]. Déposer la vis (8).

Reposer la vis (8) sans sa rondelle d'appui.

Déposer :

La poulie d'accessoire (9), outil [8].

L'outil **[6]**.

La biellette anti-couple inférieure.

Maintenir le moteur à l'aide d'une grue d'atelier.

Déposer :

Le montage du coussinet sur palier (10).

L'écrou **(12)**.

Les vis (11).

La bride (13).

**NOTA**: Soulever puis faire descendre le moteur, avec la grue d'atelier, pour avoir accès aux vis de fixation des carters de distribution.

Déposer :

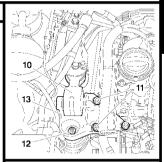
[8]

Le carter de distribution intermédiaire.

Le carter de distribution inférieur.

B1CP04BC B1BP2R3C

B1BP2R4C

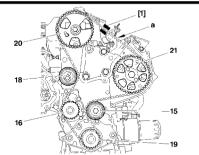


## XSARA - XSARA PICASSO CONTROLE ET CALAGE DE LA DISTRIBUTION Moteurs · RHY - RH7 N° OPR 9128 → Desserrer la vis (17) du galet tendeur (18). Déposer la courroie de distribution (14). Controle. IMPERATIF: Juste avant la repose, procéder aux contrôle ci-dessous. Vérifier que : Les galets (18) et (15) tournent librement (sans jeu et absence de point dur). La poulie de pompe à eau (16) tourne librement (sans jeu et absence de point dur). L'absence de trace de fuite d'huile des baques d'étanchéité de vilebrequin et d'arbre à cames, et différents joints. Le libre débattement du pignon de vilebreguin sur la clavette. Remplacer les pièces défectueuse (si nécessaire). Piger le pignon de vilebrequin (19) en insérant l'outil [9] du côté gauche de la clavette. B1EP1A8D B1EP1A9C

XSARA - XSARA PICASSO



N° OPR 9128 →



Replacer la courroie de distribution, brin «a» bien tendu, dans l'ordre suivant :

Poulie de pompe haute pression carburant (21).

Galet enrouleur (15).

Pignon de vilebrequin (19).

Pignon de pompe à eau (16).

Galet tendeur (18).

Mettre en place l'outil [1] sur le brin «a».

Déposer les outils [4] et [9].

 $Tourner\ le\ galet\ tendeur\ \textbf{(18)}\ dans\ le\ sens\ anti-horaire,\ outil\ \textbf{[2]},\ pour\ atteindre\ une\ surtension\ de\ :$ 

98 ± 2 unités SEEM.

Serrer la vis (17) du galet tendeur à  $2,5 \pm 0,2$  m.da N.

Bloquer le volant moteur à l'aide de l'outil [6].

Serrer la vis de la poulie d'entraînement des accessoires (8) à 7 ± 0,7 m.da N.

Déposer les outils [1], [3], [5] et [6].

Effectuer **huit tours** de vilebrequin dans le sens normal de rotation.

Piger:

Le vilebrequin, outil [3].

La poulie d'entraînement d'arbre à cames, outil [5].

B1EP1ABD B1EP1ACC

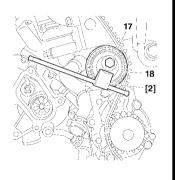


## XSARA - XSARA PICASSO

### CONTROLE ET CALAGE DE LA DISTRIBUTION

Moteurs: RHY - RHZ

N° OPR 9128 →



Bloquer le volant moteur outil [6].

Desserrer: La poulie d'accessoire (8).

La vis (17) du galet tendeur (18).

Poser l'outil [1].

Tourner le galet tendeur outil [2], pour atteindre une tension de :

54 ± 2 unités SEEM.

Serrer la vis (17) du galet tendeur (18) à  $2.5 \pm 0.2$  m.daN.

Déposer l'outil [1].

Poser l'outil [1].

La valeur de tension doit être de :

54 ± 3 unités SEEM

IMPERATIF : En cas de valeur oncorecte, recommencer l'opération.

Déposer les outils [1], [3], [5] et [6].

Effectuer <u>deux tours</u> de vilebrequin dans le sens normal de rotation.

Piger:

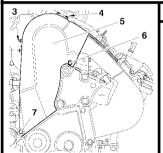
Le vilebrequin, outil [3].

La poulie d'entraînement d'arbre à cames.

IMPERATIF : En cas d'impossibilité de pigeage, recommencer l'opération.

B1EP1ACC

XSARA - XSARA PICASSO



10

Moteurs: RHY - RHZ

N° OPR 9128 →

Déposer :

L'outil [3] et [5].

La vis (7) et l'entretoise.

Reposer:

Le carter inférieur, intermédiaire et supérieur (5).

La vis (7), serrer à  $1,5 \pm 0,1$  m.daN.

Les vis (3), (4) et (6).

La bride (13).

Les vis (11), serrer à 6,1 ± 0,5 m.daN.

L'écrou (12), serrer à 4,5 ± 0,5 m.daN.

Montage du coussinet sur palier (10). Enlever la grue d'atelier.

Clipper les durits d'arrivée et de retour carburant.

Déposer l'outil [7].

Accoupler : Le tube d'arrivée de carburant (12).

Le tube de retour carburant (12)

Enduire la vis (8) de loctite FRENETANCH.

Reposer l'outil [6] et la vis (8) avec la rondelle (22),

serrer à 7 ± 0,2 m.daN et Serrage angulaire de A = 60° ± 5°.

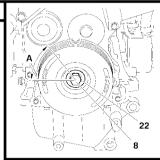
Reposer la bielette anticouple du support moteur inférieur. Déposer l'outil [6].

Repositionner et reclipper la durit de refroidissement.

Terminer la répose des éléments dans le sens inverse de la dépose.

B1EP1A7C B1BP2R4C

B1EP1ADC



## POINTS PARTICULIERS DE LA DISTRIBUTION **XSARA** Repérage des moyeux d'arbre à cames RFS "a" Marquage "b" Repère peinture Moteur Moyeux Admission RFS В BLEU **Echappement** B1EP122C

## **JEUX AUX SOUPAPES**

## **TOUS TYPES**

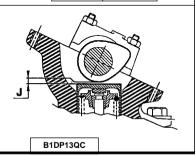
## Les jeux aux soupapes doivent être contrôlé moteur froid

	● Admission	⊗ Echappement
Essence TT (Sauf 16V-NFU)	0,20 mm ± 0,05	0,40 mm ± 0,05
NFU	1 mm ± 0,05	1 mm ± 0,05
Essence - 16V 1.4 HDi 1.4 16V HDi Diesel 2.0 HDi	Rattrapage	hydraulique
<b>Diesel TT</b> (Sauf Diesel 1.4 HDi 1.4 16V HDi 2.0 HDi)	0,15 mm ± 0,08	0,30 mm ± 0,08
		•

# METHODES POSSIBLES Sur moteurs 4 cylindres en ligne (1-3-4-2)

Bas	cule	Р	leine ouv	/er	tur	·е (	Ech	ар.
Bascule	Régler	8	Pleine ouvertur soupap	е		Ré	gler	
1 ● ⊗ 1	4 ● ⊗ 4	Echappement	⊗ 1		3	•	8	4
3 ● ⊗ 3	2 ● ⊗ 2		⊗ 3		4	•	$\otimes$	2
4 ● ⊗ 4	1 ● ⊗ 1	<ul><li>Admission</li></ul>	⊗ 4		2	•	$\otimes$	1
2 ● ⊗ 2	3 ● ⊗ 3	Aumssion	⊗ 2		1	•	$\otimes$	3

Le contrôle du jeu (J) s'effectue à l'opposé de la came sur tous les moteurs qui non pas de rattrapage hydraulique.



TOUS TYPES	CONTROLE DE LA PRESSION D'HUILE													
Outillage														
Coffret 4103-T		TU TT EW												
	1.	1 i	1.	4 i	1	.6 i		1.6 i 16V		1.8 i 16V	2.0 i	i 16V		
Véhicule	TT	C3	тт	C3		TT	<u> </u>	TT	C3		TT			
Plaque moteur	Н	FX	KFW	KFV	NFV	NFT	NFX	N	FU	6FZ	RFN	RFS		
Température (°C)					90°	90°				90	O°	80°		
Pression (bar)	4	3	4	3			4		3	4	4			
Nombre tr/min	4000	2000	4000	2000			4000		2000					
	TUD T	Т	DV	4TD		DV	TED4		DW8					
	1.5 🗅	)	1.4	HDi		1.4 1	6V HDi		1.9 D		2.0 HDi			
Plaque moteur	VJX		8HX	8HW		8HV	8HY	MJA		RHY		RHZ		
Température (C°)				90°						80°				
Pression (bar)	4				> 1,3	> 1,3 4,5					4			
Nombre tr/min	4000 1000								4000					

	FILTRES A HUILE TOUS TYPES												TYPES								
			ти тт											EW		XU					
		1.1 i		1.4 i			1.6	6 i			1.6i	16V		1.8i		2.0i	16V				
		HFX	KFV	N	KFV		NFT	N	ΙFV	NF	<b>-</b> X	NFU	(	6FZ	F	RFN	RFS				
FILTRAUTO						11	09 R7														
PURFLUX	LS 867 B																1109 N3				
TORTLOX	LS 923													11	09 T1						
		TUD5	DV4TD						DV4TED4 DV				DW8	DW8 DW10			0				
		1.5 D	1.4 HDi					1.4 16V HDi			1.9D	1.9D 2.0 H			lDi						
		VJX	8	НХ	8H\	V	8HZ	<u> </u>	8H	١٧	8	HY	WJY	′	RHY		RHY		RHY		RHZ
MALHE							1109	Т3													
PURFLUX	LS 923														1109	T1					
FUNFLUX	LS 867 B	1109 N3																			
	Ø (mm) Hauteur (mm)																				
	Caractéristic	ques •		923 367 B		109 T1 109 N3	-	76			89										
Moteur TU (sa Moteurs EW e		cartouche <b>PU</b>								PURF	LUX L	S 923.	•								

### **TOUS TYPES**

## REMPLISSAGE ET PURGE DU CIRCUIT D'EAU

#### **OUTILLAGES**

[1] Cylindre de charge : 4520-T
[2] Adaptateur pour cylindre de charge : 4222-T.

## IMPERATIF: Respecter les consignes de sécurité et de propreté.

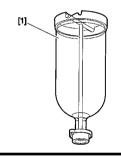
- Les opérations de vidange et de remplissage peuvent s'effectuer en utilisant un appareil de remplacement liquide de refroidissement WINN'S ou similaire ; utiliser impérativement la méthode d'emploi de l'appareil. Remplissage et purge

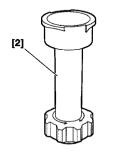
- Poser l'adaptateur pour cylindre [2] 4222-T (PICASSO C3) et le cylindre de charge [1]. 4520-T (Tous Types).
- Utiliser le liquide de refroidissement pour assurer une protection de 15°C à 37°C.
- Remplir lentement.

NOTA: Maintenir le cylindre de charge rempli (niveau visible).

- Fermer chaque vis de purge dès que le liquide coule sans bulle d'air.
- Démarrer le moteur : Régime moteur 1500 tr/mn.
- Maintenir ce régime jusqu'au premier cycle de refroidissement (Enclenchement et arrêt des moto ventilateurs).
- Arrêter le moteur et attendre son refroidissement.
- Déposer le cylindre de charge [1]. 4520 et l'adaptateur [2] 4222-T.
- Compléter le niveau à froid jusqu'au maxi.
- Reposer le bouchon.

B1GP00AC E5AP1GNC





		RALENTI -		SAXO - C3 - XSARA PICASSO						
Véhicules		Type réglementaire	Norme de	Marque - Type injection		égime ralenti (± 50 tr/min)	% Te	neur		
		moteur	dépollution		BVM	BVA : vitesse N enclenchée	СО	CO2		
	1.1 i	HFX	L4	BOSCH M7.4.4.						
SAXO	1.4 i	KFW	L4	SAGEM 2000	850					
SANO	1.6 i	NFT	L4	BOSCH M7.4.4.						
	1.6 i 16V	NFX	L4	M. MARELLI 48P2	800		< 0,5	> 9		
	1.1 i	HFX	L4 -IF/L5	MAGNETTI MARELLI 48P	850					
C3	1.4 i	KFW	L4 - IF/L5	SAGEM S2000						
	1.6 i 16V	NFU	L4	BOSCH M 7.4.4.						
	1.4 i	KFW	IFL5/L4	SAGEM S2000						
C3	1.6i	NFU	L4	BOSCH M.7.4.4.	850	0.50				
US	2.0 i	RFN	L4	MAGNETTI MARELLI MM 48.P2			< 0,5	> 9		
	2.0 i 16V	RFS	L3	M. MARELLI 1AP10			< 0,5	7 9		
XSARA	1.6i	NFV	L4	BOSCH M7.4.4.	850					
PICASSO	1.8i	6FZ	L4	SAGEM - S2000	700					

SAXO		INJECTION ESSENCE											
		SAXO											
		1.1 i	1.4 i	1.6 i	1.6 i 16 V								
Type réglementaire moteur		HFX	KFW	NFT	NFX								
Norme de dépollution	on	IFL5 / L4	L4	L4	L4								
Marque Type injection		BOSCH M.7.4.4.	SAGEM S2000	BOSCH M.7.4.4.	M. MARELLI 48P2								
Pression d'essence	(en bars)	3	3	3,5	3								
Coupure surrégime	(en tr/min)	5500	5500	5700	6600								
Résistance injecteu	rs (en ohms)	14,5	14,5	14,5	14,5								
Résistance de la so température d'eau (		3800 à 10° C	2 500 à 20° C	800 à 50° C	230 à 90° C								
Résistance E.V. de ou moteur pas à pa		Actuateur de ralenti : 11											
Résistance de la so température d'air (e		3800 à 10° C	230 à 90° C										

	INJECTION	ESSENCE			C3		
		С	:3				
	1.1i	1	.4i	1.6i 16 V			
Type réglementaire moteur	HFX	К	FW	NFU			
Norme de dépollution	L4 / IFL5	L	_4	L4			
Marque Type injection	M. MARELLI 48P2	SAGEN	SAGEM S2000		4.4.		
Pression d'essence (en bars)	3,5	3	3,5	3,5			
Coupure surrégime (en tr/min)	5500	55	500	5800			
Résistance injecteurs (en ohms)	14,5	14	4,5	14,5			
Résistance de la sonde de température d'eau (en ohms)	3 800 à 10°C	2500 à 20° C	800 à 50°C	230 à 90° C			
Résistance E.V. de ralenti ou moteur pas à pas (en ohms)		Moteur pa	Moteur pas à pas : 53				
Résistance de la sonde de température d'air (en ohms)	3 800 à 10°C	2500 à 20° C 800 à 50°C 230 à 90°					

XSARA - XSARA PICASS	80		INJECT	ION ESSENCE		
		XS	SARA		XSARA	N PICASSO
	1.4 i	1.6 i 16 V	2.0 i 16 V	2.0 i 16 V	1.6 i	1.8 i 16 V
Type réglementaire moteur	KFW	NFU	RFN	RFS	NFV	6FZ
Norme de dépollution	IFL5 / L4	IFL5 / L4 / K'	IFL5 / L4	L4	L3	IFL5 / L4
Marque Type injection	SAGEM S2000	BOSCH M.7.4.4.	M. MARELLI 48P2	M. MARELLI 1AP10	BOSCH M.7.4.4.	SAGEM S2000
Pression d'essence (en bars)	3	3	3,5	3	3,5	3,5
Coupure surrégime (en tr/min)	5500	5800	6000	6500	5700	5500
Résistance injecteurs (en ohms)	14,5	14,5	12,2	16	14,5	12,2
Résistance de la sonde de température d'eau (en ohms)	3800	à 10° C	2 500 à 20° C	800 à	50° C	230 à 90° C
Résistance E.V. de ralenti ou moteur pas à pas (en ohms)	Moteur has a has 53					
Résistance de la sonde de température d'air (en ohms)	3800	à 10° C	2 500 à 20° C	800 à 50° C 230 à 90° C		

CONTROLES TECHNIQUE ANTIPOLLUTION (	(FRANCE) TO	US TYPES
Tous Types Essence CO corrigé (en %)	Tous Types Diesel (m <sup>-1</sup> )	
Conditions : Au ralenti, moteur chaud.  → 01/96		
Inférieur à 4,5 % pour les véhicules immatriculés avant le 10/86. Inférieur à 3,5 % pour les véhicules immatriculés après le 10/86.  Avec pot catalytique.  Supérieur à 2.0i AM 89. Tous Types AM 93. CO inférieur à 0,5 % au ralenti. CO inférieur à 0,3 % au ralenti accéléré entre 2500 et 3000 tr/mn (*)	01/96 →  Moteur Atmosphérique.  Inférieur à 2,5 m <sup>-1</sup> Moteur Turbocompressé.  Inférieur à 3,0 m <sup>-1</sup>	
Valeur Sonde Lambda de 0,97 à 1,03.		

TOUS	TYPE	s		NC	RMES DE	DEPOLLUTION	
APPELLATION NORME				APPLICATIO	NS		
CEE		SA 	Moteurs	Véhicules	Validité	OBSERVATIONS	PARTICULARITES
	APV PR						
ECE R 15.04	ĸĸ	15.04 15.04	Essence Diesel	Véhicules utilitaires : Tous Types	→ 10/89 en cours	→ Limites véhicules utilitaires = limites véhicules particuliers augmentées de 25 %  → Pour véhicules particuliers et véhicules utilitaires Grand Export	Avec sonde à oxygène Sans pot catalytique
ECE R 15.05	W vp	15.05	Essence	Véhicules particuliers : > 2 litres • nouveaux modèles • modèles existants	01/10/88 → 01/10/89 →	Directive de Bruxelles 88/76 « Accords de Luxembourg » → Remplacé par 89/458 + 91/441	

			I	NORMES DE DEPOLI	LUTION		TOUS TYPES	
Α	PPELL	ATION N	ORME	APPLICATIO	NS			
CEE	P	SA	Moteurs	Véhicules	Validité	OBSERVATIONS	PARTICULARITES	
OLL	APV	PR	Moteurs	Venicules				
US 83	Z	US 83	Essence Diesel	Véhicules particuliers :  • certains pays d'Europe hors CEE  • certains pays Export  En vigueur  →		→ Reprise de la norme U.S.	Avec sonde à oxygène et pot catalytique pour essence	
US 87	Y	US 87	Essence Diesel	Véhicules particuliers : • certains pays d'Europe hors CEE • certains pays Export		→ Reprise de la norme U.S.	Avec pot catalytique et EGR	
US 93	Y2	US 93	Essence Diesel	Véhicules particuliers : • certains pays Export	En vigueur	→ Reprise de la norme U.S.		

INJECTION

				NORMES DE DEPOL	LUTION		TOUS TYPES	
APPELLATION NORME				APPLICATIO	NS			
CEE	PSA		Moteurs	Véhicules	Validité	OBSERVATIONS	PARTICULARITES	
022	APV	PR	moteurs	Vernoules	valiano			
EURO 2 (EURO 96)	L3	CEE 95	Essence Diesel	Véhicules particuliers : < 6 places et < 2,5 tonnes • nouveaux modèles • modèles existants	01/96 → 01/97 →	Directive de Bruxelles 94/12  → Niveau EURO 1 sévérisé	Avec sonde à oxygène et pot catalytique renforcé pour essence Avec pot catalytique et EGR pour diesel	
EURO 2 (EURO 96)	W3	CEE 95	Essence Diesel Gaz	Véhicules utilitaires : < 3,5 tonnes Classe 1 : • modèles • modèles existants Classe 2/3 : • nouveaux modèles • modèles existants	01/97 → 10/97 → 01/98 → 10/98 →	Directive de Bruxelles 96/69  → 3 classes selon l'inertie des véhicules : Classe 1 < 1250 kg Classe 2 : 1250/1700 kg Classe 3 : 1700 kg	Avec sonde à oxygène et pot catalytique renforcé pour essence Avec pot catalytique et EGR pour diesel	

TOUS	TYPE	s		NC	RMES DE	DEPOLLUTION		
Α	PPELL	ATION N	IORME	APPLICATIO	NS			
CEE	P	SA	Moteurs	Véhicules	Validité	OBSERVATIONS	PARTICULARITES	
	APV PR			10.110				
EURO 3 (EURO 2000)	(EURO W3 Diesel Classe 1 : • nouveaux modèles		< 3,5 tonnes  Classe 1 : • nouveaux modèles • modèles existants Classe 2/3 : • nouveaux modèles	→ 01/2000 → 01/2001 → 01/2001 → 01/2002	Directive de Bruxelles 98/69  → Niveau EURO 2 (L3) sévérisé → Incitations fiscales → 3 classes selon l'inertie des véhicules : Classe 1 < 1305 kg Classe 2 : 1305/1760 kg Classe 3 : 1760 kg	Avec 2 sondes à oxygène et pot catalytique pour essence. Avec pot catalytique et EGR pour diesel .  Avec système de diagnostic embarqué EOBD		
EURO 4	IF / L5	Véhicules particuliers : Tous types  Essence • nouveaux modèles • modèles existants		→ 01/2005 → 01/2006	Directives de Bruxelles : 99/102  → Niveau EURO 3 (L4) sévérisé → Incitations fiscales	Avec 2 sondes à oxygène et pot catalytique pour essence . Avec système de diagnostic embarqué EOBD		

				NORMES DE DEPOL	LUTION		TOUS TYPES	
APPELLATION NORME			ORME	APPLICATIO	NS			
CEE	PS	SA	Moteurs Véhicules		Validité	OBSERVATIONS	PARTICULARITES	
<u> </u>	APV	PR	motou.c	Vollidation	ranano			
EURO 4	IF / L5		Essence Diesel Gaz	Véhicules particuliers : Tous types • nouveaux modèles • modèles existants	→ 01/2005 → 01/2006	Directives de Bruxelles : 2001/1  → Niveau EURO 3 (L4) sévérisé → Incitations fiscales	et pot catalytique pour essence.	
EURO 4	IF / L5		Essence Gaz	Véhicules utilitaires :  < 3,5 tonnes  Classe 1 : • nouveaux modèles • modèles existants Classe 2/3 : • nouveaux modèles • modèles existants	→ 01/2005 → 01/2006 → 01/2006 → 01/2007	Directives de Bruxelles : 99/102 et 2001/1 (Gaz)  → Niveau EURO 3 (L4) sévérisé → Incitations fiscales → 3 classes selon l'inertie des véhicules : Classe 1 < 1305 kg Classe 2 : 1305/1760 kg Classe 3 : 1760 kg	Avec 2 sondes à oxygène et pot catalytique pour essence . Avec système de diagnostic embarqué EOBD	

### XSARA - XSARA PICASSO

### CONSIGNES DE SECURITE : SYSTEME D'INJECTION DIRECT HDI

Moteurs: RHY-RHZ-8HX-8HW-8HY-8HV

## CONSIGNES DE SECURITE

Toutes les interventions sur le système d'injection doivent être effectuées conformément aux prescriptions et réglementations suivants :

- Autorités compétentes en matière de santé.
- Prévention des accidents
- Protection de l'environnement.

ATTENTION : Les interventions doivent être effectuées par du personnel spécialisé informé des consignes de sécurité et des précautions à prendre.

### Consignes de sécurité.

IMPÉRATIF : Compte-tenu des pression très élevées dans le circuit haute pression carburant (1350 bars), respecter les consignes ci-dessous :

- Interdiction de fumer à proximité immédiate du circuit haute pression lors d'intervention.
- Éviter de travailler à proximité de flamme ou d'étincelles.

### Moteur tournant:

- Ne pas intervenir sur le circuit haute pression carburant.
- Rester toujours hors de portée d'un éventuel jet de carburant pouvant occasionner des blessures sérieuses.
- Ne pas approcher la main près d'une fuite sur le circuit haute pression carburant.

Après l'arrêt du moteur, attendre 30 secondes avant toute intervention.

NOTA: Le temps d'attente est nécessaire au retour à la pression atmosphérique du circuit haute pression carburant.

Moteurs: RHY-RHZ-8HX-8HW-8HY-8HV

### CONSIGNES DE PROPRETÉ.

### Opérations préliminaires

IMPÉRATIF: L'opérateur doit porter une tenue vestimentaire propre.

Avant d'intervenir sur le circuit d'injection, il peut-être nécessaire de procéder au nettoyage des raccords des éléments sensibles suivants (voir opérations correspondantes).

- Filtre à carburant
- Pompe haute pression carburant.
- Rampe d'injection commune haute pression carburant.
- Canalisations haute pression carburant.
- Porte-injecteurs diesel.

IMPÉRATIF : Après démontage, obturer immédiatement les raccords des éléments sensibles avec des bouchons, pour éviter l'entrée d'impuretés.

### Aire de travail.

- L'aire de travail doit être propre et dégagée.
- Les pièces en cours de réparation doivent être stockées à l'abri de la poussière.

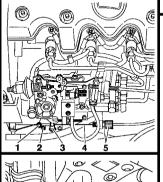
SAXO		CARACTERISTIQUES POMPE D'INJECTION (équipement BOSCH).									
POMPE - TYPE - REFERENCE											
Dé	polluti	L3/L4									
Eq	uipeme	ent		Transpondeur							
SAXO	TUD	5B	νJX	539							

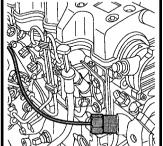
(\*) = La pompe haute pression carburant est entraînée par la courroie de distribution.

	CARACTERISTIQUES POMPE D'INJECTION (équipement BOSCH)								SA	SAXO				
		Calage statique	Contrôle	Référence			_		lages (tr/min)		Réglages (tr/min)		Régu	lation
Plaque moteur	Pompe Type Référence	Pompe Type Avance initiale Dynamique Porte Repère	Repère couleur	Tarage Inject. (bar)	Ralenti accéléré	Anti - calage	Ralenti	A vide tr/mn	En charge tr/mn					
VJX	539	Pompe 0,60 ± 0,1 mm Après le PMB		299	KCA 20S106		120 ± 5	Non		800 ± 100	5450 ± 160	5000 ± 160		

(1) = Moteur : Trou de pige P.M.H.

### SAXO CONTROLE CALAGE DE LA POMPE MECANIQUE BOSCH Moteur · V.IX **Outillages** 4527-T.S2 - Pige volant moteur : 4507-T.A - Pige plateau : 4527-T.S1 Coffret 4507-T 4527-T.S1 - Pige arbre à cames : 4527-T.S2 Contrôle - Piger le volant moteur. - Vérifier visuellement le pigeage des poulies d'arbre à cames et de la pompe d'injection ou effectuer le contrôle à l'aide des outils 4527-T.S1 et 4527-T.S2. Calage de la pompe - Piger: - Le volant moteur - Le poulie d'arbre à cames. - Poser la pompe serrage 2,5 m.daN. - Piger le plateau de pompe. - Poser le pignon de pompe avec la courroie de distribution serrage 2,5 m.daN. B1HP0YAC





Moteur : VJX

### RÉGLAGE DU RALENTI ACCÉLÉRÉ

- Amener le levier (3) en contact avec la vis (2).
- Agir sur la vis (2) pour obtenir le régime de ralenti accéléré : 1100 ± 100 tr/mn.

### Moteur froid :

- Vérifier que le levier (3) est en butée sur la vis (2).

REGLAGE DES COMMANDES MECANIQUES DES POMPES BOSCH

- Sinon approcher la tension du câble (4) par le serre-câble (1).
- Achever la tension par le tendeur de gaine (5).

### Moteur chaud:

- Vérifier que le câble (4) soit sans tension.
- Contrôler la sonde thermostatique sur le boîtier de sortie d'eau, entre moteur froid et chaud, il doit exister un déplacement du câble supérieur à 6 mm.
- Dans le cas contraire, remplacer la sonde thermostatique, serrage 2,5 m.daN.

B1HP0HQC

B1HP0HUC

## SAXO B1HP0HSD

REGLAGE DES COMMANDES MECANIQUES DES POMPES BOSCH

Moteur : VJX (Suite)

### REGUAGE DE LA COMMANDE D'ACCELERATEUR

- Appuyer à fond sur la pédale d'accélérateur.
- Vérifier que le levier (10) est en appui sur la vis-butée (6), sinon modifier la position de l'épingle (7).
- Contrôler qu'en position ralenti le levier (10) est en appui sur la butée (9).

### Conditions préalables :

- Moteur chaud (deux enclenchements du motoventilateur).
- Commande de ralenti accéléré libérée.

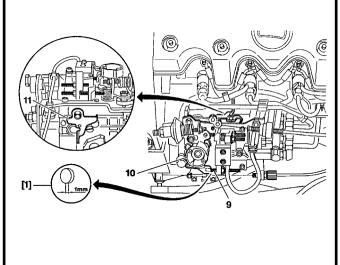
### REGLAGE DU RALENTI

- Desserrer la vis (9) de quelques tours, jusqu'à suppression du contact avec le levier (10).
- Régler le régime de ralenti en agissant sur la vis de réglage (8).

### REGLAGE DES COMMANDES MECANIQUES DES POMPES BOSCH

SAXO

Moteur : VJX (Suite)



B1HP0HRD

### REGLAGE DE L'ANTI-CALAGE

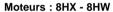
- Placer une cale de 1 mm [1] entre le levier de charge (10) et la vis (9) de réglage du débit résiduel.
- Agir sur la vis (9) de réglage du débit résiduel pour obtenir un régime moteur de 835 + 40 tr/mn.
- Déposer la cale [1].

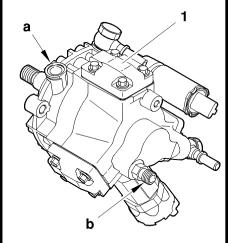
### **CONTROLE DE LA DECELERATION MOTEUR**

- Déplacer le levier de charge (10) pour obtenir un régime moteur de 3000 tr/mn.
- Lâcher le levier de charge (10).
- La décélération doit être comprise entre 2 et 3 secondes.

IMPERATIF: Vérifier l'efficacité de la commande manuelle de "STOP" (11).

### SAXO **INJECTION BOSCH (Montage)** Moteur: VJX [1] Clé dépose, repose injecteur 7007-T Montage d'un injecteur [2] 7008-T Coffret 4123-T - Remplacer le joint cuivre (1) et la rondelle pare-feu (2) à chaque démontage. NOTA: Le panachage entre 2.5m.daN marques est INTERDIT. **ATTENTION**: Respecter le sens de montage de la rondelle pare-feu (2). [2] Serrage du porte injecteur sur culasse. 2.2m.daN VJZ7 m.daN Tous Types (3) Serrer modérément pour éviter la déformation. 9 m.daN Serrage 7 m.daN. B1HP0YNC B1HP0YPC B1HP0YGC





### Nettoyage.

- L'utilisation d'un nettoyeur "haute pression" est prohibée.

### Circuit d'alimentation carburant.

Carburant préconisé : gazole.

### Circuit électrique.

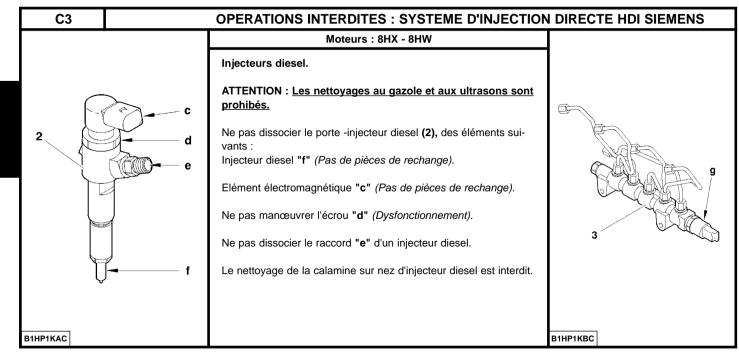
- L'échange d'un calculateur d'injection entre deux véhicules, se traduit par l'impossibilité de démarrer les véhicules.
- Il est interdit d'alimenter un ou les injecteurs en 12 volts.

### Pompe haute pression carburant.

Ne pas dissocier la pompe haute pression carburant (1), des éléments suivants :

- Bague d'étanchéité "a" (pas de pièces de rechange).
- Raccord de sortie haute pression "b" (Dysfonctionnement).

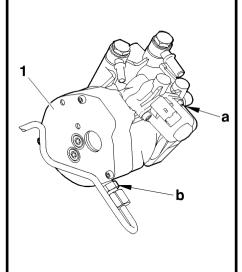
PS : HDI = Haute pression diesel injection



### OPERATIONS INTERDITES: SYSTEME D'INJECTION DIRECTE HDI DELPHI

C3





B1HP1J6C

### Nettoyage.

- L'utilisation d'un nettoyeur "haute pression" est prohibée.

### Circuit d'alimentation carburant.

Carburant préconisé : gazole.

### Circuit électrique.

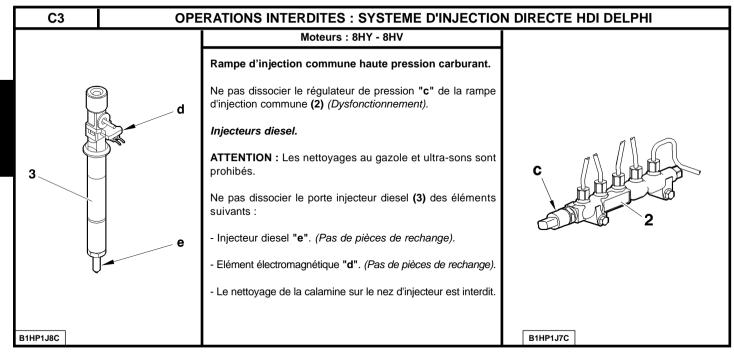
- L'échange d'un calculateur d'injection entre deux véhicules, se traduit par l'impossibilité de démarrer les véhicules.
- Il est interdit d'alimenter un ou les injecteurs en 12 volts.

### Pompe haute pression carburant.

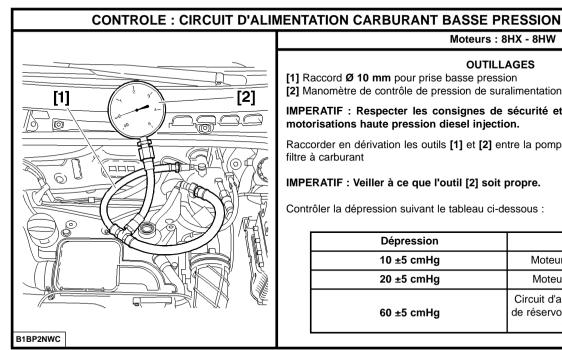
Ne pas dissocier la pompe haute pression carburant (1), des éléments suivants :

- Baque d'étanchéité "a" (pas de pièces de rechange).
- Raccord de sortie haute pression "b" (Dysfonctionnement).

PS : HDI = Haute pression diesel injection.



C3



### Moteurs · 8HX - 8HW **OUTILL AGES**

[1] Raccord Ø 10 mm pour prise basse pression · 4215-T

[2] Manomètre de contrôle de pression de suralimentation : 4073-T.A Coffret 4073-T

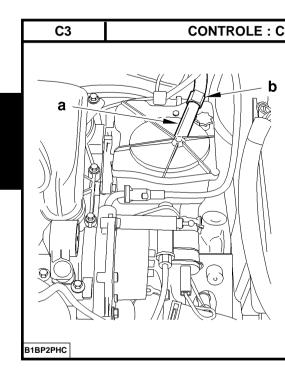
IMPERATIF: Respecter les consignes de sécurité et de propreté spécifiques aux motorisations haute pression diesel injection.

Raccorder en dérivation les outils [1] et [2] entre la pompe haute pression carburant et le filtre à carburant

IMPERATIF: Veiller à ce que l'outil [2] soit propre.

Contrôler la dépression suivant le tableau ci-dessous :

Dépression	Observations
10 ±5 cmHg	Moteur entraîné au démarreur
20 ±5 cmHg	Moteur tournant pleine charge
60 ±5 cmHg	Circuit d'alimentation obstrué (crépine de réservoir de carburant, canalisation, filtre à carburant).



**CONTROLE: CIRCUIT D'ALIMENTATION CARBURANT BASSE PRESSION** 

### Moteurs : 8HV-8HY

### OUTILLAGES

[1] Raccord Ø 10 mm pour prise basse pression : 4215-T.

[2] Manomètre de contrôle de pression de suralimentation : 4073-T.A Coffret 4073-T

IMPERATIF: Respecter les consignes de sécurité et de propreté spécifiques aux motorisations haute pression diesel injection

Déposer le manchon du filtre à air.

Raccorder en dérivation l'outil [1] en aval des injecteurs, entre la pompe haute pression carburant et le filtre à carburant en "a" et "b".

**ATTENTION**: Tout contrôle de pression en aval du filtre à carburant est interdit. Mettre le contact

IMPERATIF : Veiller à ce que l'outil [2] soit propre.

Contrôler la dépression suivant le tableau ci-dessous :

Dépression	Observations
10 ± 05 cmhg	Moteur entraîné au démarreur
20 ± 20 cmhg	Moteur tournant pleine charge
60 ± 05 cmhg	Circuit d'alimentation obstrué (crépine de réservoir de carburant, canalisation, filtre à carburant).

C3

# CARACTERISTIQUES CIRCUIT D'ALIMENTATION D'AIR B1HP1JMP

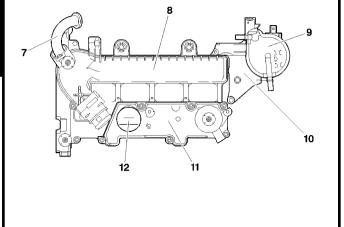
### Moteurs: 8HX - 8HW

### Répartiteur d'admission d'air intégré supérieur.

Le système d'admission intégré supérieur est constitué des éléments suivants :

- (1) Couvercle du filtre à air.
- (2) Cuve du filtre à air.
- (3) Débitmètre.
- (4) Coude d'entrée turbocompresseur.
- (5) Résonateur.
- (6) Coude sortie compresseur.

**B1HP1JND** 



### Répartiteur d'admission d'air intégré inférieur.

Le système d'admission intégré inférieur est constitué des éléments suivants :

- (7) Tube supérieur EGR.
- (8) Répartiteur d'admission.
- (9) Filtre à gazole avec réchauffeur et détecteur d'eau (suivant pays).
- (10) Support filtre à gazole.
- (11) Déshuileur.
- (12) Bouchon de remplissage d'huile.

# CONTROLE : CIRCUIT D'ALIMENTATION D'AIR Moteurs : 8HX - 8HW Répartiteur d'admission d'air intégré inférieur. Répartiteur d'admission d'air intégré supérieur.

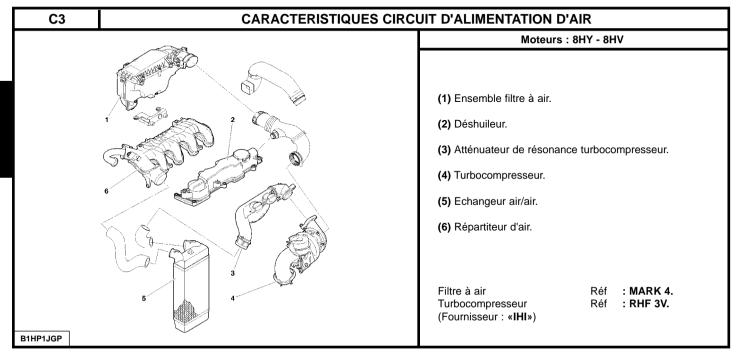
ATTENTION : Après chaque dépose, il faut remplacer les joints des éléments déposés, et lubrifier les joints neuf lors de la repose.

B1HP1JPD

B1HP1JQD

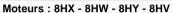
8

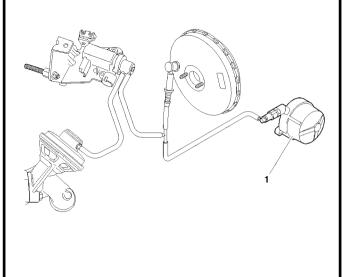
Désignation	Ordre de serrage	i iii.uaiv.	Désignation	Ordre de serrage	m.daN.
Vis de fixation du déshuileur.	1 à 8	1 ± 0,1	Vis de fixation cuve de filtre à air.	13	
Vis de fixation support filtre à gazole.	9 à 10	1 ± 0,1	Vis de fixation du couvercle de filtre à air.	14	0,5
Vis de fixation support filtre à gazole.	11	0,5	Vis de fixation de col d'entrée d'air.	15	
Vis du répartiteur d'air intégré.	12 à 13	1 ± 0,1	Vis de fixation du résonateur sur turbocompresseur.	16	0.75
			Vis de fixation du résonateur sur déshuileur.	17	0,75



## CARACTERISTIQUES CIRCUIT D'ALIMENTATION D'AIR

C3





B1HP1K8D

### Outillage.

[1] Pompe manuelle à pression-dépression FACOM DA 16.

### Pompe à vide :

Raccorder l'outil [1] sur la pompe à vide (1).

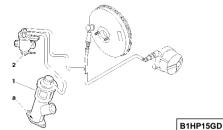
Mettre le moteur en marche.

Attendre 30 secondes.

La valeur de dépression doit être de **0,9 ± 0,1 bar** au régime de ralenti.

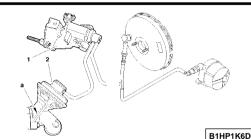
### CONTROLE : CIRCUIT DE RECYCLAGE DES GAZ D'ECHAPPEMENT

Moteurs: 8HX - 8HW



BIIIF13

Moteurs: 8HV - 8HY



### Outillages

[1] Pompe manuelle à pression-dépression : FACOM DA 16.

IMPERATIF: Respecter les consignes de sécurité et de propreté spécifiques aux motorisations haute pression diesel injection (HDi)

### Vanne EGR.

Raccorder l'outil [1] sur le piquage de la capsule (1).

Appliquer plusieurs fois de suite une dépression d'environ **0,6 bar** pour actionner la tige **"a"**. En supprimant brutalement la dépression, la vanne doit claquer en se refermant sur son siège.

### Electrovanne de régulation (EGR). (Moteur 8HX-8HW).

Contrôle à effectuer entre l'électrovanne (1) et la vanne EGR (2).

Raccorder l'outil [1] en dérivation, entre l'électrovanne (1) et la capsule (2).

Comparer les valeurs relevées à celles du tableau ci-dessous.

### Electrovanne de régulation (EGR), (Moteur 8HV-8HY),

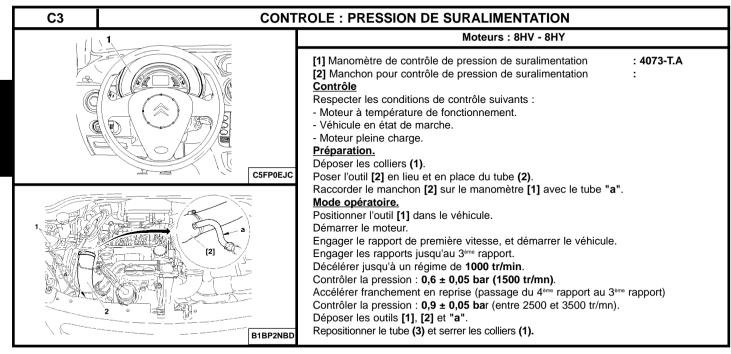
Contrôle à effectuer entre l'électrovanne (2) et la vanne EGR (1).

Raccorder l'outil [1] en dérivation, entre l'électrovanne (2) et la capsule (1).

Comparer les valeurs relevées à celles du tableau ci-dessous.

Régime moteur (tr/mn)	Valeur de pression (Bar)					
780	0,5					
2500	0					

### CONTROLE · PRESSION DE SURALIMENTATION C3Moteurs · 8HX - 8HW 1] Manomètre de contrôle de pression de suralimentation · 4073-T.A [2] Manchon pour contrôle de pression de suralimentation : (-).0171.F Contrôle IMPERATIF: Respecter les conditions de contrôle suivants: - Moteur à température de fonctionnement. - Véhicule en état de marche. - Moteur pleine charge. Préparation. Déposer les colliers (1). [2] B1BP2NXD Poser l'outil [2] en lieu et en place du tube (2). Raccorder le manchon [2] sur le manomètre [1] avec le tube "a". Mode opératoire. Positionner l'outil [1] dans le véhicule. Démarrer le moteur. Engager le rapport de première vitesse, et démarrer le véhicule. Engager les rapports jusqu'au 3ème rapport. Décélérer jusqu'à un régime de 1000 tr/min. Contrôler la pression : $0.6 \pm 0.05$ bar (1500 tr/mn). Accélérer franchement en reprise (passage du 4ème rapport au 3ème rapport) Contrôler la pression : $0.9 \pm 0.05$ bar (entre 2500 et 3500 tr/mn). Déposer les outils [1], [2] et "a". Repositionner le tube (2) et serrer les colliers (1). C5FP0F5C



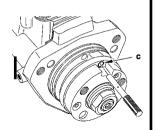
CARACTERISTIQUES POMPE D'INJECTION (équipement DELPHI DIESEL SYSTEME) XSARA										
				POMPE - TYPE - REFERENCE						
Dé	polluti	on	L3							
Equipement				Transpondeur						
XSARA	DW	8B	MJA	DWLP 12 R8448 B 371 B						

XSARA		CARACTERISTIQUES POMPE D'INJECTION (EQUIPEMENT DELPHI DIESEL SYSTEME)											
			Calage statique	Contrôle  Dynamique du calage (au ralenti)	Référence			_	Réglages (tr/min)			Régulation	
Plaque moteur		Pompe Type éférence	Avance initiale Temps compression (cylindre N°4)		Injecteur	Porte inject. + injecteur	Repère couleur	Tarage Inject. (bar)	Ralenti accéléré	Anti - calage	Ralenti	A vide tr/mn	En charge tr/mn
WJY		NLP 12 448 B/ *	Moteur Trou de pige P.M.H Valeur «X» gravée sur pompe		RDNO SDC 6903	LDCR 0260 IAA		135,5 ± 5	950 ± 25	1500 + Cale de 3 mm	875 ± 25	875 ± 25	5350 ± 125

(\*) = Voir tableau pages : 245.

Moteur · W.IY

Evolution du contrôle du calage de la pompe d'injection diesel LUCAS



Pompe d'injection diesel avec puits de contrôle du calage

Le contrôle du calage de pompe d'injection diesel s'effectue à l'aide des outils suivants :

- Une pige placée en "a".

Ancien montage

B1HP1A4C

- Une pige et un comparateur placés dans le puits de contrôle en "b".

Pompe d'iniection dies sans puits de contrôle du calage

NOUVEAU MONTAGE OPR 7910 →

Le contrôle de pômpe d'injection diesel s'effectue à l'aide d'une pige en "c".

Voir méthode page suivantes.

B1HP1A5C

### 247

### **XSARA**

### CONTROLE-CALAGE DE LA POMPE MECANIQUE DELPHI



Moteur: WJY (Suite) Outillages.



7014-T.J.

**[2]** Vis H M8

(-).0188.E. Coffret C.0188

[3] Pige de calage de pompe d'injection Ø 6 mm (-).0188.H

Après avoir effectué les opérations de démontage nécessaire dans le véhicule procéder de la manière suivante :

### Déposer :

- Les vis (6), (7), (9), (10) et (12).

- Le carter supérieur (8).

- Le carter intermédiare (11).

ATTENTION: Reposer la vis (6) équipée d'une rondelle. (Epaisseur 5 mm).

- Faire tourner la roue avant droite pour entraîner le moteur. (Sens normal de rotation).
- Approcher les poulies d'arbre à cames et de pompe d'injection de leur point de calage.
- Mettre en place la pige moteur, outil [1]. (Par le dessous du véhicule).

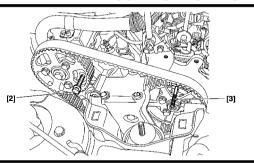
- Faire tourner le moteur jusqu'à ce que la pige [1] s'engage dans le volant moteur.

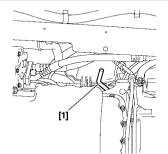
B1EP12NC

B1BP1S9C



#### CONTROLE-CALAGE DE LA POMPE MECANIQUE DELPHI





Moteur : WJY (Suite)

#### Piger:

- Le moyeu d'arbre à cames outil [2].
- Le moyeu de pompe d'injection outil [3].

#### Pigeage de l'arbre à cames impossible.

- Procéder à un nouveau calage de distribution (Voir page 245).

#### Pigeage de l'arbre à cames possible, mais pas celui de la pompe d'injection.

- Effectuer les opérations suivantes :
- Desserrer les vis du moyeu de la pompe d'injection.
- Tourner le moyeu de la pompe d'injection.
- Introduire la pige [3] dans l'orifice de calage.
- Serrer les vis du moyeu de la pompe d'injection, serrage 2,3 ± 0,2 m.daN.

IMPERATIF: Si le calage de la pompe d'injection diesel s'avère impossible, refaire le calage de la distribution. (Voir page 245).

#### Déposer :

- Les outils [1], [2] et [3].
- Déposer la vis (6) et la rondelle.

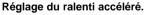
Terminer le remontage des éléments.

B1EP12WD B1BP1S9C

#### XSARA

#### REGLAGE DES COMMANDES MECANIQUES DES POMPES DELPHI

Moteur · W.IY



#### Moteur froid.

- Vérifier que le levier (2) est en butée à droite.
- Sinon, approcher la tension du câble (3) par le serre câble (1).
- Achever la tension par le tendeur de gaine (4).

#### Moteur chaud.

- Vérifier que le câble (3) est en tension

#### Contrôle de la sonde thermostatique.

- Entre moteur froid et moteur chaud, il existe un déplacement du câble supérieur à 6 mm.

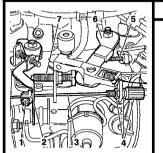
#### Réglage de la commande d'accélérateur Conditions préalable.

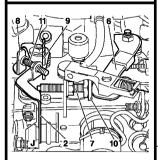
- Moteur chaud (deux enclenchements du motoventilateur).

#### Contrôle de la tension du câble d'accélérateur.

- Appuyer à fond sur la pédale d'accélérateur.
- Vérifier que le levier (6) est en appui sur la vis-butée (5) sinon modifier la position de l'épingle.
- Sinon, modifier la position de l'épingle d'arrêt de tension du câble d'accélérateur.
- S'assurer qu'en position ralenti, le levier (6) est en appui sur la butée (7).

В1НР0К9С





Réglage de l'anticalage (débit résiduel).

- Placer une cale de 3 mm (10) entre le levier de charge (6) et la anticalage (7).
- Pousser le levier de stop (8).
- Engager une pige (9) de diamètre 3 mm dans le levier (2).
- Régler le régime moteur à 1500 tr/mn ± 100 en agissant sur la butée (7).
- Déposer, la cale (10) et la pige (9).

#### Réglage du ralenti.

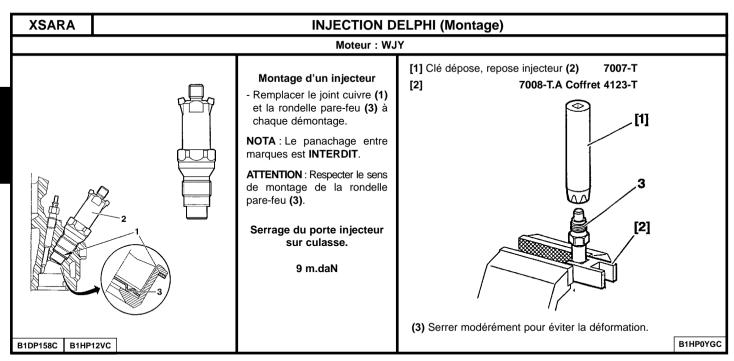
- Régler le régime en agissant sur la vis de réglage du ralenti (11).
- Régime ralenti : 825 ± 25 tr/mn.

#### Contrôle de la décélération moteur.

- Déplacer le levier de charge (6) pour obtenir un régime moteur de 3000 tr/mn.
- Lâcher le levier de charge (6).
- La décélération doit être comprise entre 2,5 et 3,5 secondes.
- La plongé doit être d'environ 50 tr/mn par rapport au ralenti.
- Décélération trop rapide, (le moteur à tendance à caler) desserrer la vis (7) d'un quart de tour.
- Décélération trop lente, (Le régime de rotation est supérieur au ralenti) serrer la vis (7) d'un quart de tour. NOTA : Dans chacun des cas, vérifier le régime de ralenti pour retouche éventuelle.

Moteur: WJY (Suite)

B1HP0K9C B1HP0KAC



CARACTERISTIQUES POMPE D'INJECTION (équipement BOSCH et SIEMENS)						XSARA PICASSO
	Moteurs Système d'injection		Calculateur	Pompe haute pression	Injecteurs	
		TD	BOSCH	BOSCH EDC 15C2	BOSCH CP1	9625542580
DW	10	TD	SIEMENS (sauf PICASSO)	SIEMENS ECUSID801	5WS 40001	5WS40000
		ATED	BOSCH	BOSCH EDC 15C2	BOSCH CP1	9625542580

#### XSARA PICASSO

#### **OPERATIONS INTERDITES: SUSTEME D'INJECTION DIRECTE HDI**

#### Moteurs: RHY-RHZ



- L'utilisation d'un nettoyeur "haute pression" est prohibéee.
- Ne pas utiliser d'air comprimé.



- Carburant préconisé : gazole.

ATTENTION: Ne pas utiliser d'autres carburants.

#### Circuit électrique.

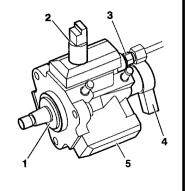
- L'échange d'un calculateur d'injection entre deux véhicules, se traduit par l'impossibilité de démarrer les véhicules.
- Il est interdit d'alimenter un injecteur diesel en 12 volts.

#### Pompe haute pression carburant.

Ne pas dissocier la pompe haute pression (5) carburant, des éléments suivants :

- Désactivateur du 3ème piston de pompe haute pression carburant (3) (pas de pièces de rechange).
- Régulateur haute pression carburant (4) (pas de pièces de rechange).
- Bague d'étanchéité (1) (pas de pièces de rechange).
- Raccord de sortie haute pression (3) (Dysfonctionnement).

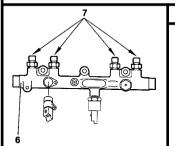
PS: HDI = Haute pression diesel injection



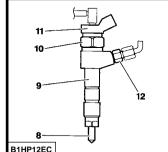
B1HP12CC

#### OPERATIONS INTERDITES: SUSTEME D'INJECTION DIRECTE HDI

#### Moteurs: RHY - RH7



B1HP12DC



#### Rampe d'injection commune haute pression carburant.

- Ne pas dissocier les raccords (7) de la rampe d'injection commune (6)

- (dysfonctionnement).

Injecteurs diesel. **ATTENTION**: Les nettoyages au gazole et aux ultrasons sont prohibés. Ne pas dissocier le porté-injecteur diesel (9), des éléments suivants :

- Injecteur diesel (8) (pas de pièces de rechange).

- Elément électromagnétique (11) (destruction).

- Ne pas manœuvrer l'écrou (10) (dysfonctionnement).

- Ne pas dissocier le raccord (12) d'un injecteur diesel.

- Le nettoyage de la calamine sur nez d'injecteur diesel est interdit.

- Identification : Porte Injecteur

- Il existes 2 types de porte injecteurs diesel classés en fonction du débit de

- Carburant

#### Repérage par gravage ou repère de couleur

Porte injecteur	Gravage	Repère peinture	Localisation
Classe 1	1	Bleu	Sur la partie supérieure du Bobinage vers l'orifice de
Classe 2	2	Vert	retour de carburant

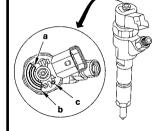
#### Marquage d'identification:

- "a": Identification fournisseur.

- "b": Numéro d'identification PSA.

- "c": Identification des classes.

IMPERATIF : Lors de l'échange d'un porte injecteur diesel, commander un élément de même classe. (Voir manuel de réparation).



XSARA PICASSO

B1HP16PC

#### XSARA PICASSO CONTROLE : CIRCUIT D'ALIMENTATION CARBURANT BASSE PRESSION

Moteurs: RHY - RHZ

#### OUTILI AGES

[1] Raccord Ø 10 mm pour prise basse pression : 4215-T
[2] Raccord Ø 8 mm pour prise basse pression : 4218-T

[3] Manomètre de contrôle de pression de suralimentation : 4073-T Coffret 4073-T

Raccorder en dérivation l'outil [1] entre la pompe de gavage et le filtre à carburant (repère blanc en "a" sur l'arrivée carburant).

Raccorder en dérivation l'outil [2] en aval des injecteurs diesel, entre la pompe haute pression carburant et le filtre à carburant (repère vert en "b" sur le retour carburant.

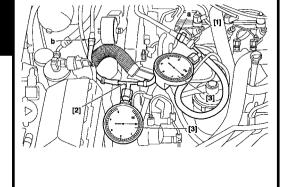
ATTENTION : Tout contrôle de pression en aval du filtre à carburant est INTERDIT.

Contrôle de pressions en statique.

- Mettre le contact

Pendant 3 secondes (fontionnement normal):

- Pression d'arrivée carburant indiquée par le manomètre [3] = 1,8 ± 0,4 Bar.
- Pression retour carburant indiquée par le manomètre [3] = 0,5  $\pm$  0,4 Bar.



B1BP1TWD

Moteurs: RHY - RHZ (Suite)

#### Contrôle de pressions en dynamique.

Moteur tournant, au régime de ralenti (fonctionnement normal).

- Pression d'arrivée carburant indiquée par le manomètre [3] = 2 ± 0,4 Bar.
- Pression retour carburant indiquée par le manomètre [3] = 0.7 ± 0.4 Bar.

#### Fonctionnement anormal

Pression d'arrivée carburant	Pression de retour carburant	Contrôle		
Entre 3 et 3,5 Bars	0,7 ± 0,2 Bar	Vérifier l'état du filtre à gazole		
Supérieure à <b>3,5 Bars</b>	Inférieure à 0,7 Bar	Vérifier le régulateur basse pression intégré au filtre (bloqué fermé) : échange		
Supérieure à 3,5 Bars	Supérieure à <b>0,7 Bar</b>	Vérifier le circuit retour carburant (pincements).		
Entre <b>0,8</b> et <b>1,5 Bar</b>	Inférieure à 0,7 Bar	Vérifier le circuit d'arrivée carburant : - Pompe de gavage (basse pression), canalisation.		

#### Le démarrage du moteur est impossible

Pression d'arrivée carburant inférieure à 0.8 Bar :

- Vérifier le regulateur basse pression intégré au filtre (bloqué ouvert).
- Vérifier le clapet de distribution de pompe haute pression (bloqué fermé)

Contrôle : débit de retour injecteur diesel. (Tableau ci-dessous)

Désaccoupler le tuyau de retour injecteur diesel.

Contrôle	Observations
Le débit doit être goutte à goutte	Fonctionnement correct de l'injecteur diesel
Retour carburant trop important	Injecteur diesel grippé fermé.

B1HP12FD

# **XSARA PICASSO**

#### **CONTROLE: CIRCUIT D'ALIMENTATION D'AIR**

Moteurs: RHY - RH7

#### **OUTILLAGES**

[1] Pompe manuelle à dépression : FACOMM DA 16.

IMPERATIF : Respecter les consignes de sécurité et de propreté.

#### Pompe à vide.

- Raccorder l'outil [1] sur la pompe à vide (1).
- Mettre le moteur en marche.
- La valeur de pression doit être de 0,8 bar à 780 tr/mn.

#### Electrovanne de régulation de pression de suralimentation.

- Raccorder l'outil [1] en dérivation, entre l'éléctrovanne (2) et la vanne (3) de régulation pression de suralimentation.

Comparer les valeurs relevées à celles du tableau ci-dessous.

Régime moteur (tr/mn)	Valeur de pression (Bar)
780	0,6
4000	0,25

#### Vanne de régulation de pression.

- Raccorder l'outil [1] sur la vanne (3).
- Appliquer une pression de **0,5 bar** pour actionner la tige "a" :
- La tige "a" doit se déplacer de 12 mm.





[1] Manomètre de contrôle de pression de suralimentation : 4073-T.A Coffret 4073-T

[2] Manchon pour contrôle de pression de suralimentation : 4185-T

[3] Manchon adaptateur

: 4229-T

Contrôle.

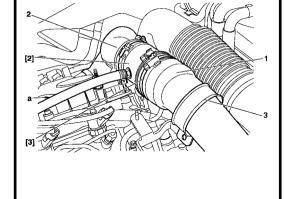
IMPERATIF: respecter les consignes de contrôle suivants: Moteur à température de fonctionnement. Véhicule en état de marche pleine charge.

Préparation.

- Déposer la fixation du collier (3).
- Interposer l'outil [2] muni de l'outil [3], entre le tube (1) et le conduit (2).
- Positionner l'outil [1] dans le véhicule.
- Raccorder le manchon [2] sur l'outil [1] avec le tube "a".

#### Mode opératoire.

- Démarrer le moteur.
- Engager la première vitesse et démarrer le moteur.
- Engager les rapports jusqu'à la troisièmes vitesses.
- Deceler jusqu'au régime de 1000tr/mn.
- Accelerer brutalement, et contrôler la pression : 0,6 ± 0,05 Bar (1500 tr/mn).
- Accelerer franchement en reprise (passage du 4 ième rapport au 3 ième rapport).
- Contrôler la pression : **0,95 ± 0,05 Bar** (entre **2500** et **3500** tr/mn).
- Déposer les outils, repositionner le tube (1) et remettre le collier (3).



B1HP12JD

#### XSARA PICASSO CONTROLE : PRESSION DE SURALIMENTATION





[1] Manomètre de contrôle de pression de suralimentation : 4073-T.A Coffret 4073-T

[2] Manchon pour contrôle de pression de suralimentation : 4185-T

#### Contrôle.

IMPERATIF : respecter les consignes de contrôle suivants : Moteur à température de fonctionnement. Véhicule en état de marche pleine charge.

#### Préparation.

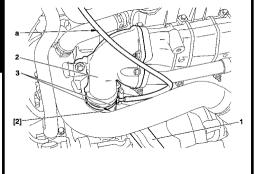
- Déposer les collier (3) et le manchon.
- Placer l'outil [2] entre le tube (1) et le conduit (2).
- Positionner l'outil [1] dans le véhicule.
- Raccorder le manomètre [1] sur l'outil [2] avec le tube d'une longueur suffisante pour placer
- Le manomètre dans le véhicule, en "a".

#### Mode opératoire.

- Démarrer le moteur.
- Engager la première vitesse et démarrer le moteur.
- Engager les rapports jusqu'à la troisièmes vitesses.
- Décélérer jusqu'au régime de 2000tr/mn.
- Accélérer progressivement.
- Contrôler la pression : 0,95 ± 0,05 Bar
- Déposer les outils, repositionner les colliers (3) et le manchon.







#### CONTROLE: CIRCUIT DE RECYCLAGE DES GAZ D'ECHAPPEMENT

**XSARA PICASSO** 

Moteurs · RHY - RH7

#### **OUTILI AGES**

[1] Pompe manuelle à dépression

· FACOMM DA 16.

IMPERATIF: Respecter les consignes de sécurité et de propreté.

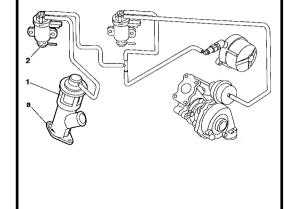
#### Vanne FGR

- Raccorder l'outil [1] sur le piquage de la capsule (1).
- Appliquer plusieurs fois de suite une dépression d'environ **0,6 bar** pour actionner la tige "a".
- En supprimant brutalement la dépression, la vanne doit claquer en se refermant sur son sièae.

#### Electrovanne de régulation de recyclage (EGR).

- Contrôle à effectuer à vide entre l'électrovanne (2) et la vanne EGR (1).
- Raccorder l'outil [1] en dérivation, entre l'électrovanne (2) et la capsule (1).
- Comparer les valeurs relevées à celle du tableau ci-dessous.

Régime moteur (tr/mn)	Valeur de pression (Bar)
780	0,5
2500	0



TOUS TYPES				BOUGIES			
Véhicules -	Véhicules - Modèles		воѕсн	CHAMPION	SAGEM	Ecartement éléctrodes	Couple de serrage
	1.1i	HFX					
SAXO	1.4i	KFW					2.5 ± 0,2 mda N
OAXO	1.6i	NFT			RFN58LZ	0.9 mm	
	1.6i 16v	NFX		RC8YCL			
	1.1i	HFX					
С3	1.4i	KFV	FR7DE				
	1.6i 16v	NFU					
	1.4i	KFW					
XSARA	1.6i 16v	NFU					
ASAKA	2.0i 16v	RFN					
	2.0i 16v	RFS					
	16i	NFV					
XSARA PICASSO	1.8i 16v	6FZ					
	2.0i 16V	RFN					

Un arrêté ministériel paru au **journal Officiel du 25 Juin 1976**, réglemente la vitesse affichée par les compteurs de vitesse par rapport à la vitesse réelle.

#### Le texte de cet arrêté stipule :

- La vitesse indiquée par un compteur de vitesse ne doit jamais être inférieure à la vitesse réelle du véhicule.
- Il doit toujours y avoir entre la vitesse lue "VL" sur le cadran de l'indicateur et la vitesse réelle "VR" la relation suivante :

Exemple : Pour une vitesse réelle de **100 Km/h** la valeur lue sur le compteur de vitesse peut être comprise entre **100** et **114 Km/h** La vitesse indiquée par le compteur de vitesse peut être influencée par :

- Le compteur de vitesse.
- La monte des pneumatique.
- Le rapport du couple conique ou cylindrique.
- Le rapport du couple tachymétrique.

Chacun de ces organes peut être contrôlé sans être déposé du véhicule. (Voir Note d'information N° 78-85 TT du 19 Octobre 1978).

NOTA : Avant d'échanger le compteur de vitesse, contrôler la conformité des points suivant :

- La monte des pneumatique.
- Le rapport du couple cylindrique de la boîte de vitesses.
- Le rapport du couple tachymétrique.

C3 - SAXO	CARACTERISTIQUES EMBRAYAGE							
	1.1i	1.4i 1.6i 16V		1.4 HDi	1.4 HDi 16V			
Plaque moteur	HFX	KFV	NFU	8HX - 8HW	8HV - 8HY			
Type BV	MA/5				BE4/5			
Marque	VALEO			LUK				
Mécanisme / Type	écanisme / Type 180 CP0 3400			P 3900	230 P 4700			
Disque Moyeu	11 R	10X						
Ø garniture. Ext/Int 180/127			200/134 228/155					
Qualité Garniture F408				-				

#### **CARACTERISTIQUES EMBRAYAGE**

**C3** 



NOTA: Tous les embrayage sont du type "poussé" à commande hydraulique.

#### Description.

La commande de débrayage est équipée d'une fourchette de débrayage monté sur rotule.

- (1) Rotule vissée dans le carter d'embrayage.
- (2) Fourchette de débrayage.
- (3) Carter d'embrayage.
- (4) Butée.
- (5) Mécanisme d'embrayage.

Le cylindre récepteur de commande d'embrayage (7) est fixé par deux vis (6) sur l'extérieur du carter d'embrayage.

#### Couple de serrage (m.daN).

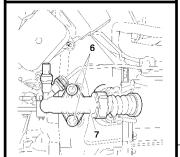
- Fixation mécanisme/Volant moteur : 2 ± 0,2

- Fixation cylindre récepteur de commande d'embrayage/Carter d'embrayage : 2 ± 0, 25

- Fixation volant moteur/Vilebrequin

Pré serrage :  $1,7 \pm 0,1$ Serrage angulaire :  $70^{\circ} \pm 5^{\circ}$ 

B2BP047C B2BP04QC



XSARA - XSARA PICASSO		CARACTERISTIQUES EMBRAYAGE								
	1.4i	1.6i	1.6i 16V	1.8i 16V	1.8i 16V 2.0i 16V 1.9 D 1.4 HDi 2.0			2.0	HDi	
Plaque moteur	KFW	NFV	NFU	6FZ	RFN	RFS	WJY	8HZ	RHY	RHZ
Type BV	MA/5	BE4/5	MA/5 BE4/5							
Marque		VALEO LUK					JK			
Mécanisme/Type	180CPO 3400	200 CP	200 CPR 3800 230 DNG 4700 215 DT 5250			200 P 3700	200 P 4200	230 P 4700	235 T 5700	
Disque moyeu	180 XJF 73 C	200X(D9	5) 11A12X	) 11A12X 230 DNG 4700 215		215 FD 95	215 F (D 93) 22 BX		228	228D
Ø garniture Ext./Int.	180/127	200/	/137	228/155 215/147		200/134	200/134	230/155	235/155	
Qualité garniture	F 408	F410	F410 F 808				F408		F202	

	BERLINGO					
	1.1i	1.4i	1.6i 16V	1.6i 16V 1.9 D		
Plaque moteur	HFX	KFW	NFU	WJY	RHY	
Type BV	MA	/5				
Marque		VALEO		LUK		
Mécanisme/Type		200 CPX 3850		200 P 4700	235 T 5700	
Disque moyeu	200 XS L7	3C 11RX	200 XSL 73	200	228	
Ø garniture Ext./Int.	200/137				228/155	
Qualité garniture		408				

## SAXO - XSARA



Embrayage poussé à commande mécanique (réglable)					
Moteurs	SAXO	Réglage	HFX-KFW-NFT-NFX-VJX	Boîte de	MA/5
Moteurs	XSARA	Non réglage	KFW-NFU	vitesses	IVIA/3

IMPERATIF: Si la commande d'embrayage est neuve, avant réglage, tasser préalablement la gaine du câble en effectuant des débrayages successifs (20 minimum).

#### Contrôle

NOTA: Volant réglable, mettre celui-ci en position basse.

- Relever la côte "X" entre les positions pédale au repos L1 et pédale à fond de course L2.
- La côte "X"doit être de : (course de la pédale).

SAXO
135 ± 5 mm

#### Réglage

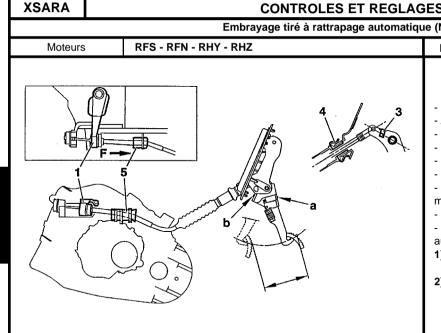
- Si la valeur est incorrecte, régler la course "X" de la pédale d'embrayage.
- Desserrer le contre-écrou (1).
- Pour obtenir une course conforme à la valeur indiquée ci-dessus desserrer ou serrer l'écrou (2). (Serrer l'écrou pour augmenter la course et inversement).
- Serrer le contre-écrou (1).

B2BP023C	B2BP00GC



#### CONTROLES ET REGLAGES · EMBRAYAGE **XSARA** Embravage poussé à rattrapage automatique (Non réglable) BF4/5 Moteur W.IY Boîte de vitesses Repose du câble d'embravage. - Mettre la pédale en position haute (contact en A). - Accrocher la chape du câble sur la pédale. - Reposer une agrafe neuve (3) sur la pédale. - Mettre en place l'embout (4) sur le tablier (graisse G6). - Clipper l'embout (5) sur la boîte de vitesses. - Reposer le câble sur le levier (1). - Appuyer plusieurs fois sur la pédale d'embrayage pour mettre l'ensemble en place. - Contrôler le bon placage de l'embout (4) sur le tablier. - Contrôler le fonctionnement du système de rattrapage automatique. 1) - Tirer sur le levier (suivant la flèche F), le levier doit reculer à la main 2) - Appuyer très légèrement sur la pédale d'embrayage et refaire la même manoeuvre, le levier ne doit pas reculer.

B2BP03CD



CONTROLES ET REGLAGES : EMBRAYAGE

Embravage tiré à rattrapage automatique (Non réglable)

Roîte de vitesses

RF4/5

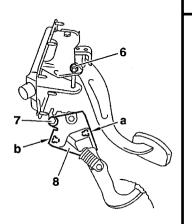
#### Repose du câble d'embravage.

- Mettre la pédale en position haute (contact en A).
- Accrocher la chape du câble sur la pédale.
- Reposer une agrafe neuve (3) sur la pédale.
- Mettre en place l'embout (4) sur le tablier (graisse G6).
- Clipper l'embout (5) sur la boîte de vitesses.
- Reposer le câble sur le levier (1).
- Appuyer plusieurs fois sur la pédale d'embrayage pour mettre l'ensemble en place.
- Contrôler le bon placage de l'embout (4) sur le tablier.
- Contrôler le fonctionnement du système de rattrapage automatique.
- 1) Tirer sur le levier (suivant la flèche F), le levier doit reculer à la main.
- 2) Appuyer très légèrement sur la pédale d'embrayage et refaire la même manoeuvre, le levier ne doit pas reculer.

B2BP03DD

#### **CONTROLE ET REGLAGES: EMBRAYAGE**

Réglage pour embrayage poussé et tiré à rattrapage automatique (réglage du système de rattrapage)



#### Moteurs: RFN - RFS - WJY - RHY - RHZ

**ATTENTION**: Si, lors du contrôle, on constate un blocage du système ou si la pédale à été déposée, il est nécessaire d'effectuer le réglage de la position de pédale. Cette position est donnée par le déplacement angulaire du support des butées "a" et "b".

#### **Procédure**

- Desserrer l'écrou (6) et la vis (7).
- A l'aide d'une griffe, relever au maximum le support de butée (8).
- Dans cette position, il doit exister un jeu d'attaque important à la pédale.
- Faire redescendre le support de manière à obtenir un jeu d'attaque de 2 ± 1 mm.
- Serrer la vis (7) et l'écrou (6).
- Vérifier le coulissement de la gaine de câble d'embrayage (au repos, la pédale en butée haute "A", la longueur de la gaine doit pouvoir varier).

#### Particularités.

- Le système de rattrapage automatique ne comporte aucun réglage.
- La course de la pédale est constante sur tous les modèles 145 ± 5 mm.
- Le rattrapage de course se traduit par une évolution de la courbure de la gaine sur la commande.
- -Respecter scrupuleusement le parcours de la gaine, et ne pas ajouter de points de fixations supplémentaires.

B2BP03EC

### XSARA CONTROLES ET REGLAGES : EMBRAYAGE Moteurs REN - RES - WIY - RHY - RH7 B2BP02SC

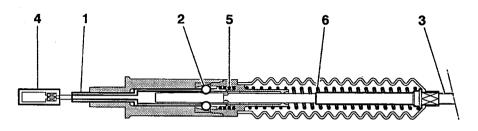
NOTA : Ce câble comporte un dispositif de rattrapage automatique qui compense l'usure du disque d'embrayage et le tassement de la gaine.

#### DESCRIPTION

- 1 Câble métallique serti aux deux bouts.
- 2 Gaine ou conduit télescopique.
- 3 Arrêt de gaine tablier (point fixe sur la caisse).
- 4 Arrêt de gaine côté boîte de vitesses (point fixe sur boîte de vitesses).
- **5** Ressort de tension maintenant la gaine à la longueur maximum.
- 6 Dispositif de rattrapage.
- 7 Chape d'accrochage.

#### **CONTROLES ET REGLAGES: EMBRAYAGE**

Moteurs: RFN - RFS - WJY - RHY - RHZ



B2BP03QD

BESI 60QB						
Fonctionnement	Phase de débrayage	Phase embrayage / rattrapage				
Pour un fonctionnement correct du système de rattrapage il est nécessaire que : Pédale au repos (en appui sur sa butée haute). Le manchon de verrouillage (1) soit légèrement comprimé, les galets (2) sont libres, la gaine (3) peut varier de longueur.	Dès l'appui du pied sur la pédale, la chape (4) quitte le manchon (1) qui recule. Les galets coincent le sytème sous l'action du ressort (5). Le câble se comporte comme un câble classique.	La pédale revient au repos sur sa butée haute ; la chape (4) pousse le manchon (1) qui libère les galets. La gaine (3) maintenue en extension par le ressort (6) se positionne : - Plus courte si le disque d'embrayage s'est usé - Plus longue si la gaine s'est tassée.				
NOTA : Le pédalier comporte un dispositif d'assistance (non réglable).						

SAXO		CARATERISTIQUES BOITE DE VITESSES ET PNEUMATIQUES							
			Essence						
		1.1i	1.4i			1.6i	1.6i 16V		
				BV	Ά				
Plaque moteur	eur HFX KFW			NFT	NFX				
Pneumatiques - Dé	eveloppement		155/70 R 13 – 1,67 m			165/65 R14 1,725m 185/55 R14 1,7			
Type BV		MA	V5	M	MB3 MA/5		V5		
Plaque BV		20 CF 03	20 CF 12	31	12	20 CN 03 – 20 CN 05			
Couple réducteur		14x60	17x64	17>	<b>&lt;</b> 56	17x61	16x63		
Rapport compteut	r	19x17	19x17	21x19		19x17			
			Diesel						
			1.5D						
Plaque moteur			VJX						
Pneumatiques - Dé	eveloppement	165/65 R14 – 1,725 m							
Type BV		MA/5							
Plaque BV		20 CF 02 29/08/200 →							
Couple réducteur			17x64						
Rapport compteui	r		19x17						

CARACTE	RISTIQUES BO	OITE DE VITI	ESSES ET PNEU	MATIQUES		C3 TT	
	Essence						
	1.1i 1.4i				1.6i 16V		
				B\			
Finition	X - SX Exclusive	X - SX	Exclusive	X - SX	Exclusive	X - SX Exclusive	
Plaque moteur	HFX		KI	FV		NFU	
Pneumatiques - Développement	165/70 R	14 1,804 m	185/60 R15 1,828 m	165/70 R 14 1,804 m	185/60 R	115 1,828 m	
Type BV		MA/5		AL	4	MA/5	
Plaque BV	20 CN 14	20 CF 15	ou 20 CF 16 (*)	20 TF	P 75	20 CN 40	
Couple réducteur	14x60	16x63	ou 14x60 (*)	21x	73	17x64	
Rapport Tchymétrique		21x18					
	Diesel						
		1.4 HDi		1.4 HDi 16V			
Finition	X – SX - Exclsive						
Plaque moteur	8HX		8HW	8HV		8HY	
Pneumatiques - Développement	165/70 R14 1,804		185/60 R15 1,828 m				
Type BV	MA/5		BE4/5				
Plaque BV	20 CN 33 ou 20 CN 36(*)		20 DM 25		20 DM26		
Couple réducteur	1	17x61 ou 16x65 (*)		19x72 19x77		19x77	
Rapport Tchymétrique		21x18			22x19		
NOTA: (*) = Export							

XSARA		CARATERISTIQUES BOITE DE VITESSES ET PNEUMATIQUES						
		Essence						
ı		1.4i	1.6i	16V				
		111		BVA		BVA		
Plaque moteur	Plaque moteur		NFU			RFN	RFS	
Pneumatiques - Dév	/eloppement			195/55 R1	5 - 1,815 m			
Type BV		MA/	5	AL4	BE4/	5 AL4	BE3/5	
Plaque BV		20 CF 13	20 CN 28	20 TP 49	20 DL	40 20 TP 47	20 TE 47	
Couple réducteur		16x6	S5	21x73	19x72 23x73		14x62	
Rapport compteur		21x1	18	24x21	24x21 22x19 24x21		22x19	
		Diesel						
				Die	esel			
		1.00	1 4HD:	Die		.0 Hdi		
		1.9D	1.4HDi	Die		.0 Hdi	BVA	
Plaque moteur		1.9D WJY	1.4HDi 8HZ				BVA HZ	
Plaque moteur Pneumatiques - Dév	veloppement			R	2			
•	veloppement			R	2 HY			
Pneumatiques - Dév	/eloppement			195/55 R1: BE4/5	2 HY		нz	
Pneumatiques - Dév	veloppement .	WJY 20 DL 41	8HZ	R 195/55 R1: BE4/5	<b>HY</b> 5 – 1,815 m	R	HZ AL4	
Pneumatiques - Dév Type BV Plaque BV	/eloppement	WJY 20 DL 41	8HZ 20 DM 54	R 195/55 R1: BE4/5	<b>HY</b> 5 – 1,815 m DL 42	20 DM 10	AL4 20 TP 48	

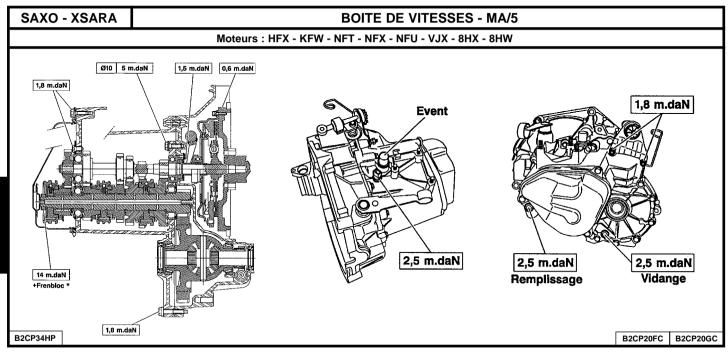
CARATERISTIC	XSARA PICASSO						
	Essence						
	1.6i	2.0 Hdi					
Plaque moteur	NFV	6FZ	RFN	RHY			
Pneumatiques - Développement	185/65 R15 – 1,895 m						
Type BV	BE4/5 AL4 BE4/5						
Plaque BV	20 DL 66	20 DL 68	20 TS 02	20 DL 64			
Couple réducteur	15x64	19x77	21x73	19x72			
Rapport compteur	22>	22x18					

Direction à droite :

NFV = 20 DL 67

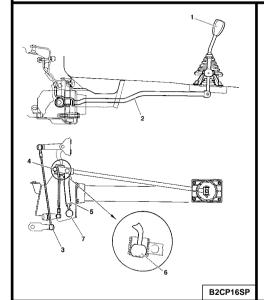
**6FZ** = 20 DL 69

**RHY** = 20 DL 65.

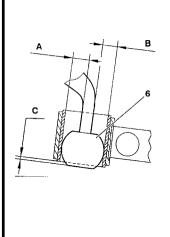


#### COMMANDE DE VITESSES BOITE DE VITESSES - MA/5

#### Moteurs: HFX - KFW - NFT - NFX - NFU - VJX- 8HX- 8HW



- 1 Levier de vitesses.
- 2 Barre de commande de vitesses
- **3 -** Barre de commande de vitesses
- 4 Biellette de sélection de vitesses
- 5 Biellette de sélection de vitesses
- 6 Sphére de liaison
- 7 Point fixe sur boîte de vitesses



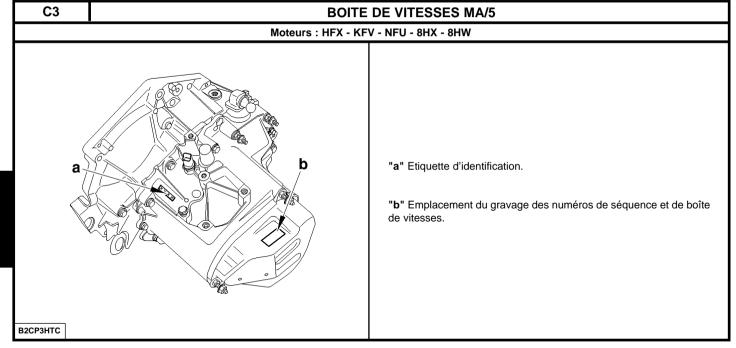
B2CP16TC

A = 11,5 mm.

SAXO - XSARA

B = 9.5 mm.

C = 3 mm.



B2CP3HWC

#### Vidange - remplissage - Niveau

- (1) Bouchon de vidange de la boîte de vitesses.
- (2) Bouchon de remplissage et de niveau.

#### Qualité d'huile.

Se référer aux préconisations du constructeur.

#### Quantité d'huile

Après vidange : 2 Litres.

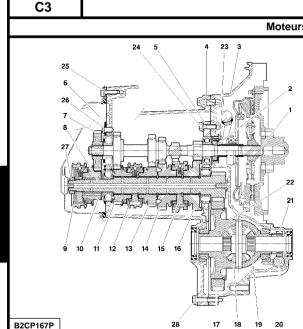
Périodicité des vidanges.

#### "Graissage à vie"

Contrôle niveau d'huile : Tous les 60 000 Km.

**BOITE DE VITESSES MA/5** 

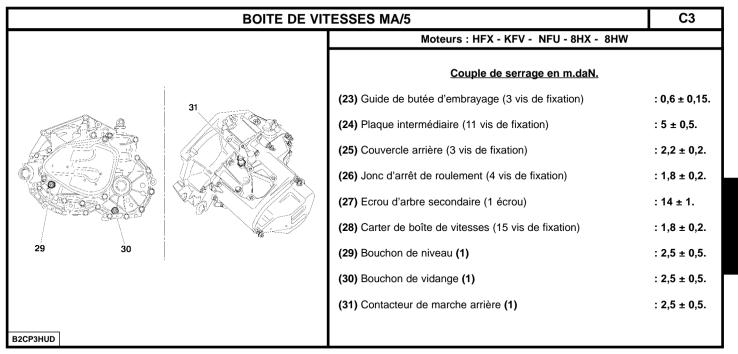
Moteurs · HEX - KEV - NEU - 8HX - 8HW

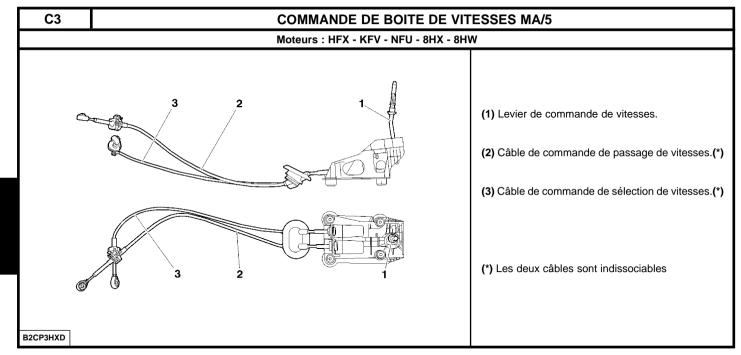


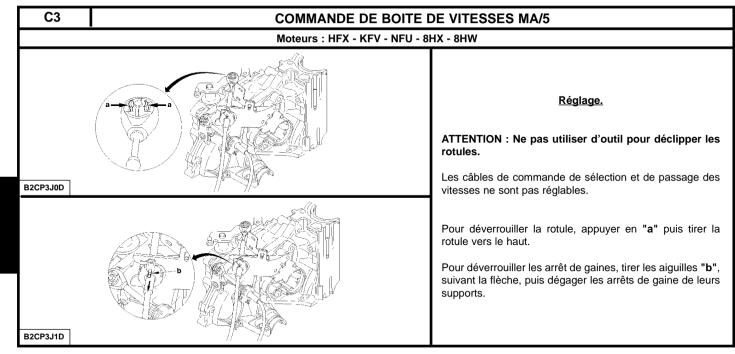
#### **BOITE DE VITESSES MA/5**

#### Moteurs · HEX - KEV - NEU - 8HX - 8HW

- (1) Arbre primaire.
- (2) Guide de butée.
- (3) Carter d'embrayage.
- (4) Carter boîte de vitesses.
- (5) Plaque intermédiaire.
- (6) Jonc d'arrêt de roulement (jonc "bécassine").
- (7) Pignon moteur (5V).
- (8) Arbre secondaire.
- (9) Synchroniseur (5<sup>ème</sup>).
- (10) Pignon récepteur (5<sup>ème</sup>).
- (11) Pignon récepteur (4<sup>ème</sup>).
- (12) Synchroniseur de 3<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup>.
- (12) Synchroniseur de 3 ° et 4°
- (13) Pignon récepteur (3ème).
- (14) Pignon récepteur (2ème).
- (15) Synchroniseur de 1<sup>ère</sup> / 2<sup>ème</sup> et pignon récepteur de marche arrière.
- (16) Pignons récepteur (1ère).
- (17) Couronne différentiel.
- (18) Pignons satellites.
- (19) Pignons planétaires
- (20) Pignon compteur.
- (21) Vis tachymétrique.
- (22) Boîtier de différentiel.



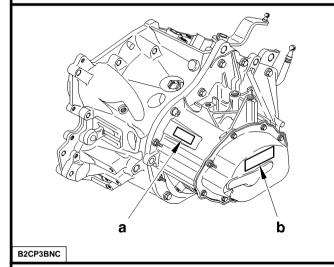


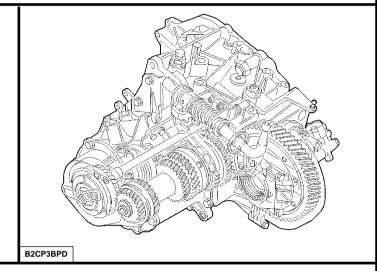


#### **BOITE DE VITESSES BE4/5**

C3 - XSARA - XSARA PICASSO

Moteurs: NFV - 6FZ - 8HV - 8HY - 8HZ - RFN - RFS - WJY - RHY - RHZ



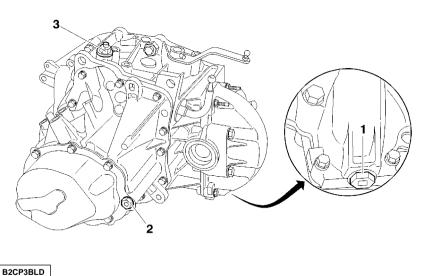


- (a) Zone de gravage (séquence et numéro d'ordre.
- (b) Emplacement de l'étiquette d'identification.

#### C3 - XSARA - XSARA PICASSO

#### **BOITE DE VITESSES BE4/5**

Moteurs: NFV - 6FZ - 8HV - 8HY- 8HZ - RFN - RFS - WJY - RHY - RHZ



#### Vidange - remplissage - Niveau

- (1) Bouchon de vidange.
- (2) Bouchon de remplissage et de niveau.
- (3) Mise à l'air libre

**NOTA** : L'orifice de mise à l'air libre peut servir au remplissage

#### Qualité d'huile.

Se référer aux préconisations du constructeur.

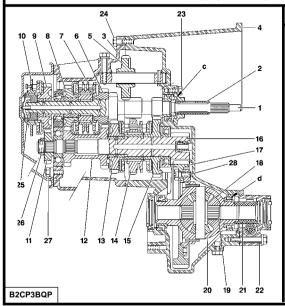
#### Quantité d'huile.

Boîte de vitesses vide : **1,9 Litres.** Après vidange : **2 Litres.** 

#### **BOITE DE VITESSES BE4/5**

#### C3 - XSARA - XSARA PICASSO

#### Moteurs: NFV - 6FZ - 8HV - 8HY - 8HZ - RFN - RFS - WJY - RHY - RHZ



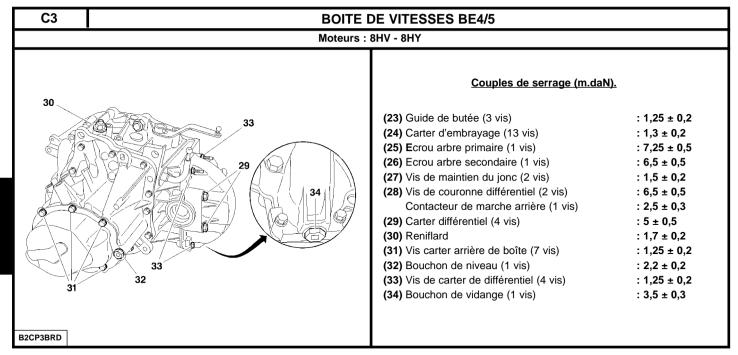
# Identification (Suite)

- (1) arbre primaire.
- (2) Guide de butée.
- (3) Carter de boite de vitesses.
- (4) Carter d'embrayage.
- (5) Pignon baladeur marche arrière.
- (6) Pignon moteur (3<sup>ème</sup>).
- (7) Synchroniseur de (3<sup>ème</sup>/4<sup>ème</sup>)
- (8) Pignon moteur (4<sup>ème</sup>).
- (9) Pignon moteur (5<sup>éme</sup>).
- (10) Synchroniseur (5<sup>ème</sup>).
- (11) Pignon récepteur (5<sup>ème</sup>).
- (12) Pignon récepteur (3<sup>ème</sup>/<sup>4ème</sup>)
- (13) Pignon récepteur (2ème).

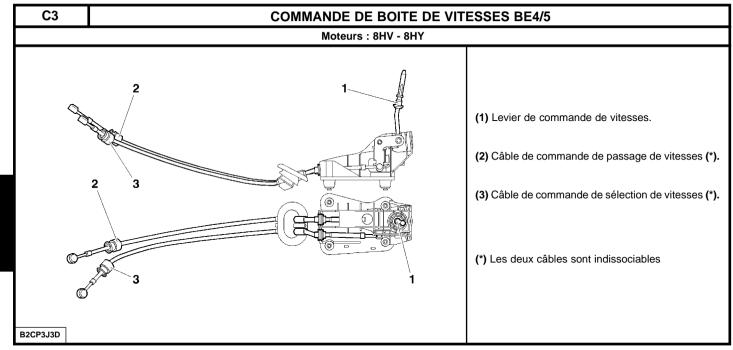
- (14) Synchroniseur de (1<sup>ème</sup>/2 <sup>ème</sup>)
- (15) Pignon récepteur (1ère).
- (16) Arbre secondaire.
- (17) Couronne différentiel.
- (18) Pignon satellites.
- (19) Pignons planétaires.
- (20) Boîtier de différentiel.
- (21) Vis tachymétrique.
- (22) Prolonge.

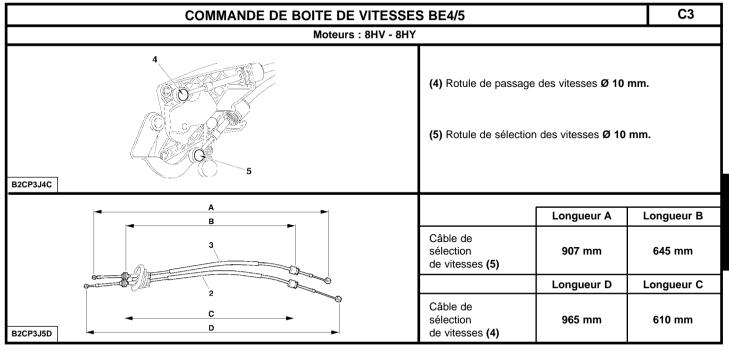
"d" Cales de réglage : 0,7 à 2,4 mm. (De 0,10 à 0,10 mm)

"c" Cales de réglage : 1,4 à 1,6 mm. (De 0,10 à 0,10 mm)



#### **BOITE DE VITESSES - BE4/5** XSARA - XSARA PICASSO Moteurs - NEV - 6F7 - REN - RES - W.IY - 8H7 - RHY - RH7 Couples de serrage Anners Valentine Contraction Repère Désignation Nombre de vis m.daN $1.2 \pm 0.1$ Guide butée 3 Carter d'embravage 13 $1.3 \pm 0.1$ 3 Ecrou arbre primaire $7.2 \pm 0.7$ Ecrou arbre secondaire $6.5 \pm 0.7$ Vis de maintien du jonc $1.5 \pm 0.1$ Vis couronne différentiel 2 $6.5 \pm 0.7$ B2CP3BSP Contacteur de marche arrière $2.5 \pm 0.3$ Carter de différentiel $5 \pm 0.5$ Reniflard $1.7 \pm 0.2$ 8 9 Vis carter arrière de boîte $1,2 \pm 0,1$ 10 Bouchon de niveau $2,2 \pm 0,2$ 11 Vis de carter de différentiel $1,2 \pm 0,1$ 12 Bouchon de vidange $3,5 \pm 0,4$ B2CP3BTD





# **C3** Moteurs: 8HV - 8HY B2CP3J6D

#### COMMANDE DE BOITE DE VITESSES BE4/5

#### Réglage.

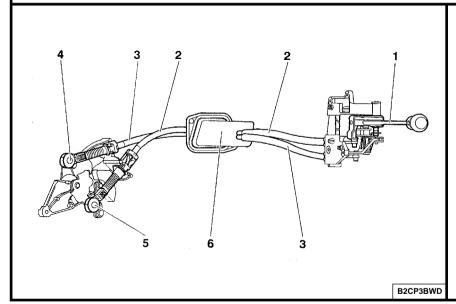
Les câbles de commande de sélection et de passage des vitesses ne sont pas réglables.

Pour déverrouiller la rotule, appuyer en "d" puis tirer la rotule vers le haut.

Déverrouillage d'un arrêt de gaine :

- Appuyer sur les languettes de l'agrafe (6) en "a".
- Dégager les arrêts de gaines de leurs supports.

#### Moteurs: NFV - 6FZ - RFN - RFS - WJY - 8HZ - RHY - RHZ



- (1) Levier de commande de vitesses.
- (2) Câble de commande de passage de vitesses (\*)
- (3) Câble de commande de sélection des vitesses. (\*)
- (4) Rotule de sélection des vitesses Ø 10 mm.
- (5) Rotule de passage des vitesses Ø 10 mm.
- (6) Elément élastique / Filtrant de traversée de tablier.

(\*) = Les deux câbles sont indissociables.

#### XSARA - XSARA PICASSO

#### CONTROLE REGLAGE BOITE DE VITESSES BE4/5

Moteurs: NFV - 6FZ - RFN - RFS - WJY - 8HZ - RHY - RHZ

Principe de réglage des commandes des vitesses.

ATTENTION : Le réglage des câbles est à effectuer à chaque dépose de la boîte de vitesses, dépose du GMP et dépose des commandes des vitesses.

#### Principe.

Immobiliser le levier de vitesses en position point mort à l'aide de l'outil. : **9607-T**.

Positionner la boîte de vitesses au point mort.

Accoupler les câbles sur le levier.

Emboîter les rotules sur le levier de boîte de vitesses.

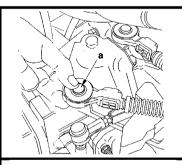
Verrouiller les longueurs de câbles avec les clés de verrouillage de rotules.

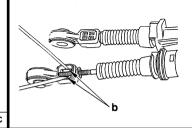
# ATTENTION: Ne pas utiliser d'outil pour déclipper les rotules.

Pour déverrouiller la rotule, appuyer au centre "a" puis tirer la rotule vers le haut.

**NOTA**: L'échange des rotules seules est réalisable à condition de démonter la clé de verrouillage.

A l'aide de deux tournevis fins déclipper en "b".

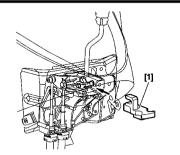


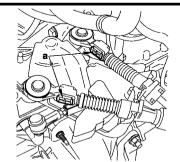


B2CP3BXC

B2CP3BYC

· 9607-T





Moteurs: NFV - 6FZ - RFN - RFS - WJY - 8HZ - RHY - RHZ

Réglage des commandes de vitesses.

#### **OUTILLAGE.**

[1] Outil de positionnement du levier de vitesses

#### Réglage

ATTENTION : Le réglage des câbles est à effectuer à chaque dépose de la boîte de vitesses ,dépose du groupe motopropulseur, et dépose des commandes des vitesses.

A l'intérieur du véhicule.

- Déposer la garniture sous le levier de vitesses.
- Immobiliser le levier de vitesses en position point mort, à l'aide de l'outil [1].

#### Sous capot.

- Déposer l'ensemble filtre à air.
- Déverrouiller les clés des rotules en "a".
- Positionner des leviers de commande des vitesses et de sélection au point mort.
- Verrouiller les longueurs des câbles avec les clés de verrouillage de rotules.

#### Contrôle.

- Déposer l'outil [1].
- Vérifier que le passage de toutes les vitesses s'effectue sans **"point dur".**
- Vérifier que le déplacement du levier de vitesses est identique d'avant en arrière et de droite et de gauche, sinon reprendre le réglage.
- Reposer la garniture intérieure sous le levier de vitesses
- Reposer l'ensemble filtre à air.

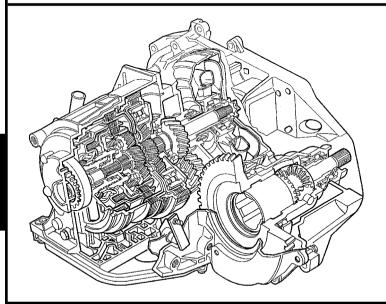
B2CP3C6C

B2CP3C0C

#### SAXO

#### **BOITE DE VITESSES AUTOMATIQUE - MB3**

Moteur : KFW



#### Couples de serrage m.daN.

- Fixation boîte sur moteur	3,5
- Fixation convertisseur sur moteur	2,5
- Fixation tôle de fermeture convertisseur	
M8	1,6
M10	2,6
- Fixation support électrique	6,5
- Fixation support élastique sur boîte	8,5
- Prise tachymètre	1
- Fixation échangeur thermique	5

**NOTA**: Lors d'un échange d'une boîte de vitesses automatique, remplacer **IMPERATIVEMENT** l'échangeur thermique ainsi que l'huile.

B2CP14ZP

Moteur : KFW

#### **PRECAUTIONS A PRENDRE**

#### Remorquage

Il est nécessaire de soulever l'avant du véhicule, pour la remorquer. En cas d'imposibilité de soulevement de l'avant du véhicule :

- Ajouter 2 litres d'huile supplémentaires dans la boîte de vitesses automatique.
- Ne pas dépasser la vitesse de 30 Km/h sur un parcours de 50 Km.
- Levier de vitesse en position «N».

ATTENTION : Ne pas oublier ensuite de retirer l'huile en excés.

#### Conduite

Ne jamais rouler contact coupé

Ne jamais pousser le véhicule pour essayer de le démarrer (impossibilité avec une boîte de vitesses automatique).

**NOTA**: La lubrification de la boîte de vitesses automatique n'estassurée que lorsque le moteur tourne. Attendre l'arrêt complet du véhicule avant d'engager le levier devitesse en position «**P**».

DEPOSE - REPOSE. (Boîte de vitesses automatique).

**ATTENTION**: Ne jamais poser la boîte sur son carter inférieur *(risque de déformation du bac et de détérioration du bloc hydraulique).* 

#### Transmissions.

<u>IMPERATIF</u>: Lors de toute manipulation de la transmission gauche, maintenir celle-ci horizontalement (risque de perte des aiguilles du joint tripode).

#### Procédure d'initialisation (apprentissage).

Effectuer cette procédure dans les cas suivants :

- Echange du calculateur.
- Effacement des défauts.
- Echange potentiomètre
- Echange ou réglage du câble d'accélérateur.
- Initialisation (apprentissage) incorrecte.

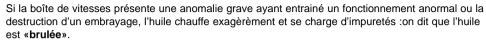
**NOTA**: Le contrôle de la procédure d'initialisation doit s'effectuer à l'aide d'un outil de diagnostic.

#### RECOMMANDATIONS - PRECAUTIONS (BOITE DE VITESSES AUTOMATIQUE MB3)

Moteur · KFW

#### PROCEDURE AVANT INTERVENTIONS

#### Qualité d'huile.



Dans ce cas, elle se caractérise par sa couleur noire et par la présence d'une odeur désagréable.

IMPERATIF: Procéder à l'échange de la boîte de vitesses.



- Huile chaude (80°C mini).
- Pied sur le frein, faire un passage de toutes les vitesses.
- Véhicule sur sol horizontal
- Levier de sélection en position «P».
- Moteur tournant.

Sur la jauge, le niveau doit se situer entre les repères mini «A» et «B».

IMPERATIF: En aucun cas le niveau d'huile ne doit dépasser le repère «B». Effectuer le niveau d'huile de la boîte de vitesses automatique (si nécessaire).

B2CP16WC

SAXO

AB

#### RECOMMANDATIONS - PRECAUTIONS (BOITE DE VITESSES AUTOMATIQUE MB3)

Moteur : KFW

#### PROCEDURE AVANT INTERVENTIONS (Suite).

#### Circuit de dépression.

- Contrôler le circuit de dépression.
- Effectuer les réparations nécessaires.

#### Contrôles à l'aide du boîtier ELIT.

Contrôles préalables :

- Le réglage de la commande de sélection des vitesses.
- Le réglage du câble d'accélérateur.

Effectuer les opérations nécessaires.

#### Lecture des codes défauts

Effectuer une lecture des codes défauts.

#### Absence de codes défauts

Effectuer une mesure paramètres.

Présence d'anomalies constatées :

- OUI : Effectuer les réparations nécessaires
- NON : Effectuer un contrôle (réglage de la capsule à dépression).

# <u>IMPERATIF</u>: Effectuer la procédure d'initialisation (apprentissage) du calculateur.

Effectuer un essai sur route.

#### Présence de codes défauts.

Effectuer les réparations nécessaires Effacer les codes défauts

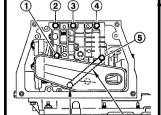
<u>IMPERATIF</u>: Effectuer la procédure d'initialisation (apprentissage) du calculateur.

Effectuer un essai sur route.

# SAXO

#### POINTS PARTICULIERS: BOITE DE VITESSES AUTOMATIQUE - MB3

#### Moteur · KFW

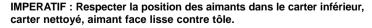


# Bloc hydraulique.

#### Repose.

**ATTENTION**: Lors de la repose de la crépine, s'assurer que la patte (6) passe sous la rondelle de la vis (7).

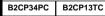
- Reposer la crépine, sans serrer les vis.
- Respecter l'ordre de serrage suivant :
- Vis 1.2.3.4 et 5 à 0.9 m.daN.



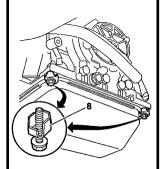


ATTENTION : Les pattes de fixation (8) du carter inférieur, ont un sens (petit côté = Côté carter inférieur).

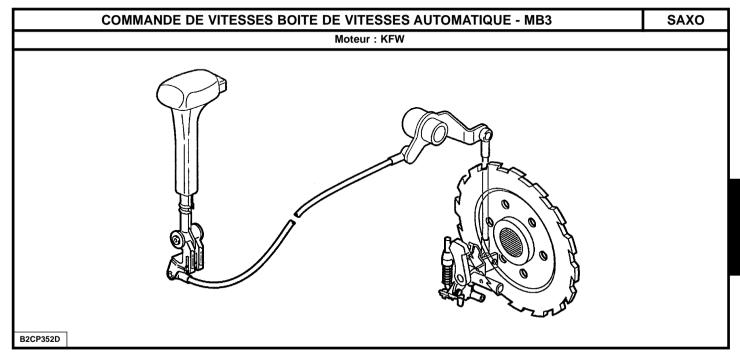
Serrage 0,6 m.daN.







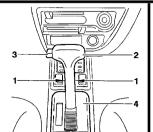
B2CP34QC



#### SAXO

#### CONTROLE - REGLAGE: COMMANDE BOITE DE VITESSES AUTOMATIQUE MB3

#### Commande de selection



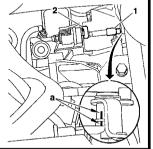
ATTENTION : Toutes ces opérations doivent être éffectuées sans forcer (dépose délicate).

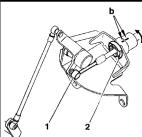
#### Dépose du pommeau.

- Déposer les vis (1).
- Lever le pommeau (2) environ 10 mm.
- Faire 1/4 de tour vers l'arrière, soulever d'environ **7 mm**.
- Appuyer et maintenir le bouton (3) devérrouillage enfoncé
- Faire 1/4 de tour vers l'avant, déposer le pommeau (2). Repose du pommeau.
- Appuyer et maintenir le bouton (3) de verrouillage enfoncé.
- Monter le pommeau (2) sur le levier jusqu'à ce qu'il vienne en butée (orientation comme dessin).
- Lacher le bouton de verrouillage (3).
- Faire 1/4 de tour vers l'avant.
- Reposer les vis (1).

IMPERATIF : Vérifier le passage de toutes les vitesses, sinon éffectuer un réglage de la commande de sélection.

Réglage de la commande de sélection





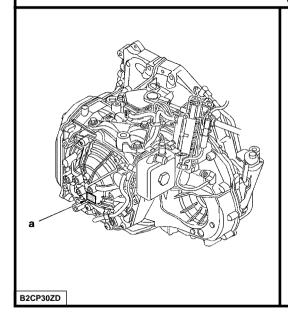
IMPERATIF: Mettre la commande côté boîte de vitesses en position 1er imposée; il faut que les 2 repères «a» soient alignés.

- Emboîter la rotule (1).
- Poser le cavalier (2).
- Vérrouiller l'arrêt de gaine par 1/4 de tour (suivant flèche).
- Vérifier que les repères de peinture «b» soient alignés.

B2CP18WC B2

B2CP18XC

#### Moteurs: KFV - NFU - RFN - RHZ



ATTENTION : Huile spéciale CITROEN à base semi-synthétique non miscible avec une autre huile.

La boîte de vitesses est lubrifiée à vie.

(a) Repère organe.

#### C3 - XSARA - XSARA PICASSO

#### RECOMMANDATIONS - PRECAUTIONS (BOITE DE VITESSES AUTOMATIQUE AL 4)

Moteurs : KEV - NEU - REN - RH7

#### PRECAUTIONS A PRENDRE

#### Remorquage

Il est nécessaire de soulever l'avant du véhicule, pour la remorquer. En cas d'impossibilité de soulèvement de l'avant du véhicule :

IMPERATIF: Mettre le levier de sélection en position "N".

- Ne pas rajouter d'huile.
- Ne pas dépasser la vitesse de 50 km /h sur un parcours maximum de 50 km.

#### Conduite

- Ne jamais rouler contact coupé.
- Ne jamais pousser le véhicule pour essayer de le démarrer. (Impossibilité avec une boîte de vitesses automatique).

#### Lubrification

La lubrification de la boîte de vitesses automatique n'est assurée que lorsque le moteur tourne.

Dépose-Repose (Boîte de vitesses automatique).

**ATTENTION**: Ne jamais poser la boîte sur son carter inférieur (risque de déformation du bac et de détérioration du bloc hydraulique).

- Ne pas se servir des raccords comme poignée pour soulever, tourner, tenir ou pousser la boîte de vitesses.

#### IMPERATIF ·

- Mettre la pige de maintien convertisseur lorsque la boîte de vitesses est déposé.
- Mettre la pige de centrage pour l'accostage de la boîte de vitesses sur le moteur.
   (enlever la pige de maintien convertisseur juste avant

l'accostage).

**ATTENTION**: En programme de secours, il y a un choc important au passage de "P"  $\to$  "R" ou "N"  $\to$  "R".

# RECOMMANDATIONS - PRECAUTIONS (BOITE DE VITESSES AUTOMATIQUE AL 4) C3 - XSARA - XSARA PICASSO

Moteurs · KEV - NEU - REN - RH7

#### PROCEDURE AVANT INTERVENTION

#### Boîte de vitesses AL 4

#### Qualité d'huile

Si la boîte de vitesses présente une anomalie grave ayant entraîné un fonctionnement anormal ou la destruction d'un embrayage, l'huile chauffe exagérément et se charge d'impuretés : on dit que l'huile est "brûlée".

Dans ce cas, elle se caractérise par sa couleur noire et par la présence d'une odeur désagréable.

IMPERATIF: Procéder à l'échange de la boîte de vitesses.

# RECOMMANDATIONS - PRECAUTIONS (BOITE DE VITESSES AUTOMATIQUE AL 4) C3 - XSARA - XSARA PICASSO Uniquement boîte de vitesses ΔΙ 4 B2CP31FD

Motours · KEV - NEIL - REN - RH7

#### PROCEDURE AVANT INTERVENTION

Niveau d'huile AL 4 (conditions préalables)

- Véhicule en position horizontale.
- Contrôler l'absence du mode dégradé de la boîte de vitesses.
- Déposer le bouchon de remplissage (2).
- Ajouter **0.5 litre** d'huile supplémentaire dans la boîte de vitesses.
- Appuyer sur le frein, faire un passage de toutes les vitesses.
- Levier de vitesses en position "P".
- Moteur tournant, au ralenti.
- Température d'huile : 60°C (+8°C; -2°C), mesurée à l'aide de l'outil de diagnostic.
- Déposer le bouchon de mise à niveau (3).
- Filet d'huile puis "goutte à goutte" reposer le bouchon (3). Serrage 2,4 m.daN.
- "Goutte à goutte" ou rien : reposer le bouchon (3).
- Arrêter le moteur
- Ajouter à **0.5 litre** d'huile supplémentaire dans la boîte de vitesses.
- Reprendre la procédure de mise à niveau.

NOTA: Le niveau est correcte lorsque le filet d'huile devient un "goutte à goutte".

- Reposer le bouchon (3). Serrage 2,4 m.daN.
- Reposer le bouchon de remplissage. Serrage 2,4 m.daN.
- Initialiser le compteur d'usure d'huile (ouvrir la procédure de l'outil de diagnostic).

NOTA: La cote X: Moteurs TU et EW = 81 mm Moteur DW = 77 mm.

## RECOMMANDATIONS - PRECAUTIONS (BOITE DE VITESSES AUTOMATIQUE AL 4)

C3 - XSARA - XSARA PICASSO

Moteurs: KFV - NFU - RFN - RHZ

#### PROCEDURE AVANT INTERVENTION (Suite)

# Quand le calculateur détecte une valeur erronée ou absente sur une de ses entrées ou sorties :

- Il inscrit le défaut en mémoire.
- Pour chaque type de contexte associé, il inscrit le contexte du défaut le plus ancien en mémoire.
- Il lance une stratégie de mode dégradé.

#### On distingue deus sortes de modes dégradés :

- Le calculateur dispose de valeurs de remplacement (impact sur le confort, la qualité de passage des rapports, perte de fonctions).
- Passage en mode refuge (seul le 3 ième rapport et la marche arrière sont disponibles)

#### Lecture des codes défauts.

Effectuer une lecture des codes défauts.

- Absence de codes défauts.
- Effectuer une mesure paramètres

#### Présence d'anomalies constatées :

- **OUI** : Effectuer les réparations nécessaires.
- NON : Effectuer une lecture des codes défauts, calculateur/moteur.
- Effectuer un essai sur route.

Après avoir réalisé une procédure d'initialisation (apprentissage) calculateur, pendant un certain temps, on peut obtenir des qualités de passage plus ou moins bonnes (adaptation des paramètres calculateur à la boîte de vitesses). Pour cela, il est nécessaire d'effectuer un essai routier qui permet des changements de rapports fréquents. (lois auto adaptatives).

#### C3 - XSARA - XSARA PICASSO

#### RECOMMANDATIONS - PRECAUTIONS (BOITE DE VITESSES AUTOMATIQUE AL 4)

Moteurs: KFV - NFU - RFN - RHZ

CALCULATEUR : Téléchargement

#### Mise à jour du calculateur boîte de vitesses par téléchargement :

- Suivre la procédure de l'outil de diagnostic.

L'opération de téléchargement permet de mettre à jour le calculateur de la boîte de vitesses automatique, ou de l'adapter à une évolution du calculateur moteur.

Avant l'opération de téléchargement, il est nécessaire de relever la valeur du compteur d'usure d'huile présente dans le calculateur BVA.

#### Après l'opération de téléchargement il est nécessaire d'effectuer :

Un effacement des défauts.

Un apprentissage pédale.

Une initialisation des auto-adaptatifs.

Une écriture de la valeur du compteur d'usure d'huile lue précédemment.

Un essai sur route.

IMPERATIF : Chaque mise à jour du calculateur de la boîte de vitesses automatique doit être accompagnée d'une mise à jour du calaculateur moteur.

Mise à jour de la valeur du compteur d'usure d'huile.

#### Station PROXIA

On accéde à la lecture et à l'écriture du compteur d'huile par le menu : "Télécodage (bouton circuit intégré) / Compteur d'huile".

Le réglage de la valeur du compteur d'huile se fait par pas d'invrément de **2750 unités**.

#### Station LEXIA et Boîtier ELIT.

On accéde à la lecture et à l'écriture du compteur d'huile par le menu : "Compteur d'huile".

Le réglage de la valeur du compteur d'huile se fait en entrant directement les **5 chiffres** du compteur d'huile.

### RECOMMANDATIONS - PRECAUTIONS (BOITE DE VITESSES AUTOMATIQUE AL 4) C3 - XSARA - XSARA PICASSO

Motours · KEV - NEIL - DEN - DH7

CALCULATEUR: Télécodage, Apprentissage (pédale), (Suite)

#### Télécodage

Procédure de télécodage calculateur :

- Suivre la procédure de l'outil de diagnostic.

Un calculateur neuf ou nouvellement téléchargé est toujours configuré avec les options suivantes :

- Blocage du levier de vitesses "shift lock".
- Sortie OBD (dépollution L4).

Si le calculateur est destiné à être monté sur un véhicule dont l'une ou plusieurs de ces deux options ne sont pas implantées :

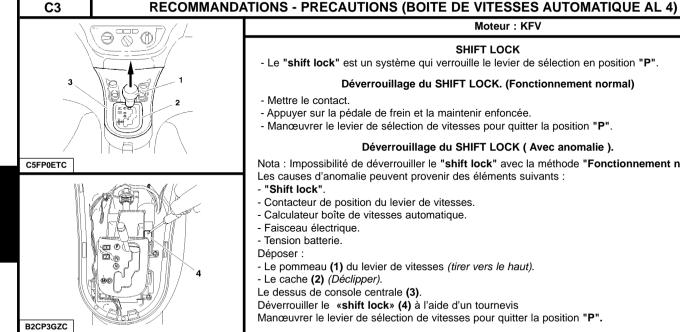
- Procéder à une opération de télécodage qui consiste à inhiber le diagnostic des options en question.

#### Apprentissage pédale.

Il est nécessaire d'effectuer un apprentissage pédale dans les cas suivants :

- Remplacement du calculateur de boîte de vitesses automatique.
- Remplacement de la boîte de vitesses automatique.
- Téléchargement du programme du calculateur.
- Réglage ou échange du câble d'accélérateur.
- Echange du potentiomètre papillon.

IMPERATIF: Pendant un certain temps, on peut obtenir des qualités de passage plus ou moins bonnes (adaptation des paramètres calculateur à la boîte de vitesses) pour cela, il est nécessaire d'effectuer un essai routier qui permet des changements de rapport fréquents (lois auto adaptatives).



Moteur · KFV

#### SHIFT LOCK

- Le "shift lock" est un système qui verrouille le levier de sélection en position "P".

#### Déverrouillage du SHIFT LOCK. (Fonctionnement normal)

- Mettre le contact
- Appuver sur la pédale de frein et la maintenir enfoncée.
- Manœuvrer le levier de sélection de vitesses pour quitter la position "P".

#### Déverrouillage du SHIFT LOCK (Avec anomalie).

Nota : Impossibilité de déverrouiller le "shift lock" avec la méthode "Fonctionnement normal". Les causes d'anomalie peuvent provenir des éléments suivants :

- "Shift lock"
- Contacteur de position du levier de vitesses.
- Calculateur boîte de vitesses automatique.
- Faisceau électrique.
- Tension batterie

#### Déposer :

- Le pommeau (1) du levier de vitesses (tirer vers le haut).
- Le cache (2) (Déclipper).

Le dessus de console centrale (3).

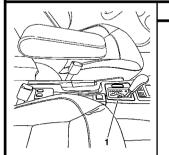
Déverrouiller le «shift lock» (4) à l'aide d'un tournevis

Manœuvrer le levier de sélection de vitesses pour guitter la position "P".

# **RECOMMANDATIONS - PRECAUTIONS (BOITE DE VITESSES AUTOMATIQUE AL 4)**

**XSARA - XSARA PICASSO** 



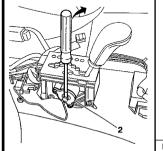


#### SHIFT LOCK

- Le shift lock est un système qui verrouille le levier de sélection en position park "P".

Déverrouillage du SHIFT LOCK. (En fonctionnement normal)

- Mettre le contact.
- Appuyer sur la pédale de frein.
- Quitter la position "P" par l'intermédiaire du levier de sélection.



NOTA : Il est IMPÉRATIF de désengager le levier de sélection de la position "P" dans la minute qui suit l'appui sur la pédale de frein, sinon relâcher l'appui sur la pédale et appuyer une nouvelle fois sur la pédale de frein.

#### Déverrouillage du SHIFT LOCK (en cas d'anomalie).

- Déposer le cache (1).
- Déverrouiller le shift lock (2) à l'aide d'un tournevis.
- Quitter la position park "P" par l'intermédiaire du levier de sélection.

B2CP268C

B2CP269C

SAXO - C3 - XSARA - XSARA PICASSO TRANSMISSION - BOITE DE VITESSES										
				Couples de se	errage (m.daN)	Outillage	héité BV			
Véhicules	Boîte de vitesses	Moteurs		Palier de transmission	Ecrou de transmission	Droit	Gauche	Coffret		
SAXO		HFX-KFW-NFT-NFX-\	/JX	NON			7114-T.X	7116-T		
СЗ	MA/5	HFX-KFV-8HX-8HV	٧	NON	24,5 ± 0,5					
63	IVIA/3	NFU		2 ± 0,2						
XSARA		KFW-NFU				7114-T.W				
XSARA XSARA PICASSO	BE4/5	NFV-RFS-RFN-6FZ-W 8HZ -RHY-RHZ	JY-	1,8 ± 0,1	32 ± 1,5					
C3		8HV-8HY 2 ± 0,2								
SAXO	MB3	KFW			24,5 ± 0,5	4101-T.E1 + 4601-T.E2	NON	4601-T		
XSARA	NFU-RFN-RHZ	NEU DEN DUZ		NEILDEN DU7		1,8 ± 0,1		Droit /	eur joint Gauche 338 C	
XSARA PICASSO	AL 4		(-) 0338 J1 + (-) 0338 J2	(-) 0338 H1 +(-) 0338 H2	(-) 0338					
С3		KFV		1 ± 0,1		(-) 0338 J1 + (-) 0338 J2	(-) 0338 H1 +(-) 0338 H2			
Couple de serrage	(m.da.N) de	s vis de roues	: 5	SAXO – XSARA  =	8,5	C3= 9				

#### **GEOMETRIE DES ESSIEUX**

SAXO TT

#### Géométrie des trains en assiette de référence.

3 Tocs 4604-T 4 Tocs 8006-T

#### H1 = R1 - L1

H2 = R2 + L2

Hauteur arrière

**H1** = Distance entre le sol et la face d'appui des fixation.(côtelette).

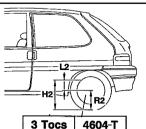
R1 = Distance entre le centre de la roue avant et le sol.

L1 = Distance entre le centre de la roue avant et la face d'appui des fixations (côtelettes).

**H2 =** Distance entre le sol et la face d'appui de la traverse arrière.

R2 = Distance entre le centre de la roue arrière et le sol.

L2 = Distance entre le centre de la roue arrière et la traverse arrière.



3 Tocs	4604-T
4 Tocs	8006-T

Les valeurs L1 et L2 sont données dans le tableau ci-dessous

C4CP0N2C	С		ion normal	Suspension rehaussée			C4CP0N3C
		Essieu avant	Essieu arrière	Essieu avant	Essieu arrière		
	Côte	L1	L2	L1	L2		
	Valeur (mm)	71 ± 10 mm	53 ± 6 mm	36 ± 10 mm	82 ± 6 mm		

Mesurer la cote R1.

Calculer la cote H1 = R1 - L1.

Mesurer la cote R2. Calculer la cote H2 = R2 + L2

Hauteur avant

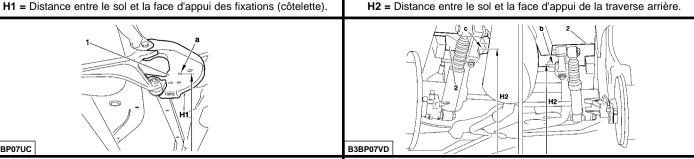
Comprimer la suspension jusqu'à obtenir les valeurs calculées "H1" et "H2"

NOTA : La différence de hauteur entre les deux côtés arrière doit être inférieure à 7,5 mm.

Hauteur avant

Rappel: Mesure de la hauteur avant

SAXO - TT



GEOMETRIE DES ESSIEUX

Hauteur arrière

Rappel : Mesure de la hauteur arrière.

**ATTENTION** 

**PINCEMENT** 

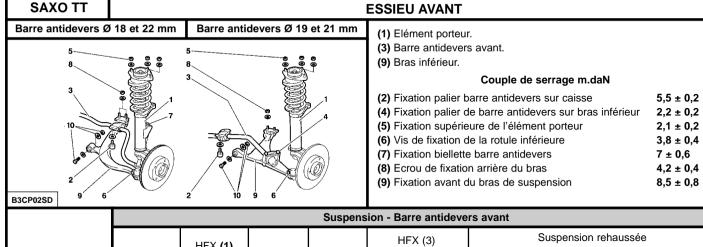
**OUVERTURE** 

Géométrie des trains en assiette de référence.

Geometrie des trains en assiette de reference.									
	Suspension normal Suspension rehaussée								
			Avant		Arrière	re Avant A			Arrière
Moteur		HFX (*)	HFX KFW NFX	- NÉT	Tous types	HFX (**) (*) KFW - NFT Tous		Tous types	
Direction		Mécanique	Mécanique	Assistée		Mécanique	Mécanique	Assisté	
Parallélisme Pincement	O° mm	-0°10'á -1 á	à 0°31' à -3	-0°10'à 0°31' +1 à +3	-0°16'à -1°6' +1,49 à +6,39	-0°10'à 0°31' -1 à -3		-0°10'à 0°31' +1 à +3	-0°16'à -1°6' +1,49à +6,39
Carrossage		- 0°9' ± 30'	- 0°40' ± 30'		- 1°35 '± 30'	- 0°9' ± 30'	- 0°40' ± 30'		- 1°35 '± 30
Chasse		2°13'± 30'		3°14'± 30'		2°13'± 30'3°		3°14'± 30'	
Inclinaison du	pivot	ot 12°± 41′± 40′ 12°42′± 40′ 12°42′± 40′ 12°± 41′± 40′ 12°42′±		12°42'± 40'					

(\*) = Sans option direction assistée et ABS. (\*\*) = Avec options direction assistée et ABS

ATTENTION : Pour que le véhicule soit en assiette de référence comprimer la suspension jusqu'à obtenir les valeurs calculées "H1" et "H2".

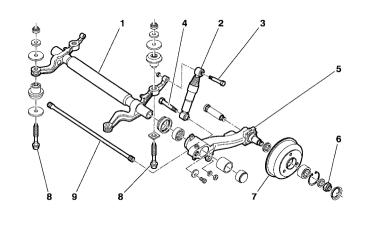


				Suspens	ion - Barre antideve	rs avant		
		HFX (1)	(1)		HFX (3)	Suspension rehaussée		
	HFX <b>(2)</b>	KFW VJX	HFX	NFT	KFW (3) NFX (3)	France Administration	Export	
Ø Barre antidevers	Sans	21	19	18	22	21	19	

(1) = Avec airbag. (2) = Sans option. (3) = Niveau VTS.

#### ESSIEU ARRIERE

#### SAXO TT



- (1) Essieu arrière.
- (2) Amortisseur.
- (5) Bras arrière.
- (7) Tambour de frein arrière.
- (9) Barre de torsion.

La barre antidevers est située dans le tube de l'essieu arrière.

#### Couple de serrage m.daN.

(3) Vis de fixation supérieure de l'amortisseur	10 ± 1
(4) Vis de fixation inférieure de l'amortisseur	10 ± 1
(6) Ecrou de fusée	20 ± 1
(8) Vis de fixation essieu arrière	8.7 + 1

B3DP02ND

SAXO TT	ESSIEU ARRIERE - SUSPENSION					
		HFX (1) (2) – KF NFX - VJX (1		HFX - KFW NFX - VJX		HFX-VJX (3)
ð barre de torsion (mm)		19		17	7,9	18,3
Repère couleur	Gauche 2 anneaux	Noir		Bla	anc	Vert
Barre de torsion	Droite 1 anneau					
(1) = Véhicule entrepr	rise. (2) = Niveau d	e finition VTS (3	3) = Avec s	uspension rehau	ıssé.	
			Barre	antidevers		
					Suspension rehaussée	
	HFX	HFX (2)-KFW NFX-VJX		3)-KFW (3) FX (3)	France	Export
Ø barre antidevers (mm)	Sans	18		22	18	15
(1) = Avec airbag.	(2) = Avec airbag ou	direction assistée ou Al	BS.	(3) = Niveau de	finition VTS.	

#### **CARACTERISTIQUES DIRECTION** Direction mécanique 165/70 R13 165/65 R14 **Pneumatique** 155/70 R13 Pignon (dents) 6 Crémaillère (dents) 28 80 72 Course crémaillère Butée (couleur) Noir Blanc Direction assistée **Pneumatique** 165/70 R13 165/70 R14 185/55 R14 Pignon (dents) Crémaillère (dents) 28

68

Course crémaillère

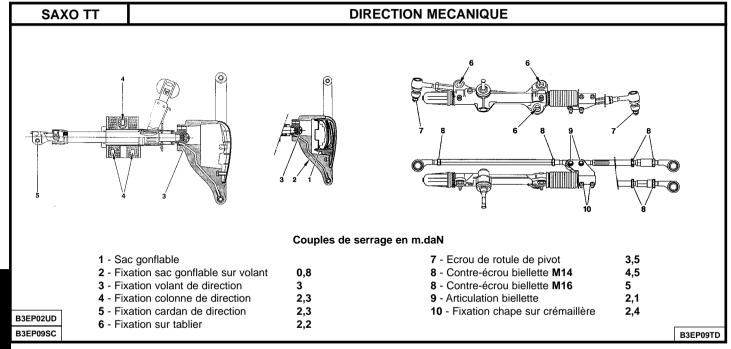
Butée (couleur)

**SAXO TT** 

NOTA : L'ensemble de la direction est fixée sur le tablier.

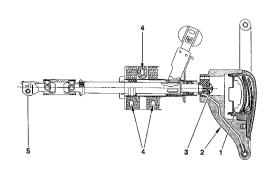
Longueur des biellettes de direction (Entre les axes des rotules)

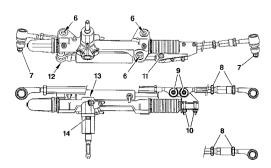
Pré-réglage = **520 mm**.



#### **DIRECTION ASSISTEE**

#### SAXO TT





#### Couples de serrage en m.daN

1 - Coussin airbag	
2 - Fixation cousin sur volant	0,8
3 - Fixation volant de direction	3
4 - Fixation colonne de direction	2,3
5 - Fixation cardan de direction	2,3
6 - Fixation sur tablier	2,2
7 - Ecrou de rotule de pivot	3,5
8 - Contre-écrou biellette M14	4,5

B3EP02TD

8 - Contre-écrou biellette M16	5
9 - Articulation biellette	2,1
10 - Fixation chape sur crémaillère	2,4
11 - Vérin de direction sur chape	8
12 - Vérin de direction sur carter	8
13 - Ecrou de fixation de pignon sur roulement	1,5
14 - Fixation valve/carter	0,7

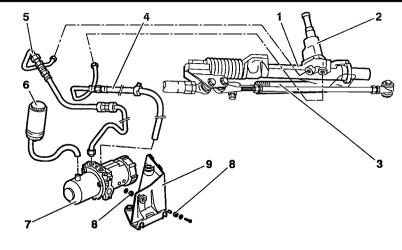
B3EP02WD

### SAXO TT

#### **DIRECTION ASSISTEE (suite)**

#### ASSISTANCE DE DIRECTION

#### ATTENTION : Saxo tous type sauf diesel non réfrigérée



- 1 Direction assistée
  2 Valve distributrice
- 3 Vérin d'assistance de direction
- 4 Tube basse-pression
- 5 Tube haute-pression
- 6 Réservoir supérieur
- 7 Groupe électro-pompe d'assistance et réservoir inférieur intégré
- 8 Support élastique
- 9 Support de groupe électro-pompe

#### Couples de serrage en m.daN

Fixation support de pompe Fixation pompe sur support 2

#### Tube haute-pression

Raccord sur électro-pompe 2
Raccord sur valve d'assistance direction 2.5

#### Tube basse-pression

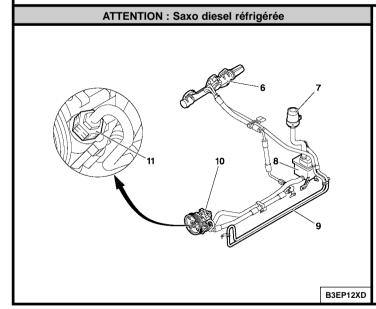
Raccord sur électro-pompe 2,5
Raccord sur valve d'assistance direction 2,5

SPENS RECTION

B3EP09UD

NOTA: Qualité liquide TOTAL Fluide ATX capacité: 0,950 L

#### ASSISTANCE DE DIRECTION



#### Description.

**NOTA**: la direction assisté des véhicules diesel sans réfrigération est alimentée par une pompe mécanique qui est entraîné par la courroie d'accessoire.

- (6) Mécanisme de direction assistée.
- (7) Réservoir supérieur.
- (8) Réservoir inférieur.
- (9) Radiateur.
- (10) Pompe de direction assistée
- (11) Les stries du raccord (6) indique que la pompe (5) est à débit constant.

Pression maxi: 80 Bars.

Diamètre de la poulie : **112 mm**. Qualité liquide **TOTAL Fluide ATX** 

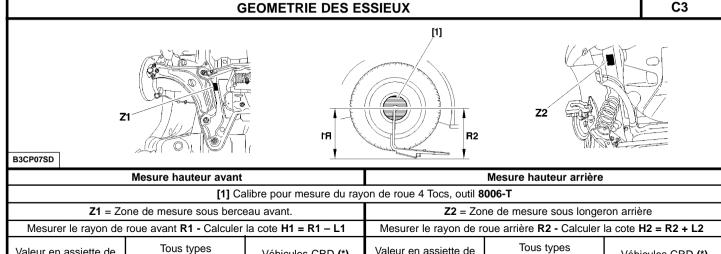
Capacité : 1,55 Litres.

C3	GEOME	TRIE DES ESSIEUX
	Conditions de con	trôle et de réglage
Mises en assi	pneumatiques conformes. ette de référence du véhicule. e direction calée en son point zéro (Voir opération correspond	dante)
	Hauteurs du véhicule e	n assiette de référence
E1AP09MD	RI HI	R2 1 H2
	Hauteur avant	Hauteur arrière
	L1	L2
	H1 = R1 - L1	H2 = R2 + L2
R1 = Rayon	entre la zone de mesure sous berceau avant et le sol. de roue avant sous charge. e entre l'axe de roue et la zone de mesure sous berceau avant.	H2 = Mesure entre la zone de mesure sous longeron arrière et le so R2 = Rayon de roue arrière sous charge L2 = Distance entre l'axe de roue et la zone de mesure sous longeron arrièr

L2= 62 mm

(Sauf CRD) (\*)

L2= 52 mm



(\*) = CRD : Conditions de Route Difficile.

(Sauf CRD) (\*)

L1 = 142,5 mm

Valeur en assiette de

référence

(+6 - 8 mm)

Définition pour un type de véhicule dont les trains roulants et les suspension ont été étudié pour le roulage sur route dégradée. Comprimer la suspension jusqu'à obtenir les valeurs calculées. La différence de hauteur entre les deux cotés du train doit être inférieure à 10 mm.

Véhicules CRD (\*)

L1 = 132,5 mm

référence

(+ 10 - 6 mm)

B3CP02UC

С	3	GEOMETRIE DES ESSIEUX						
Train avant Train arrière				ière				
Dissymétrie chasse inférieure à <b>0° 30'</b> . Dissymétrie carrossage inférieure à <b>0° 18'</b> Répartir symétriquement, roue gauche / droite, la valeur de parallélisme global			Dissymétrie carrossage inférieure à 0° 18.					
					Tous types (sa	uf CRD)		
Véhic	ule	Parallélisme	Chasse (± 0°18')	Carrossage (± 0°30')	Angle de pivot (± 0°30')	Parallélisme Carrossage (± 0°30'		
		Réglable	Non réglable			Non réglable		
Tous	mm	- 2 ± 1				+ 5,5 ± 1		
Types	0°	- 0° 19'±0°10'	3°57'	- 0°28'	11°24'	+ 0°50' ± 0°10' - 1°30'		
					Véhicule C	CRD		
Véhic	ule	Parallélisme	Chasse (±0°18')	Carrossage (±0°30')	Angle de pivot (± 0°30')	) Parallélisme Carrossage		
		Réglable Non réglable		Non réglable		Non réglable		
Tous	mm	- 2 ± 1				+ 5,2 ± 1		
Types	0°	- 0° 19'±0°10'	3°53'	- 0°26'	11°14'	+ 0°47' ± 0°10'	-1°28'	
A						ATTENTION		

A < B = Pincement positif :

A > B = Pincement négatif :

PINCEMENT

OUVERTURE

- =

ESSIEU AVAN	NT		
12 2 3 3 4 5 6	(1) Ecrou de fixation élément (2) Amortisseur (3) Rotule de biellette anticut (4) Pivot sur élément porteu (5) Rotule de biellette anticut (6) Fixation palier de barreu (7) Ecrou de moyeu (8) Vis de roue (9) Vis de fixation du berceu (10) Barre antidévers (11) Fixation rotule inférieu (12) Fixation articulation Alumbre (14) Vis de barre anti appro (15) Fixation rotule de direction (12) Fixation rotule de direction (13) Fixation rotule de direction (14) Vis de barre anti appro (15) Fixation rotule de direction (13) Alumbre (14) Vis de barre anti appro (15) Fixation rotule de direction (13) Rotule (14) Vis de barre anti approx (15) Fixation rotule de direction (13) Rotule (14) Vis de barre anticulation (15) Fixation rotule (15) Fixation rotule (15) Fixation (15) Fixation rotule (15) Fixation (15) Fixation rotule (15) Fixation rotule (15) Fixation (15) Fixation rotule (15) Fixation	dévers supérieure ur dévers inférieure antidévers sur berce eau sur caisse re de pivot sur bras in ure de pivot / et ARdu bras inférie	au nférieu
		Barre	antidé
		Diamètre (mm)	Re
В3СР07НР	HFX- KFV- NFU 8HX-8HW 8HV-8HY	19	

: 6,5 ± 0,6

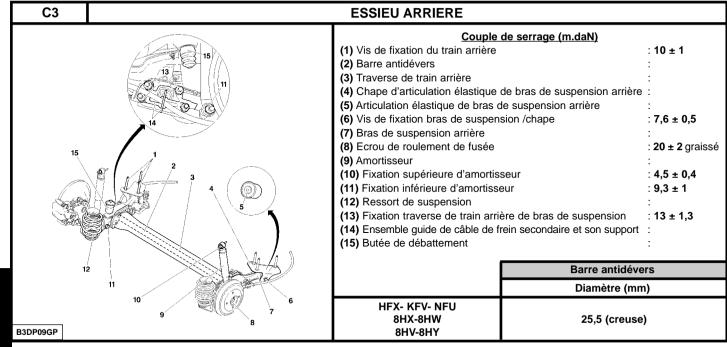
Barre antidévers				
Diamètre (mm)	Repère couleur			
19	Bleu			

C3

 $: 3,2 \pm 0,3$ : 5,4 ± 0,5  $3,2 \pm 0,3$ : 8 ± 0,8 : 24,5 ± 0,5 9 ± 1 : 10 ± 1

: 5,5 ± 0,5

: 4 ± 0,4 : 14 ± 0,4 : 6,6 ± 0,7  $3,5 \pm 0,3$ 



C3

6.5 ± 0.6

 $3.2 \pm 0.3$ 

 $5.4 \pm 0.5$ 

 $3.2 \pm 0.3$ 

: 24,5 ± 0,5

 $5.5 \pm 0.5$ 

 $: 4 \pm 0.4$ 

 $: 14 \pm 0.4$ 

 $6.6 \pm 0.7$ 

 $3.5 \pm 0.3$ 

Couleur

Bleu

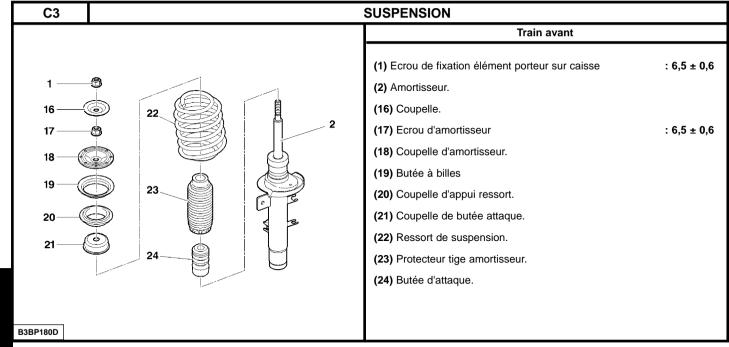
Type

En U (Fonte)

: 8 ± 0.8

: 9 ± 1

: 10 + 1

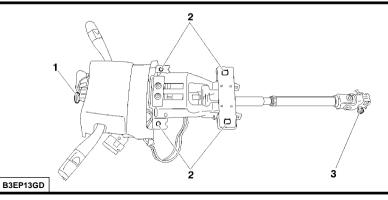


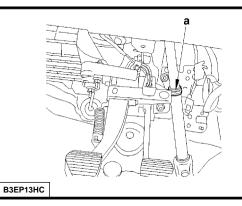
### ESSIEUX SUSPENSIOI DIRECTION

#### C3 CARACTERISTIQUES DIRECTION ASSISTEE ELECTRIQUE

Moteurs: HFX - KFV - NFU - 8HX - 8HW - 8HY

#### Colonne de direction





#### Couple de serrage en m.daN.

(1) Fixation volant de direction :  $2 \pm 0.3$ 

(2) Fixation colonne de direction sur support :  $2,2 \pm 0,5$ 

(3) Fixation cardan de direction :  $2,2 \pm 0,2$ 

#### Identification

Elle est identifiée par la couleur de la bague en "a".

Direction à gauche :

: Bague BLEU.

Direction à droite

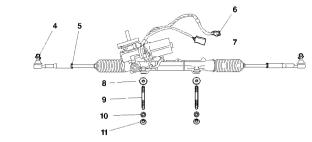
: Bague BLANCHE

#### CARACTERISTIQUES DIRECTION ASSISTEE ELECTRIQUE

C3

Moteurs: HFX - KFV - NFU - 8HX - 8HW - 8HY

#### Mécanisme de direction



B3FP13JD

#### Couples de serrage m.daN

(4) Fixation rotule sur pivot :  $3.5 \pm 0.3$ 

(5) Contre-écrou biellette de direction :  $5 \pm 0.5$ 

(8) Rondelle crantées

(9) Goujon :  $0.8 \pm 0.1$ 

(10) Rondelles plates

(11) Fixation mécanisme sur berceau :  $8 \pm 0.8$ 

	HFX - KFV - 8HX - 8HW	KFV (BVA) NFU - 8HY - 8HV	
Moteur électrique	60 A	65 A	
Course crémaillère	2x72	2x64	(6
Rapport de démultiplication	45,6/1		
Nombre de tours de volant de direction	3,2	2,8	(7
Angle de braquage intérieur	38°	32°30'	
Angle de braquage extérieur	32°24'	28°42'	

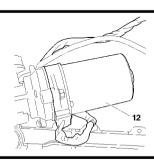
#### Connecteurs.

- (6) Alimentation moteur électrique d'assistance.
- (7) Signaux du capteur de couple.

#### CARACTERISTIQUES DIRECTION ASSISTEE ELECTRIQUE

Moteurs: HFX - KFV - NFU - 8HX - 8HW - 8HY

#### Assistance de direction



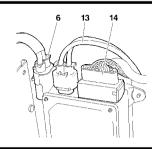
B3EP13KC

Fournisseur : KOYO.

L'assistance de direction est obtenu par le moteur d'assistance (12), commandé par un calculateur.

L'intensité délivrée au moteur d'assistance (12) de :

- La vitesse du véhicule.
- Du couple appliqué sur le volant de direction.



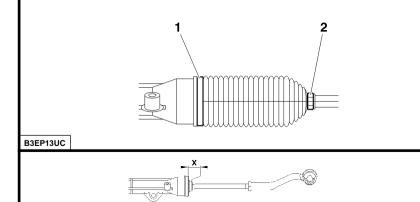
B3FP13LC

#### Calculateur de direction assistée électrique.

Une seule version de calculateur, quel que soit sa motorisation. Le calculateur de direction assistée électrique est lié aux connecteurs suivants :

- (6) Alimentation moteur d'assistance.
- (13) Alimentation du calculateur de direction assistée électrique.
- (14) Signaux de commande.

Après échange du calculateur de direction assistée électrique, effectuer un télécodage. (Voir opération correspondante).



B3EP13VD

#### Opération préliminaire.

Lever et caler le véhicule sur un pont deux colonnes. Déposer coté droit sur crémaillère :

- Le collier (1).
- Le collier (2).

Déboîter le soufflet de protection de crémaillère.

#### **Calage**

Manœuvrer en braquant à gauche jusqu'en butée, la direction.

Mesurer la coté X.

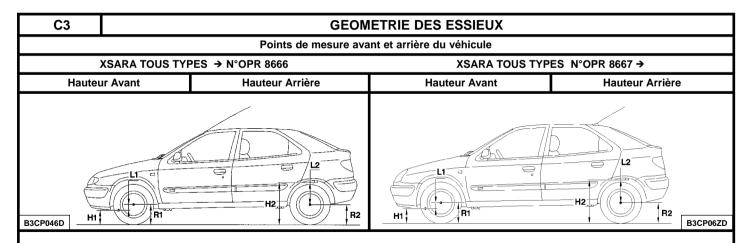
Manœuvrer en braquant à droite jusqu'en butée, la direction.

Mesurer la coté Y.

Calculer la cote : L = (Y - X) : 2.

#### Reposer:

- Le soufflet de protection de la crémaillère
- Le collier (1) et (2) neuf.



- H1 = Mesure entre le centre d'articulation de bras avant et le sol.
- **H2** = Mesure entre la face d'appui de la cale arrière avant et le sol.
- R1 = Trayon de roue avant sous charge.
- **R2** = Rayon de roue arrière sous charge.
- L1 = Distance entre le centre de la roue et le centre de l'articulation du bras avant.
- L2 = Distance entre le centre de la roue et la face d'appui de la cale arrière sur la caisse.

#### **GEOMETRIE DES ESSIEUX**

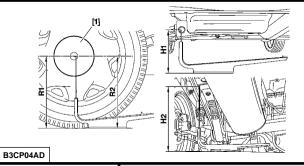
**XSARA TT** 

#### Hauteur en assiette de référence

Outillage

[1] Calibre pour mesure du rayon de roue 4 tocs

: 8006-T → N°OPR 9428 : 4300-T N°OPR 9429 →



Mise en assiette de référence.				
Avant	Arrière			
Mesurer la cote "R1" Calculer la cote H1 = R1 - L1	Mesurer la cote "R2" Calculer la cote H2 = R2 + L2			

Comprimer la suspension jusqu'à obtenir des valeurs (H1) et (H2)

 $\mathbf{NOTA}$  : La différence de hauteur entre les deux côtés doit être inférieure à 10 mm.

	Train avant			Train avant Train arrière			
Motorisations	2.0i 16V (RFS)	TT moteurs (sauf 2.0 i 16V et CRD)	Tous moteurs CRD	2.0i 16V (RFS)	TT Berlines (sauf 2.0i 16V et CRD)	Break	Tous moteurs CRD
Assiette de référence (en mm)	115,5	90,5	75,5	73	83	88	103

Outillage utilisés :

Comprimer la suspension, jusqu'à obtenir les valeurs en assiette de référence.

[1] Jeux de deux compresseurs de suspension

: 9511-T.A : 9511-T.B

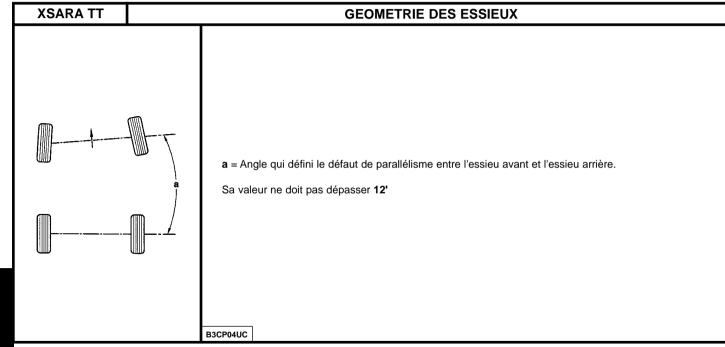
[2] Jeux de quatre sangle [3] Jeux de quatre manilles

: 9511T.C

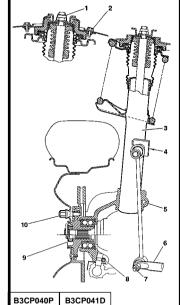


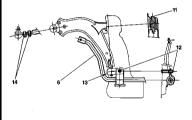
B3CP04LC

	ATTENTION		
A < B = Pincement positif:	+=	PINCEMENT	
A > B = Pincement négatif :	-=	OUVERTURE	



XSARA TT





Les véhicules	N° OPR	8667 → sont
tous équipés en	série de d	isques ventilés.

#### Couples de serrage (m.daN).

(1) Ecrou d'amortisseur	$4,5 \pm 0,4$
(2) Vis de coupelle	$2,5 \pm 0,3$
(3) Elément porteur	
(4) Rotule supérieur de biellette de barre antidevers	$3,7 \pm 0,3$
(5) Pivot sur élément porteur (pivot creux)	$4,5 \pm 0,5$
(5) Pivot sur élément porteur (pivot "H")	$5,5 \pm 0,5$
(6) Barres antidevers	
(7) Rotule inférieur de biellette de barre antidevers	$3,7 \pm 0,3$
(8) Rotule inférieure de pivot	$4 \pm 0,4$
(9) Écrou de transmission	32,5 ±2,5
(10) Vis de roue	9 ± 1
(11) Articulation avant du bras inférieur	$7,6 \pm 0,7$
(12) Articulation arrière du bras inférieur et palier	$6,8 \pm 0,6$
de barre antidevers	
(13) Vis sous articulation arrière	$3,1 \pm 0,3$
(14) Fixation rotule sur bras inférieur	5± 0,5
Vis de fixation du berceau sur caisse	$8,5 \pm 0,8$

Application depuis le numéro «OPRE 7968».

#### Nouvelles pièces :

- Rotule de bras de suspension.
- Pivot.

Ancien montage ØA = 16 mm. Nouveau montage ØA = 18 mm.

Préconisations de réparation.

IMPERATIF : Le panachage des anciennes et nouvelles pièces est prohibé.

Il est admis de monter un nouvel ensemble pivot-rotule sur l'un des côtés d'un ancien véhicule.

#### Pièce de rechange.

Les anciennes pièces sont toujours fournies par les pièces de rechange.

B3CP054D

ESSIEU AVANT				
Barres antidevers				
Motorisations		Diamètre	Repère couleur	
1.6i-1.6i 16V-1.9D 2.0i 16V (RFV)-1.4 HDi -2.0 HDi	Berline	19	Bleu	
	Break	20	Jaune	
2.0i 16V (RFS)	Berline	21	Blanc	

## **XSARA TT** XSARA → 07/1999 1,30\* Languette "a" vers l'arrière

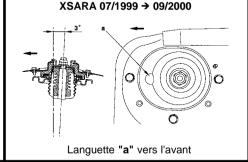
#### **ESSIEU AVANT**

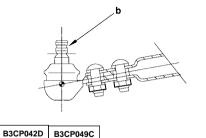
#### XSARA 07/1999 → 09/2000

L'angle de chasse passe à  $3^\circ$  sauf les véhicules équipés  $\mbox{GPL},\mbox{ les véhicules en }\mbox{GRD},\mbox{ et les breaks tous Types.}$ 

**CRD** = Conditions de Route Difficile.

**NOTA**: Définition pour un type de véhicule dont les trains roulants et les suspensions ont été étudiés pour le roulage sur route dégradée.





#### Rotule de pivot :

- Direction mécanique, gorge en "b".
- Direction assistée, gorge en "b".

NOTA: Les véhicules après le 09/2000 → sont tous équipés en série de rotules sans gorge en "b".

B3CP043D

B3DP04SP

#### Couples de serrage (m.daN)\*

(1) Levier barre antidevers	$3,2 \pm 0,3$
(1) = 0 1101 0 0 0 1101 0 1010	-,,-

(2) Barres antidévers

(3) Barres de torsions transversales

4) Flasques de traverse arrière	$8,3 \pm 0,8$
---------------------------------	---------------

(5) Laissons élastiques avant  $5.5 \pm 0.5$ 

(6) Laissons élastiques arrière  $4.5 \pm 0.4$ 

(7) Collier antivibratoire

(8) Axes d'amortisseur  $9.6 \pm 0.9$ 

(9) Écrous de roulement de fusée (Graissé) 18,5 ± 1

#### **NOTA**

La barre de torsion droite est repéré par 1 trait de peinture.

La barre de torsion **gauche** est repérée par **2 traits** de peinture.

XSARA - TT	ESSIEU ARRIERE						
	Véhicules	Barres de	Barres de torsion (mm)		Barre antidevers (mm)		
Motorisations		Diamètre	Repère couleur	Diamètre	Repère couleu		
19.D	3 Portes entreprise	19,3	Violet	19	Orange		
	3 et 5 Portes TT sauf entreprise	18,7	Jaune	18	Bleu		
	Breaks TT	20	Gris	20	Vert		
1.6i 16V-2.i 16V 1.4 Hdi-2.0 HDi	3 et Portes TT	19,3	Violet	19	Orange		
	Breaks TT	20	Gris	20	Vert		
2.0i 16V	3 Portes VTS	21	Vert clair	23	Sans couleur o Blanc avec adhé		
Grand Export «GRD»	3 et 5 Portes TT	19,3	Violet	19	Orange		
	Breaks TT	20	Gris	20	Vert		

Ancien → 15/12/1999

Nouveau 15/12/1999 →

**Evolution** 

- -Nouvel écrou de moyeu arrière (3).
- -Supression de la rondelle (2).

Ancien montage (A)

- (1) écrou de moyeu arrière.
- (2) Rondelle d'appui.

IMPERATIF : Serrage 27,5 ± 2,7 m.daN

Nouveau montage (B)

(3) écrou de moyeu arrière.

IMPERATIF : Serrage 25 ± 2,5 m.daN (graissé)

**NOTA** : il est possible d'avoir les deux types de montage sur un même essieu.

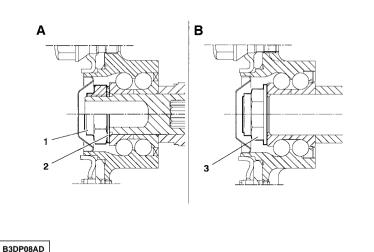
L'écrou (1) nécessite le montage de la rondelle d'appui (2).

**ATTENTION**: ne pas monter une rondelle d'appui (2) avec un nouvel écrou (3).

IMPERATIF : Respecter le couple de serrage à appliquer en

**IMPERATIF**: Respecter le couple de serrage a appliquer en fonction du montage.

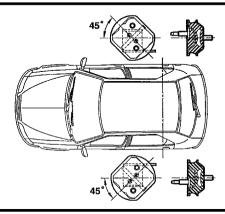
**ATTENTION**: Identifier le type de montage avant toute intervention.



# X

**XSARA TT** 

#### **ESSIEU ARRIERE**



Jeu de fonctionnement - X = 1 à 1,4 mm.

**NOTA** : La barre de torsion droite est repérée par **un trait** de peinture.

La barre de torsion gauche est repéré par deux traits de peinture.

B3DP04TC

- Les laisons élastiques avant sont orientées à 45° de l'axe du véhicule.
- Les laisons élastiques arrière sont parallèles à l'axe du véhicule.

NOTA : Deux fournisseurs de liaison élastique existent :

- RBT, Repéré par un point de peinture Vert ou Jaune sur le coté de la cale.
- PAULSTRA, Repéré par un point de peinture Noir sur le coté de la cale. Le panache des deux fournisseurs est INTERDIT.

B3DP04UD

# **AMORTISSEUR ARRIERE**

E5AP14WC

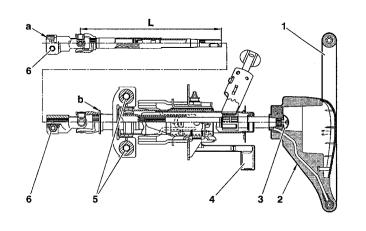
#### Réglage du faux amortisseur arrière Longueurs du faux amortisseur (mm) Moteurs Roulage normal **Grand export** 1.9 D 346 1.6i 16V 3 Portes 339 339 1.6i 16 V 5 Portes 346 2.0i 16V (RFN) - 1.4 HDi 2.0 HDi 2.0i 16V (RFS) 318 Véhicule Breaks 336 342 et entreprise TT

**XSARA - TT** 

#### **XSARA TT**

#### CARACTERISTIQUES DIRECTION MECANIQUE

#### Volant de direction mécanique.



- (a) : Direction gauche/droite = Blanc.
- (L) : Longueur arbre =  $311 \pm 1,5$  mm.
- (1) Volant de direction avec AIRBAG. (suivant équipement).
- (4) Réglage colonne de direction.

#### Couples de serrage (m.daN).

- (2) Fixation coussin AIRBAG sur volant
- (3) Fixation volant de direction
- (5) Fixation colonne de direction sur support
- (6) Fixation cardan de direction
- (2) 2,3
- (6) Fixation cardan de direction
- (2) 2,3

- (b) = Bague d'indexage.

Cette bague d'indexage doit se situer au centre de la lumière de la lame d'indexage avant le serrage des vis (6) des cardans.

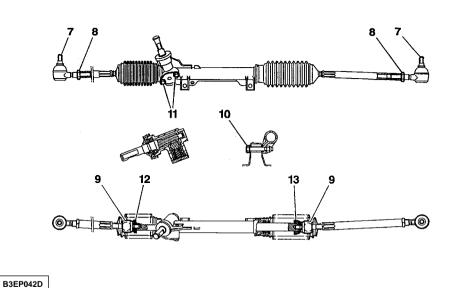
ESSIEUX SUSPENSIO DIRECTION

B3EP08PD

#### CARACTERISTIQUES DIRECTION MECANIQUE

XSARA TT

#### Direction mécanique



#### Couples de serrage (m.daN)

(7) Écrou de rotule sur pivot : 4

(8) Contre écrou de biellette : 4,5

(9) Rotule sur crémaillère : 6

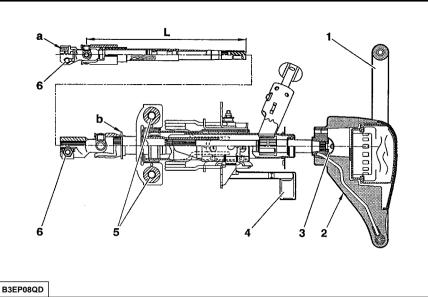
(10) Fixation sur berceau : 5

(11) Vis bride du poussoir : 1,2

XSARA TT	CARACTERISTIQUES DIRECTION MECANIQUE						
Direction mécanique ( suite)							
	Course crémaillère (mm)	Nombre de dents		Butée de direction	Nombre de tours	Rapport	
		Pignon	Crémaillère	repère couleur	de volant	de démultiplication	
Direction à gauche	73,5	6 dents (hélice à droite)	29	(13) Jaune épaisseur 14 mm	4,3	22/1	

- Longueur des biellettes de direction (*Préréglage*) = **371 mm** (*entre les axes des rotules*) ou **391 mm** (*entre l'axe de la rotule de pivot et la face d'appui de la rotule de crémaillère*).

#### Volant de direction assistée



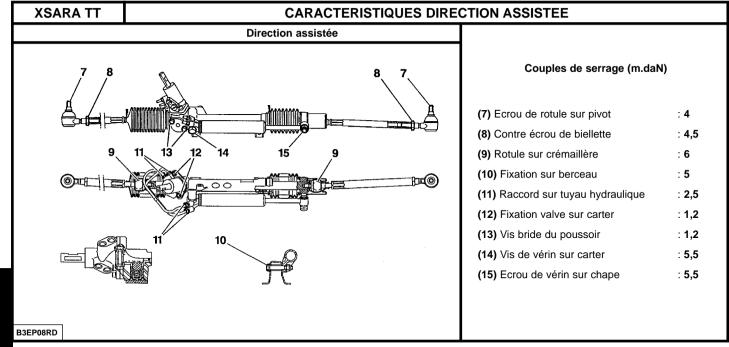
- (a) : Direction gauche = Bleu.

  : Direction droite = Blanc
- (L) : Longueur arbre =  $311 \pm 1.5$  mm.
- (1) Volant de direction avec AIRBAG. (suivant équipement).
- (4) Réglage colonne de direction.

#### Couples de serrage (m.daN).

- (2) Fixation coussin AIRBAG sur volant : 0,8 - (3) Fixation volant de direction : 3,3
- (6) Fixation cardan de direction : 2,3
- (b) = Bague d'indexage.

Cette bague d'indexage doit se situer au centre de lalumière de la lame d'indexage avant le serrage des vis (6) des cardans.



#### Direction assistée ( suite)

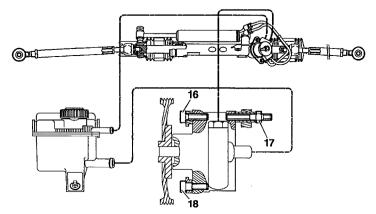
	Course	Nombre	de dents	Nombre	Rapport
	crémaillère (mm)	e Pignon Crémaillère		de tours de volant	de démultiplication
Direction à gauche	71,7	(*) (hélice à droite)	28	3,3	18,8/1

	Valve de	direction
Véhicules	Couleur du protecteur	Nombre de dents (*)
Tous Types (sauf 1.8 i 16 V - 1.9 TD)	NOIR	7
1.8 i 16V - 1.9 TD	ORANGE	8

<sup>-</sup> Longueur des biellettes de direction (*Préréglage*) = **371 mm** (*entre les axes des rotules*) ou **391 mm** (*entre l'axe de la rotule de pivot et la face d'appui de la rotule de crémaillère*).

#### CARACTERISTIQUES DIRECTION ASSISTEE

#### Ensemble assistance de direction assistée



Capacité circuit de direction = 1 litre. Qualité d'huile : TOTAL FLUIDE ATX. Régulation pompe SAGINAW = 100 bars ± 5. Filetage arbre de pompe 3/8 - 16 filets au pouce.

B3EP045D

#### Couples de serrage (m.daN)

Tube haute pression (joint caoutchouc côté pompe)

- Raccord sur pompe et valve d'assistance : 2,5

#### Tube retour

- Raccord sur valve d'assistance : 2,5 (16) - Fixation supérieure avant (E3) : 2,5 (17) - Fixation supérieure arrière (E3) : 2,2 (18) - Fixation (E3) : 2,2

#### Ordre de serrage

- Serrer les vis (16) et (18)
- Approcher la vis (17), serrer la vis (17).

#### Manocontact sur le circuit de pression

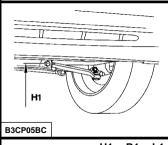
- Ouverture du contact 30 à 35 bars.
- Fermeture du contact 25 bars.
- Serrage : 2 m.daN.

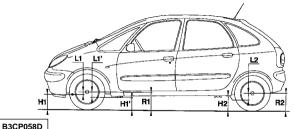
NOTA: Pour faciliter la mise en assiette de référence du véhicule, il est toléré de prendre la mesure au plan d'appui du cric sur son rayon.

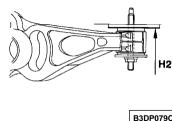
ATTENTION : Valeurs données à titre indicatif. En cas de doute, procéder aux contrôles en assiette de référence

Hauteur avant

/







H1 = R1 - L1

H1' = R1 - L1'

H2 = R2 - L2

Hauteur arrière

**H1** = Mesure de l'axe de la vis d'articulation avant du bras et le sol.

R1 = Rayon de roue avant sous charge.

L1 = Distance entre le centre de la roue et l'axe de la vis d'articulation avant du bras.

H1' = Distance entre l'appui du cric avant et le sol

L1' = Distance entre l'appui de cric et le rayon de roue avant sous charge.

**H2** = Distance entre la cale de liaison élastique avant de l'essieu arrière et le sol.

R2 = Rayon de roue arrière sous charge.

**L2** = Distance entre le centre de la roue et la cale de liaison élastique avant de l'essieu arrière.

XSARA PICASSO TT		GEOMETRIE DES ESSIEUX				
Valeur en assiette de référe	ence (Suite)	(la mise en assiette	e de référence	s'effectue su	uivant les valeurs du tableau ci-dessous)	
Essieu avant					Essieu arrière	
HI B3CP05BC		R1 R2 B3CP05AC		B3CP05AC	H2 B3DP079C	
H1 = R1 – L1 ou H1' = R1 – L1'			H2 = R2 + L2			
Essieu avant			Essieu arrière			
Véhicule tous types						
L1 = 90,5mm L1' = 124 mm					H2 = R2 + 8,5 mm	
		Véhicule CRD (Condit	ion de route	difficile)		
H1 = R1 – L1 o	u H1'	= R1 – L1'			H2 = R2 + L2	
	6FZ - RHZ					
L1	L1 L1'		L2			
75,5 109		23,5				
Mesurer le rayon de la roue avan Calculer la côte <b>H1.</b>	t : <b>R1.</b>		Mesurer le Calculer la		oue arrière : <b>R2.</b>	
Comprimer la suspension jusqu'à	obtenir les val	eurs calculées. La différe	ence de haute	ur entre les d	leux cotés arrière doit être inférieure à 10 mm.	

#### **GEOMETRIE DES ESSIEUX**

**XSARA PICASSO TT** 

Valeurs des trains avant et arrière en assiette de référence (Comprimer la suspension jusqu'à obtenir les valeurs calculées)

Véhicule	tous	types	

Véhicule tous types						
		Train avant			Train a	rrière
Véhicule	Parallélisme	Chasse	Chasse Inclinaison du pivot Carrossage Parallélisme Carross			
Réglable Non réglable						
Tous types	0 ± 1mm - 0°09' à +0°09'	3° ± 18'	10° 43' ± 30"	0° ± 30'	4,8 mm ± 1mm - 0° 43' ± 0° 09'	- 1°13' ± 18'
Véhicule tous types CRD (Condition de route difficile)						
		Train avant			Train a	rrière
Véhicule	Parallélisme	Chasse	Inclinaison du pivot	Carrossage	Parallélisme	Carrossage
Réglable	Oui	Non				
Tous types	- 1 ± 1mm - 0°18' à 0°0'	2°56' ± 18'	10°25' ± 30'	0°07' ± 30'	3,8 mm ± 1mm - 0°34' ± 0° 09'	- 1°14' ± 18'

NOTA: Lors d'un contrôle des trains, le véhicule doit être en assiette de référence.

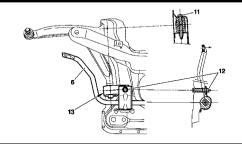
(\*) = Plein de carburant.

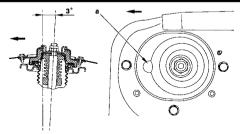
Tous Types	Garde au sol
Charge à vide (*)	150 mm (Valeur minimum)

		ATTENTION
A < B = Pincement positif:	+=	PINCEMENT
A > B = Pincement négatif :	-=	OUVERTURE

# ESSIEUX SUSPENSION DIRECTION

# **XSARA PICASSO TT** B3CP056P B3CP057D | B3CP043D





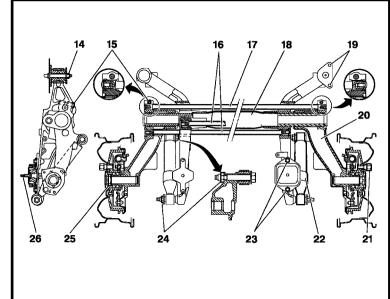
Montage support supérieur d'amortisseur : Languette "a" vers l'avant.

#### **ESSIEU AVANT**

Couple de serrage m.daN.	
(1) Ecrou d'amortisseur	: 4,5 ± 0,4
(2) Vis de coupelle	: 2,5 ± 0,2
(3) Elément porteur.	
(4) Rotule de biellette antidevers	: 4 ± 0,4
(5) Pivot sur élément porteur	: 4,5 ± 0,4
(6) Barre antidevers.	
(7) Rotule de biellette antidevers	: 4 ± 0,4
(8) Rotule inférieure de pivo	: 4 ± 0,4
(9) Ecrou de moyeu : 32,5 ±	<b>2</b> (graissé).
(10) Vis de roue : 9 ± 1 (face et filets no	n graissés).
(Face et filets non graissés).	
(11) Articulation avant bras inférieur	: 8 ± 0,8
(12) Articulation arrière du bras inférieur	
èt palier de barre antidevers	: 6,5 ± 0,6
(13) Vis sous articulation arrière	$: 3,5 \pm 0,3.$
Vis de fixation du berceau sur caisse	: <b>8,5 ± 0,8</b>

Barre antidevers				
Moteur	Diamètre	Repère couleur		
NFV-6FZ RFN-RHY	21	BLANC		

: 9 + 1



B3DP078D

#### Couple de serrage m.daN.

(14) Liaison élastique avant sur essieu :  $9.5 \pm 0.9$ (15) Vis de barre antidevers :  $5.5 \pm 0.5$ 

(16) Barre de torsion arrière.

(17) Barre antidevers.

(18) Essieu tubulaire.

(19) Liaison élastique avant sur caisse :  $4 \pm 0.4$ 

(20) Bras supérieur arrière.

(21) Vis de roue

(Face et filets non graissés).

(22) Amortisseur.

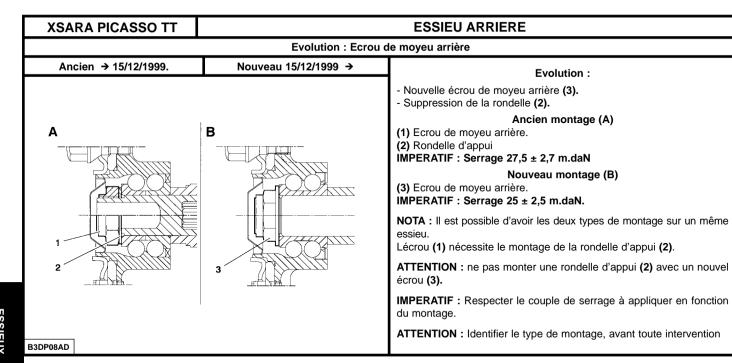
(23) Liaison élastique arrière sur essieu : 5,5 ± 0,5 (24) Ecrou d'axe d'amortisseur : 11 + 1

(24) Ecrou d'axe d'amortisseur : 11 ± 1 (25) Ecrou de roulement de fusée (graissé) : 25 ± 2 (graissé).

(26) Liaison élastique arrière sur caisse :  $5,5 \pm 0,5$ 

	Barre de torsion		Barre an	tidevers
Moteur	Ø (mm)	Repère couleur	Ø (mm)	Repère couleur
NFV-6FZ RFN-RHY	19,6	ROSE	21	ORANGE

**NOTA**: La barre de torsion droite est repérée par un trait de peinture. La barre de torsion gauche est repérée par deux traits de peinture.

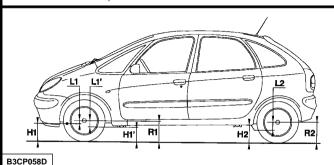


#### SUSPENSION

#### XSARA PICASSO TT

#### Hauteur du véhicule en ordre de marche.

(La mise en hauteur du véhicule en ordre de marche s'effectue suivant les valeurs du tableau ci-dessous)



Conditions de contrôle :

- Véhicule à vide.
- Pleins faits.
- Pression des pneumatiques correcte.
- Crémaillère de direction calée en son point zéro (voir opération correspondante)

#### Véhicule tous types (Sauf CRD)

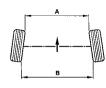
Avant
H1 = R1 – L1 ou H1' = R1 – L1'

Arrière H2 = R2 – L2

Moteur	NFV – 6FZ	RHY
L1	62,5	66,5 mm
L1'	96	100 mm

L2 51 mm	Moteur	NFV – 6FZ - RHY
	L2	51 mm

XSARA PIC	ASSO TT	SUSPENSION									
		Valeurs de	es trains avant et	arrière en ordre de ma	arche						
	Véhicule tous types (Sauf CRD)										
	Trair	n avant			Train arrière						
	Réglable	NFV – 6FZ	RHY		Réglable	NFV – 6FZ - RHY					
Parallélisme	Oui	2 ± 1 mm 0° 18' ± 0° 09'	1,7 ± 1 mm 0° 15' ± 0° 09'	Parallélisme	Non	1,2 ± 1 mm 0° 11' ± 0° 09'					
Chasse		2° 54'	± 20'	Carrossage		1° 15' ± 20'					
Inclinaison pivot	Non	10° 6' ± 30'	10° 12' ± 30'								
Carrossage	1	0° 20' ± 30'	0° 15' ± 30'								

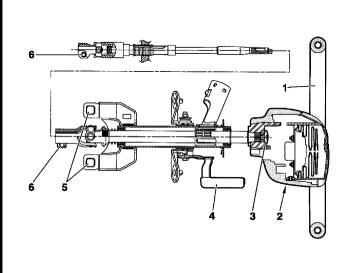


B3CP02UC

		ATTENTION
A < B = Pincement positif:	+=	PINCEMENT
A > B = Pincement négatif :	-=	OUVERTURE

#### **CARACTERISTIQUES: COLONNE DE DIRECTION**

**XSARA PICASSO TT** 



B3EP116D

Direction à gauche = Repère **Vert.** Direction à droite = Repère **Blanc.** 

- (1) Volant de direction.
- (4) Réglage colonne de direction.

#### Couples de serrage m.daN.

<b>(2)</b> Fixation	cousin go	onflable de	volant	de directio	n <b>0,8</b>	± 0,
(3) Fixation	volant de	direction			33	+ 0

(5) Fixation support colonne de direction

4 ± 1

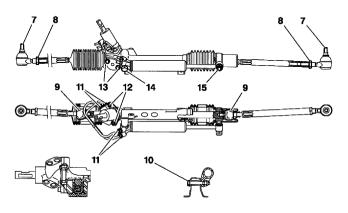
(6) Fixation cardan de direction

 $2,3 \pm 0,2$ 

# ESSIEUX SUSPENSIO DIRECTION

#### XSARA PICASSO TT

#### **CARACTERISTIQUES DIRECTION**



#### Couples de serrage m.daN.

(7) Ecrou de rotule de pivot	$4 \pm 0,4$ .
(8) Contre écrou de réglage des biellettes de direction	$4,5 \pm 0,4$ .
(9) Rotule	$6 \pm 0,6.$
(10) Fixation boîtier de direction sur berceau	$8 \pm 0,8$ .
(11) Raccord tube hydraulique	$2,4 \pm 0,2$
(12) Valve d'assistance de direction	$1,2 \pm 0,2$
(13) Fixation bride sur poussoir	1,2 ± 0,2.
(14) Fixation vérin de direction sur carter	9 ± 1.
(15) Fixation vérin de direction sur chape	9 ± 1.
NOTA : Lors d'une dépose de direction changer impérative	ment les
Vis <b>(14)</b> et <b>(15)</b> . (Vis neuves)	

#### **CARACTERISTIQUES DIRECTION**

**XSARA PICASSO TT** 

	Course crémaillère	Pignon de crémaillère	Nombre de dents crémaillère	Nombre de tours de volant	Ø de braquage entre murs	Ø de braquage entre trottoirs	
Direction à gauche	71.7x2	Hélice à gauche	28 Dents	3,22	12 m	11.48 m	
Direction à droite	71,732	Hélice à droite	20 Denis	3,22	12 111	11, <del>4</del> 6 III	

Motorisation	Valve de direction
NFV – 6FZ – RFN -RHY	Nombre de dents : 7

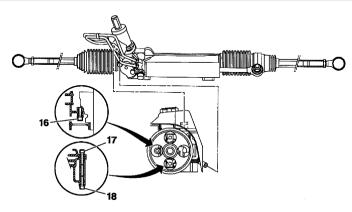
Longueur des biellettes de direction (prè-réglage).

Entre les axes de rotules = 392 mm.

Entre l'axe de la rotule de pivot et la face d'appui de la rotule de crémaillère = 412 mm.

# XSARA PICASSO TT

#### CARACTERISTIQUES ENSEMBLE ASSISTANCE DE DIRECTION



Capacité circuit de direction assistée = 1 Litre.

Qualité d'huile = TOTAL FLUIDE ATX.

Pompe de direction assistée = Fournisseur SAGINAW.

Régulation pompe = 100 ± 5 Bars.

Filetage arbre de pompe = 3/8 – 16 filets au pouce.

B3EP118D

#### Couples de serrage m.daN.

Raccords entre pompe et valve d'assistance de direction  $2 \pm 0,3$  (16) Vis de fixation  $2,2 \pm 0,3$  (17) Vis de fixation  $2,2 \pm 0,3$  (18) Vis de fixation  $2,2 \pm 0,3$  (20)  $2,2 \pm 0,3$  (20) Vis de fixation  $2,2 \pm 0,3$ 

NOTA: Enduire les filets de produit "E3".

Un manocontact est implanté sur la canalisation hydraulique entre la pompe haute pression et la valve de direction.

- Pression d'ouverture = 30 / 35 Bars.
- Pression de fermeture = 25 Bars minimum.

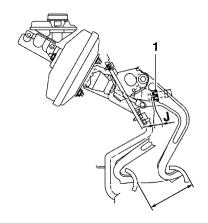
Coupe de serrage =  $2 \pm 0,2$ 

			CARA	CTERISTIQUES FREINS		SAXO - TT	
. ,		•	é au cylindre de roue.	1.1 i - 1.4 i 1.5 D	1.6 i	1.6 i 1.6 i 16V	
(2)	Comp	ensaleur asserv	n a la charge.		Direction Assistée Sans ABS		
		Maître cylind	re	19	20,6	22,2	
		Amplificateu	•	177,8	203,2	228,6	
	Ø mm	Marques/pist des étriers	ons	BENDIX Série 4/48	TEVES	FN48/48	
ΑV			Plein	247			
		Disque	Ventillé		2		
	Disc	que épaisseur/	épaisseur mini	10/8	1/18,4		
	Qua	lité plaquette		GALFER 3726 TEXTART 4009	TEXTART 4900	AS – FM 380	
	a	Cylindre ou	étrier	1	9	30	
		Tambour / Ø	maxi	180/	180/182		
	111111	Disque	Plein			247	
AR	Disqu Qualit	que épaisseur/	épaisseur mini			8/6	
	Mar	Maître cylindre Amplificateur Marques/pisto des étriers  Disque que épaisseur/é alité plaquette  Cylindre ou ét Tambour / Ø Disque que épaisseur/é que épaisseur/é		BENDI	X RAD	BENDIX S4	
	Qua	lité		DON	8259	AS FM 380	
	Con	npensateur	_	(1)	20	<b>(2)</b> 13	

S	AXC	) - TT			CARACTER	ISTIQUES FREINS	(suite)	_
` '	<ul><li>(1) Compensateur intégré au cylindre de roue.</li><li>(2) Compensateur asservi à la charge.</li></ul>			•	ue. 1.1 i - 1.4 i 1.6 i		1.6 i 1.6 i 16V	Entreprise 1.1i-1.5D
(2)	Jonny	ensaleur a	255CI V	i a la Charge.	Dir	ection Assistée avec Al	38	Direction Mécanique
		Maître d	ylind	re		20	),6	
		Amplific	cateu	•		20	3,2	
	Ø mm	des étriers		ons	BENDIX Série 4/48		ES FN 3/48	BENDIX Série 4/48
ΑV				Plein	247			247
		Disque	Ventillé			2	47	
	Disque épaisseur/épaisseur mini			épaisseur mini	10/8	20,4	10/8	
	Qualité plaquette				JURID 519	AS F	M 380	GALFER 3726 TEXTART 4009
	ø	Cylindre	e ou é	trier	20	,6	30	19
	mm	Tambou	ır / Ø	maxi	203/	203/205		180/182
	111111	Disque		Plein			247	
AR	Disc	que épais	seur/	épaisseur mini			8/6	
	Marque		LUCA	S RAI	BENDIX S4	BENDIX RAD		
	Qua	lité	·		JURID	E 558	AS FM 380	DON 8259
	Con	npensate	ur			<b>(2)</b> 13		<b>(1)</b> 20

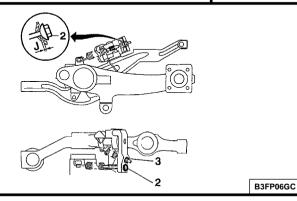
**SAXO TT** 

#### **FREINS**



Réglage du contacteur de stop. Jeu J = 2 à 3 mm.

Après réglage, serrer le contre-écrou (1) à 1 m.daN.



#### Conditions

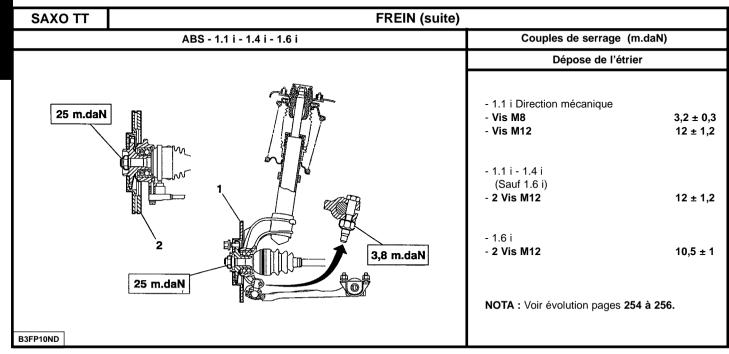
- Véhicule en ordre de marche 5 litres de carburant.
- Un conducteur de **75 kg**.

#### Réglage du limiteur de freinage.

- Appuyer sur la pédale de frein pour fermer le limiteur.
- Régler à l'aide de la vis (2) pour obtenir un jeu J de 0,5 à 2 mm.

NOTA : Ne pas intervenir sur le réglage (3) (Réglé en usine).

B3FP06FC



#### EVOLUTION: Vis de fixation des étriers de «frein avant» TYPE BENDIX SERIE 4.

#### Date d'application le N° OPR 8973.

#### Véhicule concerné.

Véhicule équipés de disques de freins non ventilés. (Sauf finition VTS). Véhicules équipés des motorisations suivantes :

TUD5 - TU1JP - TU3JP

TU1M+ (Entreprise) et TU9M (Entreprise).

#### Evolutions.

#### Evolutions des éléments suivants :

Vis de fixation des étriers de frein avant.

Plaquettes d'arrêt des vis de fixations des étriers de frein avant.

Evolutions des vis de fixation :

Revêtement sur le filetage des vis de fixation.

Epaulement pour un meilleur centrage des vis de fixation.

**NOTA**: Les vis de fixation sont appairées aux plaquettes d'arrêt.

IMPERATIF: Respecter les couples de serrage.

Ancien montage : serrage à 12 m.daN.± 1,2 (OPR. → 8972)

NOUVEAU MONTAGE (OPR 8973 →)

Serrage :  $3.5 \text{ m.daN} \pm 0.3$ 

Serrage angulaire : 87°. ± 3°

#### Réparation.

Dépose repose, étrier de frein avant (ancien et nouveau montage).

Serrage :  $3.5 \text{ m.daN} \pm 0.3$ 

Serrage angulaire : 87°. ± 3°

#### Interchangeabilité.

Les nouvelles vis de fixation appairées aux nouvelles plaquettes d'arrêt peuvent être montées sur les anciens étriers de frein avant.

IMPERATIF: Respecter l'appariement plaquettes d'arrêt et vis de fixation.

#### Pièces de rechange.

Le service «Pièces de rchange» commercialise les anciennes et nouvelles pièces.

#### SAXO TT

#### FREINS (Suite)

#### **EVOLUTION**: Vis de fixation des étriers de «frein arrière» TYPE BENDIX SERIE 4.

Date d'application le N° OPR 8973.

#### Véhicule concerné.

Véhicule équipés de disques de freins non ventilés. (Sauf finition VTS). Véhicules équipés des motorisations suivantes :

TU5J4 et TU5JP.

#### Evolutions.

#### Evolutions des éléments suivants :

Vis de fixation des étriers de frein arrière.

Plaquettes d'arrêt des vis de fixations des étriers de frein arrière.

Evolutions des vis de fixation :

Revêtement sur le filetage des vis de fixation.

Epaulement pour un meilleur centrage des vis de fixation.

NOTA : Les vis de fixation sont appairées aux plaquettes d'arrêt.

IMPERATIF: Respecter les couples de serrage.

Ancien montage : serrage à 11 m.daN ± 1 (OPR. → 8972)

NOUVEAU MONTAGE (OPR 8973 →)

Serrage :  $7.5 \text{ m.daN} \pm 0.7$ 

Réparation.

Dépose repose, étrier de frein arrière (ancien et nouveau montage)

Nettoyer et enduire les filets des vis de fixation d'un produit de freinage du type «E3».

Serrage :  $7.5 \text{ m.daN} \pm 0.7$ 

#### Interchangeabilité.

Les nouvelles vis de fixation appairées aux nouvelles plaquettes d'arrêt peuvent être montées sur les anciens étriers de frein arrière.

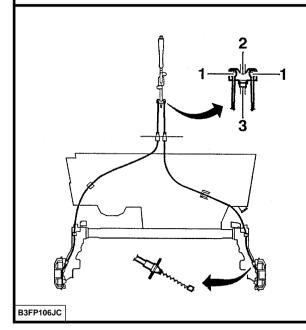
IMPERATIF : Respecter l'appariement plaquettes d'arrêt et vis de fixation.

#### Pièces de rechange.

Le service «Pièces de rchange» commercialise les anciennes et nouvelles pièces.

#### FREINS DE PARKING (Réglage)

SAXO - TT



#### Avant réglage

- Position du levier de parking desserrée.
- Rotation libre des tambourgs.
- Aucun point dur (Si oui contrôler le cheminement des câbles primaire et secondaires).
- Veiller au bon coulissement et débattement de l'ensemble des pièces.
- Purger le circuit principal.

#### Réglage

- Mettre le frein au 4° cran.
- Serrer l'écrou (3) jusqu'au serrage des freins arrière.
- Vérifier :
- Qu'il existe une course total comprise entre 4 et 7 crans.
- Les deux câbles secondaires (1) sur le palonnier (2) se déplacent ensemble.
- Frein desserrer, que les roues tournent librement.
- Contrôler l'allumage du témoin de frein dés le 4º cran.

NOTA : Le frein de parking agit sur les roues arrières.

# SAXO PURGE DES FREINS

La purge :

- Peut être effectuée à l'aide de l'appareil à purger, dans ce cas, régler la pression de l'appareil à 2 Bars maxi.

#### Ordre IMPERATIF de purge

Roue:
Arrière gauche.
Avant droit.
Arrière droit.
Avant gauche.

Effectuer le niveau avec le liquide de frein vendu par les P.R. CITROEN.

	CARACTERISTIQUES FREINS (SANS A.B.S)								
				1.1i	1.4i	1.4	HDi		
Pla	que m	noteur		HFX	KFV	8HX	8НW		
		Maître cylindi Amplificateur				0,6			
	Ø mm	Marques/pisto des étriers	ons		LUCAS/TRW	LUCAS/TRW C48/13 48			
ΑV		Disque	Plein		2	66			
		Disque	Ventillé						
	Disc	que épaisseur/é	épaisseur mini	13/11					
	Qua	lité plaquette		TEXTAR T 4144					
	ø	Tambour			2	03			
AR	mm	Epaisseur ma	aximum	205					
AK	Mar	Marque		DON					
	Qua			8259					

		<b>_</b>							
				1.6i 16V	1.4 HDi 16	SV .			
Pla	que m	oteur		NFU	8HV	8HY			
		Maître cylin	dre		22,2				
	Ī	Amplificate	ur		228,6				
	ø mm	Marques/pistons		LUCAS/TRW C54/22 54					
A۷	]	D:	Plein						
		Disque	Ventillé		266				
	Disc	ue épaisseu	/épaisseur mini	22/20					
	Qua	lité plaquette			TEXTAR T 4144				
	ø	Cylindre ou	étrier		LUCAS C38 HR 9/13				
	Disqu Quali Ø mm	Disque	Ventillé		247				
AR	Disc	ue épaisseu	/épaisseur mini	9/7					
	Marc	que	_	GALFER					
	Qua	lité		G 4554					

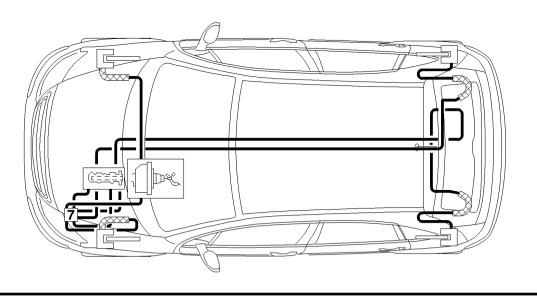
CARACTERISTIQUES FREINS		C3
Circuit de freinage sans ABS - REF (Freins à tambours à l'arrière)	Caractéristiques système de	freinage
	- Circuit de freinage en "X".	
	- Freins à disques à l'avant : disques de f	reins ventilés (*)
	- Freins à disques ou tambours à l'arri	ère <b>(*)</b> .
	- Levier de frein de parking à comma agissant sur les roues arrière.	nde par câbles
	- Les fonctions compensateur, limiteur pal sont assurées par le système AB	
	NOTA : REF - Répartition électronique	e de freinage
	(*) = Selon version.	
B3FP161D		

# C3 **CARACTERISTIQUES FREINS** Circuit de freinage avec ABS - REF (Freins à tambours à l'arrière) B3FP162D

C3

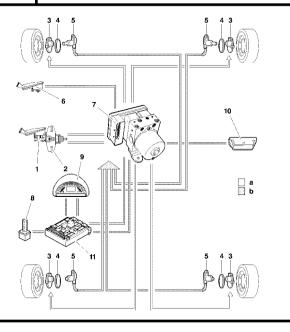
#### **CARACTERISTIQUES FREINS**

Circuit de freinage avec ABS - REF (Freins à disques à l'arrière)



B3FP163D

#### **C3 CARACTERISTIQUES FREINS**

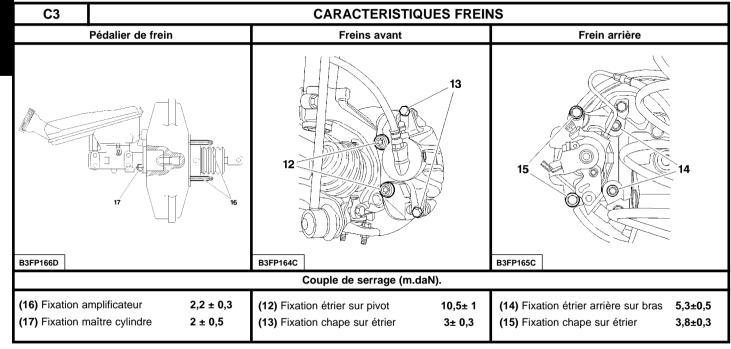


#### Schématique du circuit de freinage avec ABS - REF

- (a) Circuit hydraulique.
- (b) Circuit électrique.
- (1) Maître cylindre tandem.
- (2) amplificateur de freinage.
- (3) Etrier (ou tambour à l'arrière) de frein.
- (4) Moyeu équipé d'un roulement avec une roue magnétique intégrée (48 paires de pôles).
- (5) Capteur de roue.
- (6) Capteur niveau de liquide de frein.
- (7) Bloc hydraulique plus calculateur.
- (8) Contacteur de stop.
- (9) Combiné.
- (10) Prise de diagnostic. (11) Boîtier de servitude intelligent (BSI).

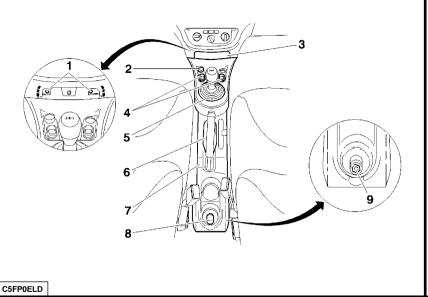
B3GP02RP

			(	CARACTERISTIQUES	FREINS					C3
	Bloc hydraulique ABS → N°OPR 9423					Bloc hydrau	lique A	ABS N°OP	R 9424 →	
B3GP03DC									B3GP03EC	
Organes	Fournisseur	Réfé	rence	Remarques	Organes Fournisseur Référence			Rem	arques	
Bloc hydraulique ABS	TEVES		MK 60 : 4 937 80	Implanté sur le brancard avant gauche, 4 canaux de régulation Connecteur 47 voies.	Bloc hydraulique ABS	TEVES	_	MK 70 : 9 653 80	avant gau de ré	ur le brancard che, 4 canaux égulation eur 26 voies.
				Véhicule équipés des	systèmes ABS	S et ESP				
	Organes			Fournisseur	Ré	éférence			Remarque	es
Bloc hydraulique ABS		3	TEVES		MK 60 : 96 418 772 80 gauche		gauche,	sur le brand 4 canaux de eur 47 voies	régulation	
NOTA : ESP	= Electronic S	tability F	rogram					•		



C3

#### FREINS DE PARKING (Réglage)



#### Réglage

Lever et caler le véhicule

#### Déposer :

- Le cache arrière (8).
- L'écrou (9).
- L'enjoliveur de frein de parking (6).
- Le soufflet du levier de vitesses (5).
- Le cache avant (3).
- Les vis (1).

Déconnecter les connecteurs des éléments suivant :

- L'allume-cigares (2).
- Les boutons lève-vitres (4).

Déposer la console centrale (7).

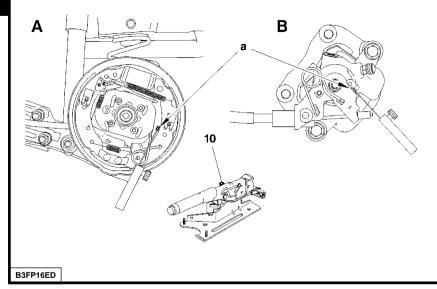
**ATTENTION**: Vérifier le cheminement des câbles de freins dessous le véhicule

Desserrer le levier de frein de parking

Appuyer légèrement sur la pédale de freins (Répéter l'opération **3 fois** de suite).

Tirer énergiquement **4/5 fois** le levier de freins de parking.

#### C3 FREINS DE PARKING (Réglage)



#### Réglage (suite)

(10) écrou de réglage de tension des câbles.

#### Déposer :

- Les roue arrières.
- Les tambours (suivant version).

Desserrer le freins de parking.

Mesurer en «a» à l'aide de jeux de cales le décollement du levier par rapport à sa butée.

Agir sur l'écrou (10) pour obtenir un décollement inférieur ou égal à 1 mm en «a».

Reposer les tambours de frein sans les serrer (Suivant version).

Manœuvrer **8 fois** le levier de frein de parking avec un effort de **40 daN**.

Contrôler, frein de parking desserrer, le décollement des leviers en «a», à l'aide d'un jeu de cales.

NOTA: Le décollement doit être inférieur à 1 mm et supérieur à 0.05 mm.

#### Reposer:

- Les tambours de frein.
- Les roues.
- La console centrale

Vérifier l'efficacité du frein de parking.

C3

#### **PURGE REMPLISSAGE DES FREINS**

#### Outillages.

[1] Appareil à purger genre

: "LURO" ou similaire.

#### Purge, remplissage.

#### Vidange.

Vidanger le réservoir de liquide de frein (1) au maximum (si nécessaire, utiliser une seringue propre).

Déconnecter le connecteur (4).

Désaccoupler le tuyau (2).

Dévisser l'axe (3).

Déposer le réservoir (1).

Vider le réservoir de liquide de frein (1).

Nettoyer le réservoir de liquide de frein (1).

Reposer:

Le réservoir de liquide de frein (1).

L'axe (3).

Accoupler le tuyau (2).

Reconnecter le connecteur (4).

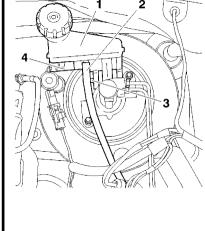
#### Remplissage du circuit de freinage.

**ATTENTION**: Utiliser exclusivement les fluides hydrauliques homologués et recommandés.

Remplir le réservoir de liquide de frein (1).

#### Purge du circuit de freinage.

**ATTENTION**: Pendant les opérations de purge, veiller au maintien du niveau de liquide de frein dans le réservoir et le compléter. N'utiliser que du liquide de frein propre et non émulsionné.

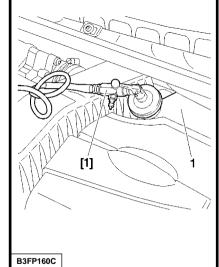


B3FP15XC

### C3 **PURGE REMPLISSAGE DES FREINS (suite)** Purge du circuit de freinage primaire. ATTENTION : Le dispositif ABS ne doit pas être en action pendant l'opération de purge. Etrier de frein avant, vis de purge (5). A : Etrier de frein arrière B: Tambour de frein arrière Vis de purge (6). Purger chaque récepteur de frein en procédant dans l'ordre suivant : Roue avant gauche. Roue avant droite. Roue arrière gauche. Roue arrière droite. B3FP15YC B3FP15ZD

C3

#### **PURGE REMPLISSAGE DES FREINS (suite)**



#### Avec l'appareil à purger

- Raccorder l'appareil à purger [1] sur le réservoir de liquide de frein (1).
- Régler la pression de l'appareil à 2 Bars.

#### Pour chaque circuit de frein :

- Brancher un tube transparent sur la vis de purge, plonger l'autre extrémité du tube dans un récipient propre.
- Ouvrir la vis de purge, attendre jusqu'à ce que le liquide s'écoule sans bulles d'air.
- Fermer la vis de purge.

#### Retirer l'appareil à purger [1].

Vérifier le niveau du liquide de frein (Entre le niveau «MINI» et le niveau «MAXI»).

Remplir si nécessaire avec le liquide de frein synthétique homologué et recommandé.

#### Sans l'appareil à purger.

NOTA: Deux opérateurs sont nécessaires.

#### Pour chaque circuit.de frein :

- Appuyer sur la pédale de frein pour mettre le circuit sous pression.
- Brancher un tube transparent sur la vis de purge, plonger l'autre extrémité du tube dans un récipient propre.
- Ouvrir la vis de purge, attendre jusqu'à ce que le liquide s'écoule sans bulles d'air.
- Fermer la vis de purge.
- Déposer l'outil [1].

NOTA: Recommencer la méthode une seconde fois si cela est nécessaire.

- Vérifier le niveau du liquide de frein, (Entre le niveau «MINI» et le niveau «MAXI»).
- Remplir si nécessaire avec le liquide de frein synthétique homologué recommande.

XSARA			CARACTERISTIQUES FREINS									
					Berlines							
					1.4i	1.6i 16V	2.0i	16V	1.9 D	1.4 HDi	2.0 HDi	
					KFW	NFU	RFN	RFS	WJY	8HZ	RHY	RHZ
AV		Maître cylindre		Sans ABS 23,8 (à trous de dilatation) Avec ABS 23,8 (à clapet)								
	Ø	Amplificateur		228,6								
	mm	Marques /pistons des étriers		BOSCH 54		LUCAS 57		BOSCH 54				
		Disque Ventilé		266		283		266				
	Disque épaisseur /épaisseur mini			22 /20								
	Qualité plaquette				FERF	769	ASFN	A 380	FERF 769			
	Epaisseur /épaisseur mini				13 / 2							
AR	Ø	Tambour / Ø mini/maxi		203/205				203/205				
	mm	Disque plein			247				247			
	Disque épaisseur / épaisseur mini				8/6				8/6			
	Marque				BENDIX	JURID		TEXTAR	BENDIX	JURID		
	Qualité garniture				D 8259	51	9	428	D 8259	E 558	519	
	Marque/Type				BOSCH / Compensateur asservi							
	Pression de coupure en Bars				32							
	Pente/Repère peinture			0,3 - Blanc								

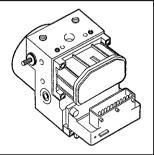
	CARACTERISTIQUES FREINS								XSARA		
				Breaks							
				1.4i	1.6i 16V	2.0i	16V	1.9 D	1.4 HDi		2.0 HDi
				KFW	NFU	RFN	RFS	WJY	8HZ	RHY	' RHZ
		Maître cylindr	е		Sans ABS 23	,8 (à trous de	dilatation)	Avec A	ABS 23,8 (à c	lapet)	
	Ø	Amplificateur				_	22	8,6			
	mm	mm Marques /pistons des étriers		BOSO	CH 54	LUCA	NS 57	BOSCH 54			
ΑV		Disque	Ventilé	26	266 283 266					66	
	Disque épaisseur /épaisseur mini			22 /20							
	Qualité plaquette			FERF	769	ASFN	1 380	FERF 769			
	Epaisseur /épaisseur mini			13 / 2							
	Ø	Ø Tambour / Ø mini/maxi		228/230				228	/ 230		
	mm	Disque plein				247		247			
	Disque épaisseur / épaisseur mini		épaisseur mini		8/6			8/6			
AR	Marc	que		JURID							
\alpha\cdot\	Qual	lité garniture		E 558	519			E 558	519		519
	Marc	que/Type		BOSCH / Compensateur asservi							
	Pres	sion de coupur	e en Bars	32							
	Pent	e/Repère peintu	ıre	0,3 - Blanc							

# XSARA - TT **CARACTERISTIQUES FREINS** - Serrage des écrous (1) à 2,3 m.daN. - L'axe (2) est maintenu par une agrafe plastique. B3FP10YD

# **CARACTERISTIQUES FREINS**

XSARA - TT

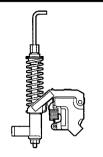
1



# Caractéristiques système de freinage

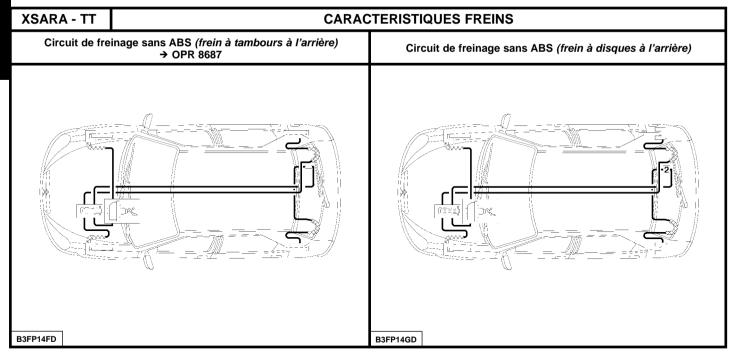
- Circuit de freinage en X.
- Freins à disques à l'avant, ventilés (selon version).
- Freins à tambour à l'arrière avec rattrapage de jeu automatique.
- Levier de frein de parking à commande par câbles agissant sur les roues arrières.

2



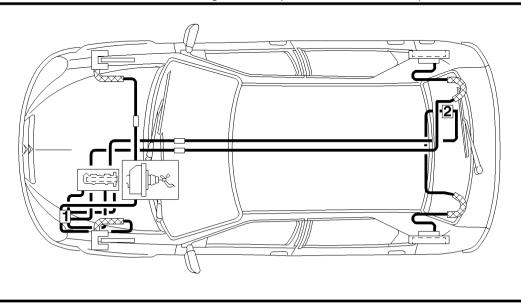
- (1) Bloc hydraulique «ABS Bosch 5.3» ou
- (1) Bloc hydraulique «ABS Bosch 5.3 REF » ou
- (1) Bloc hydraulique «ABS avec ESP Bosch 5.7».
- (2) Compensateur de freinage asservi à la charge (selon version).

B3FP09HC B3FP09JC

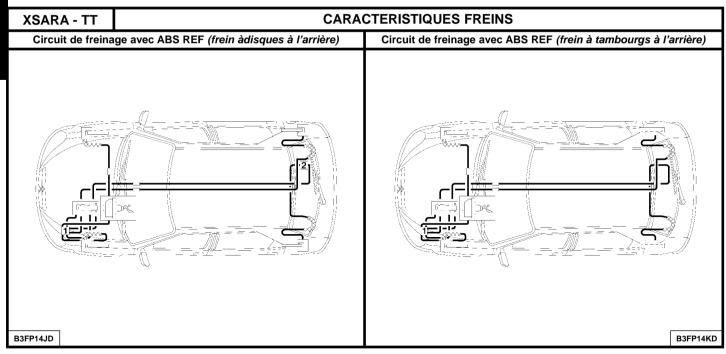


XSARA - TT

Circuit de freinage avec ABS (frein à tambours à l'arrière)

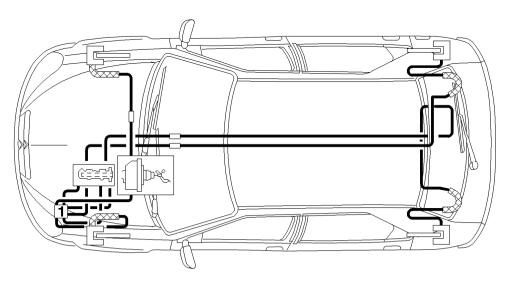


B3FP14HD



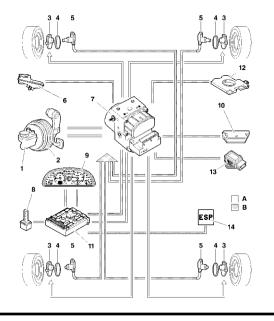
XSARA - TT

Circuit de freinage avec ABS REF (frein à tambourgs à l'arrière)



B3FP14LD

# XSARA - TT CARACTERISTIQUES FREINS



# Schématique du circuit de freinage avec ESP (BOSCH 5.7)

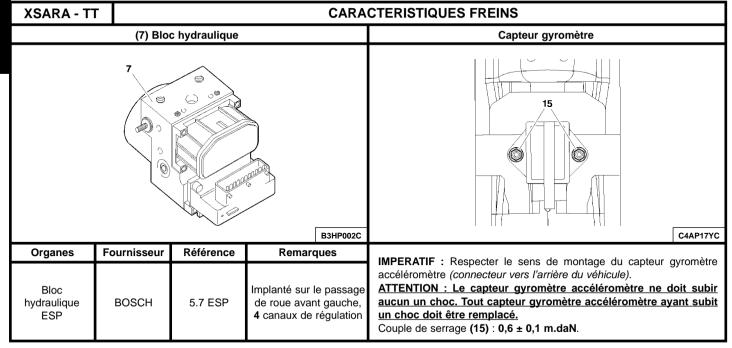
- (A) Circuit hydraulique.
- (B) Circuit électrique.
- (1) Maître cylindre tandem.
- (2) amplificateur de freinage.
- (3) Etrier (ou tambour à l'arrière) de frein.
- (4) Roue dentée.
- (5) Capteur de roue.
- (6) Capteur niveau de liquide de frein.
- (7) Bloc hydraulique + calculateur.
- (8) Contacteur de stop.
- (9) Combiné.
- (10) Prise de diagnostic.
- (11) Boîtier de servitude intelligent (BSI).
- (12) Capteur d'angle de volant de direction.
- (13) Capteur gyromètre accéléromètre.
- (14) Interrupteur.

B3HP004P

# **CARACTERISTIQUES FREINS**

XSARA - TT

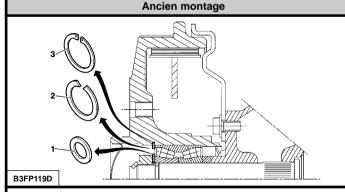
Circuit éléctrique							
Organes	Repère	Fournisseur	Référence	Remarques			
Calculateur électronique	7		5.7 ESP	Connecteur <b>42</b> voies. Solitaire au bloc hydraulique. L'échange du calculateur seul est interdit.			
Capteur de roue avant			0 265 006 389	Connecteur 2 voies gris. Les capteurs sont du type inductif. Couple de serrage : 0,8 ± 0,2 m.daN			
Capteur de roue arrière (freins à disques)	5	BOSCH	0 265 006 202	Connecteur 2 voies gris. Les capteurs sont du type inductif. Montés sur le support d'étrier de frein. Entrefer non réglable : 0,3 à 1,2 mm. Couple de serrage : 0,8 ± 0,2 m.daN			
Capteur de roue arrière (Berline freins à tambours)			0 265 006 203	Connecteur 2 voies gris. Les capteurs sont du type inductif.			
Capteur de roue arrière (Break freins à tambours)					0 265 006 441	Montés sur le bras de suspension. Entrefer non réglable : <b>0,3 à 1,2 mm</b> . Couple de serrage : <b>0,8 ± 0,2 m.daN</b>	
Capteur d'angle de volant de direction	12	VALEO		Intégré au boîtier COM 2000. Connecteur <b>6</b> voies bleu.			
Capteur gyromètre - accéléromètre	13	BOSCH		Implanté sous la console centrale. Connecteur 6 voies.			
Roue dentée	4	GKN		Roue dentée de 48 dents. Solidaire au bol fusée de transmission pour les roues avant, rapportée sur le moyeu de roulement pour les roues arrière.			

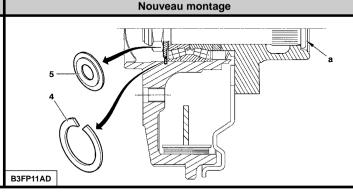


# CARACTERISTIQUES FREINS ARRIERE

**XSARA TT** 

Evolution : Moyeu tambour de freins arrière 01/1999 →





#### Evolutions.

Nouvelles pièces :

Fusée de roue arrière.

- Jonc d'arrêt (repère (4)).

- Rondelle double épaulement (repère (5))

NOTA: Le nouveau montage est identifiable par un chiffre de 1 à 6 frappé à froid sur la tête de la fusée de roue en "a".

- (1) Rondelle diamètre extériaur = 38 mm.
- (2) Jonc d'arrêt
- (3) Circlip.

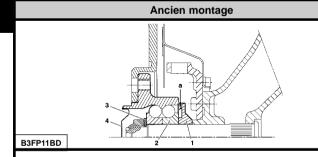
NOTA : Ce montage est équipé de la pièce (2) ou de la pièce (3).

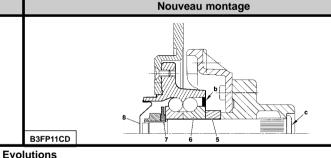
Repère "a": Chiffre de 1 à 6 frappé à froid.

- (4) Jonc d'arrêt.
- (5) Rondelle double épaulement dioamètre extérieur = 48 mm.

# XSARA TT CARACTERISTIQUES FREINS ARRIERE

Evolution : Moyeu disque de freins arrière 01/99 >





Fixation du moyeu disque de frein.

#### Nouvelles pièces :

- Fusée de roue arrière.
- Rondelle double épaulement (repère (7)).

#### •

Etanchéité du moyeu disque de frein.

#### Nouvelles pièces :

- Roulement à étanchéité intégrée en "b" (repère (6)).
- Entretoise sans portée d'étanchéité (repère (5)).
- Bouchon (repère (8)).

NOTA : Le noveau montage est identifiable par un chiffre de 1 à 6 frappé à froid sur la tête de la fusée de roue en "c".

#### Repère "c" : Chiffre de 1 à 6 frappé à froid.

- (5) Entretoise sans portée d'étanchéité.
- (6) Roulement à étanchéité intégrée en "b".

#### Nouveau montage

- (7) Rondelle double épaulement (diamètre extérieur = 48 mm.)
- (8) Bouchon

# **CONTROLE ET REGLAGE : COMPENSATEUR DE FREIN**

XSARA - TT

Pour procéder à un contrôle, il faut déterminer la masse sur l'essieu arrière, afin de pouvoir se reporter aux courbes de réglages.

# Opérations préliminaires avant contrôle

#### Rechercher:

- 1) La masse arrière du véhicule (réservoir vide + 1 personne).
- 2) La masse carburant dans le réservoir.
- 3) La masse options sur véhicule.

- → Relever le type du véhicule Voir tableau N° 1
- → Relever le niveau du carburant Voir tableau N° 2
- → Relever les options sur véhicule Voir tableau N° 3
- 4) L'addition des trois masses ci-dessus est égal à la MASSE ARRIERE DU VÉHICULE, à cette masse retirer du véhicule tout objet rapporté pouvant générer une masse supérieure à 10 kg.
- 5) Choisir la courbe de réglage correspondant au modèle du véhicule (voir tableau N° 4).
- 6) Procéder à un contrôle de la pression de freinage.
- 7) Procéder si nécessaire à un réglage du compensateur asservi à la charge.

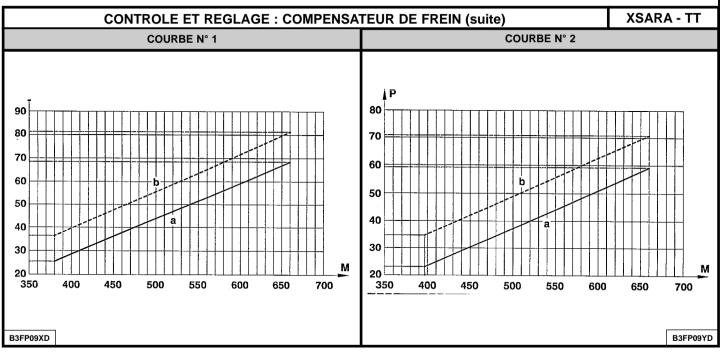
#### Exemple

- La masse arrière du véhicule (réservoir vide + 1 personne) = 412 kg
- La masse carburant dans le réservoir (Niveau essence 1/2) = 18 kg
   La masse optins sur véhicule (Toit ouvrant) = 8 kg
- Masse arrière du véhicule = 438 kg
- La courbe correspondant (Courbe Nº 1)

XSARA - T	Т	CONTROLE ET REGLAGE : COMPENSATEUR DE FREIN (suite)								
	Valeurs en kg									
TABLEAU N° 1 (Masse arrière du véhicule (réservoir vide + 1 personne) TABLEAU N° 2 (Masse carburant dans le réservoir)										
Finition	Х	sx	Exclusive	VTS	Nature du carburant	Essence	Diesel			
Motorisation	^	3,	Exclusive	VIS	5 litres	4	4			
1.4 i	392	405	416		1/4	9	10			
1.6 i		412	423		1/2	18	20			
1.8 i		422	424		3/4	27	30			
1.8 i 16 V		424	428	431	Plein	36	40			
1.9 D	405	425	432							
1.9 TD	436	449	447	450						
	Valeure on les									

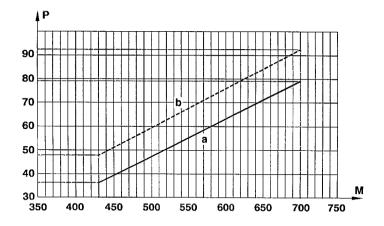
# Valeurs en kg

TABLEAU N° 3 (Masse options sur	véhicule)	TABLEAU N° 4 (Tableau d'affectation des courbes)		
Options		Modèle de véhicule	Courbe	
Toit ouvrant électrique	8	1.4 i - 1.6 i - 1.8 i - 1.8 i (BVA) 1.9 D	1	
Grille de protection du poste de conduite	5	1.8 i 16 V	2	
Attelage remorque (toutes versions)	20	1.9 TD	3	



XSARA - TT CONTROLE ET REGLAGE : COMPENSATEUR DE FREIN (suite)

COURBE N° 3



# **CONTROLE ET REGLAGE: COMPENSATEUR DE FREIN (suite)**

**XSARA - TT** 

#### **OUTILI AGE**

- Appareil de contrôle des pressions de freinage : 4140-T

#### **CONTROLE DE LA PRESSION DE FREINAGE**

ATTENTION : Ne pas intervenir sur l'écrou plastique (1).

#### **OPERATIONS PRELIMINAIRES**

- Véhicule sur pont à 4 colonnes de préférence.
- Mettre en place l'outil 4140-T.
- Masse arrière du véhicule déterminer (voir pages : 406 et 408).
- · Vérifier l'absence de fuite hydraulique et de pincement des canalisations.
- Se reporter à la courbe correspondant au type de véhicule (voir pages : 406 et 408).

#### CONTROLE

- Le contrôle s'effectue entre roue : avant gauche et arrière droite avant droite et arrière gauche.
- Moteur tournant, relever la pression arrière pour une pression avant de **60 bars**.

409

IMPERATIF: La pression de contrôle doit être obtenue en augmentant progressivement la pression (sans jamais relâcher la pression pour l'ajuster).

- Comparer la valeur relevée avec la courbe. (Si la valeur est hors tolérance procéder à un réglage du compensateur) (voir page **410**).
- Afin de contrôler le bon fonctionnement du compensateur, relever la pression arrière pour une pression de **100 bars**. (Si la valeur est hors tolérance changer le compensateur).
- Effectuer une purge du circuit de freinage et un essai routier.

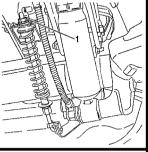


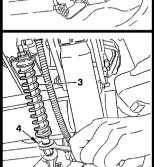




# XSARA - TT

# **CONTROLE ET REGLAGE: COMPENSATEUR DE FREIN (suite)**





#### REGLAGE DU COMPENSATEUR

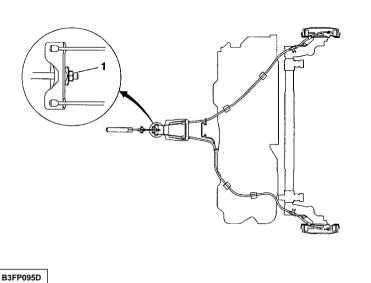
ATTENTION: Ne pas intervenir sur l'écrou plastique (1).

IMPORTANT : Lors du desserrage de l'écrou (2), le ressort (3) risque de déplacer violemment l'ensemble écrou (2) plus contre-écrou (4), mesurer la longueur du ressort (3) avant de desserrer l'écrou (2) et se servir de la clé en immobilisant le contre-écrou (4) pour retenir l'effort du ressort.

- Desserrer l'écrou (2) en maintenant le contre-écrou (4).
- Faire varier la longueur du ressort (3).
- Diminuer la longueur de (3) pour augmenter la pression de freinage.
- Augmenter la longueur de (3) pour diminuer la pression de freinage.
- Resserrer l'écrou (2) à 1,5 m.daN.
- Procéder à un contrôle de la pression de freinage.

B3FP101C

B3FP102C



#### CONTROLE ET REGLAGE DU ERFIN DE PARKING

- Déposer la console du frein de parking.
- Lever et caler le véhicule, roues arrières pendantes.
- Vérifier le bon cheminement des câbles sous le véhicule.
- Serrer et desserrer une dizaine de fois le frein de parking.
- Mettre le frein de parking au 3° cran.
- Serrer l'écrou (1) jusqu'au blocage des freins arrières.
- Tirer énergiquement 4 à 5 fois le levier de frein de parking.
- Mettre le frein de parking au 3° cran.
- Vérifier que les freins arrière sont serrés.
- Le frein de parking desserré, s'assurer que les roues tournent librement à la main.
- Replacer le véhicule sur le sol.
- Reposer la console du frein de parking.

# SAXO - TT PURGE DES FREINS

La purge :

- Peut être effectuée à l'aide d'appareil à purger dans ce cas régler la pression de l'appareil à 2 Bars maxi.

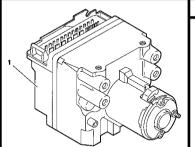
# Ordre IMPERATIF de purge

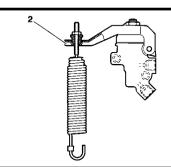
#### Roue:

- Arrière gauche.
- Avant droit.
- Arrière droit.
- Avant gauche.

Effectuer le niveau, avec le liquide de frein vendu par les **P.R.CITROEN**.

			CARACTER	RISTIQUES FREINS		XSARA PICASSO TT	
			équipées ABS, il n'y a	1.6i - 1.8i 16V - 2.0i 16V - 2.0 HDi	1.6i - 1.8i 16V - 2.0i 16V - 2.0 HDi 1.8i 16V - 2.0i 16V -		
pas de compensateur de freinage asservi à la charge. (*) ESP = Electronic Stability Program				Sans ESP (*)	Sans ESP (*) Avec ESP (*		
Maître cyli			re	23	,8		
		Amplificateur		254			
	Ø mm	Marques/pisto des étriers	ons	BOSCH ZOH 54			
ΑV		Diogue	Plein				
		Disque	Ventillé	266		283	
	Disc	que épaisseur/é	épaisseur mini	22/20	26/24		
	Qua	Qualité plaquette		FERODO 769(37)			
	ø	Cylindre ou étrier		22,2			
	mm	Tambour / Ø	maxi	228,6/230			
		Disque	Plein			247/-	
AR	Disc	que épaisseur/é	épaisseur mini			9/7	
	Mar	que		LUCAS		TRW	
	Qua	lité		ABEX 4930/2		GALFER G4554	
	Con	npensateur		20/61,6			

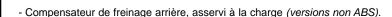




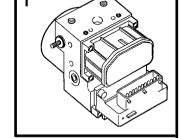
#### CARACTERISTIQUES FREINS

#### Caractéristiques système de freinage

- Circuit de freinage en «X».
- Freins avant à disque ventilés.
- Freins à tambour à l'arrière avec rattrapage de jeu automatique.
- Levier de frein de parking à commande par câbles agissant sur les roues arrières.

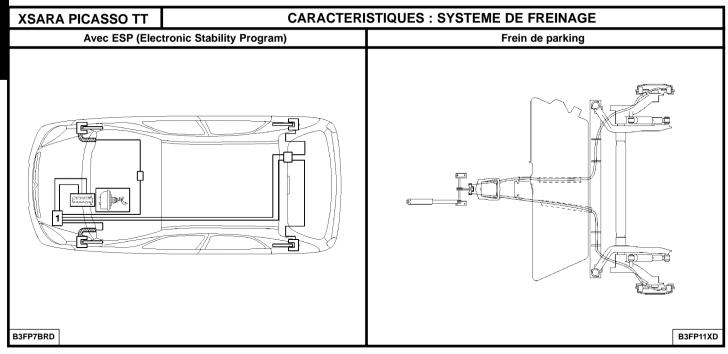


- (1) Bloc hydraulique «ABS Bosch 5.3» ou
- (1) Bloc hydraulique + calculateur.
- (2) Compensateur de freinage arrière asservi à la charge du véhicule.



B3FP11VD B3FP08ND

# **CARACTERISTIQUES: SYSTEME DE FREINAGE XSARA PICASSO TT** Sans antiblocage de roues Avec antiblocage de roues B3FP11WD B3FP7B9D



# CONTROLE ET REGLAGE COMPENSATEUR DE FREIN ASSERVI A LA CHARGE

Outillage

[1] Appareils de contrôle des pressions de freinage

: 4140-T

#### Procédure de contrôle

Il faut déterminer la masse sur l'essieu arrière afin de pouvoir se reporter aux courbes de réglages.

Le tableau d'affectation permet de déterminer quelle courbe utiliser pour chaque type de véhicule.

Ensuite il faut brancher l'outil [1] afin de contrôler les valeurs de pression arrière par rapport aux pressions avant (60 et 100 Bars).

#### Détermination de la masse arrière du véhicule.

Se reporter aux tableaux des différentes masses.

Pour obtenir la masse arrière du véhicule, additionner les masses suivantes :

- Masse arrière du véhicule (réservoir vide + 1 personne).
- Masse carburant dan.s le réservoir.
- Masse options sur véhicule.

IMPERATIF: Retirer du véhicule tout objet rapporté pouvant générer une masse supérieure à 1 Kg.

# Masse arrière du véhicule (réservoir vide + 1 personne)

Relever le type du véhicule

Consulter le tableau de corresponance.

Motorisation	Masse arrière (Kg) (réservoir vide + 1 personne)
NFZ	542
6FZ	531
RFN	532
RHY	540

# Masse carburant dans le réservoir.

Relever le niveau du carburant du véhicule et en déduire la masse d'après le tableau.

Niveau carburant	Masse carburant dans le réservoir (Kg)			
(Litre)	Essence	Diesel		
5	4	4		
1/4	11	12		
1/2	22	24		
3/4	33	36		
Plein	44	48		

# CONTROLE ET REGLAGE COMPENSATEUR DE FREIN ASSERVI A LA CHARGE

Outillage

[1] Appareils de contrôle des pressions de freinage

: 4140-T

# Exemple.

Type de véhicule

Masse arrière (réservoir vide + 1 personne)

Niveau d'essence 1/2

Toit ouvrant

TU5JP

= 542 Kg.

= 542 Kg.

= 22 Kg

= 10 Kg

Masse arrière du véhicule = 542 + 22 + 10 = 574 Kg.

# Masse options sur véhicule.

Relever les options sur véhicule et en déduire la masse d'après ce tableau :

Options	Masse (Kg)
Toit ouvrant électrique	10
Porte vélo	5
Barre de toit	4
Module réfrigérant/rechaud	10
Tôle de protection sous moteur	9
Attelage remaoque toutes versions	19

(1) CRD → OPR 8885

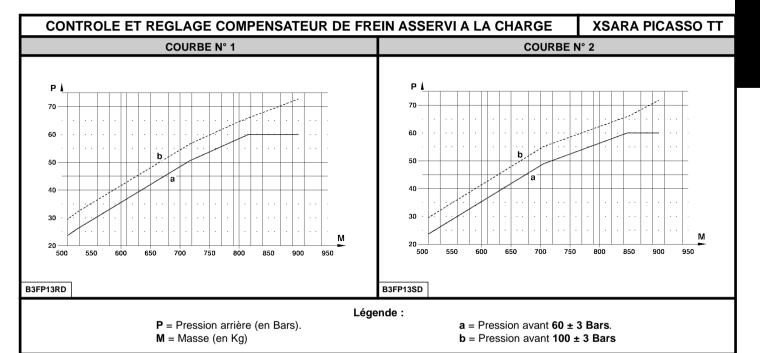
(2) CRD

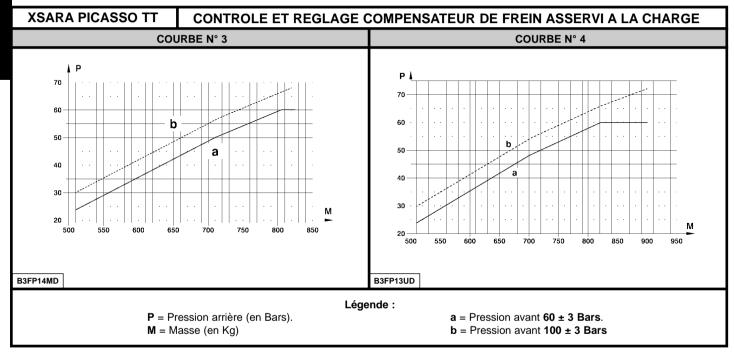
(3) OPR 8886 →

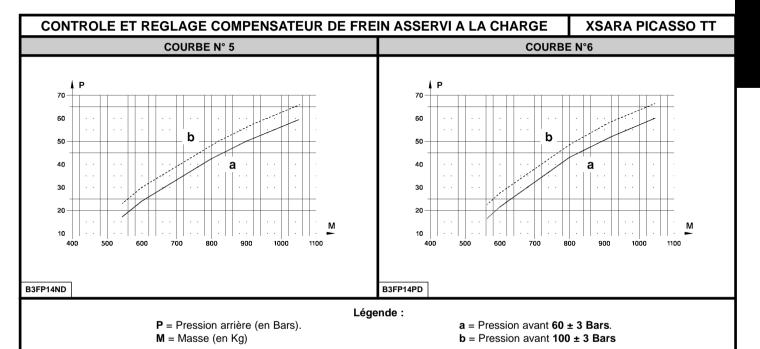
(4) OPR 8886 →

**CRD** = Conditions de route difficile.

Tableau d'affectation des courbes				
Modèle de véhicule	Courbe N°			
NFV – RHY	1			
6FZ	2			
NFV – RHY (1)	3			
6FZ – RFN (2)	4			
RFN (3)	5			
RHY (4)	6			





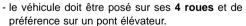


#### CONTROLE ET REGLAGE COMPENSATEUR DE FREIN ASSERVI A LA CHARGE

#### Contrôle de la pression de freinage



Opération préliminaires :



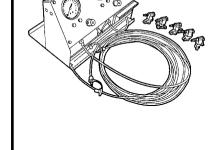
- L'outil [1] (en bon état de fonctionnement) mis en place.
- Masse arrière du véhicule déterminée
- Vérifier l'absence de fuite hydraulique.
- Vérifier l'absence de pincement des canalisations
- Se reporter à la courbe correspondant au modèle du véhicule.
- Le contrôle s'effectue entre les éléments suivant : Roue avant gauche et roue arrière doite. Roue avant droite et roue arrière gauche.
- Sur le véhicule, moteur en marche, relever la pression arrière pour une pression avant de 60 ± 3 Bars

IMPERATIF: La pression de contrôle doit être obtenue en ogmentant progressivement la pression (sans jamais relâcher la pression pour l'ajuster).

- Comparer la valeur relevée avec la courbe.
- Si la valeur est hors tolérence, régler le compensateur
- Afin de contrôler le bon fonctionnement du compensateur, relever la pression arrière pour une pression avant de 100 ± 3 Bars.
- Si la valeur est hors tolérence, changer le compensateur.

NOTA: Toute dissymétrie de pression importante entre les deux circuits impose le remplacement du compensateur de freinage.

- A la fin des opérations purger le circuit de freinage. (Voir opération correspondante).
- Effectuer un essai sur route.

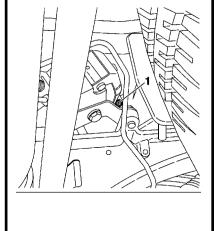


[1]

E5-P01IC

# CONTROLE ET REGLAGE COMPENSATEUR DE FREIN ASSERVI A LA CHARGE

XSARA PICASSO TT



B3FP13VC

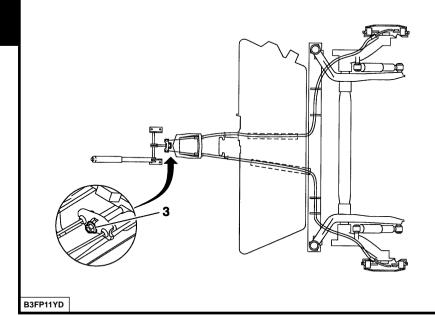
# Réglage du compensateur de frein asservi à la charge

- Desserrer la vis (1).
- Manœuvrer la tige du ressort.
- Diminuer la longueur du ressort pour augmenter la pression.
- Augmenter la longueur du ressort pour diminuer la pression.
- Serrer la vis (1) à 1,2 ± 0,25 m.daN.
- Contrôler la pression de freinage.

#### Après intervention :

- Déposer l'appareil de contrôle [1].
- Purger le circuit de freinage (Voir opération correspondante).
- Effectuer un essai sur route.

# FREIN DE PARKING (Réglage)



#### Réglage :

Déclipper les garniture (1).

Dégrafer l'insonorisant (2).

Lever et caler le véhicule, roues arrières pendantes. Vérifier le bon cheminement des câbles sous le véhicule.

Serrer et desserrer 4 fois le frein de parking.

Mettre le frein de parking au 5<sup>ième</sup> cran.

Serrer l'écrou (3) jusqu'au freinage des freins arrières.

Tirer énergiquement **4-5 fois** le levier de frein de parking.

Mettre le frein de parking au 5<sup>ième</sup> cran.

Vérifier que les freins arrières sont serres.

Le frein de parking desserrer, s'assurer que les roues tournent librement à la main.

Replacer le véhicule sur le sol.

Reposer l'insonorisant (2) et les garnitures (1).

# PURGE DES ERFINS

XSARA PICASSO TT

Outillage

Appareil à purger genre "LURO" ou similaire.

IMPERATIF: Pour la purge du circuit secondaire, utiliser les outils de diagnostics ELIT, LEXIA ou PROXIA

Vidange.

Vidanger le réservoir de liquide de frein au maximum à l'aide de la seringue.

Déconnecter le connecteur du témoin de liquide de frein.

Extraire le réservoir de liquide de frein de ses deux alimentation en tirant vers le haut.

Vider le réservoir de liquide de frein. Nettover le réservoir de liquide de frein.

Reposer le réservoir de liquide de frein.

Reconnecter le connecteur du témoin de liquide de frein.

#### REMPLISSAGE

Remplir le réservoir de liquide de frein.

ATTENTION: Utiliser exclusivement les fluides hydrauliques homologués et recommandés.

Purge.

**NOTA**: Deux opérateurs sont nécessaires.

IMPERATIF: Pendant les opérations de purge, veiller au maintien du niveau de liquide de frein dans le réservoir et le compléter, n'utiliser que du liquide de frein neuf.

Purger chaque cylindre de roue en procédant dans l'ordre suivant :

Roue arrière droite.

Roue avant gauche. Roue arrière gauche.

Roue avant droite.

TOUS TYPES		DEMARREURS
	Définitions et indic	es de notations
La codification des	s climats est réalisée de la manière suivante :	Signification des abréviations :
C Chaud T Tempéré F Froid GF Grand Fr	: Démarrages possibles jusqu'à -25°C	BV : Boîte de vitesses  M : Boîte de Vitesses Manuelle  A : Boîte de Vitesses Automatiques  MAP : Boîte de Vitesses Manuelle Auto Pilotée  DA : Direction Assistée  REFRI : Réfrigération

		DEMARREURS			TOUS TYPES		
Tableau des classes de démarreurs							
CLASSE	CLASSE 2	CLASSE 3	CLASSE 4	CLASSE 5	CLASSE 6		
Couple C	5.5 Nm	6 Nm	10 Nm	11.5 Nm	11.5 Nm		
Intensité max pour une vitesse de 1200 tr/mn	I 275 A	I 300 A	I 430 A	I 470 A	I 500 A		

CLIMAT : T (Tempéré), C (Chaud), F (Froid), GF (Grand Froid)

SAXO	DEMARREURS								
V	éhicules - Modèles	Types démarreurs	Classe	Climat					
		VALEO D7E16 BOSCH A 001183 027 F	1	C,T,F					
	1.1i	MELCO M002T13081							
		VALEO D6 RA 572	3	GF					
		VALEO D7E16							
	1.4i (REFRI)	BOSCH A 001183 027 F	1	C,T					
	1.6i ( REFRI)	MELCO M002T13081	MELCO M002T13081						
		VALEO D6 RA 572	3	F, GF					
SAXO		VALEO D7E16		С,Т					
JAKO		BOSCH A 001 183 027F	1						
	1.4i	MELCO M002T13081							
	1.6i	VALEO D7E23	2	F					
		BOSCH E OAL 101 390							
		VALEO D6RA572		GF					
	1.6i 16v 1.4i BVA	VALEO D6 RA 572	3	C, T, F, GF					
	4.55	VALEO D6RA100	4	C, T, F					
	1.5D	VALEO D7R151	5	GF					
CLIMAT : T (Temp	péré), <b>C</b> (Chaud), <b>F</b> (Froid), <b>GF</b> (Gran	nd Froid)							

	DEM	ARREURS		C3
Véhicul	es - Modèles	Types démarreurs	Classe	Climat
		VALEO D7E16		
	4.4:	BOSCH A001 183 027F	1	C,T,F
	1.1i	MELCO M002T 13081		
		VALEO D6RA572	3	GF
		VALEO D7E16		
	1.1 i Réfri 1.4 i Réfri	BOSCH A001 183 027F	1	С, Т
	1.41 Rem 1.6i 16v Réfri	MELCO M002T 13081		
	1	VALEO D6RA572	3	F, GF
C3		VALEO D7E16		C, T
		BOSCH A001 183 027F	1	
	1.4 i	MELCO M002T 13081		
	1.6 i 16v	VALEO D7E23	2	F
		BOSCH E OAL 101 390		
		VALEO D6RA572	3	GF
	1.4I BVA	VALEO D6RA572	3	C, T, F, GF
	1.4 HDi	VALEO D6RA110	VALEO D6RA110 4	
	1.4 HDi 16v	VALEO D7GP09	5	F, GF

XSARA		DEMARREURS		
Vé	hicules - Modèles	Types démarreurs	Classe	Climat
		VALEO D7E16		
	1.4i	BOSCH A 001183 027 F	1	С,Т
	1.6i (DA ou REFRI)	MELCO M002T13081		
	(271 0 2 71 2 1 1 1 1 )	VALEO D6 RA 572	3	F, GF
	4.0	VALEO D7E23	2	6.7
	1.4i (DA et REFRI)	BOSCH E OAL 101 390		С,Т
	(S/t ot it2. iti)	VALEO D6RA572		F, GI
XSARA	1.6 i 1.6i BVA	VALEO D6 RA 572		F, GF, C
		VALEO D6 RA 72	3	C, T
	2.0i 16 v	MELCO M000T82081		
	2.0i 16 v BVA EW10J4	BOSCH E OAL 098 390		
		MELCO M 000 T 85 381	4	F, GI
	2 21 42	VALEO D6 RA 661	3	С, Т
	2.0i 16v XU10J4RS	BOSCH A 001 110 140 F		6, 1
	λο:004Νο	BOSCH A 001 111 473	4	F, GF

	DEM	ARREURS		XSARA
Véhicule	s - Modèles	Types démarreurs	Classe	Climat
		VALEO D6 RA 109		
		BOSCH A 001 111 562F	4	C, T
	l	MELCO M 001 T 80381		
	1.9D	VALEO D7 R 26	5	F
		MELCO M 001 T 80481	°	
		VALEO D7 R 27	6	GF
	22.12.	VALEO D6 RA 109		
	2.0 HDi 90 CV	BOSCH A 001 111 562F	4	C, T
XSARA	30 00	MELCO M 001 T 80381		
		VALEO D7 R 27	6	F, GF
	2.0 HDi	VALEO D7 R 26	5	
	110 CV	MELCO M 001 T 80481	3	C, T
		VALEO D7 R 27	6	F, GF
	2.0 HDI BVA	VALEO D7 R 27	6	F, GF
	110 CV	MELCO A 001 236 000	6+	F, GF
	1.4 HDi	VALEO D6RA110 4		C, T
	1.4 1101	VALEO D7GP09	5	F, GF
CLIMAT : T (Tempéré), C	(Chaud), <b>F</b> (Froid), <b>GF</b> (Grand Fro	id)	-	_

XSARA PICASSO		DEMARREURS		
Véhicules	s - Modèles	Types démarreurs	Classe	Climat
		VALEO D7E16		
	4 C: (DA au Báturi)	BOSCH A 001 183 027F	1	С,Т
	1.6i (DA ou Réfrri)	MELCO M002T13081		
		VALEO D6RA572	3	F, GF
	1.6i (DA et Réfrri)	VALEO D7E23		С,Т
		BOSCH E OAL 101 390	2	
		VALEO D6RA572		F, GF
XSARA PICASSO	1.8i 16v	VALEO D6 RA 72	3	C, T, F
		MELCO M000T82081	1	
	2.0i 16v BVA	BOSCH E OAL 098 390	1	
		MELCO M 000 T 85 381		GF
		VALEO D6 RA 109	4	
	2.0 HDi	BOSCH A 001 111 562F	1 "	C, T
	2.0 1101	1		
		VALEO D7 R 27	6	F, GF
CLIMAT : T (Tempéré), C (	(Chaud), <b>F</b> (Froid), <b>GF</b> (Grand	Froid)		

#### Définitions et indices de notations

#### La codification des climats est réalisée de la manière suivante :

#### CLIMATS:

C : Chaud (45°C/37°C)
T : Tempéré (37°C/17°C)
F : Froid (17°C/-25°C)
GF : Grand Froid (<-25°C)

#### Signification des abréviations :

BV : Boîte de vitesses

M : Boîte de Vitesses Manuelle
A : Boîte de Vitesses Automatiques
Non - REFRI : NON équipé de la REFRIgération

REFRI : Equipé de la REFRIgération

DA : Direction Assistée

GEP : Groupe Electro - Pompe

**DP** : Double Patte

3 Pts : 3 Points

NC : Non Commercialisé

TT : Tous Types

N : Niveau, SOP : Sans Option; TOP : Toutes Options

**L.C.** : Lunette Chauffante Arrière

DAG : Direction à Gauche
DAD : Direction à droite

SAXO			DEMARREURS									
_	Lire à l'aide du tableau de correspondances des moteurs essence ou diesel											
Moteur		NON R	EFRI	REI	FRI							
Boîte	Climat	Sans DA ou DA SAGINAW DA par GEP		Sans DA ou DA SAGINAW	DA par GEP							
	С		7	8	9							
TU1JP	T	7										
BVM	F	<i>'</i>	8	7	8							
	GF		•									
THE ID/THE ID	, с		7	8	9							
TU3JP/TU5JP/ TU5JP4	Т	7	·									
BVM	F		8	7								
	GF		0									
	С	7	8									
TU3JP	Т	,		8	9							
BVA	F	8	9	ŭ	3							
	GF	Ö										
	С			8	9							
TUD5	Т	7	7	7	y							
BVM	F	'		<u>'</u>	8							
	GF		8	8	9							
Significations de	es abréviations, vo	ir page										

	DEMARREURS						
Lire à l'aide du tableau de correspondances des moteurs essence ou diesel							
Moteur Boîte Climat TOUTES APPLICATIONS							
TU Tous Types TUD5 BVM	Т	9					

C3				ALTI	RNATEU	RS			
-	Lire	à l'aide	du tableau de co	rrespondan	ces des mote	eurs essend	ce ou diesel		
Moteur	Clim of				NO	N REFRI			
Boîte	Climat	Base	RT3 Niv.1 ou 2	RT3 Niv.3	Pack Froid	Pack Froid	I + RT3 Niv.1 ou 2	Pack Froid + RT3 Niv.3	
	С				6			6	
TU1JP	Т							7	
BVM	F		7	7				,	
	GF		'				8		
THOUR	<u> </u>					6			
TU3JP	Ţ								
BVM	F	7							
	GF				_		8		
TU3JP	C T		7		7				
BVA	Ė								
	GF		8		8				
	С		6				6		
TU5JP4	Т				_		7		
BVM	F		7	7			•		
	GF		,				8		
THE 154	С	6	_		6		7		
TU5JP4	<u>T</u>	7	7		7				
BVMP	F		L		1	8		8	
DV4TD - DV4TED4 - BVM	GF CT FCF		8		15			<u>y</u>	
			100			เบ			
Significations des abrév	/iations, vo	ır page 4	133.						

			ALTERN	IATEURS			C3			
Lire à l'aide du tableau de correspondances des moteurs essence ou diesel										
Moteur	Climat		REFRI							
Boîte	Cilinat	Base	RT3 Niv.1 ou 2	RT3 Niv.3	Pack Froid	Pack Froid + RT3 Niv.1 ou 2	Pack Froid + RT3 Niv.3			
TU1JP	C T					8				
BVM	F		7			7				
	GF C		8			8				
TU3JP BVM	T F	7	7		7	7				
57	ĞF		8							
TU3JP	<u> </u>					9				
BVA	F		8 7			8				
	GF		8	8		9				
TU5JP4	C T					8				
BVM	F	7				7 8				
	GF C		9	_	1	9				
TU5JP4	T		8	9		8	- 9			
BVMP	F		7	8	8		8			
DV4TD - DV4TED4 - BVM	GF C.T. F.GF		8		<u> </u>	15				
Significations des abrév			133.			· <del>·</del>				

XSARA				ALTE	RNATEUR	S					
_	Lire à l'aide du tableau de correspondances des moteurs essence ou diesel										
Moteur			NON	REFRI			REF	RI			
Boîte	Clima	at Sans P	ack froid	Pacl	c froid	Sans I	Pack froid	Pack froid			
Boile		Base	RT2	Base	RT2	Base	RT2+NAV	Base	RT2+NAV		
TU3JP	Ç						9				
BVM	<del>⊢ ¦</del>		7		7		8				
DVIVI	GF						7				
TU5JP4	<u> </u>		7				9				
BVM	' <del>  </del>					7			T 7		
	GF				8	1	·				
TU5JP4	<u> </u>	<u>8</u> 7	4	_	8	9	12	9	12 9		
BVA	F	8	1	8	Ů		8		1 3		
	GF	· ·	1		9		<del>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </del>	0			
EW10J4	t C			10		9 8	9  -	<u>9</u> 8	9		
BVM	F		NC			7 8			8		
	GF C						8	12			
EW10J4	4 <del>-                                   </del>			NC		9		9			
BVA	F		ľ	NC .		8					
	GF C	+				+	9				
XU10J4R	S T			NC			8				
BVM	F		ľ	NC			0				
	GF										

#### **XSARA AITERNATEURS** Lire à l'aide du tableau de correspondances des moteurs essence ou diesel NON REFRI REFRI Moteur Climat Sans Pack froid Pack froid Sans Pack froid Pack froid Boîte Base RT2 Base RT2 Base RT2+NAV Base RT2+NAV C 8 9 DW8R 8 9 **BVM** F 8 9 GF 9 q 8(8) 9(8) 8(8) 9(8) 9(8) 12(8) 9(8) 12(8) DW10TD 15(9) 15(9) 15(9) 15(9) 15(12) 15(12) **BVM** F 15(12) 15(12) GF 12(8) 12(8) 9(8) 9(8) 12(8) 9(8) 12(8) DW10ATED 15(9) 15(9) 15(9) 15(12) 15(9) 15(12) **BVM** 15(12) 15(12) GF 12(8) 12(8) 9(8) 15 **DW10ATED** 15(12) 15(15) **BVA** GF 15 15 12(8) NC NC DV4TD 15(15) 15(15) **BVM** F GF 15 15 NOTA: () Affectation des CL d'alternateurs pour le chauffage habitacle par brûleur.

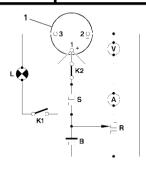
XSARA PICASS	SO		ALTERNATEURS								
	Lire à l'aide du tableau de correspondances des moteurs essence ou diesel										
Moteur		NON	REFRI	RE	FRI						
Boîte	Climat	Base	Nav. + Radio Tél.	Base	Nav. + Radio Tél.						
THE ID 4	С	N	VC	g							
TU5JP4 L3 et L4	Т		7								
BVM	F	7	,	3	3						
D V III	GF		8								
	С		7	9							
EW7J4/L4	T			Ð							
BVM	F		8		3						
	GF			0							
	С		9	9							
DW10TD	T										
BVM	F		15	15							
	GF										

Significations des abréviations, voir page 433.

		AL	TERNATEU	RS				XSARA PICASSO	
	Lire	à l'aide du t	ableau de cor	respondan	ces des moteurs	essence o	u diesel		
••			NON F	REFRI			REF	RI	
Moteur Boîte	Climat	Base	Siège chauffant	Nav.	Nav.+ Siège chauffant	Base	Siège chauffant	Nav.	Nav.+ Siège chauffant
	С		N	C			9		
TU5JP/L4	Т		7	•					
BVM	F		8	1			8		
	GF								
DW10TD	C	NC 7				9			
BVM		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,							
D A IAI	GF	8				8			
	C		NC			12			
DW10ATED	Т		8 .		8		9	9	
BVM	F	8	"	8	°			8	
	GF		9		9	8	9		
	С		N	0					
DW10ATED	T						15	5	
BVA	F		1	5					
	GF		N.						
DV4TD	C T		N	<u> </u>					
BVM	┝┢	15				15			
D A IAI	GF	15							
Significations des abré	viations, voir	page 433.							

#### **TOUS TYPES**

#### CIRCUIT DE CHARGE - ALTERNATEUR AVEC RÉGULATEUR MONO FONCTION



A : Ampèremètre

B : Batterie

G : Générateur

L : Témoin lumineux K1 et K2 : Interrupteur

R : Charge électrique

S: Shunt 200mV/200A

V : Voltmètre

1 : Alternateur

#### Contrôle du débit d'un alternateur

Réaliser le branchement ci-contre, à l'aide d'un ampèremètre (A) d'un voltmètre (V), et d'un rhéostat (R) ou d'un combiné, composé des trois appareils précités. En vous référant à la classe de l'appareil, régler le régime du moteur (tableau d'équivalence page suivante) et régler la charge du rhéostat pour obtenir U=13,5 volts, lire l'intensité.

Rappel : L'alternateur s'amorçant par le courant traversant le voyant, s'assurer qu'il s'allume en mettant le contacte le voyant doit s'éteindre après démarrage (accélérer légèrement).

#### Contrôle du régulateur de tension.

Mettre le rhéostat à zéro et supprimer tous les consommateurs.

Afficher 3000 tr/mn alternateur U>14,7 volts le régulateur est défectueux.

**Nota :** Ces essais sont à effectuer moteur chaud et batterie bien chargée.

#### Méthode de lecture de la vitesse de l'alternateur

Poser une pastille réfléchissante sur la poulie de l'alternateur.

Régler un stroboscope à la fréquence équivalente à la vitesse de contrôle

(ex : 2000 tr/mn = 2000/60 = 83 Hz)

Réglerb le régime moteur afin que la pastille paraisse fixe.

D1AP025C

CIRC	CUIT DE CHA	RGE - ALTEI	RNATEUR AV	/EC RÉGULA	TEUR MONC	FONCTION	TO	US TYPES			
DEBITS MINIMAUX (en A)											
Vitesse	Débit minimal	Classe									
alternateur Debit II	Debit Illillillai	6	7	8	9	12	15	18			
1800 tr/min	11	27	39	46	61	73	89	108			
2000 tr/min	12	34	46	54	68	80	105	123			
3000 tr/min	13	47	60	68.5	84	100	139	164			
4000 tr/min	14	55	65	75	92	110	145	176			
6000 tr/min	15	61	69	78.5	96	120	151	183			
8000 tr/min	16	63	70	80	97	123	157	188			
15000 tr/min	17	64	73	82	97	124	157	188			
			RENDE	MENTS MINIMA	JX (en %)						
Vitosso a	alternateur				Classe						
vilesse a	internateur	6	7	8	9	12	15	18			
1800	tr/min	49	50	52	57	58	60	61			
2000	tr/min	48	49	51	54	55	57	60			
3000	tr/min	45	46	48	51	52	54	56			
4000	tr/min	43	44	46	48	50	52	53			
6000	tr/min	39	40	42	43	48	50	50			
8000	tr/min	26	37	39	40	45	48	48			
15000	15000 tr/min		25	27	29	34	38	38			

TOUS TY	TOUS TYPES		CIRCUITS DE PRECHAUFFAGE ET DEMARRAGE					
Véhicu	ıles - Modèles		Bougies de préchauffage	Boîtier de préchauffage	Pré / Postchauffage (temps préchauffage à 20°C)			
SAXO	1.5D	VJX	BERU 0 100 226 371	NAGARES 960411-P	10s / 150s			
JAKO	1.50	۷۵۸	CHAMPION CH 185	CARTIER 735068	103 / 1303			
	1.4 HDI	8HW	NGK YE04	NAGARES 960411-P				
С3	1.4 1101	8HX		CARTIER 735068	Piloté par calculateur			
<b>C</b> 3	1.4 HDI 16v	8HV	NGK YE04	NAGARES 960411-P	Injection diesel			
	1.4 HDI 16V	8HY		NAGARES 960411-P				
	1.9D	WJY	BERU 0 100 226 371	CARTIER 735068	10s / 150s			
	1.90		CHAMPION CH 185	NAGARES 960411-P	103 / 1303			
	1.4 HDI	HDI 8HZ	NGK YE04	NAGARES 960411-P	Piloté par calculateur			
XSARA		ОПД		CARTIER 735068	Injection diesel			
ASARA	2.0 HDI R	DUV	CHAMPION CH170	CARTIER 735068	Piloté par calculateur			
	2.0 1101	RHY		NAGARES 960411-P	Injection diesel			
	2.0 HDI	RHZ	CHAMPION CH 170	CARTIER 735068	Piloté par calculateur			
	2.0 1101	KHZ		NAGARES 960411-P	Injection diesel			
PICASSO	2.0.1101	DUV	CHAMPION CH 170	CARTIER 735068	Piloté par calculateur			
FICASSO	2.0 HDI	RHY		NAGARES 960411-P	Injection diesel			

	CLIMATISATION R 134 a (HFC) TOUS TYPES								
		Date	Charge frigorigène	Compresseur					
Véhicule	Motorisation			Cylindrée	Quantité	Référence			
				Variable	huile cm³	Huile			
	TU - TUD-TT	AM 2000 →	850 gr +0 - 50 gr						
SAXO	TU TT	AM 2001 →	825 gr ± 25 gr						
	TUD TT	AIVI 2001 <del>7</del>	795 gr ± 25 gr	SD 6 V 12					
C3	Tous types	11/2001 →	625 + 0 - 50 gr	<b>32</b> 3 7 12					
	TU EW		590 gr +0 –50 gr		135	SP 10			
XSARA	DW	09/2000 →		SD 7 V 16					
	XU10		725 gr +0 –50 gr	307 7 16					
XSARA PICASSO	TU	12/1999 →	675 gr ± 50 gr	SD 6 V 12					
	EW7-DW10	12/1333 7	073 gi ± 50 gi	SD 7 V 16					
	BRESIL Tous Types	03/2001 →	775 gr ± 25 gr	OD 7 V 10					

TOUS TYPES	POINTS PARTICULIERS : CIRCUIT DE REFRIGERATION (R.134.a)									
		Outillage pour dépose repose raccord encliquetable								
	Véhi	cule	Ø Pouce	Couleur de bague	Coffret 4164.T					
	SAXO XSARA	TT	5/8	Noir	8005-T.A.					
	XSARA BP									
C5HP073C	PICASSO	HP	3/8	Rouge	8005-T.C					

#### Couple de serrage m.daN

#### Fixations compresseur de climatisation.

IMPERATIF: Procéder au serrage de la partie avant du compresseur (côté courroie de distribution), avant celui de la partie arrière du compresseur.

	Raccords					
Ø Tuyaux	Acier/Acier	Alu/Acier				
M 06	1,7 ± 0,3	1,3 ± 0,3				
M 08	$3.8 \pm 0.3$	2 ± 0,2				
M 10	4 ± 0,3	2,5 ± 0,3				

NOTA : Serrer les raccords au couple préconisé en utilisant dans la mesure du possible une contre clé.

NOTA: Pour les opérations de vidange, asséchage (Vide), contrôle et recharge d'un circuit. (Voir BRE 0 290 F).

ATTENTION: Pour les quantités de R.134.a (Voir tableau page : 445).

# POINTS PARTICULIERS: CIRCUIT DE REFRIGERATION (R 134.a)

**C3 - XSARA PICASSO** 

#### «EUROCLIM»

#### Compresseur (Joint MANULLI)

#### Outillage.

Outil de pose et dépose des joints de

climatisation : K.1702

#### **Joint MANULLI**

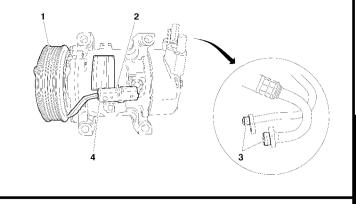
XSARA PICASSO motorisations:

NFV : 10/12/2001 → 6FZ : 01/04/2002 → RHY : 04/11/2002 →

#### Compresseur de climatisation.

XSARA PICASSO motorisations : 6FZ et RHY Suppresion du compresseur SD 6 V 12

Remplacé par le compresseur SD 7 V 16 : 04/11/2002 →

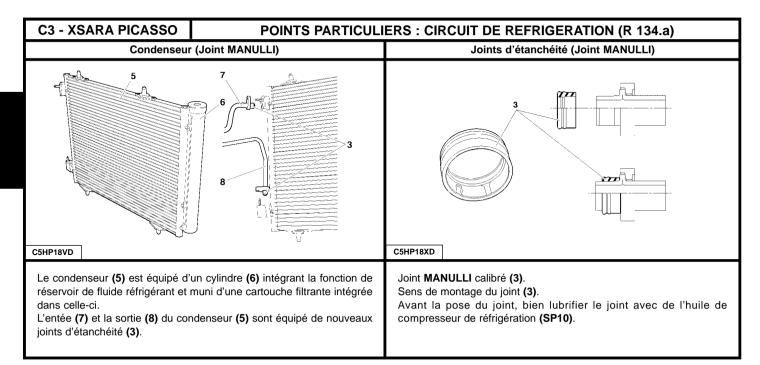


Maintien du plateau entraîneur (1) sur l'axe du compresseur de réfrigération par des stries.

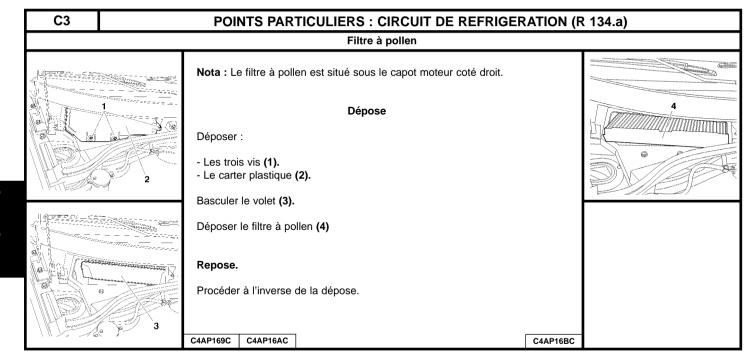
Nouvelle connectique (2).

Nouveaux joints d'étanchéité (3) MANULLI

Etiquette d'identification (4) du compresseur de réfrigération.

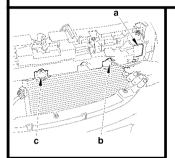


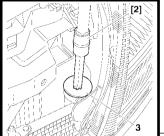
POINTS PARTICULIERS : CIRCUIT DE REFRIGERATION (R 134.a) TOUS TYPES								
Tableau récapitulatif de présence d'un filtre à pollen								
Véhicule Equipement N° OPR Présence du filtre Observation								
SAXO	Tous Types		NON					
C3	Tous Types		OUI					
	Non réfrigéré		OUI (Behr)	Sauf auto école				
XSARA XSARA PICASSO	Réfrigération de base		OUI (Plus grand)					
	Réfrigération régulée		OUI (Valéo)					
DEDI INCO	Non réfrigéré		NON (Valéo)					
BERLINGO	Réfrigération de base		OUI (Valéo)					



## POINTS PARTICULIERS: CIRCUIT DE REFRIGERATION (R 134.a)

# Echange de la cartouche filtrante et dessicative





#### Outillages

[1] Station de charge : (Selon équipement atelier)

[2] Embout TORX : TORX 70 FACOM.

[3] Extracteur à inertie : 1671-T. Coffret 4114-T

[4] Embout Ø 20 : 1671-T.D20. [5] Kit obturateurs : (-).0188.T. [6] Pince circlips : FACOM.

#### Dépose.

Dépressuriser le circuit de climatisation, outil [1].

Déposer la calandre.

Déposer en "a" le pion et le cache plastique.

Déclipper le condenseur en "b" et "c", à l'aide d'un tournevis.

Incliner le condenseur vers l'avant.

Soulever et déboîter le condenseur.

Nettoyer l'environnement du bouchon (3).

Déposer le bouchon plastique (3), outil [2].

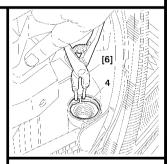
Déposer le circlips (4) de sécurité, outil [6].

Positionner l'outil [3] et [4] dans l'orifice de la cartouche (5). Extraire la cartouche du réservoir (6), outil [3] et [4]

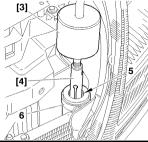
Obstruer le réservoir (6), outil [5].



C4AP165C C4AP166C

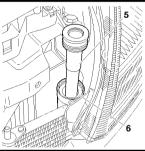


C3



## POINTS PARTICULIERS: CIRCUIT DE REFRIGERATION (R 134.a)

#### Echange de la cartouche filtrante et dessicative





#### Repose.

Déconditionner la nouvel cartouche

Ne pas polluer la cartouche, le filtre et le joints.

Huiler léaèrement les joints (huile compresseur). Déposer l'outil [5] du réservoir (6).

Insérer la cartouche neuve (5) dans le réservoir (6).

Reposer le circlips (4) de sécurité, outil [6].

S'assurer que le circlips (4) soit bien positionner dans son logement.

ATTENTION : Entre le décondionnement de la cartouche (6) et la repose de celle-ci ne pas dépasser plus de 5 minutes.



- Le bouchon plastique (3), outil [5].
- Serrage 1,2 ± 0,1 m.daN.
- Le condenseur (reclipper en poussant en "b" et "c".
- Le cache plastique et le pions en "a".
- La calandre (2).
- Les vis (1).

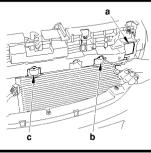
#### Procéder à :

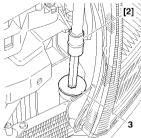
- Une recharge du circuit (voir opération correspondante).
- Une vérification du bon fonctionnement de la climatisation. (voir opération correspondante).



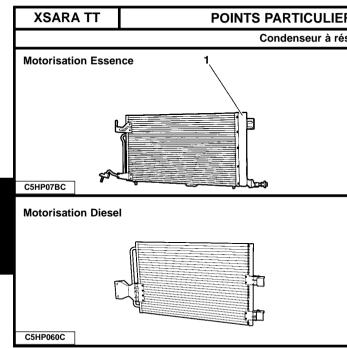
C4AP167C C4AP165C C4AP163C

C4AP164C





# POINTS PARTICULIERS: CIRCUIT DE REFRIGERATION (R 134.a) **XSARA TT** Filtre à pollen Evaporateur à plaque BEHR. C5HP07JC C5FP075D Dépose-Repose. Déposer : - La garniture de finition inférieure (1). - Le couvercle (4). - Le filtre à pollen (3). Conserne les véhicules équipé d'une réfrigération sans régulation de température. La pose d'un nouveau filtre à pollen nécessite les opérations suivantes : - Engager le filtre à pollen vers le haut (suivant flèche "c") - Faire coulisser le filtre à pollen vers l'arrière (suivant flèche "d") - Positionner l'index (4) sur le couvercle à l'avant du filtre à pollen. ((4) Index sur le couvercle). C5HP062C



# POINTS PARTICULIERS : CIRCUIT DE REFRIGERATION (R 134.a)

Condenseur à réservoir intégré BEHR (16 Ti)

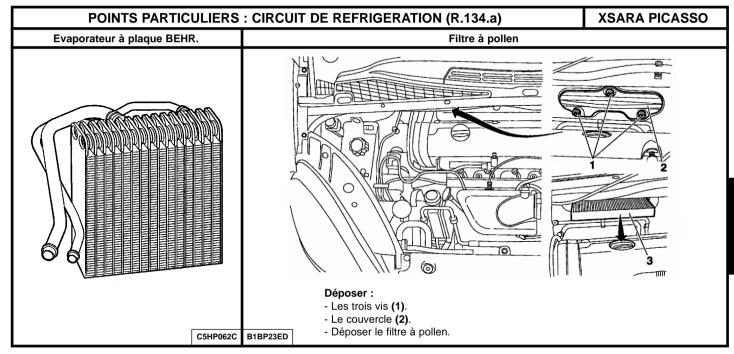
Le condenseur est équipé d'un cylindre (1) intégrant la fonction réservoir de fluide et muni d'une cartouche filtrante intégrée dans celui-ci.

NOTA: Dés que la boucle de climatisation à été ouverte plus de 5 mn, on doit remplacer l'ensemble cartouche filtrante / déssicant. (Pas de périodicité prévue)

#### Instruction de remplacement de la cartouche filtrante/déssicant.

Avant le dévissage du bouchon (TORX 70), il faut dépréssuriser la boucle de froid.

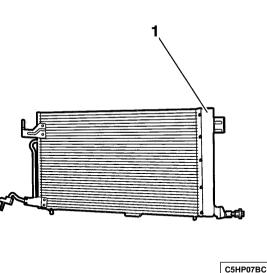
- Dévisser le bouchon et nettoyer le filetage du bouchon.
- Extraire la cartouche filtrante/dessicant.
- Nettoyer la zone taraudée du réservoir du condenseur.
- Monter la nouvelle cartouche filtrante/dessicant.
- Lubrufier à l'huile de compresseur les joints toriques sur le bouchon.
   (Joints neufs).
- Visser le bouchon, serrage 1,4 ± 0,2 m.daN.



# XSARA PICASSO

# POINTS PARTICULIERS: CIRCUIT DE REFRIGERATION (R.134.a)

Condenseur à réservoir intégré BEHR (16 Ti)



Le condenseur est équipé d'un cylindre (1) intégrant la fonction réservoir de fluide et muni d'une cartouche filtrante intégrée dans celui-ci.

**NOTA**: Dés que la boucle de climatisation à été ouverte plus de **5 mn**, on doit remplacer l'ensemble cartouche filtrante / déssicant. (Pas de périodicité prévue)

#### Instruction de remplacement de la cartouche filtrante/déssicant.

- Avant le dévissage du bouchon (TORX 70), il faut dépréssuriser la boucle de froid.
- Dévisser le bouchon et nettoyer le filetage du bouchon.
- Extraire la cartouche filtrante/dessicant.
- Nettoyer la zone taraudée du réservoir du condenseur.
- Monter la nouvelle cartouche filtrante/dessicant.
- Lubrufier à l'huile de compresseur les joints toriques sur le bouchon. (Joints neufs).
- Visser le bouchon, serrage 1,4 ± 0,2 m.daN.

#### Lubrifiant compresseur

IMPERATIF: Le lubrifiant pour les compresseurs est extrêmement hygroscopique, utiliser des doses NEUVES lors des interventions.

#### Contrôle du niveau d'huile compresseur.

#### Trois cas sont distinguer:

- 1) Intervention sur le circuit, sans qu'il y ait eu fuite.
- 2) Fuite lente.
- 3) Fuite rapide.
- 1) Intervention sans qu'il y ait eu fuite.
- a) Utilisation d'une station de vidange, récupération non équipée d'un décanteur d'huile.
- Vidanger le circuit par la valve BASSE PRESSION le plus lentement possible, pour ne pas entraîner l'huile hors du circuit.
- Le remplissage du circuit en fluide R.134.a s'effectue sans adjonction d'huile.
- b) Utilisation d'une station de vidange, remplissage équipée d'un décanteur d'huile.
- Vidanger le circuit de fluide **R.134.a** en se conformant aux instructions de la notice de la station.
- Mesurer la quantité d'huile récupérée.
- Introduire la même quantité d'huile NEUVE lors du remplissage du circuit en fluide R.134.a.
- c) Echange d'un compresseur
- Déposer l'ancien compresseur, vidanger celui-ci et mesurer la quantité d'huile.
- Vidanger le nouveau compresseur (livré avec le plein d'huile), pour laisser la même quantité d'huile NEUVE que celle contenue dans l'ancien.
- Le remplissage du circuit en fluide R.134.a s'effectue sans adjonction d'huile.

# TOUS TYPES POINTS PARTICULIERS : CIRCUIT DE REFRIGERATION (R.134.a)

#### Contrôle du niveau d'huile compresseur (suite)

#### 2) Fuite lente

- Les fuites lentes n'entraînant pas de perte d'huile, il convient d'adopter la même stratégie que dans le cas des interventions sans qu'il y ait eu fuite.

## 3) Fuite rapide

- Ce type d'incident engendre une perte d'huile, ainsi que la mise à l'air du circuit.

Il est donc nécessaire de :

- Echanger le déshydrateur.
- Evacuer le plus d'huile possible (lors du remplacement de l'élément en cause).

Avant ou pendant le remplissage du circuit de fluide R.134.a, introduire 80 cm³ d'huile NEUVE dans le circuit.

#### Procédure de l'essai.

Conditions du véhicule intérieur

Position des commandes de climatisation :

Froid maximal

Puissance du pulseur maximal.

Répartition d'air en «aération» avec aérateurs ouvert.

Positionner le volet d'entrée d'air en air extérieur.

**ATTENTION**: Pour les **RFTA** (1), débrancher le connecteur du moteur d'entrée d'air en s'assurant que celui-ci est en position air extérieur. (1) **RFTA** = Réfrigération tous automatique.

#### Procédure d'essai.

Lorsque toutes ces conditions sont réunies, procéder dans l'ordre suivants : Mesurer la température de l'atelier à environ un mètre devant la grille d'entrée d'air du véhicule.

Démarrer le moteur (sans la réfrigération, ni le pulseur), et attendre l'enclenchement de la première vitesse du **GMV** (dans le cas ou la montée en température du moteur est difficile, il est toléré d'augmenter le régime moteur à **2000 tr/min**).

Une fois que le compartiment moteur et bien chaud, repasser au ralenti et commencer l'essai.

Enclencher la réfrigération et régler le régime moteur à 2500 tr/min. Pour une température ambiante de 40°C, le régime moteur sera ramené à 2000 tr/min, afin de s'affranchir de la coupure du compresseur par le seuil de sécurité pression.

Autres températures/pressions tableaux pages.221 et 222, Courbe, page 226.

Après **3 minutes** de fonctionnement, relever les 3 paramètres suivants : La température de l'air soufflé en sortie des 2 aérateurs centraux. (En déduire la moyenne).

La haute pression, par l'intermédiaire du raccord encliquetable. (Entrée du détendeur)

La basse pression, par l'intermédiaire du raccord encliquetable.

**NOTA**: Les pressions basses et hautes sont des pressions absolues. Eviter lors de la mesure de la température des airs soufflés, le contact entre le thermocouple et les aérateurs.

A la fin de l'essai concernant les véhicules «RFTA», ne pas oublier de rebrancher le connecteur du moteur d'entrée d'air.

(Sortie du détendeur)

# TOUS TYPES CONTROLE : EFFICACITE D'UN CIRCUIT DE CLIMATISATION

**CONTROLE DES TEMPERATURES (Suite)** 

			Véhicules équipés en fluide R 134.a (Compresseur à cylindrée variable)						
	Température	extérieure en ° C	40	35	30	25	20	15	
	Véhicule	Motorisation							
	SAXO	T.T	17 ± 3	13 ± 3	11 ± 3	9 ± 3	8 ± 3		
Température	C3	Tous Types	18,5 ± 2	15 ± 2	12,5 ± 2	10 ± 2	8,5 ± 2	6,5 ± 2	
en ° C	XSARA	TU	18 ± 2	17 ± 2	14,5 ± 2	11 ± 2	8,5 ± 2	8 ± 2	
aux aérateurs centraux		EW	19 ± 2	18 ± 2	15 ± 2	12 ± 2	10 ± 2	0 1 2	
Centraux		DW	15 ± 2	15,5 ± 2	11 ± 2	9 ± 2	7 ± 2	5 ± 2	
	XSARA PICASSO	T.T	22 ± 3	16 ± 3	12,5 ± 3	10 ± 3	8 ± 3	6,5 ± 3	

NOTA : D'une manière générale la température d'air soufflée aux aérateurs centraux doit être de l 'ordre de 5°C à 8°C.

#### **CONTROLE: EFFICACITE D'UN CIRCUIT DE CLIMATISATION**

**TOUS TYPES** 

#### CONTROL F DES PRESSIONS

OUTILLAGES - 1 station de charge - 2 thermomètres.

Suivant les conditions préalables, équipement du véhicule et contrôle (Voir tableau) Mis à part : Après trois minutes de fonctionnement de la

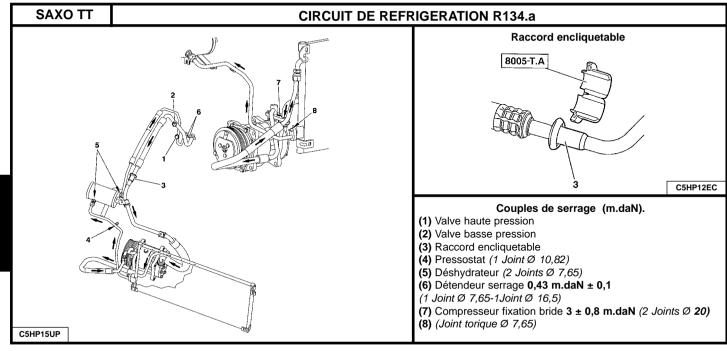
réfrigération relever les paramètres suivants :

- Température de l'air soufflé aux aérateurs centraux (Voir tableau).

- La Haute pression. - La Basse pression.

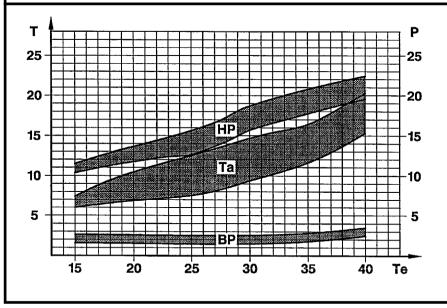
Comparer les valeurs relevées avec le tableau ci-dessous ou les courbes.

reingeration, relever les parametres sulvants .			Véhicules équipés en fluide R 134.a (Compresseur à cylindrée variable)						
Température extérieure en ° C			40	35	30	25	20	15	
	Véhicules	Moteurs							
Haute pression (Bars)	2470	Taura Tuman	20 ± 3	18 ± 3	16 ± 3	13 ± 3	11 ± 3	9 ± 3	
Basse pression (Bars)	SAXO	Tous Types	3 ± 0,3						
Haute pression (Bars)	C3	Tous Types	14,5 ± 2	17,6 ± 2	20 ± 2	21,4 ± 2	23,6 ± 2	25,2 ± 2	
Basse pression (Bars)		Tous Types	2,4	± 0,2	$2,5 \pm 0,2$	$2,8 \pm 0,2$	3 ± ,02	$3,5 \pm ,02$	
Haute pression (Bars)		TU	23 ± 2	22,5 ± 2	20 ± 2	17 ± 2	15,5 ± 2	14,5 ± 2	
Basse pression (Bars)	1		$3.8 \pm 0.2$	$3,6 \pm 0,2$	$3,5 \pm 0,2$	$3,1 \pm 0,2$	$3 \pm 0.2$	$2,9 \pm 0,2$	
Haute pression (Bars)	XSARA	EW	24,5 ± 2		21,5 ± 2	18,5 ± 2	17 ± 2	15,5 ± 2	
Basse pression (Bars)	] XOARA		4± 0,2	$3.8 \pm 0.2$	$3,5 \pm 0,2$	$3,2 \pm 0,2$	3 ±	0,2	
Haute pression (Bars)		DW	21,5 ± 2	22,5 ± 2	20 ± 2	18 ± 2	16,5 ± 2	15,6 ± 2	
Basse pression (Bars)		<b></b>	$3,2 \pm 0,2$	$3,3 \pm 0,2$	$3 \pm 0.2$	$2,8 \pm 0,2$	2,6 :	± 0,2	
Haute pression (Bars)		TU	$25,5 \pm 3$	20,5 ± 3	18 ± 3	20 ± 3	13,5 ± 3	11 ± 3	
Basse pression (Bars)	XSARA PICASSO	EW	$4 \pm 0.3$	$3.5 \pm 0.3$		$3 \pm 0.3$			
Haute pression (Bars)		514	25 ± 3	22,5 ± 3	20	± 3	17 ± 3	15 ± 3	
Basse pression (Bars)		DW	$4 \pm 0.3$	$3.5 \pm 0.3$	$3 \pm 0.3$				





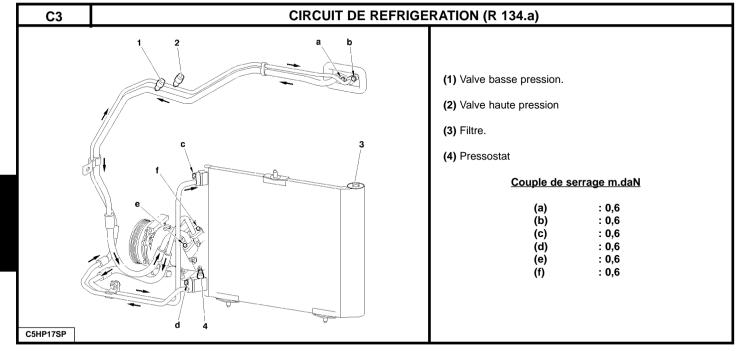
#### Contrôles : Circuit de climatisation

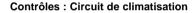


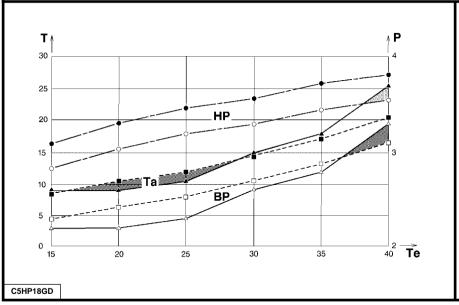
#### Légendes

- **T** = Echelle de Température (**C**°) et de Haute pression (Bars).
- **P** = Echelle de Basse pression (Bars).
- Te = Echelle Température extérieure (C°).
- **HP** = Pression en sortie du compresseur (bars).
- **Ta** = Température de l'air soufflé en sortie des aérateurs centraux (C°).
- **BP** = Pression à l'entrée du compresseur (bars).

C5HP067D







### Légende.

T/P = Echelle de: Température. (C°), moyenne aux aérateurs et de haute pression (Bars).

P = Echelle de basse pression (Bars).

Te = Echelle de température extérieure (C°).

**HP** = Pression en sortie du compresseur (Bars).

BP = Pression à l'entrée du compresseur (Bars).

**TA =** Température moyenne de l'air soufflé en en sortie des aérateurs centraux.

# **XSARA TT** C5HP16RP

### **CIRCUIT DE REFRIGERATION R134.a**

Plan de montage du circuit de climatisation.

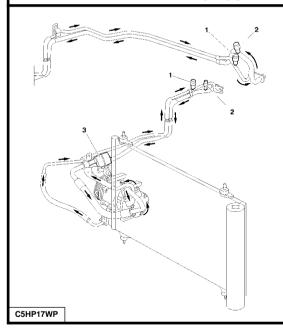
### Deux solutions :

1/ Solution "MANULLI", avec compresseur "NON EUROCLIM" (Joints torique).

2/ Solution "EATON", avec compresseur "EUROCLIM" (Joints quadrilobe).

- (1) Valve haute pression
- (2) Valve basse pression
- (3) Pressostat
- (4) Déshydrateur

- (a) 0,8
- (b)  $4 \pm 0.4$
- (c) 0,8
- A Direction à droite.

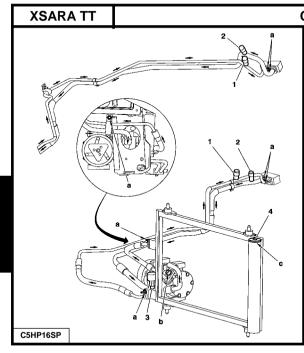


# Plan de montage du circuit de climatisation.

### Solution:

- 1/ Solution "EATON", avec capacité tampon et compresseur "EUROCLIM" (Joints quadrilobe).
- (1) Valve haute pression
- (2) Valve basse pression
- (3) Capacité tampon

- (a) 0,8
- (b)  $4 \pm 0.4$
- (c) 0,8
- A Direction à droite.



### **CIRCUIT DE REFRIGERATION R134.a**

Plan de montage du circuit de climatisation.

### Deux solutions:

1/ Solution "MANULLI", avec compresseur "NON EUROCLIM" (Joints torique).

2/ Solution "EATON", avec compresseur "EUROCLIM" (Joints quadrilobe).

- (1) Valve haute pression
- (2) Valve basse pression
- (3) Pressostat
- (4) Déshydrateur

- (a) 0,8
- (b)  $4 \pm 0.4$
- (c) 0,8
- A Direction à droite.

# C5HP16VP

### Plan de montage du circuit de climatisation.

### Deux solutions:

**CIRCUIT DE REFRIGERATION R134.a** 

- 1/ Solution "MANULLI", avec compresseur "NON EUROCLIM" (Joints torique).
- 2/ Solution "EATON", avec compresseur "EUROCLIM" (Joints quadrilobe).
- (1) Valve haute pression
- (2) Valve basse pression
- (3) Pressostat
- (4) Déshydrateur

- (a) 0,8
- (b)  $4 \pm 0.4$
- (c) 0,8
- A Direction à droite.

# **XSARA TT** C5HP17XP

### **CIRCUIT DE REFRIGERATION R134.a**

Plan de montage du circuit de climatisation.

### Trois solutions:

- 1/ Solution "MANULLI", avec compresseur "NON EUROCLIM" (Joints torique)
- 2/ Solution "EATON", avec capacité et compresseur "EUROCLIM" (Joints quadrilobe).
- 3/ Solution "EATON". avec capacité et compresseur "NON EUROCLIM" (Joints torique).
- (1) Valve haute pression
- (2) Valve basse pression
- (3) Capacité tampon

- (a) 0,8
- (b)  $4 \pm 0.4$
- (c) 0.8
- A Direction à droite.

# C5HP16TP

### Plan de montage du circuit de climatisation.

### Deux solutions:

**CIRCUIT DE REFRIGERATION R134.a** 

- 1/ Solution "MANULLI", avec compresseur "NON EUROCLIM" (Joints torique).
- 2/ Solution "EATON", avec compresseur "EUROCLIM" (Joints quadrilobe).
- (1) Valve haute pression
- (2) Valve basse pression
- (3) Pressostat
- (4) Déshydrateur

- (a) 0,8
- (b)  $4 \pm 0.4$
- (c) 0,8
- A Direction à droite.

# **XSARA TT** C5HP17YP

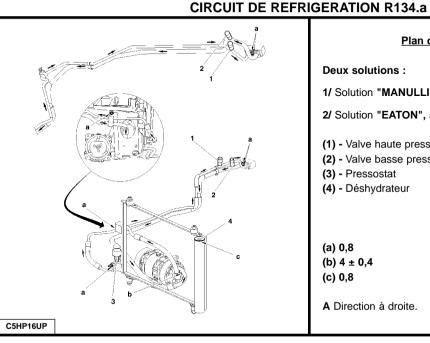
### **CIRCUIT DE REFRIGERATION R134.a**

# Plan de montage du circuit de climatisation.

### Trois solutions:

- 1/ Solution "MANULLI", avec compresseur "NON EUROCLIM" (Joints torique)
- 2/ Solution "EATON", avec capacité et compresseur "EUROCLIM" (Joints quadrilobe).
- 3/ Solution "EATON". avec capacité et compresseur "NON EUROCLIM" (Joints torique).
- (1) Valve haute pression
- (2) Valve basse pression
- (3) Capacité tampon

- (a) 0,8
- (b)  $4 \pm 0.4$
- (c) 0,8
- A Direction à droite.

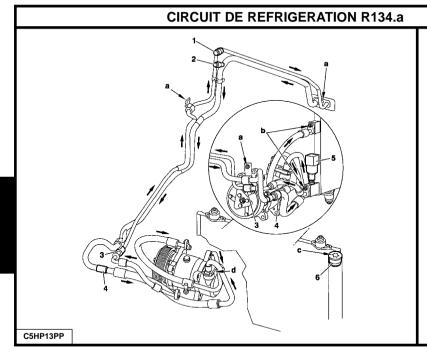


## Plan de montage du circuit de climatisation.

### Deux solutions:

- 1/ Solution "MANULLI", avec compresseur "NON EUROCLIM" (Joints torique).
- 2/ Solution "EATON", avec compresseur "EUROCLIM" (Joints quadrilobe).
- (1) Valve haute pression
- (2) Valve basse pression
- (3) Pressostat
- (4) Déshydrateur

- (a) 0,8
- (b)  $4 \pm 0.4$
- (c) 0,8
- A Direction à droite.



# XSARA PICASSO TU

- (1) Valve Haute pression.
- (2) Valve Basse pression.
- (3) Raccord encliquetable Haute pression (outil 8005-T.C).
- (4) Raccord encliquetable Basse pression (outil 8005-T.A).
- (5) Pressostat. 1,8 ± 0,6 m.daN
- (6) Bouchon cartouche filtrante / dessicant.

- a 0,8.± 0,1
- b 0,5.± 0,1
- c  $1,4 \pm 0,2$ .
- d 2,5 ± 0,25.

# **CIRCUIT DE REFRIGERATION R134.a** C5HP13QP

# XSARA PICASSO EW7

- (1) Valve Haute pression.
- (2) Valve Basse pression.
- (3) Raccord encliquetable Haute pression (outil 8005-T.C).
- (4) Raccord encliquetable Basse pression (outil 8005-T.A).
- (5) Pressostat. 1,8 ± 0,6 m.daN
- (6) Bouchon cartouche filtrante / dessicant.

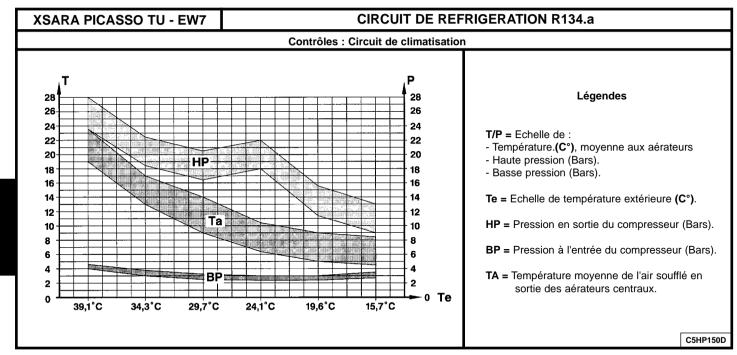
# Couples de serrage m.daN.

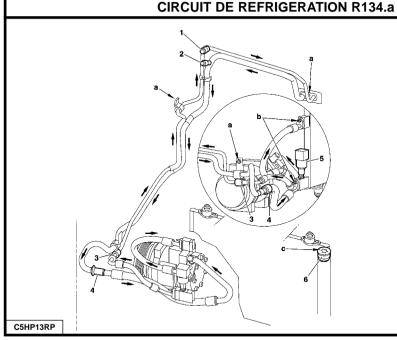
a 0,8.± 0,1

0,5.± 0,1

-c 1,4 ± 0,2.

Fixation bride compresseur HP BP  $2,5 \pm 0,25$ .





- (1) Valve Haute pression.
- (2) Valve Basse pression.
- (3) Raccord encliquetable Haute pression (outil 8005-T.C).
- (4) Raccord encliquetable Basse pression (outil 8005-T.A).
- (5) Pressostat. 1,8 ± 0,6 m.daN
- (6) Bouchon cartouche filtrante / dessicant.

# Couples de serrage m.daN.

a 0,8.± 0,1

0,5.± 0,1

- c  $1,4 \pm 0,2$ .

Fixation bride compresseur HP BP  $4.2 \pm 0.15$ .

